

وصين المراز المر

وِل وَايرني ديورَانت

أوروكا الوسط ف

مُواجعَة عَلمــــــادُهم تَزِدَة ممرّعلی أبودرّة

الجزءالكضيرمينة المجلّدالتّابيع

(LV)





فهرس

	الجزء الأخير من المجلد التاسع									
	من قصة الحضارة									
بفحة	الكتاب الخامس الع									
	الهجوم على المسيحية									
	1775 - 177.									
	الفصل الثامن عشر									
	الملحدون									
	1401 - 144.									
١	١ – النشوة الفلسفية									
•	٢ ــ خليفة الثورة ٢ ــ خليفة الثورة									
	٣ _ جان مسلييه ٣									
14	£ _ هل الإنسان آلة ؟									
	الفصل التاسع عشر									
	ديدرو والموسوعة									
	1774 - 1718									
44	١ _ سنوات الضياع والكسل ١٧١٣ _ ١٧٤٨									
44	٢ _ الأعمى والأصم والأبكم									
٤١										
٥٧	٤ ــ الموسوعة نفسها									

	الفصل العشرون										
	ديلىرو بروتيه										
الصفحة	۱۷۷۴ — ۱۷۵۸										
ه۲	١ ـــ القائل بوحدة الوجود										
٠٠٠	٢ حلم دالمبر										
	۳ ـــ ديلارو والمسيحية ۳										
٧٨	٤ – ابن أخى رامو										
۸۲	ه ـــ الأخلاق والسياسة										
٩٠	٦ ـــ ديدرو والفن										
۹۳	٧ ــ ديدرو والمسرح										
١٠٠	٨ – ديلىرو										
الفصل الحادى والعشرون											
اتساع نطاق الحملة											
	\VV£ — \V•A										
11	۱ هلفشیوس ۱										
11	(أ) تطوره										
11"	(ب) فلسفة										
١٧٤	(ج) تأثیر هلفشیوش										
	٢ ـــ فلاسفة مساعلىون ٢										
184	۳ – دی هولباخ ۳										
١٣٣	(١) الملحد اللطيف										
149	(٢) منهج الطبيعة										
۱٤٨	(٣) الأخلاق والدولة										
107	(١) دى هولباخ ونقاده										

الفصل الثانى والعشرون															
فولتبر والمسيحية															
١٧٧٨ – ١٧٣٤ الصفحة															
177							,.,				إلله	, .	فولتبر	_	١
۱۲۷		٠			,			,,,	ن	لمعار	ائرة ا	ر ود	فولتيم	_	۲
۱٧٠											ازلازا	ت ا	لاهو	~	۳
											ريا				
194									;	جس	لى الر-	ا ع	أقضو	-	٦
۲۰٤							,				مقل	, وال	الديز	-	٧
۲۰۲	•••	•••				•••				,	مصب	ر مت	فولت		٨
الفصل الثاث والعشرون															
إنتصار الفلاسفة															
1444 - 1410															
111								يجوم	ن الم	صدو	ين يا	ل الد	رجا	-	١
77		•••		• • •		· · ·				4	لفلاسة	وم ا	خص	_ '	۲
74	•••	• • •		• • • •						يىن	ليسوع	طا	سقو	- 1	-
11	•••	•••									لتقدم	م وا	التعل	- 1	٤
01		• • •	•••	•••					õ	لجديد	ات ا	بلاقي	14	- 6	•
07	•••	•••	•••			•••		• • • •			لديانة	جع ا	تر ا-	<u>-</u> ٦	1
77	•••		•••	•••		• • • •	•••			•••	ــة	رص	الحا	\	1
خاتمـــة فى الفردوس															

حوار البابا بندكت الرابع عشر وفولتبر ۲۲۲ المراجع

الكتابشا يخان

الهحوم على المسيحية

1444 - 144.

الفصئ لمالقًا من عشر

للحدورس

1401 - 144.

١ – النثوة الفلسفية

النبدأ بتحديد مصطلحاتنا . سوف نعني بلفظة فيلسوف . كل إنسان عاول أن يصل إلى آراء مسببة مقنعة عقلانية في أي موضوع مهما يكن ، إذا نظر إليه في أبعاده العريضة . وفي تحديد أكثر ، سنطاق هذا المصطلع في القصول التالية على أولئك الذي يسعون إلى نظرة عقلانية إلى أصل الكون القصول التالية على أولئك الذي يسعون إلى نظرة عقلانية إلى أصل الكون الفلسفة على أنها ضد الدين أو أنها تعارض معه ، وينبغي أن نضح في النظرة الواسعة للحياة البشرية بجالا الدين . ولكن لما كان كثير من فلاسفة فرنسا في القرن الثامن عشر معادين المسيحية كما عرفوها ، فأن لفظة الفيلسوف انخدت مفهوما معاديا المسيحية (أي وفي استعمانا لحفاظ الفرائي الفيلسوف انخدت مفهوما معاديا المسيحية (أي وفي استعمانا لحفظ المفال الفرائي ودالمبرث وجريم هذا المفهوم ودى هولياخ فلاسفة ، ولكنا لن نعد روسو فليسوفا بهذا المفي وهلشيوس ودى هولياخ فلاسفة ، ولكنا لن ناحذ بعن الاعتبار حقيقة أن على الرغم من أنه بجدر بنا أن نسميه فيلسوفا ، لأنه زودنا محتبة عشلانية دفاعا عن الوجدان والإعمان . كما ينبغي أن نأحذ بعن الاعتبار حقيقة أن الفيلسوف قد يعارض الديانات القائمة من حوله ، ومع ذلك ، مثل فولتير ،

 ⁽٥) ذكر جويوم فرنسوا برتيه ، المحرر اليسوعي اللامع للحورنال
 دى تريفو ، في عدد يولية ١٤٥٩ : «جرت العادة على أن نطاق لفظة فلاسفة
 على أولئك الذين بهاجمون العقيدة الدينية الموحى بها ، ويطلقون لفظة
 مضطهد على من يناضلون دفاعا عنها «(١)

يتمسك إلى النهابة بالإنمان بالله . إن الجدل الذى هاج مشاعر الطبقات المفكرة في نصف القرن الذى سبق الثورة الفرنسية لم يكن مجرد صراع بين الدين والفلسفة ، بل كان بالدرجة الأولى بين الفلاسفة والمذهب الكاثوليكي المسيحي كما وجد في فرنسا آتذاك ، إنه الغيظ المكظوم في قاوب الفرنسيين لقرون طويلة من جراء ما لطخت به الديانة سحلها من الوقوف في وجه التقدم والمعرفة والمختلف كان المنطقات في مذبحة سانت بر ثلميو (١٩٧٢) ومقتل همرى الرابع (١٩٦١) واضطهاد الهيجونوت بعد الغاء مرسوم نانت (١٩٨٥) .

ولم يكن ثمة مثل هذا العدد الكبير من الفلاسفة قط من قبل ، وألمع هلفشيوس إلى « تذوق عصرنا للفلسفة وحبه لها » ^(۱) وكتب دالمبير :

أطاق قرننا على نفسه قرن الفلسفة بغير منازع . فن أصول العلوم الدنيوية الدنسة إلى أسس الوحى ، ومن الميسيق الدنسة إلى أسس الوحى ، ومن الميسيق إلى الأخلاق ، ومن حقوق الأمراء والملوك إلى حقوق الشعوب . كل شئ عان موضع دراسة وتحليل ومثار نقاش وخلاف . وليس فينا من ينكر أن الفلسفة أحرزت بيننا تقدما . إن العلوم الطبيعية تقدم لنا فى كل يوم ذخرا جديدا ... واتخذت كل ميادين المعرفة تقريبا أشكالا جديدة (*) .

وكان الفلاسفة الفرنسيون نتاجا جديدا . فكانوا قبل كل شئ و اضحين ولم يكونوا جماعة منعزلة عن العالم تكسوهم المهابة والفداسة ، يتحدثون المفاسم أو إلى نظرائهم أحاديث غامضة لا يفهمها إلا فئة معينة من الناس . وكانوا أدباء عرفوا كيف تتألق الأفكار والآراء في الألفاظ . وولوا ظهورهم نحو المنافزيقا باعتبارها ضالة ميثوسا مها ، ونحو طرائق الفلسفة باعتباره غرورا كاذبا عريضا . ولم يكتبوا أماثا معطولة معقدة جهدوا فها في استنباط العالم من فكرة واحدة ، ولكنهم كتبوا نسبيا موضوعات قصيرة ، و محاورات مسلية وقصماً متبلة أحيانا ببعض الفحش ، وهجاء قتالا من فرط السخرية ، أو حكمة معيرة بطريقة بارعة توهم بالتناقض في سطر محلم تحطيا . وساق مؤلاء الفلاسفة حديم متنائما مع رجال الصالونات وسيداما ، وفي كثير من الأحوال وجهوا كتبهم ومؤلفاتهم إلى شهيرات النساء ، وكان لزاما أن

تكون مثل هذه الكتب واضحة جلية يسهل إدراك مرامها ، وقد تضي على الإلحاد سحرا وفئنة . ومن ثم أصبحت الفلسفة قوة إجهاعية إنتقلت من المدارس إلى المختمع والحكومة . وأسهمت في الصراع بين الدول ، وكانت جزءاً من الأنباء . ولما كانت كل أوربا المتعلمة تتطلع إلى فرنسا لمعرفة آخر النظريات والآراء ، فان مؤلفات الفلاسفة الفرنسين وصلت إلى انجلزا وإيطاليا وأسبانيا والبرتغال وألمانيا والسويد وروسيا ، وأصبحت أحداثا في دنيا أوربا ، وفاخر فر دريك الأكبر وكترين قيصرة روسيا بأن يكونا من بين الفلاسفة ، وربما لم يقلقهما نشؤ الطبقة المخافظة الفرنسية بأن المفكرين الأحرار الفرنسين كانوا يقوضون أساس أخلاق فرنسا ووحدتها وسلطانها وقوتها .

وكان لجوتنرج أثره البارز : فان الطباعة عملت على نشر العلوم والتاريخ ونقد الأسفار المقدسة وروائع الوثنين ، وأصبح الفلاسفة الآن أقدر على التحدث إلى جماهير أكبر عدداً وأكبر استعداداً من ذى قبل ، ولم يستنكفوا أن مبطوا من أبراجهم العاجية ليعملوا على تبسيط المعرفة . ولم يكن هذا لأنهم وثقوا كثيرا في «الرجل العادى ، كما عرفوه فى ذاك العصر ، ولكنهم وثقوا فى أن نشر « الحقيقة » قد يعمل على تحديث سلوك البشر وتوفير مزيد من السعادة لم . واعتبر دالمبر أن « فن تعليم الإنسان وتنويره أنبل مهمة وهبة فى متناول البشر » (أ) ، وأصبح «التجاسر على المعرفة » شعارة الاستنارة الذى حققه عصر العقل وفاز به .

ذلك أن الإيمان بالعقل الذي آذن بانبلاج فجره فرنسيس بيكون قبل ذلك بقرن من الإمان أصبح أساس الفكر المتحرر وأدانه - أى أن الفكر عمر بهذا من أساطر الكتاب المقدس وتعاليم الكتيسة وبرز العقل متألفاً في عظمة وحمى جديد ، وطالب بالسيادة والسيطرة في كل مجال وميدان ، وعرض اصلاح التعليم والدين والأخلاق والأدب والاقتصاد والحكومة بمفهومه المشرق . وأفر الفلارسة بضعف العقل ، مثله في ذلك مثل أى شيء بشرى ، وأدركوا أنه من المبسور تضليله بأى منطق فاسد أو تفسير خاطئ . للخرة . وماكان لهم أن يتنظروا شوبهور لينبهم بأن العقل عادة خادم للرغية للمرة . إن هيوم الذي هيمن على عصر العقل هذا في بر ملانيا كان

أقرى ناقد واجهه العقل ، ورعما باستثناء كانت . واعترف فولتبر من آن لآخر عدود العقل . واتفق ديدوو مع روسو فى أن الوجدان أساسى أكثر من العقل . واعترف كل فلاسفة القرن الثامن عشر تحريبا بأن غالبية الناس حى فى أعظم الأم حضارة ومدنية مرهقون بالحاجيات الإقتصادية والكلح فى سبيل العيش إلى درجة لا مجدون معها فسحة من الوقت لتنمية العقل ، وأن جماهر البشر تتحرك وتتأثر بالأهواء والعواطف والحزازات أكثر من تأثرها بالعقل ، ومع هذا ظل الأمل معقودا على إنتشار العقل وإمكان تحريره من الأنائية الضيقة والتعاليم المغرضة .

وهكذا برغم فترات التشاوم التي مر بها الفلاسفة فقد سادت بينهم روح التفاؤل ، ولم يكنُّ الناس قط من قبل واثقين بقدرتهم ، أن لم يكن على إعادة بناء أنفسهم، فعلى الأقل على إعادة بناء المحتمع. وبرغم كوارث السنين السبع، وفقدان كندا والهند واستيلاء إنجلترا علمهما ، فقد سيطرت على ذهن فرنسا في النصف الثاني من القرن الثامن عشر حماسة وحيوية بدأ أنهما ستعيدان إلى فرنسا العجوز المتوجعة قوتها وشبالها من جديد . ولم محدث قط منذ أيام السفسطائيين الإغريق أن انتشرت مثل هذه الآراء والأفكار الكثيرة، أو ظهرت روح البحث والتحقيق والحوار والجدل المنعشة، فلاعجب أن تحس ديكلوس حوله « بشئ من اختمار العقل بميل إلى التطور والنمو في كل مكَّان » (°) و تما أن باريس كانت آنذاك عاصمة الفكر في أوربا ، فان حركة التنوير أصبحت حركة واسعة النطاق مثل حركة النهضة الأوربية وحركة الاصلاح الديني ، والحق أن حركة التنوير هذه بدت وكأنها ذروة الحركات السابقة . وكانت النهضة قد ذهبت إلى ما وراء المسيحية لتكتشف الذهن الوثني ، كما أن الاصلاح الديني كان قد كسر قيود السيادة المذهبية ، وعلى الرغم منه تقريبا أطلق العنان لعمل العقل ، وباتت مقدمتا العصر الحديث هاتين تكمُّل الواحدة الأخرى ، وأصبح الآن في مقدور الإنسان في نهاية المطافُّ أن بحرر ننسه من معتقدات العصور الوسطى ومن أساطير الشرق . كما أصبح في مقدوره أن بهز كتفيه استخفافا باللاهوت المربك المرعب ، وأن يفف على قدميه حرا طليقاً . حرا في أن يشك ؛ وفي أن محقق ويدقق . حرا في أن يفكر ونجمع ألوان المعرفة وينشرها . حرا فى أن يقيم دينا جديدًا حرل مذبح ١. قل لحدمة البشر ، وكان ثملا كريمًا شريفاً .

٢ ــ خليفة الثورة

و لكن كيف حدث كل هذا ؟ ولماذا انقاب كل هؤلاء الفلاسفة و يخاصة فى فرنسا على المسيحية التى كانت فوق كل شىء قد مزجت الأمل بأهو الجا ورعها ، والصدقات مجرائمها ، والجمال بآثامها وخطاياها ؟

إن الثورة التي قام بها الربوبيون في إنجلترا استطاعت أن تعبر عن نفسها مع تسامح نسى حتى من جانب الكنيسة الرسمية ، وربماكان هذا هو السبب فى خود لهيها ، وفضلا عن ذلك كانت الكنيسة الإنجلنزية خاضعة للدولة فلم تعد تزعم زعما فعالا أنها - أىالكنيسة - سلطة منافسة مستقلة . أما الكناسة في فرنسا فكانت هيئة قوية تملك نصيبا كبيرا من الثروة الوطنية وأرض الوطن ، وهي مع ذلك مرتبطة بولاء أسمى مكانة بسلطة أجنبية . ويبدو أنها كانت تستنزف مزيدا من الثروة من أيدى العلمانين إلى أيدى رجال الكنيسة عن طريق الوصية والتوريث ، كما رفضت أن تدفع أية ضرائب أكثر من « المنح أو الهبات الاختيارية » واحتفظت بآلاف الفلاحين في أراضها في استرقاق فعلى ، واحتفظت بالرهبان فيما بدا أنه خمول عُقيم . وكم أُفادت الكنيسة من الوثائق الزائفة والمعجزات الكاذبة . وسيطرت على كل المدارس والجامعات تقريبا ، وعن طريقها أشربت أذهان الشباب بالسخافات المخدرة المنافية للعقل ، واستنكرت ، على أنه هرطقة ، كل تعلم يتعارض مع تعليمها واستغلت الدولة في فرض رقابها على حرية الكلام والصحافة ، وبذلت الكنيسة غاية الجهد في خنق التنمية الفكرية في فرنسا . وحرضت لويس الرابع عشر على اضطهاد الهيجونوت غبر الإنساني . والتخريب الحالى من الرحمة لبورت رويال ، وارتكبت الكنيسة إثما في الحملات الوحشية التي شنتها ضد الألبيجنسين وإقرار المذابح الوحشية مثل مذبحة سانت برثلميو ، وأشعلت نار الحروب الدينية التي دمرت فرنسا تقريباً . وفي وسط كل هذه الجرائم ضد الروح الإنسانية ادعت الكنيسة ، وحملت

الملايين من ذوى العقول الساذجة على الإعتقاد بأنها فوق العقل وفوق الربية والمساءلة ، وأنها ورثت وحيا إلحيا ، وأنها ممثل الله على الأرض الملهم المعموم من الخطأ . وأن جرائمهاكانت ، بارادة الله مثل حسناتها .

وقدمت الكنيسة ردوداكثبرة على هذه الإنهامات . ولسوف نعرض لها في الوقت المناسب . وفي الوقتُ نفسه أثارت هذه الإتهامات المتز ايدة حفيظة آلاف الناس ودفعتهم إلى الاحتجاج ، وأخبرا إلى العداوة المريرة . وتضاعف عدد المتشككين إلى حد أنهم لم يعودوا نخشون رجال الدين وأحرجوهم علمنا بالأسئلة العويصة . وحين دعا الأب تورنمين غير المؤمنين حوالي ١٧٣٠ إلى كلية « لويس الأكبر » ، يقال « إن غرفته اكتظت بالمفكرين الأحرار والربوبيين وأنصار المذهب المادي، وما استطاع الأب الجليل أن محول أحدا عن رأيه ، (٦). وجزع رجال الدين من كثرة عدد الفرنسيين والفرنسيات الذين فارقوا الحياة رافضين تناول الأسرار المقدسة للكنيسة . وهددت مدام دى برى بأن تأمر خدمها بالقاء راعي الكنيسة من النافذة حين ألح علمها في قبول مسحها بالزيت المقدس ^(٧) . وشكا أحد القساوسة من أنه و في اللحظة الَّتي يظهرون فها أمام الناس بجرون على الدخول في مناقشة ، فنحن مطلوب منا ، وعلى سبيل المثال ، أن نُثبت فائدة الصلاة للإنسان الذي لا يؤمن بالله ، وضرورة الصيام لإنسان أنكر طوال حياته خلود النفس ، والمناقشة مزعجة إلى أقصى حد ، على حين أن أولئك الذين يسخرون و مهزأون يقفون إلى جانبنا ۽ ^(٨) .

وذكر باربيه في ١٧٥١ وقد نرى في هذه البلاد ثورة تؤيد البروتستانية (٩٠) وكان مخطئا . فان طرد الهيجونوت لم يترك طريقاً وسطا بين الكاثوليكية وعدم الإعان بصحة الكتب المقدسة . إن الفكر الفرنسي المتحرر تخطي الاصلاح الدين وقفز طفرة واحدة من عصر الهضة الأوربية إلى عصر الاستنارة ، وهكذا في فرنسا فان الذهن الفرنسي لم ينعطف بثورته نحو المنتنارة ، وهكذا في فرنسا فان الذهن الفرنسي لم ينعطف بلى مونتاني الجانسيين أو إلى الفئة القليلة الباقية من البروتستانت ، بل انعطف إلى مونتاني وديكارث وجاسندي وبيل ومونتسكيو ، ولما رجع المفكرون الأحرار الفراسيون إلى ديكارت رفضوا كل آرائه تقريبا اللهم إلا «شكه المهجي»

وتفسره الآلى للعالم الموضوعي . وكان يبل موضع إجلال وتقدير باعتباره أدق العقلانيين المتأملين ، فقد ولدت شكوكه مزيدا من آلاف الشكوك. وكان وقاموسه ، معيناً لا ينضب من الدروع التي ينسلح بها أعداء الكنيسة ضدها .

وكان ما حدث في إنجلترا مثالا حافزا ملهما مشجعا للمفكرين الأحرار فى فرنسا . وبدا أولاأن دعوة فرنسيس بيكون إلى العلم الاستقرائى تبشر بثمار أكثر بكثير مما يبشر استنباط ديكارث السحرى لله والحلود من وجود ديكارت . ثم كانت مادية هوبز الفظة التي لم تكف قط عن إثارة ديدرو . وهناك أيضًا نبوتن الذي بدأ أنه هبط بالآله إلى مجرد ضاغط زرار في آلة العالم ، ولم يكن الفرنسيون قد عرفوا بعد أن نيوتن أكثر إنتاجا في اللَّاهوت منه في العلوم . ولا ندس الربوبيين الإنجليز الذين أمدوا فولتبر بالشجاعة والقوة الدافعة . وأخبراً جاء لوك ، لأن المتشكَّكين الفرنسيين رأوا أن صرح الدين يْهَار أمام القول بأن كل الأفكار مستمدة من الإحساس. وإذا كان الإحساس نتاج قوى خارجية فان الذهن نتاج الحبرة ، وليس هبة خالدة من لدن اله لا يراه أحد . وإذا كانت الحرة تخلق الشخصية ، فان الشخصية مكن تغيير ها بتغيير طرق التعليم ومادته . وإصلاح النطيم الاجتَّاعية ، ومن هاتين القضيتين خلص رجال مثل ديدور وهلفشيوس ودي هولياخ إلى نتائج ثورية . وتساءل فولتبر مستحضرا لوك في ذهنه « هل ممكن أن يكون ثمة شي أعظم من أن تثير العالم بأسره سياسيا وإجهاعيا ببضع حجج ومناظرات» . ^(١٠) (مات فولتىر قبل ١٧٨٩) .

واستمع مرة أخرى إلى ماكتبه المركيز دارجنسون اليقظ فى ١٧٥٣

« قد يكون من الحطأ أن نعزو ضياع الدين فى فرنسا إلى الفلسفة الإنجلزية التى لم تكتب أكثر من نحو مائة فينسوف فى باريس ، بدلا من إرجاعه إلى الكراهية التى أضهرها الفرنسيون لرجال الدين إلى أقصى الحدود »

نم يضيف دارجنسون بعد التنبؤ بالثورة ، مما أسفنا ذكره :

ستكون الثورة شيئا مختلفا كل الاختلاف عن الاصلاح الديني _ وهو

خليط مشوش من الخرافة والحرية جاءنا من ألمانيا في القرن السادس عشر . ولما كانت أمتنا وقرننا قد استنارا بطريقة متباية كل الثباين ، فا بهما سيسر ان إلى حيث ينبغى لهما أن يسرا : سيطردان رجال اللدين ، ويلغيان مهنة التساوسة ، ويتخلصان من كل الرحى وكل الأسرار الغامضة فلا يتحدث المرء في مصلحة رجال الدين ولا يساندهم في دوائر المختمع وإلا كان موضع تعرية واسهراء ، واعتبر جاسوسا لحاكم التفنيش . ويشير القساوسة إلى أنه في هذا العام نقص عدد أعضاء الجماعات الدينية ممقدار الثلث ، وهجر الناس الكلية اليسوعية ، وانسحب ١٢٠ راهبا من هؤلاء الرهبان الذين ساعت سمعهم إلى حد كبر . (١١)

وكان ثمة تأثيرات فكرية أخرى أضعفت عقيدة العصور الوسطى الدينية .
وانضم الفلاسفة إلى أصحاب الملدهب المحافظ (الأرثوذكسيى) فى رفض
سينوزا ، لأن هذا الهودى الكبير دمغ بأنه ملحد ، وكان من الحطر التحدث
عنه دون يهامه ، كما حرص هيرم وفولتير على أن يفعلا . ولكبهم كانوا
يقرأون سينوزا سرا ، وكانت « رسالته اللاهوتية السياسية ، ثشر نقد الأسفار
المقدسة . وشرح كونت بولاتفيلير سينوزا محجة تفنيده . إن هيوم الذى
تأثر يفرنسا هو نفسه ، كان يؤثر فها كذلك ، وكان البناؤن الأحوار
(المسونيون) يؤسسون لهم مراكز في فرنسا ، حيث كانوا عارسون سرآ
للأدبان تضيف نارا إلى الوثقة التى يجرى فها أختبار المسيحية عا لم بعهد له
مثيل قط من قبل ، وكان كل علم من العارم فى نموه وتقدمه يزبد من درجة
مثيل قط من قبل ، وكان كل علم من العارم فى نموه وتقدمه يزبد من درجة
والذات بأعظمها شيوعيا وانتشارا ، ألا وهى تحويل غمسن ألف كاهن

وعملت القوى الإجهاعية على إنحلال العقيدة . وكان كل إز دياد في الأروة يعجل في التسابق على الللمة والمتعة ، كماكان بجعل الهيود على الأخلاق المسيحية أكثر إزعاجا وما بعد يوم ، في باريس التي احتفظ فيها أكثر الملوك مسيحية يمجموعة من الحليلات ، والتي إحتلت فيها مدام دى بمبادور مكان السيدة مرم العذراء . بل أن الانحلال الخلق فى ذاك العصر تحول إلى إنهام المسيحية ، فكيف يتأتى ، بعد سبعة عشر قرنا من سيطرة المسيحية ، ألا تكون أخلاق أوربا أحسن حالا من منوحشى أمريكا أو « الوثنين فى الصن ؟ » .

وكانت كل طبقة ، عدا الفلاحين ، تضم أقلية متشككة ، واستاءت البىر وقر اطية الحكومية من استقلال الكنيسة وإعْفائها من الضرائب . والرباط الوُّثيق القديم بين الكنيسة و « ساعدها » الدنيوي العلماني وهو الدولة » بدأت تنقصم عراه . وكان هناك مفكرون أحرار . مثل مااشرب في مصلحة الرقابة . وكان يحمى بكل قواه ديدرو ودائرة المعارف . وأوثن صلة بالملك كانت مدام دى بمبادور التي كانت تكره اليسوعيين ، والتي اعتبرها فولتير (واحدا منا) . ورأت الأرستقراطية في الكنيسة دعما لمركز أسرة البوربون النبي كانت قد أطاحت بحكم هذه الأرستقر اطية ، ومن ثم لم نكن هذه الطبقة تعارض أضعاف رجال الدين . بل اترد هلل كثير من النبلاء وسروا بامتهان فولتبر وعدم توقيره للكنيسة والنيل مها ، وأبدى أفراد الطبقة الوسطى العلبا ارتياحهم ورضاهم عن المفكرين الذين كانوا محاربون رجل الدين . لأن هذه الطبقة لم تغفر للكنيسة استنكار الفائدة (الربا) وإيثارها ملاك الأرضعلي رجال المال . فلو أن هؤ لاء الأساقفة المتعجرفين أذيقوا المذلة والهوانالصعدت البرجوازية إلى مراقى الشهرة والبمرة والسلطان ومن ثم فان رجال المال ، من أمثال بويلنير وهلفشيوس ودئ هولباخ فتحوا أبوابهم وخزائهم ، بل حيى فى بعض الحالات قاويهم ، للحرب ضد الكنيسة . وكان المحامو^ن منذ زمن غير قصير محقدون على رجال الدين وبحسدونهم ، وكم تطلعوا إلى اليوم الذَّى مُحَكَّمُونَ فيه الدولة ، ١٦ كانوا بالفعل محكمون البر لمانات . وذهب أحد تقاريرُ الله طة في ١٧٤٧ إلى أنه لا يكاد يوجد موظف في برلمان باريس لا يحتفظ بكتاب أو مخطرط مناف للدين في بية، (١٦) . وعجت مقاهي باريس بالالحاد . وكان هجاء رجال الدين والسخرية منهم متعة ظرفاء المدن الدين أشاروا إلى الله بأنه والسيد وجوده وانتشرت المطبوعات المعادية ارجال الدين إنتشارا واسعا حتى في الأقاليم ، ووزع بعض الباعة المتجولين لقاء ربح وفير ، ومن باب إلى باب ، منشورات عنوانها ، أشهر الدجالين

الثلاثة «""، ألم ينتقل إلى رجال الدين أنفسهم عدوى الشك الديني ، بل هنا وهناك فى كل مكان ، عدوى الالحاد الصريح غير المقنم ؟ وإليك على سبيل المثال .

۳ ــ جان مسلييه : ١٦٧٨ ــ ١٧٣٣

كان جان راعى أبرشية أتربيني في شمبانيا . وكان في كل عام بمنح الفقراء كل ما يتبقى من راتبه بعد تسديد نفقات حياته المعتدلة البعيدة عن الإسراف والتبذير . وبعد ثلاثين عاماً من حياة هادئة مثالية في وظيفة الراعي ، قضيي عبه وهو في الخامسة والخمسين ، موصيا بكل ما مملك لأهالي الأبرشية ، تاركا ثلاث نسخ من مخطوطة عنوانها «عهدى الجديد» وجهت إحداها إلى شعب الأبرشية ، توسل فها إلهم على المظروف الذي وضعت فيه المخطوطة ، أن يغفروا له أنه خدم الحطيثة والأهواء طوال مقامه بينهم . وواضح أنه فقد الإيمان بالدين قبل أن يرسموه كاهنا ۽ إنبي لم أنقاد عملا يتعارض مع مشاعرى بشكل صريح طمعا في المال ، بل أنى امتثلت في هذا لأبوى ^(۱۲) ونشر فولتهر أجزاء من « العهد الجديد » ۱۷٦۲ وأصدر ديدرو ودي هولباخ خلاصة له في ١٧٧٢ تحت عنوان و رجاحة عقل الكاهن مسلبيه ، ولم يطبع النص الكامل حتى ١٨٦١ ــ ١٨٦٤ ونفدت طبعته منذ عهد بعيد . ويندر الحصول عليه . وفي كل الحملة ضد المسيحية من بيل إلى الثورة ، لم يوجد هجوم متطرف قاس لا يرحم مثل هجوم كاهن الڤرية هذا . ويبدو أنه بدأ شكوكه بدراسة الكتاب المقلس . وأظهرت نتيجة هذه الدراسة أن الكنيسة كانت حكيمة إلى حد ما في إبعاد الكتاب المقدس عن العامة . وكان مجدر مها أن تحتفظ به بعيداً عن متناول رجال الدين أيضاً . ووجد الأب يوحماً صعوبات كثيرة في الكتاب المقدس . لماذا اختلف نسب السيد المسيح في إنجيل متى إختلافًا كبيراً عنه في إنجيل لوقًا ، إذا كان كلاهما

^(•) المخطوط محفوظ فى المكتبة الوطنية فى باريس (وهو بهذا يقصد الأنبياء ، نما لا تقره عليه) .

منز لا من عند الله ؟ لماذا ثم تنته سلسلنا النسب هاتان بيوسف إذا كان سيعنى سريعا من انحاب يسوع ، لماذا بمتدح ابن الله بأنه ابن داود الذي كان زائيا بكل معنى الكلمة ؟ وهل تنظيق نبوءات العهد القديم علمي المسيح ، أم أن هده التطبيقات بجرد شطحات القوة اللاهوتية ؟ وهل كانت معجزات العهد الجديد حيلا أو خداعات ورعة ، أم كانت عمليات طبيعية أمي فهمها ؟ وهل نصدق هذه الحكايات أم نتبع العقل ؟ وصوت جان إلى جانب العقل وليده :

الن أضحى بعقلى ، لأن عقلى وحده ممكنى من التميز بين الحبر والشر وبين الحق والضلال ... لن أتخلى عن الحبرة لأنهامرشد وهاد أفضل بكثير من الحيال ، أو من سلطان المرشدين الذين أرادوا أن يزودونى به . لن أرتاب في حواسى . ولست أتجاهل أنها يمكن أحيانا أن تؤدى في إلى الحطأ . ولكنى من جهة أخرى أدرك أنها لن تضالى داعا ... إن حواسى تكنى لتصحيح الأحكام والقرارات المتسرعة التي ملت إلى إنجاذها (11).

ولم يجد جان في العقل مسوغا للإيمان بالإرادة الحرة أو خلود النفس ، ورأى أبد ، بجدر بنا أن نكون شاكرين أن نبياً لنا حميعا نوم أبدى بعد نصب وصحب الحياة الدنيا التي تسبب المشقة أكثر مما تسبب اللله لغالبيتنا ... عودوا جميعا في سلام إلى المستقر العام الشامل الذى جنم منه ، ومروا دون ضجة أو تتمر مثل كل الكائنات التي حولكم ٣ . (فا) وعلى أولئك الذين دافعوا عن فكرة الجنة ، على حمن كان مآل الأطبية إلى الجحيم . فكيف إذن متكن أن تكون فكرة الحلود عزاء ؟ إن العقيدة إلى تحلصي من المخاوف يمكن أن تكون فكرة الحلود عزاء ؟ إن العقيدة إلى تحلصي من الخاوف في عطفه فلا عنده برغوبا فيها أكثر من الشك الذي تركني مؤمنا بالله يتحكم على المغلود الله المناوب الميليل ليكونوا عليه بالعذاب الأبدى ، كيف عكن لأى إنسان متحضر أن يؤمن باله يحكم على الخلوقات بالخلود في الجحيم . ؟ ٣

هل هناك في الطبيعة إنسان بلغ من التسوة حداً يتعمد ميه تعذيب ، لا أقول رفاقه من الكائنات . ، بل أي كائن واع حساس أياكان ؟ فاقروا إذن يا رجال اللاهوت أن إلمكم طبقاً لمبادئكم ، شرير أكر بكثير من أي شرير من بني الإنسان . إن القساوسة ورجال الدين جعلوا من الإله كائنا خييثا ماكراً صارماً إلى حد أن فئة قليلة في هذه الدنيا هي التي لا تود إلا أن يكون الإله موجوداً .. وأية أخلاق نتحلي مها إذ كنا نقلد هذا الإله . (11)

ورأى فولتبر في هذا شيئاً من التطرف ، وبذل أقصى الجهد عند نشره « العهد الجديد » (الذي ألفه جان) في أن يلطف من الحاد الكاهن بالرپوييه ، ولكن مسليه كان عنيدا متشددا . واستطرد قائلا أن اله المسيحية هو منشئ كل الشرور ، لأنه حيث أنه قادر على كل شئ " يتم دون رضاه وموافقته ، فاذا وهبا الحياة فإنه كذلك كتب علينا الموت . وإذا وهبنا الصحة والمروة ، فإنه يعوض مهما بالفقر والقحط والمصائب والحروب . ((ان في العالم دلائل كثيرة على تصميم بارع ، ولكن هلا توجد فيه علامات كثيرة بنفس القدر على أن العناية الإلهية ، إن وجدت ، قادرة على إيفاع أشد أذى شيطاني؟

إن كل الكتب زاخرة بأشد المديح والثناء رباء ونفاقا على العناية الإلهة التي أفرطوا في الثناء على رقابها اليقظة ، ومهما يكن من أمر فإننا إذ تفحصنا كل أجزاء الكرة الأرضية لوجدنا أن الإنسان المتحفر وغير المتحضر على السواء في صراع دائم مع العناية الإلهية . فهو مضطر إلى أن يصد الضربات التي تنزها به في صورة أعاصر وعراصت وصقيع وبرد وفيضائات وجنب وغيرها من مختلف النازلات التي تجمل كد الإنسان وجده غير ذي جلوى . وفي إيجاز أرى أن البشر جميعا مشغرلون باستمرار في حماية أنفسهم من الحيل الشريرة الحييثة التي تدبرها هذه العناية الإلهية التي يقال الما الحرة على توفير السعادة لهم . (١٨)

وفوق كل شئ هل وجد إله أغرب وأبعد عن التصديق من هذا ؟ إنه لآلاف السنيز ظل نحنفياً عن أعين البشر ، واستمع دون استجابة واضحة بريثة لصلوات آلاف الملايين ودعواتهم وثنائهم عليه . والمفروض أنه حكم بالغ الحكمة ، ولكن ملكه يسوده الحال والاضطراب والحراب . والمفروض أنه خبر ولكنه يعاقب كما يعاقب شيطان مجرد من الروح الإنسانية . والمفروض أنه عادل و هر بهي للاشرار سبل الرخاء والإزدهار ، على حين يتعذب القديسون حتى الموت . إنه مهمك دائماً في الحلق والتدمير (11) .

و بدلا من الإعتقاد مثل فواتير بأن الإيمان بالله أمر طبيعى عام ، أكد مسلميه أن مثل دفحا الإيمان أمر غير طبيعى ، وأنه يجب أن يصب فى أذهان المراهقين أن :

كل الأطفال ملحدون – ليس المسهم فكرة عن الإله ... ويؤمن الناس بالله بناء على كلام أولئك الذين لا يعرفون عنه أكثر مما يعرف الأولون . إنهن يتحدثن الأولون . إنهن يتحدثن إليهم عن الإله كما يتحدثن عن آهمين تحولوا إلى ذئاب ... إن قلة قليلة من الناس كانت تتخذ إلها لولا ما يبذل من جهد في أن مجعلوا لهم إلها. (٣٠)

وعلى حين أعلن معظم الملحدين عن إعجابهم بيسوع ، نرى مسليه يشمل السيد المسيح نفسه في هلمه الغاضب الانفعالى للعقيدة اللدينية . وقبل كل شي . أى رجل عاقل يصدق أن الله ، لكى يسترضى البشر ويستميلهم .. يمكن أن يضحى بأبنه البرىء الذي لم يرتكب إنما ؟ (٢١) أما عن يسوع نفسه فيقول : -

إننا نرى فيه ... متعصبا معفضا للبشر ، يعظ البائسين فينصحهم بأن يكونوا فقراء . ويكانحوا الطبيعة ومجمدوها ، ويكرهوا اللهة ويلتمسوا الآلام والثقاء ، ومحقورا أنفسهم ، ويطلب إلهم أن يتخلوا عن الأب والأم وكل أواصر الحياة ليتبعوه . أية أخلاق كرعة ! ... لابد أن تكون ساوية لأنها غير عملية بالنسبة للإنسان(٢٢)

وينتقل مسليبه إلى مادية كاماة : وليس من الفيرورى أن نذهب إلى ما وراء المادة لنسأل عمن خالفها . ويمكن أن يتخلف لغز المنشأ خطوة إلى الوراء ليفسح مجالا السؤال الطبيعي للطفل : « من الذي خلق الله ؟ » وأنا أقول لكم أن المادة تعمل من نفسها بنفسها ... والتركوا لرجال اللاهوت علمهم الأولى وليس للطبيعة من حاجة مهذا لإحداث كل الآثار والتئاثج التي تراها (۱۳۳) وإذا كان از اما أن تعبدوا أحداً ، فاعبدوا الشمس ، كما تعمل شعوب كثيرة ، فإن الشمس هي الخالق الحقيقي لحياتنا والصحة والشوء والدفء والبحة والسرور . ولكن واحسرتاه ! ويأسف مسلبيه، لو أن الدين كان واضحا لكان أقل جاذبية وفتئة للدى الجهال ... إن هؤلاء عاجة إلى الغموض والأسرار والخرافات والمعجزات والأشياء التي لا يمكن تصديقها (۲۲) إن المساوسة والمشرعين ، بابتداع الأديان وإختلاق الأسرار ... قد أرضوا أذواق الجهال ، إمم مهذه الطريقة بجنذبون المتحمسين والأسين . (۱۳)

وصفوة القول ، في رأى مسليه ، أن الدين كان جزءاً من مؤامرة بن الكنيسة والدولة لإرهاب الناس إلى إذعان مريح للحكم المطلق (۱۳) . إن الكهنة وحرصوا كل الحرص على أن يجعلوا إلهم مرعبا متقلبا طاغية كثير الزوات والأهواء . وكان لزاما أن يكون كذلك من أجلهم حي يكون في خنمة مصالحهم المتنوعة » (۱۳) وتقع تبعة هذه المزامرة على رؤوس رجال الدين أكثر مها على الملوك ، لأنهم يسيطرون على الأمير منذ طفولته ، عن طريق كاهن الأعبر اف ، ويلقنونه الحرافات ، ويشوهون عقله ويعوقون ثمو ويقودونه إلى التعصب الدين والاضطهاد الوحشي (۱۲۸) وسلدا :

زعز عد الحلافات الدينية أركان الإمراطوريات وأدت إلى الامراطوريات وأدت إلى الارات ودمرت الملوك وخريت أوربا بأسرها ، ولم يكن من المداء . المسور إخماد هذه النزاعات الحقرة حتى في أنهار من الدهاء . إن الأنصار المتحسس لدين يدعو إلى البر والإحسان والتالف والسلام أثبتوا أنهم أشد ضراوة وقساوة من أكلة لحوم البشر أو المسوحة بن ، في كل مرة يستشرهم فها معلموهم إلى تحطيم إخريم ، وليس تمة جرعة لم يرتكها الناس في سبيل إرضاء الرب أو تسكن مورة غضبه (٢٠٠) ... أو إقرار خداع الدجالين لحساب كائن لا يوجد إلا في خيالهم وحدهم (٢٠٠)

إنهم يدافعون عن هذه المؤامرة الضخمة المستمرة بذاتها من جانب الكنيسة والدولة ضد الإنسان والعقل على أساس أن ديامة خارقة الطبيعة ، بل قل ديانة إرهاب ، أمر لا غنى عنه فى مهمة بناء الفرد والأخلاق .

ولكن هل حقاً أن نظرية الجنة والنار تجعل الناس على جانب أكبر من الفضيلة ، وهل الأم التى يسودها هذا الزعم تشهر بالسلوك الحميد والخلق القوم ؟ (٢٠) ويكن لتتحرر من الوهم أن نفتح أعيننا على أخلاق أشد الناس تسكا بالدين ونفكر فها مليا ، وسرى طناة متمحرفين ، ورجال البلاط ، ومعتصبين لا حصر لهم ، وحكاما لا ضمائر لهم ، ودجالين وزانين وفاسقين وأباحيين فجرة ، وعاهرات ولصوصا ، وأوغاداً من كل صنف ، لم يشكرا الخطة في وجود إله بحب للإنتقام ، أو لم يشكوا في عذاب الجحيم أو جنة النحم (٢٢).

كلا ، إن الأفكار اللاهوتية ، على الرغم من اعتراف كل الناس تقريبا
ها ، فإن تأثير ها على سلوكهم ضعيف ، فالإله بعيد كل البعد ولكن الإغراء
قريب ، من ذا الذى ترهبه وتحفيفه فكرة الإله ؟ نفر قليل من الضماف
البائسين المتبرمين بالحياة ، وبعض أمراد انطفأت فهم بلرة العواطف
والشيوات محكم السن أو العجز والوهن أو تعبر الحظ ، (٣٣) إن الدولة ،
لا الكنيسة ، هى التى تخلق النظام وتعود المواطنين على طاعة القوانين » إن
القيود والضوابط الإجماعية أقوى من الدين في تقوم سلوك الناس (٣١)
وأحسن العلاقات ، مع تعاقب الأيام ، هى تلك التى تؤسس على العقل
والذكاء .

ولكى يتبن الناس مبادىء الأخلاق القرعة فإنهم ليسوا محاجة إلا إلى الفطرة اللاهوت أو الوحى أو الآلفة . إنهم ليسوا محاجة إلا إلى الفطرة السليمة وحسن الإدراك ، إنهم ينبغى عليهم أن يتفكروا أى أنفسهم ويتأملوا طبيعتهم ، ويتدبروا مصالحهم الواضحة ، ويأخذوا بعن الاعتبار هدف المحتمع وهدف كل عضو فيه ، ومن ثم يدركون بسهولة أن الفضيلة نعدة وأن الرذيلة نقمة على رفاقهم من الكائنات. والناس أشقياء لمحرد أنهم جهلة ، وهم جهلة لأن كل شيء يتآمر على الحيلولة بينهم وبن الاستنارة . وهم أشرار لمحرد أن عقلهم لم يتم ولم ينطور بعد بدرجة كافية : (^(۲)

ويستطيع النملاسفة أن يبنوا أخلاقا طبيعية فعالة ، لو لم يكرهوا على معنقد تقايدي : ائف خشية الكهنة الأقوياء المتسلطين :

إن اللاهوت هنذ أقدم العصور هو الذي حدد مسار الفلسفة وتم ساعدها اللاهوت ؟ إنه حولها إلى رطانة غير مفهومة ... ذات ألفاظ لا معى لها ، أكثر ملاءمة للتعمية منها للتنوير ً... كيف اضطر ديكارت ومالمرانش وليبننز وكثبرون غبرهم لإبتداع فرضيات ومراوغات ليوفقوا بنن كشوفهم وبين الأفكار الحيائية والأخطاء الفاضحة التي أضفي علمها الدين صفّة الفداسة ! وأيَّة احتياطيات لم يلجأ إلها أعظم الفلاسفة لحماية أنفسهم . حي إلى حد المغامرة بوصفهم بالطيش والحمق ، وبأن كلامهم غير مفهوم إذا تعارضت أفكارهم مع مبادىء اللاهوت ! وكان القساوسة اليقظون على أتم استعداد لهدم الباديء والآراء التي يتعذر التوفيق بيها وبنن مصالحهم . وكل ما استطاع الأفراد المستنبرون أن يفعلوه هو أن يتحدثوا ويكتبوا في معان خبيئة رغالبا مطاوعة موصومة بالجنن ، حتى يوفقوا بنن الباطل والحق توفيقاً مُخزياً . كيف أمكن أن يدعى الفلاسفة والحديثون ، تحت التهديد بأقسى الإضطهاد والتعذيب ، إلى نبذ العقل والخضوع للعقيدة ــ أى لسيادة رجال الدين وسيطرتهم – وكيف يتأتى لأناس مكبلىن بمثل هذه القيود والأغلال أن يطلقوا العنان لعبقريتهم ومواهبهم ... أو يعجلوا بتقدم الإنسانية (٣٦) ؟

وكان لذى بعض الفلاسفة من الشجاعة ما استطاعوا معه أن يتقبلوا الحبرة والعقل هاديا ومرشدا لهم ، وبحطدوا أغلال الحرافة – لوسيبوس وديموقريطس وإييقور وسترابو – ولكن مناهجهم كانت بسيطة معقولة بجردة من الأعاجب والمعجزات من أجل عشاق الحيال حتى اضطرت إلى الاستملام لأحداس أفلاطون وسقراط وزينون الحرافية . ومن بن الفلاسفة الحديث اتبع هويز وسيينوزا وبيل وغيرهم مهم بهج ابيقور (٢٧) .

ورثى مسليبه لما منيت به البشرية من خسارة نتيجة لسيطرة اللاهوت

على الفلسفة . ودافع عن حرية الفكر حقاً أساسياً ، يمكنه وحده أن يحقق للناس معنى الإنسانية وعظمة النفس (٢٨) .

إنهم باظهارهم الحقيقة وحدها ممكنهم أن يدركوا أفضل مصالحهم ، والعوامل الحثيثية الى تؤدى بهم إلى السعادة . لقد طال العهد بمعلمي الناس وهم يركزون أبصارهم على الساء ، فليرجعوا بأبصارهم ثاثية إلى الأرض . لفد تعب الدهن البشرى من اللاهوت المهم والخرافات السخيفة،والأسرار العويصة والطقوس الصبيانية . فلينشغل هذا الدهن البشرى بعد هذا الإرهاق بالأشياء الطبيعية والأهداف والأشياء الواضحة والحقائق المعقولة والمعرفة النافعة .(٣١) فليطلقوا حرية الكلام والفكر والصحافة والطباعة وليكن النعليم علمانيا غير هفيد . إذن لأسرع الناس الحظى يوما بعد يوم إلى اليوتوبيا (المثالية). إنَّ النظام الإجمَّاعي الرَّاهن جائر، أنه بهيُّ لأقلية ضَّليلة النُّراء الحامل وينشر فيها الفساد ثنيجة للثرف وللبذخ ، علَّى حساب الإبقاء على الملايين في فقر مُدل وجهل مخز . ونظام الملكّية هو أس البلاء ، فالتملك لصوصّية ، وقد كيفوا التعلم والدين والقانون لحماية هذه اللصوصية وإجازتها، (٤٠) وان ثورة للفضاء على مؤاهرة الأقلية ضد الأغلبية لها ما يبررها كل التبرير . وصاح مسليبه في غضبته الأخورة ، أين جاك كليمنت (قاتل هنرى الثالث) ورافايالة ﴿ قَائِلَ هَمْرَى الرَّابِعُ ﴾ فى فرنسا ؟ هل بنى على قبد الحياة فى أيامنا هذه رجال يطيحون برووس هؤلاء الجبابرة البشعن المنحرفين أعداء الجلس البشرى . ومهذا مخلصون الناس من الطغيان (٤١١) ؟ فلنوزَّع الأمة الملكية توزيعا عادلاً ، وأبشتغل كل إنسان بعمل مناسب ، وليكن الإنتاج قسمة متساوية بينهم . وليتروج الرجال والنساء وليفترقوا متى شاءوا . ولينشأ أطفالهم معاً في مدارس مشركة ، وعندئذ تكون ثمة نهاية للنزاع في الأسرة ونهاية لحرب الطبقات والفقر. وهنا تكون المسيحية في النباية حقيقية صادقة (٢٠). وبعد أن ذكر جان مسلبيه كل ما أسلفنا ، ختم إنجيله أو عهده الجديا.

وبعد أن **ذكر جان مسليه** كل ما أسلفنا ، ختم إنجيله أو عهده الجاديد بعدارة يتحدى فيها ، **كما أد**رك هو ، كل الذين بمفتونه ويصبون عليه اللعنات : (م Y _ قصة الحضارة) دعهم يفكروا أو محكوا ويقولوا ويفعلوا مايريدون ... لن أعبأ بهم كثيراً ... بل إنى اليوم لم أعد أعباً كثيرا عما محدث فى العالم . إن الأموات الذين أوشك أن ألحق بهم قريباً . لا يعانون الآن شيئاً ولم يعودوا يزعجون أنفسهم . ومن ثم فأنا أضع بهاية لكل مذا . أنا الآن أشبه شئ بالعدم : وبعد قليل سأصبح لا شئ حقاً (١٣) .

هل وجد ثمة عهد أو ميثاق مثل هذا فى تاريخ البشرية جمعاء ؟ تصور الكاهن المنعزل مجردا من كل عقيدة ومن كل أمل ، وهو يعيش منسيا لا ذكر له فى قرية قد ترتعد فها كل النفوس رعبا ورهبا ، إلا نفسه هو ، محرد الاطلاع على أذكاره الحقية . ولهذا لم يتحدث بمثل هذه الحرية إلا لمخطوطته . وهناك ، ودون إكثراث ودون معرفة واسعة بطبيعة الإنسان ، صب كل عيظه واستياته فى صراحة بالمنة معادية للدين غاية العداء مما لم يعهده حتى عصره نفسه . وهناكانت حملة فولتبر ضد « المنبوذين » وكل مادية لامترى وكل الحياد دى هولباخ ، وكل خيال ديدرو الجامح المدمر ، بل شيوعية ويابيف أيضاً . واصدر فولتبر وعهد، جان مسليه بعد تردد ، ونشره دى هولياخ فرصا مغتبطا ، ومن ثم اختمر فى ذهن فرنسا وأسهم فى التمهيد لسقوط النظام القديم . ونشوة الابتهاج بالثورة القرنسية .

£ - هل الإنسان آلة ؟

إن جوليان أجوفروى دى لامترى رد على هذا السؤال بالإيجاب . ولد في سان مالو 1024 لتاجر ميسور ، وتلتي تعليا واسعا واعترم أن يكون شاعرا . وحبد والده الوظيفة الكنسية باعتبارها أقل خطرا ، فأرسله إلى إحدى الكليات في بليسيس حيث شب الولد جانسنيا متحمسا . ولكن طيبا صادية الوالد رأى (هكنا يقول فردريك الأكبر) أن طبيبا عاديا مكن أن محصل من علاج المرضى على أكثر مما محصل عليه القسيس الفاضل من عليات الغران . (المناسب على القشريم والطب من عليات المنظران . (الناسب على القشريم والطب وحصل على درجة في العلب من ريمس ، وتتلد على بورهاف في ليدن ، وحمل على درجة أي العلب من ريمس ، وتتلد على بورهاف في ليدن ،

في المائة من المحد والعظمة وتسعة وتسعن في المائة من حالات الإسهال (*) في ساحتي القتال في دتنجن وفونتنوى ، ولزم هو نفسه الفراش أثر حمي شديدة ، فلما شني زعم أن صفاء ذهنه أو موضوع تفكره كان مختلف باختلاف درجة الحمى . ومن ثم خلص إلى أن التفكير وظيفة المغ ، ونشر هذا كله وما يرتبط به من آراء 1٧٤٥ تحت عنوان « التاريخ الطبيعي للنفس » .

وسار البحث على هذا المنوال : « نحن لا نعرف ما هي النفس . ولا نعرف ما هي الناس . ولا نعرف ما هي المادة ، ولكنا نعرف على أية حال أنه لا توجد نفس بلا جسد : ولدراسة البخسم ، ولدراسة الجسم ينبغى أن نبحث في قوانين المادة . إن المادة ليست مجرد امتداد ، إنها أيضاً قدرة على الحركة ، وهي تشتمل على مصلر فعال يتخذ مزيدا من الأشكال في خناف الأجسام ، ولسنا نعرف أن للمادة في ذاتها قوة الإحساس ، ولكنا نشهد دليلا على تلك القوة حتى في أحظ الحيوانات . وإنه لأكثر إثفاقا مع المنافق أن نعتقد بأن هذه الحساسية تطور من إمكانية من أصل واحد في خارقة الطبيعة . وعلى هذا فإن هذا المصدر الفعال «في المادة يتطور في الأجسام عن طريق قوة النبات والحيوان حتى إذا كان في الإنسان مكنه من أن يدى قليه . ومن أن شهره مدانة ومن أن يفكر مخه . وهذا هو الناريخ الطبيعي النفس . » —

وارتعدت فرائص التسيس فى كتيبه لامترى فزعا لهذه التنيجة ، وصاح منذراً متوعداً ، وفصل الطبيب الفليسوف من وظيفة الجراح فى الجيش ، وكان يمكن أن بهب زملاؤه الأطباء لنجدته ، لولا أنه كان قد كتب فى نفس الوقت تقريبا كتابا صغيرا تحت عنوان «سياسة الأطباء» بهجو فيه دسائسهم فى تنافسهم على الوظائف التى تدر مالا وفيرا . وانضعوا إلى مهاجمته واستكار آرائه . ورأى أن علمه فى الطب قد آبار كما آبارك فهرته ، ففر إلى ليون ، وهناك شن هجوما آخر على مهنة الطب وحوار إلى النسفة .

وهكذا أصدر لامترى فى ليون كتاب (الإنسان 'آتَّة) وهو يقصد بالآلة هنا جسما ترجم كل أفعاله إلى أسباب و ممليات بدَّبَة أو اثبَة . أما جسم الحيوان آلة فيتضح له من ماثة ظاهرة : فإن جسم الحيوان يظل ينبض ويرتُجف ، وأن أمعاءه تظل تتمعج (التمعج موجات متعاقبة من تقلص لا إدارى تحدث في جدران الأمعاء فتدفع محتوياتها إلى الأمام) لبعض الوقت بعد الموت . وتنبض العضلات التي تفصل عن الجسم إذا نبهت وهكذا . فالحيوانات عندئذ آلات ، وإذا كان الأمر كذلك ، فلم لا يكُون الإنسان ، وعظامه وعضلاته وأوتاره وأعصابه قريبة الشبه إلى حد بعيد بالحيوانات العليا ؟ وواضح أن الذهن يعتمد على العمايات الفنزيائية الكمائية في الجسم والأفيون والقهوة والحمر ومختلف العقاقير لا تؤثر في الجسم وحده . بل إنها ممكن أن تغير مجرى التفكير وطبيعته ، ومزاج الإرادة وقوتها . إنك إذا عُبرت بعضُ الأنسجة في مُخ فونتينيل لجعلت منه شخصاً أحمق أبله (٤٦) ، . إنّ مرض الجسم ممكن أن يضعف الذهن . إن النفس تكتسب حيوية ونشاطأً بالجسم ، وتكتَسَب حدة وذكاء كلما قوى الجسم (٤٧) ، والغذاء يؤثر في الحلقُ . وعلى هذا فان « الانجليز الذين يأكلون اللحم أحمر مشويا بالدم ، غير مطهو طهيا جيدا مثل لحومنا ، يبدو أنهم يشتركون بشكل أو بآخر في الوَّ حشية تبعاً لهذا اللون من الطعام (٤٨) فهل نُدهش إذن إذا وعي الفلاسفة دائمًا في أذهانهم صحة الجسم حفاظا على صحة النفس ؟ » ، وأن « فيثاغورس وضع قواعد للتغذية كما حرص أفلاطون على تحريم الحمر ؟ ﴾ (١٩) ومخلص لامترى إلى أنه:

حيث أن كل قدرات النفس تعتمد إلى مثل هذا الحد على التنظيم السليم للمخ وكل أجزاء الجسم ... فن الواضح أن هذه القدرات ليست إلا هذا التنظيم نفسه . وواضح أن النفس آلة مستنبرة ... فالنفس الذاك لفظة جوفاء ، ليس لدى أى إنسان فكرة عبا . وعدر أن يستخدمها الإنسان المستنبر لتعنى فقط ذلك الجزء الذى يفكر فينا (ع) .

وفى كتاب ا الإنسان نبات ؛ (۱۷۶۸) توسع لامترى فى ا سلسلة الوجود، الكبرة إلى نظرية للتطور . وفقد بعض اتمته حين حاول تخطى الهوة الواضحة بين اللاعضوى والعضوى ، وفجأة نسى الآلية (المذهب الآلى) وانزلق إلى المذهب الحيوى: افرض بذورا معينة مكنت المادة من أن تسبب الحياة (⁽¹⁴⁾ ووجد من السبل عليه بعد ذلك أن يتبع أوكريتس لا لابد أن الأجيال الأولى كانت ناقصة غير تامة ... وما كان ممكن أن يكون الكمال عمل يوم واحد في الطبيعة ، ولا في الفن لا ⁽¹⁴⁾ وليضيق الهوة بين الحيوان والإنسان علول لامرى ، على أن يمض عند ديكارث ، أن يبر هن على أن بمض الحيوانات تفكر : —

لتنظر إلى القرد والسمور (حيوان ذو فراء تمين) والفيل وغيرها فى تصرفاتها . وواضح أن هذه الأنشطة لا يمكن تأديبًا دون ذكاء . ولم ننكر الذكاء على هذه الحيوانات ؟ وإذا وهبهم نفسا فقد ضيعت . ومن ذا الذى لا يرى أن روح الحيوان نجب أن تكون فانية أو باقية ، من أى النوعن نفس الإنسان؟ (⁽⁶⁾) .

وليس ثمة فرق كبير بين أبسط إنسان وأذكى حيوان و فالبلهاء أو المعتومون حيوانات لها وجوه بشرية . كما أن القرد اللذكى إنسان ضغير ذو شكل آخر (**) ويستطرد لامترى فيقول فى دعابته المألوفة أن كل مملكة الإنسان ليست إلا مركبات من قردة مختلفة . ووضع البابا نيوتن على رأسها (**) و لم يعد الإنسان يكون قردا إلا عندما اخترع أصواتا معينة لتكون تعبيرا مناسبا عن أفكار بعيها . وأصبح إنسانا بفضل اللغة (**)

و هل أقو لامترى بوجود إله «عركا أول» لآلة العالم ؟ وكان فولئير وديدور قد دافعا عن هذه الحجة من الحاجة إلى وجود نظام للكون . ورفضها لامترى فى احتقار :

إن كل تفكر يقوم على العلل أو الأسباب الهائية تفكير طائش . إن الطبيعة تمهد الطريق للسيد البرجوازى ليتحدث نثرا دون أن يعرفه . إن الطبيعة عمياء حين تهب الحياة . قدر ما هي بريئة حين تدمرها . وكما أنها دون نظر خلقت عينين تبصران ، فإنها كذلك صنعت دون تفكر ، آلة تفكر (٥٠) .

ولم يكن لامرى ملحداً صرمحاً . إنه تظاهر بالميل إلى نبذ موضوع الإله

على أنه غير هام « فليس بهمنا من أجل راحة البال ، إذا كانت المادة أبدية أو أنها خلقت ، أو أنه يوجد أو لا يوجد إله » . (() و) ولكنه نقل ربما عن صديق وهي « إن العالم لن يكون سعيداً مطلقاً إلا إذا كان ملحداً » ، فعند ذاك لا تكون ثم ويريد من خلاقات لاهوتية ولا اضطهادات من جانب الكنيسة ولا مزيد من الحروب الدينية ، و عكن للإنسان أن يعمر عن غرائزه الطبيعية دون شعور بالإم (() وقنع لامترى بالنسبة لشخصه بالمادية « هذا هو مهجي به بل هو الحق ، إلا إذا كنت قد ضلات كثيراً . إنه موجز بسيط . ناقشوه الآن إذا أردتم » . () أن وعتمل أنه من قبيل الدعابة أهدى لامترى بيانه « اللاأدرى » (العنوصى) إلى الشاعر المتدين الورع والعالم الفسيولوجي الرخت فون هوالر الذى وفض الإهداء فرعا جزوعاً في خطاب الم عاجد وعا في خطاب

إن المؤلف المجهول لكتاب والإنسان آلة و أهدى إلى كتابه الحطير بقدر ما هو شاذ غير مألوف ، وإنى لأشعر بأنى مدين بالفضل لله وللدين ولنفسى ، إذ أهل بهذا التصريح ... إنى أعلن هنا أن الكتاب الذى نحن بصده لا يلتم مع مشاعرى ، وأعتبر أن فى إهدائه إلى شخصى إساءة بالغة تفوق فى قساويها كل إساءة وجهها المؤلف المجهول إلى كثير من أفاضل الناس . وأرجو أن يتأكد الجمهور أنى لا علاقة لى بهذا المؤلف ... وأنى لا أعرفه ... وأنه بجدر فى أن أعتبر أى توافق بيننا فى الآراء اعظم كارثة محققة بمكن أن تنزل بى نا)

واستمر لامترى يطبع الإهداء فى الطبعات اللاحقة من هذا الكتاب .
وتناول الناس و الإنسان آلة » بالنقد والتحييص على نطاق واسع ،
واجمعوا على دحضه وتفنيده . وكان من اليسير نقد الأسلوب المضطرب
فى هذا الخبلد الصغير وشجب الثقة بالنفس وتبيان مواضع مجانية الحقيقة .
ولم يكن واضحا على الإطلاق أن النفس والجسم يظهما النعاس مما (١٧٦)
ولم يكن واضحا على الإطلاق أن أحلامهم وأوهامهم مهم فى كتاباتهم . وقد

يستقر جسم مريض فى ذهن سليم مثل بوب وسكارون ، ولن يسلم مجيو اللحوم النادرة أنهم لا يزالون فى مرحلة الصيد . إن لامترى نفسه الذى كان كثير المزاح نشر نقدا مزعوما لكتابه ، فى رسالة غفل من اسم المؤلف تحت عنوان « الإنسان أكثر من آلة » — ورعما كان هذا وسيلة لجذب الأنظار إلى كتابه الأول .

ومن ناحية أخرى ربما كان لامترى متأثرا حقا بالحجج التى تساق ضد الملدهب الآلى ، ونحن نعلم أنه كان مهماً بشرح ترميل (۱۷۶٤) للقوى التجديدية في الماء العذب لبعض الحيوانات المائية البسيطة ، بما لم يتفق بسهولة مع النظرية الآلية • وكان جورج سقتال الذى اشهر برأيه في وجود نارية في الأجسام ، قد قلب في جرأة (۱۷۱۷) الفرضية الفسيولوجية ، ذلك أنه النفس — وهي العنصر المتأصل النفط — هي التي تتحكم في نمو الأعضاء النفس واختياراتها ، فإن الفسولوجية ، حتى أبسط الهضم غير قابلة لتفسيرات آلية أو كيميائية عنة (۱۳) وعرض جان بابتست روبينيه لحيوية كونية وهبت كل المادة الحياة والحساسية . وكان واضحا أن لامترى يود أن يرتضى هذا الحل لمشكلة والحساسية . وكان واضحا أن لامترى يود أن يرتضى هذا الحل لمشكلة والحساسية .

و فى الوقت عينه انتقل لامترى ليستنتج مذهبا قائما على اللذة من فلسفته الملادية . وفى كتب ثلاثة مستقلة ـ بحشق السعادة ، واللذة ، وفن الاستمتاع ـ أعلن أن حب الذات هو أسمى الفضائل . وأن اللذة الحسية هى أعظم الحبر ، وكره تحقير اللاهوتيين لملذات الحياة ، ونازع في سمو المتعة العقلية المزعومة ورأى أن كل الملذات حسية حقاً . ومن ثم فان البسطاء من الناس الذين لا يتدمن بالحياة الفكرية أسعد حالا من الفلاسفة ، ويقول لامترى : لا يتدمن أى إنسان على انغماسه فى الملذات الحسية ما دامت لا تنطوى على أي مضرر للغير ، ولا بجوز أن يعتبر أى إنسان مشولا مسئولية خلقية عن جرائمه لأمها نتاج الوراثة والبيئة الذين لا سلطان له عليها ، وبنبغى ألا

يعالجوه بالعظات بل بالدواء . وخزم حمى المختمع ، بل وبشفقه تعبرف محتمية كونية . ومن المرغوب فيه أن نختار لمناصب القضاء أمهر الأطراء ⁽¹⁹⁾

وكانت هذه الآراء من علام إنتصار أبيقور (وقد أسى فهمه) على زينون في فرنسا القرن الثامن عشر : واستسلمت الفلسفة الرواقية في العهد الزاهر الريس الرابع عشر ، لدفاع الأبيقورية عن مذهب اللذة في عصر الاستنارة ، واشمولية المادة وإطراح الألهة . فلا عجب أن يشتد الإقبال على كتب لاترى من جمهور تحرر من أوهام اللاهوت وأرهقته الشكليات التقليدية والقيود الحلقية . ومهما يكن من أمر فإن المجتمع المهلب نفر من التقليدية والقيود من كثير من معتقدات الطبقة الشياد من عكر خارجا على جماعته كشف عن كثير من معتقدات من عند الشيان . وهاجمه رجال الدين مبعوثا المختلفة الموادية وفي منز الر ١٩٥٨ داء المفكر الحر فرديك الأكبر لإيماده عن البلاد ، وفي فراير ١٩٥٨ داد المفكر الحر فرديك الأكبر واستأنف لامترى مارسته مهنة الطب وكتب عن الربو وعن الدوستناريا واستأنف لامترى مارسته مهنة الطب وكتب عن الربو وعن الدوستناريا بلامترى في حاشية فردريك . كتب يلى منام دنيس في حاشية فردريك .

هنا رجل مرح جداً . هو لامترى ، وأفكاره عبارة عن ألهاب نارية ، على شكل صواريخ من السهاء دائما . وثرثرته مسلية لبضع دقائق ، ولكنها مزعجة بعد ذلك إلى حد مؤثم . إنه ألف دون أن يدرى كتابا رديتا ، دأب فيه على تحريم القضيلة والنام وامتلاح نُرذائل ، وحرض فيه قراءه على الحياة المختلفة والمنافية للأخلاق والحشمة — دون قصد سي منه . وفي كتابه هذا ألف من اللمسات المشرقة ، ولكن فيه نصف صفحة من العقل . إنها أشبه بومضات برق في الليل .. اللهم حل بيني وبين اتخاذه طبيبا لى ، إنه قد يعطيني عقارا مزعجا بدلا من الراوتد بكل براءة . ثم يشرع في الضحك والسخرية . وهذا الطيب المجبب هو قارىء الملك . وأحسن ما فى الموضوع أنه يقرأ له كتاب ؛ تاريخ الكنيسة ، إنه يقرأ مئات من الصفحات من الكتاب ، وهناك مواضع يكاد يخنش فيها الملك والقارىء من الضحك (١٠٠) .

وكان لامترى قد وصف الموت بأنه خاتمة مسرحية هزلية ساخرة تمثل . وفى ١١ نوفمر ١٧٥١ ، وهو فى الثانية والأربعين قدم نفسه مثالا لهاه المسرحية . فنى مأدية عشاء أقامها له مريض عالجه من داء عضال ، فأتخم يفطرة من لحج الطر ، فانتابته حمى شديدة وقضى نحبه . وهنا قتل المرص طبيبه (٢٦) . وكتب الملك مهذه المناسبة رئاء جميلا . وتنفس فولتبر الصعداء . وانتقلت أفكار الرجل المتوفى إلى ديدرو ودى هولياخ ، ودخلت إلى روح المصر .

الفصن لالناسع عشر

ديدرو والموسوعة

1414 - 1414

١ - سنوات الضياع والكسل : ١٧١٣ – ١٧٤٨

ولد ديدرو في ه أكتوبر ١٧٦٣ في لا نجرز في خمبانيا ، على مساقة ١٨ ميلا من ديجون . وكأن أبوه ديديه ديدرو يشتغل بصنع الأدوات ١٨ ميلا من ديجون . وكأن أبوه ديديه ديدرو يشتغل بهذه الحرقة القاطعة وتخصص في صنع آلات الجراحة وكانت الأسرة تشتغل بهذه الحرقة مالاي سنة خلت . ولم يرث دنيس عن أسلافه ثباتهم القانع على مهنتهم وعقيدتهم ، ولكنه لم يكف يوما عن أجلاله وحسن تقديره لا مانة أبيه الموسومة بالبساطة وأقباله على أعمال البر والحير في هدوء . ويتقل عنه دنيس قوله وأي بين أن العقل وسادة ممنازة وثيرة ولكني أجد وثاوة وراحة أكثر حين أسند رأمي إلى وسادة الدين والقوانين ١٤٠١ وهنا في حملة وأحدة تردد الصوتان اللذان سمعا في فرنسا القرن الثامن عشر . . وكان له أخ أصبح كاهنا وخصها لدوداً لدنيس . وأخت دخلت الدير

وكاد دنيس نفسه أن يكون كاهنا ، ذلك أنه منذ الثامنة حتى الخامسة عشرة حلق عشرة من عره التحق بمدرسة يسوعية فى لا نجرز وفى الثانية عشرة حلق شمر رأسه وارتدى غفارة سوداه (لباس الكاهن فى الكنيسة) وعاش حياة الزهد والتقشف ، وعقد العزم على أن يكون يسوعيا . وفسر هو هذا فها بعد ، بأنه فيض من حماسته ، وأنه كان قد أخطأ و الحافز الأول لحنين بعد ، بأنه فيض من حماسته ، وأنه كان قد أخطأ و الحافز الأول لحنين الباطى الجديد لدى أبنه . ورأفته مغتبطاً إلى باريس (١٧٢٩) ليلحق ، بكلية (لويس الأكبر) اليسوعية هناك ومنها حصل فى ١٧٣٢ على درجة الأستاذية . ولكن تما حدث فى حالات كثيرة كان اليسوعيون يفقدون يفقدون راها مبتدئا بشحد ذهنه وصقله ، وأكتشف دنيس أن باريس عبارة عن

مواخير أكثر منها كنائس. فخلع غفارته وتخلى عن ورعه وتقواه ، وأنصرف إلى الثدريب عند أحد الحامين . وسرعان ما نبذ القانون ، وقضى عشر سنين يتنقل من مهنة إلى مهنة . وعانى آلام الفقر فى حجرة فوق السطح ، ونقد صبر والده فمنع عنه النفقة ، ولكن والدته كانت تمده ببعض المعونة خفية . وأقترض دنيس بعض الثقود ، وكان أحيانا يسدد ما أقترض . وأعطى دروسا خاصة فى الرياضيات ، ودبج العظات القساوسة ، وأشتغل كاتبا عند بائع كتب ، وفى نفس الوقت تابع دراسته فى الرياضيات واللاتينية واليونانية والانجلزية ، وألم الماما جيدا بالأيطالية . وكان متمرداً على القانون ولكنه كان تواقا شديد التوق إلى المعرفة والحياة . لم يتعلم النظام والانضباط قط ، ولكنه تقريباً تعلم كل ما عداً ذلك .

وكان مفلسا خالى الوفاض ، ولدكنه ممثل، حيوية وقوة ، ووقع في شرك الغرام وأعدم الزواج . وكانت انطرانيت شامبيون تكره بثلاث سنن وعمائية أشهر ، ولكنه كان سيدة . وعنفته على شبابه المفاجىء ، ولكنه أكد لها أن هذا مقدمة لحياة زوجية أمينة ، وأنه سيكون رفيق حيائها المخالص الأمين إلى الأبد . وأن خطابات غراى الأخيرة موجهة اليك ، ولتعاقبى السام باعتبارى أشر الناس وأشدهم خيانة وغدرا إذا سطرت كتاب غرام إلى أحد غيرك (٣) . ونقضت أرق خطاباته هذا العهد . واستسلمت والدة أنطوانيت لدموع أبنها ولفصاحة الخطيب ولسانه الذرب ، ووافقت على الزواج شريطة الحصول على موافقة أبيه . وحمع ديدرو ما يكبى من المال لسداد نفقات العربة إلى لا نجرز على بعد ١٨٠ ميلا .

ووصل إلى لا تجرز ، وهناك تأثر والده بتجارب طبع وصلت إلى أبنه لترجعه لتاريخ اليون لاتبه المون لابنه في التريخ اليون النائع من الأنجارية . وعرض الوالد أن يقدم العون لابنه في أى عمل . وكان على دنيس أن يمتار ، ولابد أن يقع أختيارة على شيء ما. فأعلن الشاب عن تلهفه على الزواج فعنفه أبوه بقسوة على أنه شاب عاق كسول سيء التدبير . ورد الأبن ردا وقحا ، وأقسم أن يتزوج سواء وأفق أبوه أم لم يوافق ، ودون أى عون مادى منه . وسجنه أبوه في دير على ،

وهرب دنیس وسار علی قدمیه تسعین میلا إلی تروی حتی أستقل عربة هناك . وعاد أدراجه إلی باریس .

ولكن مدام شاميبون كانت مصممة على ألا تتروج أيسًا من رجل منفصل عن أبويه عروم من المراث وكان ديدرو يقيم في حجرة حقيرة لأيكاد علله من طبح عروم من المراث وكان ديدرو يقيم في حجرة حقيرة لأيكاد علله من صملحية أمها معها قسرا ، وهناك أنهارت معارضة الأم. وسهرت مدام شامييون وأيسًا على العناية بالفيلسوف المريض ، وفي ٦ نوفير والمربح ازوجت انانيت من نينو و (كاكان يسمى الواحد مهما الآخير) وأبيج الزوجات السرية . وأبيج الزوجان بانجاب طفلة بعد تسعة أشير ، ولكنها لم تعمر لأكثر من ستة أسابيع . وولد لهما ثلاثة أطفال آخرين جاوز واحد مهم من الطفولة . وأبيت أنظرانيت أنها زوجة محاصة ولكن رفيقة غير ملائمة عاجزة عن متابعة تحليقات أو شطحات زوجها الفكرية ، غير راضية في شيء من المزاح ، عن دخله الفيئيل من الترحة . وعاد إلى مقاهى الفساد يعيش على القهوة ويلعب الشطرنج . وفي ١٧٤٦ كان قد إنخذ له عشيقة هي مدام يويسيه ، ومن أجلها كتب و الأنكار الفلسفية و « المائل العميان » .

وكان منذ وقت طويل قد أستسلم لفتنة الفلسفة التي تجندينا دائما ، لأنها الا تجب أبدا عن الأسئلة التي لا نكف مطلقا عن القائها . ومثل بعض المفكرين لأحرار في هذا القرن ، تأثر من هذه الناحية تأثرا عميقا بقراءة موتنانى وبيل ، ووجد في كل صفحة تقريبا في و المقال ، وفي و القاموس ، فكرة رافعة تلفت النظر . واجنلية كثرة مراجع موتنانى وأشاراته إلى الروائع الوثنية إلى الأسرادة من دراسة الفلاسفة اليونان والرومان وبخاصة دموقريطس ، وأبنيقوز ولوكريتس . وكان هو نفسه و الفليسوف الساخر ، في عصره ، فليسوفا ماديا يتدفق حيوية ونشاطا ــ ولم تتيسر له نفقات زيارة في عصره ، فليسوفا ماديا يتدفق حيوية ونشاطا ــ ولم تتيسر له نفقات زيارة إنجارا مثل فولتر ومونتسكيو ، ولكنه تعلم أن يقرأ الأنجليزية في سهولة

ويسر . ولو ليستمتع بالشعراء والكتاب المسرحين الانجليز . ولسوف نراه يتجاوب مع عواطف طومسون ويدافع ، مثل ليللو عن مأساة حياة الطبقة الوسطى . وتأثر بدعوة فرانسيس بيكون إلى قهر الطبيعة وطريق البحث العلمى المنظم ، وأنتقل إلى تمجيد التجربة أداة عظيمة للعقل . وأستمع فى سنى تكوينه وتشكيله هذه ، ومرة أخرى عند إعداد الموسوعة — إلى محاضرات فى البيولوجيا والفسيولوجيا والطب . وشهد طيلة سنوات ثلاث مؤتمرات روبل فى الكيمياء ودون ملاحظات فى ١٢٥٨ ورقة من القطع الكبر . من بيكون إلى هوبز ولوكوالربوبين الأنجلز . وق ه ١٢٤ ترجم كتابا شافتسرى « يحث فى الفضيلة والجدارة » وأضاف تأملات من عنده ، وأستمر طوال أخلاقيا مؤسساً على العقل ، لا على الدين ، يفيد النظام الإجماعى بدرجة كافية .

وأصدر في ١٧٤٦ ، مدفوعا بكل هذه الحوافر ونجاله الواسع الحصيب، كتابه " أفكار فلسفية " دون أن يذكر أسم المؤلف . وكان منطرفا إلى حد يمكن معه أن ينسب إلى لامترى ، بليغاً إلى حد يمكن معه أن ينسب إلى فولتبر. وهنا يمكن لكل بهما بعض الفضل فيه . وبدأ بدفاع عن " الانفعالات " وهنا حال الفكر الجرىء ، منفقا في ذلك مع صديقه روسو ، أن يهر من على أنه لا ضبر من و أن تقول الفلسفة كلمة في صالح خصوم المقل ، مذكانت شيء ذروة السمو في الأخلاق أو الأعمال بدون الأنفعالات ، فقد ترجع النون القهترى إلى طفواتها ، وتنقلص الفضيلة إلى أنفه الأعمال بدوس (١٠) . ولكن الأنفعالات بدون نظام تكون مدمرة . وبجدر أن يكون هناك بعض التنسيق بيها ، ولا بد من إيجاد طريقة ليكيح الواحد حماح الآخر . ومن هنا تحتاج إلى العقل ، ويتبغى أن يكون أعظم هاد ومرشد لنا ، وهنا كانت محاولة ميكرة في عصر التنوير للتوفيق بن العقل والوجدان ، بن فيلتر وروسو

وكان ديدرو ، مثل فولتير ، فى أولى مراحل تطوره ونموه ، ربوبيا . أن شواهد تصميم العالم وتكويته ترغم على الإيمان برب ذكى بارع . ويمكن أن يفسر المذهب الآلى المادة والحركة ، ولكنه لا يستطيع تفسير الحياة والفكر. أن ملحد المستقبل تحدى الملحدين أن يفسروا عجائب حياة الحشرات التى كشفت عها حديثا أمحاث ربومبر وبونيه :

هل رأيتم فى تفكير أى إنسان وأعماله ، ذكاءا ونظاما وحكمة وأنساقا أكثر من تركيب الحشرة ؟ البست بصمات الإله وأضحة فى عين البعوضة الصغيرة وضوح موهبة التفكير فى أعمال نيوتن العظيم ؟ . . . فكروا فقط فى أنى لم أبرز لكم إلا جناح الفراشة وعين البعوضة . على حين كان يمكن أن أسحتكم بثقل الكون(٥) .

ومهما يكن من أمر قان ديدرو نبذ في إزدراء الإله الذي جاء به الكتاب المقدس حيث بدأ له هذا الرب جبارآ قاسياً عابة الحبروت والقسوة ، واتهم الكنيسة التي نشرت هذا المفهوم بأنها منبع الحيل والتصب والأضطهاد . وهل تمة شيء أشد مقاً وسخفا من أن يجعل الها يموت على الصليب لهدىء من غضب الله على رجل وامراة ماتا منذ أربعة آلاف سنه . ثم سكما يقول بعض رجال اللاهوت و إذا لعنت وعلبت ألف نفس مقابل خلاص نفس أبع السهادة على الرب في هذه القضية ، دون أن يسلم الرب أبته إلى الموت ؟ ولم يعترف ديدرو بأى وحى الهي سوى الطبيعة نفسها أوناشد قراءه أن يرتفعو إلى مفهوم رب جدير بالكون الذي كشف عنه العم .

وأمر برلمان باريس باحراق الكتاب بمعرفة المدعى العام بهمة و تقديمه إلى الأذهان القلقة المضطربة الجرئية أشد الأفكار سخفا وأجراما ، والتي من شأما إفساد الطبيعة البشرية ، وبوضعه كل الأديان في مستوى واحد تقريباً ، في ارتياب مصطنع ، حتى ينتهى إلى عدم الأعتراف ما جيعا (١٠٠ كان أحراق الكتاب الصغير (٧ يوليو ١٧٤٦) بمثابة أعلان عنسه ، فوجد له عدداً غير متوقسع من القراء ، وترجم إلى الالمانية والأيطالية ، ولما بهامس الناس بأن ديدرو هو مزانه ، أرتفع إلى مرتبة تدانى فولتىر . وتسلم من الناشر •ه جنها ذهباً . أعطاها لعشيقته التى كانت نى حاجة إلى ملابس جديدة .

ولما تزايدت مطالب مدام دى بويسبيه ، ألف ديدرو كتاباً آخر(١٧٤٧) سمع به كاهن الأبرشية ، فتقدم بالرجاء إلى الشرطة لتحمى المسيحية من هجوم ثان . ففاجأ رجال الشرطة المؤلف في داره وصادروا مخطوطة الكتاب، أو كما يروى بعضهم ، قنعوا بوعد منه بعدم نشره . وعلى أية حال لم يظهر كتاب ﴿ نزهة الشكاك ﴾ حتى ١٨٣٠ ولم يزد هذا الكتاب شيئا في شهرة المؤلف ولكن كان فيه تنفيس عن مشاعره . ولحأ إلى حيلة الفليسوف الأثبرة لديه فى المراوغة ، إلا وهى الحوار ، فهيأ لربوبى وقائل بوحدة الوجود (الله والطبيعة شيء واحد ، الكون المادى والإنسان ليسا إلا مظاهر للذات لألهية) وملحد ، بأن يشرحوا وجهات نظرهم في الألوهية . ويكرر الربوبي فى حماسة الحجة المأخوذه من تصميم الكون ، ولم يكن ديدرو مقتنعا بعد بأن تكيف الوسائل مع الغايات في الكائنات هو تكييف رائع ممتاز بمكن تفسيره بعملية عمياء من تطور أتفاق جاء مصادفة . أما الملحد فيصر على أن المادة والحركة والفنزياء والكيمياء تفسير للكون أفضل من إله لا يفعل إلا أن يؤجل مشكاة الأصلُّ أو المنشأ . أما القائل بوحدة الوجود ، وكانت له الكلمة الأخررة والقول الفصل ، فيعتقد أن الذهن والمادة أبديان معاً ، وأنهما يؤلفان الكونُّ ، وأن هذه الوحدة الكونية هي الله . وربماكان ديدرو يقرأ سبينوزا .

وكان عام ١٧٤٨ مشراً وبجهداً . كانت أنطوانيت قد وضعت طفلا . وكانت مدام دى بويسييه تطالب بتعويض عن الزنى والفجور ، ومن المختمل أن ديدرو ، رغبة فى الحصول على المال بسرعة ، كتب آنالك قصة فاجرة و الحلى الزائفة ، وبناء على ما أوردته أبنته (مدام دى فانديل مستقبلا فى كتابها : مذكرات من تاريخ حياة وأعمال ديدرو) و ولايدني الأخاد عما جاه به قبل التأكد من صحته – فأن ديدرو ذكر لعشيقته أن كتابة قصة مسألة سهلة نسيها ، ولكنها تحدته فى ذلك فواهن على تأليف قصة ناجحة فى مسألة سهلة نسيها ، ولكنها تحدته فى ذلك فواهن على تأليف قصة ناجحة فى

أسبوعن ، ووأضح أنه كان يقلد كربيون Crebillon الأصغر في و الأربكة ، الأدبكة عند المعاشقين اللين كانت تمن تحتم . وتحفيل ديدو و خاتما مسحريا عند أحد السلاطين إذا وجهه إلى الحلى الزافة عند المرأة ، جعلها وعشقها يعتر فان بكل ما قاسى الأثنان وعانيا من الزافة عند المرأة ، جعلها وعشقها يعتر فان بكل ما قاسى الأثنان وعانيا من والأمتاع في الهلدين كلهما . وخلط المؤلف البذاة بشيء من الملاحظات الملارة عن المجربة ، أخذ ينمو ويكبر ويقوى حتى دمر معبداً قدما أصف طفلا يسمى و التجربة ، أخذ ينمو ويكبر ويقوى حتى دمر معبداً قدما أصعب أمكن أن يدر مالا ، ودفع الناشر لورنت دوراندا لديدرو مبلغ حيث أمكن أن يدر مالا ، ودفع الناشر لورنت دوراندا لديدرو مبلغ من الحداث في ياع إلا خلسة فقد عاد بربع وفع . وخرجت مت طبعات بالفرنسية في ١٩٧٨ وظهرت عشر طبعات في فرنسا بين عامي ١٩٦٠ والواقع أن هذا أوسع عشر طبعات في فرنسا بين عامي ١٩٦٠ والواقع أن هذا أوسع حشور وأنشارا وأكثر عدد طبعات (٨٠٠٠)

وبدل ديدرو من طبعه وحالته النفسية حين كتب رسائل علمية . وقدر أحسن التقدير كتابه و مذكرات في موضوعات غتلفة في الرياضيات و الحدم (۱۷٤٨) الذي ضم أمانا علمية أصيلية في الصوت والجهد ومقاومة الهواء ، و تصميما لا رغن جديد و يمكن أن يعرف عليه أي إنسان . وأنشت المهلب و وصميفة الملماء و على بعض المقالات ، بل إن صحيفة البسوعين و دي تريفو و إمتدحها ، ودعت إلى مزيد من مثل هذه الأعاث من رجل بادع قدير مثل مسيو ديدرو الذي نلاحظ أن أسلوبه رشيق واضح غير متكلف بقدر ما هو مبدع (ال . وظل ديدرو طوال حاته يتطاق بشكل في ممانل علم النفس ولفلمفة . وكاد يكون في كل بجال تقريباً أكثر المفكرين أصالة و زمانه .

٢ – الأعمى والأصم والأبكم ١٧٤٩ – ١٧٥١

لفت نظر ديدرو بوجه خاص مسألة كان قد أثارها ولم مولينكس الايرلندى ١٩٩٣ : هل يستطيع إنسان ولد أعمى كان قد نعلم النميز بين مكعب وجسم كروى باللمس . أن يغرق فى الحال إذا عاد إليه بصره ، بين هلين الجسمين ، أو هل يقتضى الأمر قبل هذا النفريق بعض الحبرة فى الملاقات بين الأشكال ملموسة ونفس الأشكال مرتية ؟ وجاء الجواب الثانى من مولينكس وصديقه لوك . وفى ١٩٧٨ قام ولم شزلدن بتجربة ناجحة على صبى فى الرابعة عشرة من عمره ، كان ضريراً عند الولادة ، وكان لزاما أن يتدرب الصبى قبل أن يتمكن من النميز بين الأشكال بالنظر وحده . ولأحظ ديدرو أيضا بعناية مثيرة حياة نيقولا سوند رسن الذى فقد بصره فى عامة الأول ، ولم يسرده قط ، ولكنه إبدع لنفسه كتابة رياضية خاصة على طريقة بريل ، ومن ثم أكتسب قدرة إلى درجة عين معها أستاذا للرياضيات فى كمردج .

وفى أوائل ١٧٤٩ دعا ربومور مجموعة مخارة من الناس ليشاهدوا ماذا يحدث عند إزالة الضهادات عن عيني امرأة أجريت لما عملية لعلاجها من عمى خلقى . وأستاء ديدرو وجرحت كرياؤه لأنه لم يدع هو والفلاسفة الآخرون إلى هذه المناسبة . وباسبتاره المعهود قال إن ربومور كان قد رتب أناترفع الضهادات أمام و بعض عيون لا قيمة ولا شأن لها (١٠٠ وطبقا لما روته أبنة ديدرو أساءت هذه العبارة إلى مدام ديرى دى سانت مور التي كانت تفتخر بعينها والتي كانت العشيقة الحالية لمدير المكتبة الحالى ، أو كبرهراقي المطبوعات الكونت دارجنسون (مارك بير ، الأخ الأصغر الممركز ربنيه لويس) .

وفى ٩ يونيو نشر دوراند كتاب ديدوو و وسالة عن العبان لخلمة المبصرين ، وكانت على شكل رسالة موجهة إلى مدام بويسيه . وبدأت بوصف زيارة قام بها ديدوو وبعض الأصدقاء ازارع كروم أعمى . وأذهلهم روح النظام عند الرجل المكفوف البصر إلى الحد الذي تعتمد عليه فيه زوجته (م ٣ ـ قصة الحضارة) بالليل في إعادة كل شيء إلى مكانه بعد فساد النظام أثناء البار. وكانت حواسه الباقية أحد وأقوى من حواس الناس العاديين و وهناك بالنسبة له فروق بسيطة لاتكاد تذكر من نعومة الأجسام ، وهي فروق لاتقل دقة عن الفروق بين أصداء الأصوات ، ولاخوف من أن يحسب خطأ أن سيدة أخرى هي زوجته ، إلا اذا كان في المبادلة كسباً له (١١) ولم يكن يدرك كيف يعرف الانسان الوجه دون أن يلمسه . وانحصرت روح الجمال عنده في الأشياء الملموسة وفي رخامة الصوت والمنفعة ولا مجد عاراً في العرى لأنه بجد أن في النباب هماية من الجو لا اخطاء الجسم عن أعين الآخرين . واعتبر السرقة جريمة كبرى لأنه يقف حيالها عاجزاً لاحول له ولاقوة .

وخلص ديدرو إلى أن أفكارنا عن الصواب والحطأ ليست مستمدة من الله، بل من خبرتنا الحسية . بل وحتى فكرتنا عن الله بجب تعليمها ، وهي أيضاً مثل فكرتنا عن الأخلاق ، نسبية متنوعة . ووجُّود الله مشكوك فيه لأن البرهان من أصل الوجود فقدكثيراً من قوته . حقاً هناك شواهد وبراهين على التصميم والتركيب في كثير من الكائنات والأعضاء مثلما هو في الذبابة والعين ، ولكن ليس ثمة شواهد على التصميم في الكون باعتباره كلا ، لأن بعض الأجزاء عوائق – إن لم تكن أعداء فتأكة – لأجزاء أخرى ، وكل تركيب تقريباً محكوم عليه أن بلتهمه تركيب عضوى آخر وتبدو العبن مثالا وائعاً لتطابق الوسائل مع الغايات ، ولكن فيها عيوب وشوائب جسيمة (كما يوضح هلمهولنز هذا تفصيلا فيما بعد) وثمة عفوية أو تلقائية خلاقة في الطبيعة ، ولكنها نصف عمياء . وتؤدى إلى كثير من الحلل والاضطراب والتبديد والضياع. وزعم ديدرو أنه اقتبس من كتاب وحياة وكتور نيقولا سوندرسون وخلقه لمؤلفه وليم انشليف (وواضح أنه لم يوجد قط) ، فأجرى على لسان الأستاذ الأعمى قوله ﴿ لماذا تحدثني عن هذا المشهد الجميل الذي لم يصنع من أجلي قط ؟ . . . إذا أردت مني أن أومن بالله فينبغي أن تيماني ألمســـه (١٢) وفي سبرة الحياة الوهميـــة هذه رفض سوندرسن الإبمان بالله ^(د) وعزا نظام الكون إلى انتقاء طبيعي للأعضاء والتركيبات العضوية عن طريق بقاء الأصلح .

كل تركيبات معية ناقصة من المادة اختفت. ولم يبق منها إلا ما انطوى تركيبه على تعارض غير ذي أهمية ، والتي يمكن أن تستمر وتبي بوسائلها الخاصة وتتوالد بنفسها . . . بل إن نظام العالم الآن ليس بالنم الكمال ، ولكن التناجات الضخمة الغربية تظهر من حين إلى حين . . . ماهوالمالم ؟ إنه مركب خاضم لتورات تشير كل منها إلى نزعة ملحة إلى التدمير ، تسلسل معربع الكائنات يعقب بعضها بعضاً ، ويدفع بعضها بعضاً ثم تحتيي (١٣) وتحتيم ديدو بملمه اللاأدرية : « وأجسرتاه يا سيدتي ، إننا إذ نضيع المعرقة يديدو بملمه في مزان موتنافي فلن نبعد عن شعاره ، لماذا نكسب المعرقة ؟ إننا لا نموث شيئاً عن طبيعة المادة ، وعن طبيعة المدمن والفكر ، لانعوث المؤلف من ذلك . بل لانعوث شيئاً إطلاقاً (١١٤).

وحملة القول أن رسالة العميان من أعظ وأروع ما كتب في عصر الاستنارة في فر نسا. إنه كتاب حميل ساحر من حيث السرد والقصص ، كما أنه يتممز بدقة الملاحظة والتبصر البارع العطوف بوصفه محتاً في علم النفس ، كما يتممز عيال مثير بوصفه محتاً في الفلسفة ، وهو مرهق قرب انباء صفحانه الستن موجهة إلى سيدة ، ولكن رعاكانت مدام دى بويسيه متعودة على خاط ديدر بين بداءة السوقة وسعة الاطلاع والمعرفة . وشمل البحث ، لحسن الحملة ، أقبر احاً مفصلا لما عرف فيا بعد باسم طريقة لويس بربل (١٠)

وأرسل فولتمر الذي كان آناباك في باريس (۱۷۶۹) إلى ديدروتقريظاً حماسياً للبحث، قال فيه : وقرأت في سرور بالغ كتابك الذي يُدكر الشيء الكثير ويوحى بشيء أكثر. وكنت منذ أمد أقدرك أعظم التقدير ، بقدو ما أحتقر أولئك الهمج الأغياء الذين ينقصون من قدر مالا يفهمون . . .

 ⁽ه) مات سوندرس ، طبقاً لما رواه أصدقاؤه ، متسكاً بدينه .
 واستامت الجمعية الملكية باندن من نسبة ديدرو الإلحاد إلى أحد أعضائها ،
 ولم تسمح له قط بالانضام إليا عضواً مراسلا .

ولكنى أعترف لك أنى لست من رأى ستلوس الذى يتكروجود إله له لا لا ولد أعلى مكانة لاعر قت بوجود لانه ولد أعمى . وربما كنت غطاماً ، ولكن لو أنى فى مكانة لاعر قت بوجود كائن أغظم بارع وهبنى اضافات كثيرة تكمل البصر . أود من كل قلبى أن أتحدث إليك . وليس مهدى أن تعتقد أتك واحد من مخلوقاته ، أو أنك جزء دقيق التنظم من مادة أبدية ضرورية . وقبل مغادرتى لونغيل أربحو أن تشرفنى بتناول عشاء قلسنى معى، في دارى بصنحية بغض الحكماء .

ورد عليه ديدرو في ١١ يونية :

سيدى الأستاذ العزيز: إن اللحظة الى تسلمت فها خطابك من أسعد لحظات الحياة . . . إن رأى سوندوس ليس رأى ولاهو رأيك . . . إنا أومن بالله ، ولكنى أنسجم كثيراً مع الملحدين ، ومن المهم جداً ألا مخلط بين الشوكران (نبات يستخرج منه شراب سام) والبقدونس . ولكن ليس بهنى مطلقاً أن تؤمن بالله أولا تؤمن به . وقال موتنانى إن العالم كرة تخلى عها الإله للفلاسفة المهيموا على وجوههم مطوفين حولها . . . (١٠٠ .

وقبل ظهور أية نتيجة لحله المراسلات قبض على ديدو . ذلك أن المحكومة ثار غضها لنقد صلح إكس لاشابل الملل علناً . وأودعت السجن نفرا من النقاد ، ورأت أن الوقت قد حان لمكبح حماح ديدرو وإيقانه عند حده ولسنا ندرى إذا كان الالحاد المندس فى رسالة العميان هو الذي أثار إحتجاج رجال الدين ، أو أن مدام دبرى دى سانت مور وقد ساءبها المطبوعات) إلى إتحاد إجراء . وعلى أبة حال فإن السكونت دارجنسون أو سل أمراً غنوماً (١٣٧ يوليو ١٧٩٤) إلى ماركبر دى شاتيليه عافظ قلمة فنسان و إستقبلوا فى القامة المدعو ديدرو ، وأودعوه فى السجن لحين صدور أوامر أخرى مى ء (١١) وفى الصباح الباكر فى اليوم التابل طرق رجال الشرطة أوامر أخرى مى ء (١١) وفى الصباح الباكر فى اليوم التابل طرق رجال الشرطة باب ديدو ، وأودعوه قد السجن لحين صدور العديد و ، وأودعوه قد المجلدة من رسالة العميان ، وعدة صنادين مملوءة عادة الموسوعة الشهيرة الى كان يعدها العميان ، وعدة صنادين مملوءة عادة الموسوعة الشهيرة الى كان يعدها

ديدرو ، وحملوها إلى القلعة (فى ضواحى باريس) حيت وضع وحيداً في زنزانة في القلعة الــكثيبة ، وسمح له بالاحتفاظ بكتاب كان في جيبه عند إعتقاله و الفردوس المفقود؛ وتهيأ له الآن فسحة من الوقت لقراءته بعناية . وكتب عليه حواشى وتعليقات بغير الطريقة التقليدية . واستخدم صفحاته الخالية في تدوين بعض أفكار وموضوعات أقل ورعاً وتديناً ، وتوصل إلى صنع الحبر من كشط الاردواز من الجدران وطحنه وخلطه بالنبيذ ، وإستخدام عودا من الحلال قلماً . وفي نفس الوقت هرعت زوجته التي عاشت بمكتئبة مع طفلها البالغ من العمر ثلاث سنوات إلى رثيس الشرطة بريبه ، وتوسلت إليه أن يطلق سراح زوجها ، وأنكرت علمها بكتاباته « وكل ما أعرفه أن كتاباته شبيهة بسلوكه . أنه يعتز بالشرف أكثر ألف مرة مما يعتز بالحياة، وإن مؤلفاته لتعكس الفضائل التي يتمسك مها(١٨).ه وإذا كانت إنطوانيت لاتعلم شيئاً عن مدام دى بوبسييه ، فإن الشرطة كانت تعلم ، وكان أشد فعالية وتأثيراً من ذلك الالتماس الذى تقدم به الرجال الذين عهدوا إلى ديدرو تحرير الموسوعة ، حيث أكدوا لكونت دارجنسون أن المشروع لايمكن أن نخطو خطوة بدون السجين . وفي ٣١ يوليو استدعى برييه ديدرو وحقق معه وأنكر ديدرو أنه مؤلف ﴿ رَسَالُةُ الْعَمِيانَ ﴾ وكتاب و الأفكار ؛ وكتاب و الحلى الزائفة ؛ وأدرك رئيس الشرطة أنه يكذب ، وأعاده إلى السجن .

وفى شهر أغسطس ، كتبت مدام دى شائيله – قبل وفاتها بشهر واحد والمفروض أن هذا بايعاز من فولتبر ، من لونفيل إلى قريبا عافظ فنسان ، ترجوه على الأقل أن يخفف من الشدة التي يعامل بها ديدرو. وحوالى ١٠ أغسطس عرض بربيه أن يسمح للسجين يالتمتع بالحرية والتيسرات فى قاعة السجين السكيرى مع الترخيص له باستقبال الزوار وثلقي السكتب ، إذا قدم إعترافاً صادقاً . وفي ١٣ أغسطس وجه الفيلسوف الماقب إلى بربيه اللوثية الآتية : – أعرف لك بأن الكتب الثلالة أن هي إلا نزوات غواية أملاها ذهن تملص مي ، والسكي أستطيع . . . أن أعد تحت كلمة الشرف (وأنا فعلا رجل شريف) بأنها ستكون الأخيرة . . . وستكون الوحيده . . . أما بالنسبة لهؤلاء الذين اشتركوا في نشر السكتب وطبعها ، فلن أخي عنكم شيئاً يتعلق مهم ، وسأفضى إليك سرا بأمعاء الناشرين والطابعن (١٠٠).

وفى ٢٠ أغسطس أطلق سراحه من الزنزانة . ووضعوه فى غرفة مربحة ، ومحمح له باستقبال الزائرين والتزه فى حدائق القلعة ، وفى يوم ٢١ وقع تعهداً بالا يفادر المبنى أو منطقته دون ترخيص رسمى . وجاءت إليه زوجته لتواسيه وتؤنيه وتؤنيه وتلومه ، وبعث من جديد حبه القديم لها . وزاره دالمبر ورسو ومدام دى يوسييه وجاء إليه ملتزمو الموسوعة ببعض الخطوطات واستأنف عمله فى تحريرها . ومنذ علم أن أخاه أبلغ أباه بنبأ إعتقاله فانه كتب إلى الوائد السكاكيني ، المتألم ، وأدعى أن اعتقائه كان بناء على مكيده إحدى السيدات ، وطلب منه معونة مائية . وفى ٣ سبتمبر أرسل الوائد رداً بكشف عن الجانب الانساني فى الصراع بين الدين والقلاسةة :

يابى: تسلمت خطابيك اللذين بعثت بهما إلى مؤخوا ، تنبغى غير إعتقالك وسبه ، ولم أتمالك نفسي من القول بأنه لابد بالتأكيد أن هناك أسباباً أخرى غير الى ذكر بها في أحد الحطابين . . . وحيث أنه لاعدث شيء إلا بإذن الله ، فإنى لسبت أدرى أبهما أفضل لتقوم خلقك : اخلام سبيلك أو إطالة مدة بقائك في السجن لمدة شهور أخرى لتفكر جيداً ومليا في نفسك . ولا تنس أن الله إذا كان قد أنهم عليك بالمواهب ، فإنه منحك إياها لا تستخدمها في العمل على أضعاف مبادىء عقيدتنا المقدمة . لقد قدمت دليلا كافياً على حبى لك . هيأت لك فرصة التعلم على أمل أن تفيد منه أعظم فائلة ، لا أن تورثي أشد الهم والسمة والسمع عنك . أنا أعلم بك من خزى وعاد . . . سامني يابني . ولسوف أصفح عنك . أنا أعلم بك من خزى وعاد . . . سامني يابني . ولسوف أصفح عنك . أنا أعلم بك ينسبون بالمسمعة ، وأنهم قد ينسبون بالمهمة منونه المهمة ، وأنهم قد ينسبون بالمهمة ، وأنهم قد ينسبون بالمهم قد ينسبون بالمهمة ، وأنهم قد ينسبون بالمهمة ، وأنهم قد ينسبون بالمهمة ، وأنهم قد ينسبون بالمهمة مهم المهم قد ينسبون بالمهم المهم قد ينسبون بالمهم ينسبون بالمهم تعلم بالمهم ينسبون بالمهم تعلم بالمهم ينسبون بالمه

إليك أعمالا لم تشترك فها . . . ولن يكون لك إعتبار أو قيمة فى نظرى
إلا إذا صدقتى القول دون لبس أو مواربة ، بأنك كما أبلغونى من باريس
بأنك تزوجت وأن لك طفلين . فان كان الزواج شرعياً وأن الأمر قد إنهى
فأنا راض ، وآمل ألا تضن على شقيقتك بالشمور بالفرح لتنشئهما ، وعلى
بالمحادة لرؤيتهما أمام عينى . . إنك تسألنى مالا . ماذا ! إن رجلا مثلك
يعمل فى مشروعات ضخمة . . . هل محكن أن يكون فى حاجة إلى مال ؟
لعمل فى مشروعات ضخمة . . . هل محكن أن يكون فى حاجة إلى مال ؟
المسكينة . . . إنها فى تأنيبا لك ، كم من مرة قالت إنك أعمى . . . قدم لى
المدليل على عكس ذلك . ومرة أخرى ، وقبل كل شيء ، كن صادقاً وغلصاً
فى الوفاء بوعودك . . . ستجد مرفقاً مهذا حوالة بمائة وخمسن جنها . . .
قى الوفاء بوعودك . . . ستجد مرفقاً مهذا حوالة بمائة وخمسن جنها . . .
آلاي وهموى حين أعلم بنبأ إطلاق سراحك . . . وسأقدم الشكر شد حالما
أعلم ذلك .

مع كل الحب الذي أكنه لك . . .

(والدك الحبيب ديدرو)(۲۰)

ولسنا ندرى ماذا كان رد دنيس . وربما وجد مشقة في عباراة هذه الرسالة في نبلها . وفي ٣ نوفتر ١٧٤٩ أفرج عنه بعد قضاء ثلاثة شهور ونصف شهر في السجن . وقصد داره سميداً مبهجاً بالعردة إلى زوجته وصغاره ، ونسى مدام دى بويسيه لفترة من الوقت ؛ ولكن في ٣٠ يونية طفلا المائا بعد ذلك مباشرة . ولكنه أوذى أذى بالغا عند تعميده ، حيث طفلا ثالثا بعد ذلك مباشرة . ولكنه أوذى أذى بالغا عند تعميده ، حيث الوقعه أحد الخدم على الأرض في الكنيسة ، وما لبث أن فارق الحياة قبل انقضاء عام واحد على مولدة ، وهكذا ولد له ثلاثة ومات ثلاثهم (وعاد ديد وراك أمسياته في مقهى بروكوب . وحوالي ١٧٥٠ فدمه روسو إلى فودريك ملخيور جرم ، وهناك بدأ ثالوث من الصداقة كان له بعض الأهمية فودريك ملخيور جرم ، وهناك بدأ ثالوث من الصداقة كان له بعض الأهمية

فى عالم الأدب . وتلك هى السنة التى غادر فيها فولتىر فرنسا إلى برلين وكتب فيها روسو بحثه الذى نال به الجائزة عن (المدنية مرض) وأصدر ديدو نشرة تمهيدية عن الموسوعة :

وبيهاكان ديدرو يعمل في المحلد الأول من مشروع الموسوعة استطرد إلى تحقيق في علم النفس نشر نتائجه (١٧٥١) في « رسالة عن الصم والبكم لحدمة أوائك الذين يسمعون ويتكلمون » . ولم يكن ديدرو قد نسى قلعة فنسان بعد ، ومن ثم تجنب الحرطقة ، وتسلم من الرقيب (مالشرب الطيب الرحيم آنذاك) ؛ إذناً ضمنياً ، بنشر الكتاب في فرنسا دون ذكر إسمه ، ودون خوف من المحاكمة أو المقاضاة . والمترح ديدرو أن يوجهأسئلة إلى أحد الصم البكم ، ويلاحظ الايماءات التي يجيب بها الأصم الأبكم على هذه الأسثلة، وبذلك يلمي الضوء على منشأ اللغة عن طريق الإشارات والاعاءات. أن الممثل القدير (وكان ديدرو آنذاك منشغلا بوضع كتابه « تناقض الممثل » ينقل أحياناً عن طريق إبماءة أو تعبىر بالوجه فكرة أو إحساساً بشكل أعظم تأثيراً منه عن طريق الألفاظ . ومن الجائز أن الألفاظ الأولى (في اللغة) كانت عبارة عن إيماءات صوتية أو معبرة توضح فكرة في الذهن ، وليس للفظة التي يختارها الشاعر دلالة أو معنى عقلي فحسب ، ولكن لها كذلك مفهوماً رمزياً متضمناً وفارقاً دقيقاً لايكاد يذكر ، ولها تضمينات بصرية (قارن مثلا بين يرى ويتفرس أو يحدق النظر أو نغمات توافقية في الصوت، قاون بن يقول ويتذمر ، Say, murmur ومن ثم فان الشعر الحقيقي تتعذر ترجمته) .

والحديث -كما هو معهود فى ديدرو مضطرب يعوزه الترتيب والنظام ولسكته زاخر بالجواب الموحية . وقد تكون فكرتى أن أحلل الإنسان إذا جاز التعبير ، وأدرس ماذا يستمد من كل حاسة من حواسه » . (بنى كونناك مؤخراً فى ١٧٥٤ ، رسالته عن الأحاسيس حول هذه الفكرة) أو قارن مرة أخرى بين الشعر والرسم ، أن الشاعر يستطيع أن يسرد

الأجداث على حين يبرز الرسام لحظة واحدة ، وصورته عبارة عن إشارة تحاول أن تعبر فى وقت واحد عن الماضى والحاضر والمستقبل . وهناكانت بذرة فى كتاب ليسنج « لاوكون » (١٧٧٦) .

ولكن في هذه الاثناءكان المجلد الأول من الموسوعة معداً للنشر .

۳ – تاریخ کتاب : ۱۷۶۱ – ۱۷۹۰

قال الناقد الكاثوليكي برونتير و إن الموسوعة أعظم عمل في عصرها ، والهدف الذي كان يصبو إليه كل شيء سبقها ، ومصدر كل شيء جاء بعدها ، ومن ثم فإنها المركز الحقيق لأى تاريخ للأفكار في القرن النامن عشر ۽ (١٦) وقال ديدرو إن محاولة إخراج موسوعة إنما تنسب فقط إلى قرن فاسني (١٦) إن عمل بيكون وديكارت وهويز ولوك وباركلي وسببنوزا وبيل وليينز في القاسفة ، والهوض بالعلوم على أيدى كويرنيكس وفيساليوس وكبلر وجاليليو وهوجيز ونيوتن ، وإرشياد الأرض بقضل الملاحين والبعات وجاليليو وهوجيز ونيوتن ، وإرشياد الأرض بقضل الملاحين والبعات التبشيرية والسياح ، وإعادة الكشف عن الماضي على أيدى الباحين والمؤرخين ، كل هذه المعرفة المتراكة انتظرت التنسق في موسوعة تكون في متناول الجميع وخدمتهم .

وبلما في أول الأمر أن و موسوعة تشامرز و أو « القاموس العالمي الفنون والعلوم * (۱۷۲۸) قد يسد هذه الحاجة . وفي ۱۷۶۳ اقرح ناشر في باريس هوأندريه فرنسوا لى بريتون ترجمته إلى الفرنسية مع بعض تعديلات وإضافات تني محاجة فرنسا . وتما المشروع ليظهر في عشرمجلدات ولمواجهة النققات أشرك لى بريتون معه في هذه المهمة ثلاثة ناشرين آخرين هم برياسون ودافيد ودوران . واستخدموا الأب دى جوا دى مالف محررا . وحصلوا على إذن ملكى بالطبع ، وأصدروا في ه١٧٥ نشرة مؤقتة . ورأى الناشرون أو رأى المخرر دى جوا دى مالف الاستعانة بديدرو ود المبر . وفي ١٧٤٧ المسحب دى جوا دى مالف . وفي ١٧٤٧ المسحب دى جوا دى مالف . وفي ١٢٤ كتوبر عين الناشرون ديدرو ورؤيساً للتحرير مقابل راتب قدره ١٤٪ جتيهاً فل الشهر. وطلبو إلى دالعبير أن يكون مسئولا عن مقالات الرباضيات.

وكلما تقدم العمل ازداد ديدرو سخطاً على نص تشامرز و بمكن أن تقدر هذا السخط والاستباء إذا عرفنا أن ديدر وخصص للتشريح ٢٥ عروداً تقدر هذا السخط والاستباء إذا عرفنا أن ديدر وخصص للتشريح ٢٥ على حين أوردها تشامرز في سنة وثلاثين سطراً . وأخيراً أوصى بتنحية قاموس تشامرز جانباً وإعداد موسوعة جديدة تماماً ، (وربما اقدرح مالف هذا فوراً) . ووافق الناشرون واستحث ديدرو (ولم يكن قد انفحج بعد أنه المؤلف الزنديق لرسالة العميان) المستشار الجاد المتدين دى أجسو حى يشعل الدخيص الملكى المشروع الموسع (أبريل ١٧٤٨) .

ولكن كيف كان عكن تمويل الشروع ؟ قدر لى بريتون أنه قد يكلف ملبون جنيه . والواقع أنه تكلف ملبوناً وأربعمائة ألف حيى ولو كان من المشكوك فيه كثيراً أن يكون عدد المشتركان كافياً إلى حد يدفعون عدد المشتركان كافياً إلى حد يدفعون وحصل على عدد آخر مها من أجل المحلدات الأولى حين أوقف أعتقاله وحصل على عدد آخر مها من أجل المحلدات الأولى حين أوقف أعتقاله في المشروع . وفي نوفير ١٩٧٠ أخرج الناشرون ثمانية آلاف نسخة من نشرة تمهيدية دعها براح ديدرو . (وف ١٩٥ أعادت الحكومة الفرنسية في المشروع . وفي نوفير ١٩٧٠ أعادت الحكومة الفرنسية في المشروة والخراء والمتخصصين أجم وأعلم على على المنافرة والخراء والمتخصصين أجمه رأيم على جمع المادة في العلوم والفنون في صعيد واحد مرتبة ترتيباً أعبيا ، مزودة بمراجع قد يسهل على العماء والباحثين والطلاب استخدامها . وقالت النشرة إن لفظة الموسوعة أو دائرة المعاون تدل على العلاقات المتبادلة بين العلوم وهي تعنى حرفياً التنفيف أوالتعلم مجموعاً في صعيد واحد . وقال ديدو وان المعرفة لم تم على أوسع نطاق فحسب ولكن الحاجة إلى نشر ما مهمة كذلك ،

حيث لاجدوى منها إلا اذا أفاد منها الجنبع . وجاء فى النشرة أن هذا كله سوف تضمه تمانية مجلدات النصوص و دجلدان للوحات والرسوم ، وحدد الاشتراك بمائين وتمانين جنها للمجموعة تدفع على تسعة أقساط . وبجب تسديد المبلغ كله على مدى عامين . وتبدو لنا الآن هذه الشرة وكأنها أحد الأعلانات بأن عصر العلم قد بناً . وأن عقيدة جديدة قد ظهرت لخلاص الجنس البشرى .

وكانت الأستجابة للنشرة مشجعة ، وبخاصة لدى الطبقة الوسطى العليا . وتبن بعد وفاة مدام جيوفرين أنها وزوجها أسهما فى نفقات الموسوعة بمبلغ ٠٠٠ ألف جنيه ٢٣٠ .

وبهذه الموسوعة فى فرنسا وقاموس جونسون فى إنجلترا (1000) أعلن الأدوب الأوربي إستقلاله عن الأوستقراطيين والأهداءات الذليلة ، وإنجمه إلى المجمهور العريض الذى عرض هذا الأدب أن يكون عزبه النى تبصر وصوته الذى يعبر . وكانت الموسوعة أشهر تجرية لتبسيط المعرفة ونشرها(٢٠) .

وظهر المجلد والأول ق ٢٨ يونية ١٧٥١ عنويا على ٩١٤ صفحة من القطع الكبرة من ذات الهرين . وكانت صورة الصفحة الأولى من رسم شارل كوشان ، وكانت رمزاً صادقاً للقرن الثامن عشر ، فقد أبرزت الشرية تتلمس طريقها إلى المعرفة تمثلها امرأة حيلة في ثوب رقيق شفاف . وكان العنوان مشراً : الموسوعة أو قاموس موضوع بعد دراسة وترو لمختلف العلوم والفنون والمواد ألفه فريق من رجال الأدب رتبه وحرره ديدرو وتعهد قسم الرياضيات فيه دالمبر ، ونشر يتصديق من الملك وترخيص مه وأهدى موصوعة بالمعنى الحالى عندنا ، فالمها لم تر أن تشمل سبر حياة أو تارخا . مواحك المغرب في الأمر أنها تضمنت بعض سبر الحياة أحت عنوان محل المايلاد للمخص . وو الدرية أخرى كانت بشكل جزئى قاموسا عرض لتعريف بعض المصطاحات وإيراد المرادفات وبعض فواعد الأجرومية .

وأبرز ما فى المحلد الأول وأجدره باللكر هو و مقال تمهيدى ، ووقع الأختيار على دالسير لكتابته لأنه كان معروفا بأنه من رجال العلم المرموقين وبأنه كذلك من البارعين الأفذاذ فى الثير القرنسى ، وعلى الرغم من هذه المزايا كان دالمبير عيا حياة رواقية بائسة فقيرة فى باريس . وحين وصف فولتبر المشهد الرائع من لى دليس أجاب دالمبير : و أنت تكتب إلى من عداءك حيث تشرف على عشرة فراسخ من البحرات وأنا ارد عليك من جحرى الذى لا يشهد إلا رقعة من السماء لا تجاوز ثلاث أذرع ، (*). وكان لا أدريا ، ولكنه لم ينضم إلى نقد على اللكنيسة . وفى حقاله النهيدى حاول أن يفحص حجج معارضى الكنيسة .

« إن طبيعة الإنسان سر لا يمكن سير أغواره إذا إستنار الإنسان بالعقل وحده . ويمكن أن نقول مثل هذا عن وجودنا فى الحاضر والمستقبل ، وعن جوهر « الكائن ، الذى ندين له جذا الوجود ، وعن نوع العبادة الى يتطلبها منا . ومن ثم فأننا أحوج ما نكون إلى ديانة منزلة تهدينا سواء السبيل فى عند المرضوعات (٢٦) . »

واعتذر لفولتير عن هذه الاحترامات : ﴿ أَنْ مثل هذه العبارات هي أُسلوب توثيق ، وما هي إلا طريق وصول أو جواز مرور إلى الحقائق التي ننشد تدعيمها . . . أنْ الزمن سيعلم الناس كيف يميزون بين ما فكرنا فيه وما قاناه (١٧) .

ومهم المقال التمهيدى لهم إقراح لفرانسيس بيكون ، فصنفت المعارف وفق الموهبة العقلية التي تنتج عنها : فوضع التاريخ تحت بند و الذاكرة ، والعلوم فى باب و الفلسفة ، واللاهوت تحت بند و العقل ، والأدب والفن فى باب و الحيال ، وكان ديدوو ودالمير فخورين كل الفخر بهذا التقسيم وجعلا منه ورقة مطوية وضعاها بعد المقال أو خريطة للمعرفة أثارت أشد الأعجاب . وكان أقوى أثر فى الموسوعة بعد أثر بيكون هسو أثرلوك . « أثنا مدينون للأحاسيس بكل ألكارنا ، هذا هو ما جاء فى المقال . ومن هذا البيان راود الأمل المحررين على مدى المحلدات الثمانية أن يستتحجوا فلسفة كأملة دينا طبيعيا جبط بالاله إلى مجرد دفعة إبتدائية أولى وإن يستنتجوا علم نفس طبيعيا مجعل اللذهن وظيفة من وظائف الجسم ، ومبادى، أخلاق طبيعية تحدد الفضيلة على أساس واجبات الإنسان نحو الإنسان لا نحو الله – وتضمن و المقال التمهيدى ، هذا البرنامج في حرص وحذر .

ومن هذه المبادىء الأولى أنتقل دالمبر إلى إستعراض تاريخ العلم والفلسفة وأمتدح الأقدمين ، وأستنكر العصور الوسطى وانتقص من قدرها ، وهلل لعصر الهضة وأبهج به :

لن نكون منصفين إذا لم نعرف بفضل أيطاليا علينا ، فنها تلقينا العلوم التى انتجت فيا بعد تحارا وفيرة فى كل أوربا . ونحن مدينون فحا فوق كل شيء بالفنون الجميلة واللموق الرفيع اللمى زودتنا منه بعدد كبير من نماذج لا تبارى أو تتعذر عماكاتها (۱۲۸).

وجاء أبطال الفـــكر الحديث ليتوجوا بأكاليل الغار :

عدر أن يوضع على رأس قائمة الشخصيات اللامعة مستشار إنجلترا خالد فرانسيس بيكون الذى تستحق أعماله محق أن ندومها حمى أكثر من أن تمتلحها . أننا حين نتأمل وندرس آراء ونظرات هــــلما الرجل العظيم الحكيمة الواسعة الأفق ، والمرضوعات الكثيرة التي أسترضها في ذهنه ، وجرأة أسلوبه التي حمعت في كل موضع بين أروع الدور والأنطباعات الدهنية وبين أعظم الدقة والأحكام . فاننا نميل إن المبارد معلم الفلاسفة وأفصحهم وأشملهم وأوسعهم عنالها.

وأنتقل دالمبير لببرز كيفأن عبقرية ديكارتالعميقة الخصبة فىالرباضيات قد عوقها فى الفلسفة الأضطهاد الديني :

إن ديكارت على الأقل تجاسر فبين للأذهان اليقظة كيف تتحرر من نير السكولاسية والرأى والسيطرة – وصفوة القول من التحيز والتحامل والوحشية . وسهذه الثورة التى تجنى نحن تمارها اليوم أدى ديكارت الفلسفة خدمة قد تكون أجسل وأشق مما ندين به لحلفائه البارزين المشهورين . وقد نعتبره زعم عصابة تعاهدت ، وكان لها من الشجاعة ما قادت به ثورة ضد سلطة أستبدادية . وأرسى بفضل تصميمه الأكيد المشجع الملهم أساس حكرمة أعدل وأفضل ما كان يمكن أن يعيش لبراها قائمة ، وإذ أنهى به التمكير إلى أيضاح كل شيء فأنه على الأقل بدأ بالشك في كل شيء . إذا الأسلحة التي بجب إستخدامها لمحاربته ليست على الرغم من ذلك أسلحته لأننا نصوبها إليه .

وبعد أن تحدث دالمير عن نيوتن ولوك ولينتر خم حديثة بالإعراب عن إعانه بالتناتج الطبية للمعرفة التي تزكو وتنمو وتنتشر : و إن قرننا ليعتقد بأنه قد كتب عليه أن يغير القوانين في هميع المجالات " . ونشجع دالمبير عرارة هذا الأمل فجعل من مقاله التهيدى هذا تحفة من روائع النثر القرنسي في القرن الثامن عشر . وشارك بيفون وموتنسكيو في الثناء على مقدمة المرسوعة هذه كما إعتبرها – أي صفحات المقدمة – من أعظم المقالات التي كتبت في لغتنا فلسفة ومنطقا وإشراقا وأحكاما ودقة (٣٠).

ولم يكن الحلد الأول ضد الدين بشكل سافر . وكانت المقالات عن المقالات المقبدة والطقوس المسيحة تقليدية تقريباً . وأبرزت عدة مقالات بعض الصعوبات ، ولكها أختنمت كلها عادة باحرام مهيب للكنيسة . وكثيراً ما وجدت هرطقات مغلقة وهجمات عارضة على الخرافة والتمصب ، ما وجدت هرطقات بريقة مثل ولكنها مسترة في مقالات واضح أنها كانت تعالج موضوعات بريقة مثل وحمل سكيزيا ، أو النسر ، من ذلك أن ما كتب عن حمل سكيزيا توسعوا فيه حى صار بحنا عن شواهد تركت الإنمان بالمعجزات في حالة يرثى لها . كما أن مادة و النسر ، بعد مناقشة سلاجة النامي وسرعة تصديقهم إنهت يهكم صريح :

و سعيد هذا الشعب الذي تطالبه ديانته ألا يؤمن إلا بالأشياء الحقيقية

المقدسة السامية الرفيعة الشأن ، وإلا يقتدى إلا بصالح الأعمال . ومثل هذه الديانة هي ديانتنا وهي التي فها لا يتيع الفيلسوف إلا عقله حتى يصل إلى مديحنا^(۲۷) وفي شيء من المكر والدهاء كانوا بهاجمون الخرافات والأساطير هنا وهناك . وأنبثقت روح من الإنسانية العقلانية .

وعلى الرغم من كل شىء أستقبل اليسوعيون هذا المحلد أستقبالا ودياً . وأعرض جوبوم فرنسوا برتيه المحرر العالم المثقف لصحيفة تريفو فى رقة وأدب على توكيد المقال العميدى على الفلاسفة المهرطقين ، وأشار إلى بعض الأخطاء والأنتحالات ، وطالب بتشديد الرقابة على المحلدات التى ستصدر فها بعد ، ولكنه أنى على الموسوعة مشروعا عظيا ضخما جدا تمكن لمحرريه عق بعد إنجازه أن يطلقوا على أنفسهم قول هوراس ولقد أقمت نصبا أبى من النحاس » .

ثم أضاف برتيبه 1 ليس هناك من هو أكثر منا ميلا إلى تبن الحفايا الدقيفة في الموسوعة ولسوف نعرضها برفق في مقتطفاتنا القادمة(٢٣٠).

وثمة كاهن آخر لم يكن مرفقا متساهلا إلى مثل هذا الحد، وهو جان فرنسوا بوبر أسقف مربوا سابقاً الذي شكا المخررين إلى الملك بأنهم خدعوا الرقباء ، فأرسله الملك لويس إلى مالشرب الذي كان قد أصبح كبر مراقبي ، المطبوعات ، فوعد مالشرب بفحص الحجلات التالية بشكل أدق ، ولكنه أثناء توليه مناصب حكومية مخلفة استخدم كل تفوذه لحماية الفلاسفة . وكان من حسن حظ الثائرين أن هذا المسيحي جوبودي مالشرب الذي كان قد أصبح متشككا حين قرأ كتابات بيل والذي كان قد ألف كتاب و حربة الصحافة ، هو الذي كان رقب المطبوعات من ١٧٦٠ - ١٧٦٣ وهي أحرج فذرة في حياة فولتير وديدرو وهانشيوس وروسو . وكتب مالشرب فإن ون كان يستطيع فيه كل مواطن أن يتحدث إلى الأمة عن طريق الكتاب فإن هؤلاء الذين أوتوا المقدرة على تعلم الناس وتضغهم أو موهمة التأثير

كان يقوم به مخطباء رومه وألينا في شعب نلتف حولهم ، . وشجع مالشرب الحركة الفكرية بمتح و تراهيهم ضمنية ؛ للمطبوعات التي لا يمكن أن تحصل في ظل التظام القائم على ترتجيص ملكي أو تنال إستحسان السلطات . ذلك أنه كان من رأيه أن الإنسان اللي لم يقرأ إلا الكتب التي صدرت بموافقة صريحة من الحكومة . . يكون متخلفا عن معاصريه بنحو قرن من الزمان تقريبالاه) .

واتبت هذه الفرة السعيدة في حياة الموسوعة محادث من أغرب الحوادث في تاريخ عصر الأستنارة ، ذلك أنه في ١٨ نوفمبر ١٧٥١ تقدم جان مارتن دى براد للحصول على درجة جامعة من السوربون ، وعرض على رجال اللاهوت رسالة ظاهرها البراءة والحلو من أية شائبة و من ذا الذى نفخ الله في وجهه روح الحياة ، ؟ وبينا كان التعاس يغلب على أغضاء هيئة الإمتحان عرض الراهب الشاب في لغة لاتية ممتازة تضاربات زمنية في الكتاب المقدس، وهبط معمجزات المسيع لمل مستوى معجزات أسكولا يبوس ، وإستبلل بالوحي لا هوتا طبيعا متحرراً . وقبلت جامعة السوربون الرسالة ومنحت دى براد الدرجة ، وأمم الجانسيون الذين كانوا يسيطرون على برلمان باريس الجامعة ، ورأحت الشائمات بأن لديدو بداً في الرسالة ، وسحبت الجامعة ، والمرت بالقاء القبض على الراهب . وهرب دى براد إلى بروسيا الدرجة وأمرت بالقاء القبض على الراهب . وهرب دى براد إلى بروسيا حيث آواه فولتبر حتى خاف دى لأمترى قارئا لفرد ربك الأكبر .

وصين الأمناء الحراس على الديانة التقليدية إذ رأوا أن دى براد هذا نفسه كان قد كتب مقالة و اليقين ۽ فى الحملد الثانى من الموسوعة الدى صدر فى سابر ١٧٥٧ . وكان فى هذه المقالة أيضا بعض لمحاث من ديدرو ، وتعالت الصيحات ضد الموسوعة حى أن برتيبه الذى أطرى هذا الحملد لما فيه من إسهامات كثيرة فى المعرقة ، وجه اللوم إلى المحروين على قطعة ذكر فيها أن معظم الناس ينظرون إلى الأدب بعين الأجلال والأكبار مثلما ينظرون إلى الدين و أى إلى شيء لا يستطيعون أن يعرفو، أو يمارسوه أو عبوه » . وقال البسوعيون أن مثل هذا الكلام بجب لغت نظر المؤلفين والمحروين إليه حى لا يعودوا يثبتون شيئا من هسذا النبيل في الموسوعة مستقبلاً (٢٠) . ووق ٣٠ بنابر أنهم كريستوف دى بومونت مطران باريس الموسوعة بأنها هجوم ماكر على العقيدة الدينيه : وفى ٧ فبراير صدر قرار من مجلس اللدولة عظر بيع الموسوعة أو نشرها . وفى نفس اليوم كتب مركمز دارجنسون فى صمحيفته و صدر فى هذا الصباح قرار من المجلس لم يكن متوقعا يقضى بمنع تداول الموسوعة أو نشرها بسبب مزاعم مروعة : منها الكفر بالله والتمرد على سلطة الملك . وفساد الأخلاق . . . وقبل فى هذا الصدد أن مؤلى الموسوعة ينبغى إعدامهم فى أقرب وقت (٢٧)

ولم تصل الأمور إلى هذا الحد من السوء ، فلم يعتقل ديدرو ، ولكن الحكومة صادرت كل المادة التي كان قد جمها ، وكتب فولتدر من يوتدام ستحث ديدرو على نقل المشروع إلى بران حب يمكن الهوض به تحت الحكام المنافق ولكن ديدرو وقف عاجزا بدون المادة التي صودرت .

الحابة فردريك ، ولكن ديدرو وقف عاجزا بدون المادة التي صودرت .

الماصقة ، وأبد مالشرب ومركز دارجنسون ومعام دى مجاور الثناء اللذي تقدم به لى بريتون إلى الحلس . وفي ربيع عام ١٧٥٢ وافق المحلس . على نشر الحلدات الآخرى * برخيص ضمى و وهام ١٧٥٢ وافق الحلس دالمبير وديدروباستثناف العمل قدم تحفظ ضرورى فها يتعلق مما عمل الدين واللي مالشرب على راجع المحلدات الثالية ثلاثة من رجال اللاموت بختارهم الأسقف على بورير

وصدر المجدان الثالث والرابع فيا بين على ١٧٥٣ – ١٧٥٦ ، بعد خضوعهما لرقابة صارمة . وزاد الفضيمن إنشار الموسوعة ، كما أصبحت رمز الأفكار الحرة ، وزاد عد المشتركين إلى ٣١٠٠ في المجلد الثالث ، و ٤٠٠٠ في المجدار ابع واجناز دالمبر المحنة وقد اهترت أعصابه بعض الشيء ومن ثم فانه ضهانا، لسلامته الشخصية إشترط ألا يكون مسئولا بعد الآن إلا عن متالات الرياضيات ، ومهما يكن من أمر فان ديدرو ظل يناضل الرقابة . و في ١٧ أكتربر ١٧٥٧ نشر ظاهريا في برلن وباسم دى براد « مواصلة الدفاع عن الراهب دى براد» ، وتحدث فيه غاضباً ، مشيراً إلى أن أحد الأساقفة شجب مؤخرا رسالة السوربون : « لست أعلم شيئاً أكثر مجافاة للياقة وأشد خطرا على الدين من هذه الحطب العامضة التي ساج العقل والتي يلقبها بعض رجال الاهوت . وقد يقول المرء لدى سماعها أن الناس الإستطيعون للمخول أن المناس الإستطيعون ألم الن يتخلى عن الإدراك السلم وحصافة الرأى ليعتنق ديننا أو يستمسك به . وأكور القول بأن إقرار هذه المبادىء معناه الهبوط بالإنسان إلى مستوى الحيوان ، وفضع الإيسان إلى المقرى المابواة ي (١٣) .

وتابع فى المجلد الثالث هجماته غير المباشرة على المسجية ، مغلفة بالمجبر بالاعمان بالعقيدة القوعة. وأبرزت مقالته و التوقيت الزمن المقلس » مرة أخرى تناقضات التوراة . وألقت ظلالا من الشك فى نصوص الأسفار المقلسة . وأكدت مقالته عن «الكلدانين» على إنجازاتهم فى الفلك، ولكبارثت لخضوعهم للكهنه وأنه لمايز رى بالعقل ولا يشرقه تغييده فى الأغلال كالعلم إنفرن على ولد الإنسان ليفكر لفسه ، وعددت مقالته عن «الفوضى » الاعتراضات بأبية المادة . واشميت حرجع على فكرة الحلق وأسببت حرجا أنها تلحض و تفند القول فى حجج أبية المادة . واشميت على بعض القاط الحلافية التى تثير الجلل مقالاته المنتازة فى التجارة والمنافحة وأسلوب التأليف والتركيب (فى الرسم) والكوميدين ، أى الممثان ، وأوضح ديدو و أنه لم يكن رساماً ولا خيرا باللوحات والرسوم ولكه اضطر إلى الكتابة فى الموضوع الأن « الحاوى بالتوحات والرسوم ولكه الصطر إلى الكتابة فى الموضوع الأن » الماوت كان موضوع الأن » المناب عن المرسم ، كان المسم ، كان قدم مرضوعاً تافهاً غير جابير بالنشر . وعيرت مقالة ديدو عن بعض

"فكار أسجت فيا بعد و صالونانه ؛ فكانت مقالته عن و الممثلين ؛ إستمرار لحملة فولتبر دفاعاً عن حقوقهم المدنية .

وحظى المحلد الثالث بثناء كبىر خفف منه نقد اليسوعين وليلي فرينون في مجلة و السنة الأدبية ، ورفع المُشتركون الجدد من قيمة العمل ومكانته : وبدأ ديكلوس ينهض بقسط من الجهد فى إخراج المحلد الرابع ، وفولتير وترجو يشاركان في المحلد الحامس . وفي أثناء السنوات الأربع الأولى من المشروع كان فولتمر مشغولا أو متورطاً في ألمانيا ــ أما الآن في عام ١٧٥٥ فقد استقر به المقام في جنيف وأرسل منها المقالات عن ، الأناقة ، و ﴿ الفصاحة ﴾ و ﴿ الذَّكَاء ﴾ وكلها تفيض أناقة وفصاحة وذكاء وكتب ديدرونفسه للمجلد السادس مقالا تحت عنوان ﴿ الموسوعة ﴿ عده بعض العلماء والباحثين أحسن ماكتب في المحموعة كلها. وكانت بالفعل من أطول المقالات حيث بلغ عدد كلمام ا ٣٤ ألف كلمة ، تحدث فيه عن الصعوبات التي واجهت العمل لامن حيث القوى التي كانت تهدف إلى هدم المشروع فحسب بل كذلك من حيث ضآلة الاعمادات المالية غبر الكافية لدفع أجور المؤلفين ونفقات الطبع ، والعلل الطبيعية التي إنتابت الكتاب حيث أقعدهم المرض أو ضيق الوقت . وأقر العيوب الكثيرة التي صابت المحلدات الحمسة الأولى التي كانت قد أخرجت في عجاة وخوف ، ووعد بالعمل على ملاقاتها ، وفي شيء من الانفعال كتب قانون الاممان الحاص به : إن الغاية القصوى من أية موسوعة هو جمع المعرفة المتناثرة هنا وهناك على الأرض ، وشرحها للمعاصرين ونقلها إلى الأعقاب ، والغرض من ذلك هو ألا تكون جهود القرون الماضية غىر ذات نفع للاجيال القادمة وأن يكون خلفاؤنا وقد أصبحوا أكثر ثقافة وأغزر علماً ، في نفس الوقت أسعد وأكثر تمسكما بالفضيلة ، وألا نفارق الحياة دون أن نحظى بثناء الحنس البشرى وتقديره . ورأى ديدرو في الموسوعة لطمة للاعقاب ، ووثن أنهم سيدافعون عنه ويعرثونه ، وتصور ثورة عارمة عطلت مؤقتاً تقدم العلوم وعمل فنون

الصناعة ، و غمرت من جديد بالظلام جزءا من العالم . وراوده أكبر الأمل في و إعراف مثل هذا الجيل بفضل أولئك الرجال الذين أوجسو خيفة من هذا الحراب وتوقعوه فجمعوا شتات المعرفة التي تراكمت عبر القرون وحفظوها في حرز أمين وقال وإن الأعقاب بالنسبة للفيلسوف هي عثابة الدار الآخرة بالنسبة لرجل الدين (١٠٠)

وخلق المحالد السابع الذي ظهر في خريف ١٧٥٧ أزمة أخرى أسوأ مما سبقها . وذلك أن كسنى وترجوكتبا أمحاثاً مستفيضة مشهورة في شرح سياسة عدم التدخل الحكومي في الشئون الاقتصادية ، (مذهب الفنزيوقراطيين في حرية النجارة والصناعة ـ ظهر في فرنسا في القرن الثامن عشر) كما أن لويس دى جوكور ، الذي كثيرا ما أسهم الآن في الكتابة في الموسوعة ، كتب ، قالة موجزة مهينة تحت عنوان ١ فرنسا ، بلغت كلماتها تسعمائة كلمة ولم ترو معظمها شيئاً من تاريخ فرنسا ، بل عددت شوائمها وأخطائها : الافراط الخطير في عدم المساواة في توزيع الثروة ، فقر الفلاحين ، وتضخير باريس وتناقص السكان في الأقالم . وفي مقال عن « الحكومة _» كتب جوكور ﴿ أَنَ الْحَبُّرَ كُلُّ الْحَبُّرِ للشَّعْبِ فِي حَرِّيتُهِ . . . وبدون الحرية تنتني السعادة في الدول ، وفي «لما المحلد كتب فولتبر مقالة عن الفسوق والزني ، وتفاخر بأنها علمية ، ولكن مقالة « المقاومة » ــ على الأقل المقالة التي أثارت أشد مقاومة ــ هي المقالة عن جنيف التي التقينا بها في محيطها السويسري . ونسى دالمبىر ما أخذ به نفسه من حيطة وحذر وتصميمه على الاقتصار على الرياضات وأثار على نفسه سخط جنيف وباريس كلتبهما حنن صور رجال الدين الكلفنين بأنهم يرفضون ألوهية المسيح .

ورأى جرم على الغدر أن هذه المقالة زلة فظيمة تعوزها اللباقة ، وقال إنها تسبب اهتياجاً وبلبلة . واستنكر أحد اليسوعيين المجلد في عظة ألقاها أمام الملك في فرساى . وكتب دالمبنز إلى فولتمر يقول وأيهم مجزمون بأنى أمتدح قساوسة جنيف في أسلوب يضر بالكنيسة الكاثوليكية » (11) . وفي و ينابر

١٧٥٧ بذلت محاولة لقتمل الملك . فكان رد الملك علما أنه أحيا قانونأ قديماً يعاقب بالإعدام مؤلني وناشرى وبائعي الكتب التي تهاجم الديانة أو تزعج الدولة ، وزج بعدد من الكتاب في السجن ، ولم يعدم أحد ولكن دالمبير المرهف الحس تولاه الفزع بشكل واضح ، وقطع علاقته بالموسوعة نفوراً من الهياج والصخب (١ يناير ١٧٥٨) . وفقد بعض الوقت قدرته على رؤية الأشياء في أوضاعها الصحيحة ، وأتهم مدام بمبادور بمحابات و أعداء الفلاسفة ، وتأييدهم ، وطلب إلى مالشرب أن يكبُّح حماح زعيمهم فريرون . وألح عليه فولتبر في عدم الاستقالة ، فأجاب دالمبير في ٢٠ ينابر « أنت لاتدرك الوضع الذي نحن عليه ، وصورة غضب السلطات علينا . . . أنا أشك في مواصلة ديدرو العمل بدوني . . . فإذا فعل هذا فإنه بمهد السبيل لسلسلة من المحاكمات والبلايا لمدة عشر سنوات "(٢٣) وكان رعبه قد إزداد في السبعة أو الثمانية أيام التالية ؛ إذا كان الأعداء ينشرون مثل هذه الأشياء اليوم باذن صريح من قبل هذه المراجع المسئولة ، فلن يقف الأمر عند هذا الحد ، بل إن هذا يعني إثارة الهياج ضد المحالد السابع ، وألقاءنا في أتون المحرقة بالنسبة للمجلد الثامن ، (١٤٣) وأذعن فولتبر لرأى دالمبير ، ونصح ديدرو بالتخلي عن الموسوعة ، حيث أنه إذا استمر العمل فها بَأية حال ، فستكون خاضعة لرقابة تقضى على قيمة العمل باعتباره أداة للحد من سيطرة الكنيسة على الأذهان في فرنسا(ع؛) وأبي ترجو ومارمونتيل وديكلوس وموريللي أن يكتبو أية مڤالات أخرى ، وفترت همة ديلدو نفسه لفترة من الزمن ، وكتب يقول ا لايكاد بمر يوم إلا وتحدثنى نفسى بالذهاب إلى مسقط رأسي في شمبانيا لأعيش منزوياً في هدوء ((١٥) ولكنه لن يلقى سلاحه ولن يستسلم . وفى فبراير ١٧٥٨ كتب إلى فولتبر « أن التخلى عن العمل معناه أن تنقض العهد ونتكص على أعقابنا ونفعل ما يريده منا هؤلاء الأوغاد الذين يضطهدوننا . آه لو علمت كم إبّهجوا وفرحوا عندما علموا باعترال دالمبير العمل ، وكم من مناورات قاموا بها للحيلولة دون رجوعه إليه!

وفى إجباع أساقفة فرنسا ١٧٥٨ قدموا إلى الملك منحة اختبارية كبعرة بشكل غير عادى ، وتقدموا إلية برجاء إلغاء « الترخيص الضمني ، الذي بجيز نشر الموسوعة في فرنسا . وفي ١٧٦٨ شرع أبراهام دى شوميكس في إصدار سلسلة من النشرات تحت عنوان « أحكام شرعية ضد الموسوعة » وأثار نشر كتاب هلفشيوس ٥ أسس الروح » (٢٧ يوليو ١٧٥٨) مزيدا من الاحتجاجات ، وتورطت الموسوعة في هذه العاصفة حيث إنتشرت الشائعات القوية بأن ديدرو تربطه لهلفشيوس علاقات وثيقة . وزاد الطن بلة أن روسو الذي كان يكتب للموسوعة مقالات في الموسيقي ، رفض أن يسهم في التحرير الآن . وروجت رسالته إلى دالمبنز عن العروض المسرحية نبأ إنشقاقه على الفلاسفة . وبدا أن معسكر الموسوعيين قد تمزق . وفي ٣٣ يناير ١٧٥٩ حذر وكيل الملك أميردى فليرى برلمان باريس من أن هناك مشروعاً أعد وحماعة تكونت لنشر المذهب المادى ، والقضاء على الدين ونشر روح الاستقلال ، والعمل على إفساد الأخلاق^(٢١) وأخبراً في ٨ مارس ، صدر من مجلس الدولة أمر بتحرىم الموسوعه تحريماً تاماً ، فلايطبع أى مجلد جديد ، و ممنع بيع أو تداول المحالدات الموجودة , وأوضع القرار أن الفوائد الني تجني من هذا العمل من حيث تقدم الفنون والعلوم لاعكن محال من الأحوال أن تعوض عن الأضرار البالغة المتعذر إصلاحها الى تنشأ بالنسبة للعقيدة الدينية والأخلاق(٤٧) .

ولم يتهدد هذا المرسوم سلامة أشخاص الفلاسفة فحسب ، بل بهدد كذاك قدرة الناشرين على الوفاء يديوسم . وكان كثير من المشركين قد دفعوا قيمة إشراكهم في المجلدات التالية ، فكيف يتيسر ودما دفع مقاماً ؟ فعظ هذه الأموال أنفق على المجلدات السبعة الأولى ، وعلى الأعداد لاخراج المجلد الثامن الذي كان معدا التوزيع حيث صدر المرسوم الملكي . وحرض ديدو التاشرين على ألا يستسلموا ، لعل هذا المرسوم عمرى أيضاً تعليله أو العمول عنه في الوقت المتاسب ، وإلا طبعت المحلدات الباقية في الحارج .

وبناء على طلب الناشرين لزم ديدرو داره وواصل العمل فى المحلد الناسم . وفى الوقت نفسه بذل ما لشرب وآخرون غيره أقصى الجهد فى تسكنن غضب الحكومة .

وهـٰ١ – في صيف ١٧٥٩ ظهرت في باريس نشرة سرية غفل الاسم ، تحت عنوان مذكرة إلى « فرنسوا شوميكس » وهي قطعة مملة عنيفة في موقف واحد ، تهاجير في أقدع الإهانة والسباب ، لا الحكومة والبرلمان واليسوعين والجانسنين وحدهم ، بل هاحمت المسيح وأمه كذلك. وقال ديدرو « إن العمل منسوب إلينا بما يشبه الاحماع» ، (٤٨) وقصد إلى مالشرب وإلى مدير الشرطة وإلى المحامى العام للبرلمان وأقسم أنه لاعلاقة له بتفجر الإلحاد في الشوارع على هذا النحو ، وصدقه أصدقاؤه ، ولكنهم نصحوه مغادرة باريس فأبي الهروب ، محتجاً فإن في الهروب إعترافا بالذنب. وحذره ما لشرب من أن الشرطة ستهاجم منراه وتصادر أوراقه ، ومن ثم ينبغي إخفاؤها . فتساءل الثائر الحائر المنزعج « ولكن أين أخفها ؟ » وكيف يتسنى له في ساعات قلائل أن يوفق إلى مكان نخفي فيه كل هذه المادة التي حمعها ؟ فقال مالشرب « أرسلها إلى أنا ، لن يأتى أحد ليفتش عنها هنا(١٤٩)». وفى الوقت نفسه عثر رجال الشرطة على طابعي النشرة المخزية ، وانتهوا إلى أن ديدرو لم يكن له صلة بها ، ولم يصدر أمر بمصادرة أوراقه ، وتنفس الصعداء ولكنه أشرف على الإصابة بانهبار عصبى ، ومحبه صديقه الغنى دى هولباخ لقضاء عطلة في بعض الأماكن القريبة من باريس . وكتب ديدرو ۾ حملت معي إلى كل مكان قصدناه خطي مضطربة متعثرة و نفساً مكتشة ١١٥٥ .

وعاد ديدرو إلى باريس ، ووقع مع الناشرين عقداً جديداً لإعداد تسعة محلدات إضافية من الموسوعة لقاء مبلغ ٢٥ ألف جنيه . وعرض دالمبر أن يستأنف مسئوليته عن مقالات الرياضيات ، ووجه ديدرو إليه اللوم على تخليه عن العمل في وقت المحنة حين حمل عليه العدو ، ولكنه قبل أسهامه فى الموسوعة ، وكذلك إنضم إليهم فولتير . وكان ديدرو يأمل أن يكمل المجلد السابع عشر والأخير في ١٧٦٠ . ولكنه في سيتمبر ١٧٦١ . كتب يقول ؛ إنتهت المراجعة المزعجة ، حيث قضيت فها خمسة وعشرين يوماً متصلة بمعدل عشر ساعات فى اليوم ، (٥١) وظل لعشرة أيام أخر حبيساً فى داره لمراجعة اللوحات والرسوم . وتم طبع المحلدات من الثامن إلى السابع عشر فى تعاقب سريع فى باريس ، ولكنها موسومة بعلامة تشعر بأنَّها تشرت في نيوشاتل ، وتغاضى سارتين مدير عام الشرطة الجديد عن هذه الحدعة أو التضليل (٥٢) ومهد الطريق لهذا طرد اليسوعيين من باريس ١٧٦٢ (٠) وفي سبتمبز ١٧٦٢عرضت كثرين قيصرة روسيا استكمال الموسوعة تحت حماية الحكومة في سان بطرسرج ، وجاء مثل هذا العرض من فردريك الأكر عن طريق فولتبر . ورمما استحثت هذه الاقتراحات الرجال الرسميين في فرنسا على إجارة الطبع في باريس . وظهر المجلد الأخير من النصوص في ١٧٦٥ ، وأضيف أحد عشر مجلدا للوحات والرسوم فيما بين عامی ۱۷۲۵ و ۱۷۷۲ وصدر ملحق من خسة محلدات ، مجلدان لفهرس الموسوعة فيما بين على ١٧٧٦ – ١٧٨٠ وطلب إلى ديدرو تحريرها ولكنه كان مهوكاً مرهقاً فرفض ، فان أهم مشروع نشر في هذا القرن إستنزف قواه ، ولكنه خلد ذكره بالقدر الذي تسمح به تقلبات المدنية .

⁽ه) إن القصة الطريفة التي تقول بأن مدام عبادور أفنحت لويس الخامس عشر بالتخل عن معارضته في نشر الخلدات من الثامن إلى السابع عشر باطلاعه على مقالة ا البارود ، قصة مرفوضة الآن بصفة عابة على أنها من تسج خيال فولتبر (۱۳) والقصة مذكورة في الحملد الثامن والأربعين من طبعة بيشو لأعمال فولتبر ، وفي كتاب جونكورة همدام دى مجادور ، ص 140 .

٤ – الموسوعة نفسها

إن كل محتويات الموسوعة تقريبا نسختها الثورة الفكرية التي ساعدت على إذكاء نارها ، ولكنها تسترعي إنتباهنا لمحرد أنها أحداث في تاريخ الأفكار ، وأسلحة استخدمها الفلاسفة في صراعهم مع المسيحية الوحيدة التي عرفوها . وقل إن كان الهجوم مباشرًا كما رأينًا وكانت مقالتا ، المسيح والمسيحية ، وكلتاهما بقلم ديدرو . فوتمتين تقليديتين فى جوهرهما . وامتدح المقالة الثانية أحد الرهبان الإيطاليين . وكتب نفر من الكهنة مقالاتالموسوعة. ومن ذلك أن الراهب يفون كتب مقالة بعنوان «الملحدون، ولم تؤيد الموسوعة الإلحاد بل الربوبية . ومهما يكن من أمر فإن المراجع المفرضة كانت في بعض الأحيان مضللة ، ملحقة مقالة تقليدية رشيدة , وكثيرا ما أشارت إلى مقالات أخرى تثبر الشكوك . من ذلك أن المقالة المثالية عن ﴿ الله ﴾ أشارت إلى مقالة ﴿ الَّمْرِ هَانَ ﴾ التي أوردت قواعد للبرهنة فيها تشويه للمعجزات والأساطبر . وفي بعض الأحيان شرحت أقل العناصر إعتدالا ومعقولية في العقيدة المسجمة في قبول ظاهر . ولكن بطريقة تستدعى الإرتياب والجدل . ورفضت المبادىء الصينية أو الإسلامية المماثلة للنظريات المسيحية باعتبارها غبر عقلانية . وارتفعت الصيحات بأن مقالة « الكهنة » غبر ودية . ومحتمل أن دى هولباخ هو الذى دبجها . لأن الفلاسفة كانوا تمفتون رجال الدين بوصفهم أعداء للفكر الحر ومشجعين على الاضطهاد وزعم المؤلف أنه إنما كان يكتب عن رجال الدين الوثنيين : ١ إن الحرافة ضاعفت من مراسم وطقوس الشيع المختلفة . ومن هنا شكل الغائمون علمها طائفة ،ستقاة . واعتقد الناس أنَّ هؤلاء الأشخاص مخلصون للمعبود كلُّ الإخلاص . ومن هنا كان للكهنة نصيب في إجلال الناس لله . وبدت المناصب العادية التي يشغلونها أدنى مستوى منهم . واعتقد العامة أنهم مرخمون على أن يقدموا لحؤلاء الكهنة ما معولهم ... وكأنهم ودائع ينفذون وصية الله . ووسطاء بمن الآلهة والناس .

وعمد الكهنة . لكى يثبتوا سلطانهم ويؤكلوا سيطرتهم . إلى تصوير الآلهة بأنهم قساة حقودون محبون للإنتقام لا يستشعرون الرحمة . وأدخلوا . أراسم والطقوس والشمائر والأسرار التي مكن أن تبعث فظاعبا في نفوس الناس الإكتئاب الرهيب الملائم كل الملاءمة لدنيا التمصب . ثم تدفق الدم البشرى الغزير فوق الملائم كل الملاءمة لدنيا التمصب . ثم تدفق الدم البشرى الغزية وفوق الملابع . وظن الناس ، وقد ملاهم الخوقة برضنا الأرباب . واسلمت الأمهات أطفاهن الصغار دون أن يلرفن دمعة واحدة ، لما النيران الملبية . وسقط آلاف الضخايا تحت سكين القربان المقدس ... فاند من المرسور على الرجال اللدين كانوا موضع الإجلال والإحترام إلى هذا الحد . أن يقوا طويلا داخل حدود الخضوع الضروري للنظام الإجاعي . فإن الكهنة الذين أسكرتهم السلطة كثيرا ما نازعوا الملوك الإجاعي . فإن الكهنة الذين أسكرتهم السلطة كثيرا ما نازعوا الملوك الإجاعي . وأن الكهنة الذين أسكرتهم السلطة كثيرا ما نازعوا الملوك والهترت العروض حدر رغب الملوك في حجماح أو معاقبة الرجال المفلسين والهترت العروض حدر رغب الملوك في حجماح أو معاقبة الرجال المفلسين تقويض أركان الديانة . (14)

وبصفة عامة انخذت الحرب ضد العقيدة القديمة شكل الثناء على المعتدات الجديدة في العلوم والفلسفة ومناهجهما . وكان الفلاسفة علمون باحلال العلوم محل الدين والفلاسفة على الكهنة على الأقل بين الطبقات المنطملة . وحظيت العلوم بتضيرات وشروح ممهة . مثال ذلك أن ستة مطولة عن المياد والحسوسة والماهن والطبقات وأنهار الجليد والأحافر والماءن والطبقات وأنهار الجليد والأحافر والمناجم الطبقة المحدينة والماهن والأحجار الكريمة . وكان لزاما أن توضع الفلسفة في وجب أن تتجنب الميافزيقا وجب أن التعني الملائمة عن منشأ النظرة الجديدة إلىها على أساس من العلوم تماما . وينبغي ألا تنبق ه نظما ، وجب أن تتجنب الميافزيقا وجب ألا تتحدث بلغة الأسافقة عن منشأ العالم ومصره : وشفت مقالة والملدسفة وجب أن المهرسين (الملدسين) على اعتبار أنهم تخلوا عن البحث عن المعرفة ، واستسلموا للاهوت . وضيعوا أنفسهم ، وهم آمنون في المنطق الواهي مثل خيوط العنكوت ، وصط غيوم المينافيزيقا .

ودبيج ديدرنو سلسلة من المقالات الممتازة في تازيخ ألفلسفة ، استندت

كلرا على كتاب جوهان جاكوب بروكر و تاريخ النقد الفلسي و (١٧٤٢ - المخالات) ولكنها كشفت عن عث أصيل في الفكر الفرنسي ، وشرحت المفالات التي كتبت عن مدرسة إلياوأييقور الملدهب المادي . وأفرطت بعض المفالات في إطراء برونو وهويز . وباتت الفلسفة عند ديدرو ديانة . والعقل الفلسوف هو يثابة البركة والتعمة الإلحية للمسيح و (و) . وصاح و العمل الفلسفة ألم المفاسوة و كتب كما يكتب الرسل أو الحواريون و اليوم حين تتقدم الفلسفة إلى الأمام غطي يكتب الرسل أو الحواريون و اليوم حين تتقدم الفلسفة إلى الأمام غطي عالما مدويا ، وتشرع في طرح نير السلطة والتقاليد وتستمسك بقوانين جارة ، و وهنا كانت العقيدة الجرية الجديدة مع ثقة فنية شابة قليلا ما توجد ثانية . وربما كان يفكر في حاميته الإمبراطورية في روسيا ، فأضاف مثل أفلاطون و ومن ثم تجدون ملكا يلغ درجة الكال (ويدرو) ومن ثم تجدون ملكا يلغ درجة الكال ((ويدرو) و ومن ثم تجدون ملكا يلغ درجة الكال ((ويدرو) و ومن ثم تجدون ملكا يلغ درجة الكال ((ويدرو) و ومن ثم تجدون ملكا يلغ درجة الكال ((ويدرو) و ومن ثم تجدون ملكا يلغ درجة الكال (()

وإذا حل مثل هذا الفليسوف محل كاهن اعتراف مرشد وموجه للملك ، فلابد أن ينصحه أول ما ينصح باطلاق الحربة ، وغاصة حربة الكلام والصحافة ، إن أحداً لم يتلق من الطبيعة حق التحكم في الآخرين ، (٨٥) أن هذا تعريض شديد بحقوق الملك الأهية أما بالنسبة الثورة : «إن السلطة التي يتم الإستيلاء عليها عن طريق العنف ليست إلا اغتصابا ، لا تدوم إلا بقدر تفوق قوة من سيطر على قوة من أذعنوا له . فاذا توافر فولاء الآخرين عمل حكم الحتى والعدل مثل ما فعل هذا الذي كان قد تحكم فيهم وفرض عليم سلطانه من قبل . إن نفس القانون الذي كوض السيادة هو الذي يحطمها ما بالضرورة حدود وقيود ... إن الأمر (الملك) يتلق من رعاباه السيادة لما بالضرورة حدود وقيود ... إن الأمر (الملك) يتلق من رعاباه السيادة التي عارسها عليهم . وهذه السيادة عدودة بقوانين الطبيعة وقوانين الدولة ... إن الأمر والملك) يتلق من رعاباه الديادة ... إن الأمر والملك ، يتلق من رعاباه الديادة ... إن الأمر والملك ، يتلق من رعاباه المسادة عدودة بقوانين الطبيعة وقوانين الدولة ... إن الدولة لا تتبع الأممر ، بل إن الأممر هو الذي يتبع الدولة وينتسب إلى إن الأمم ولم تكن الموسوعة إشتراكية ولا دعوقراطية ، بل إنها قبلت الملكية ،

ونيلت نظرية المساواة التي شرحها روسو بقوة ١٧٥٥ . ودافعت مقالة جوكور المساواة الطبيعية ، عن المساواة أمام القانون ، ولكنها استطردت تقول ا إني أدرك تمام الإدراك ضرورة تباين الأحرال والدرجات والمقامات والطبقات والإنبيازات والتبعية التي يجب أن تسود في كل الحكومات ، (١٠) والطبقات والإنبيازات والتبعية التي يجب أن تسود في كل الحكومات ، (١٠) على أن مقالة ، الإنسان ، على أبة حال كانت لها وقفة مع الشيوعية : ٥ إن الربح الصافي للمجتمع إذا وزع توزيعا عادلا بالتساوى قد يكون مفضلا على ربح أكبر إذا لم يوزع على قدم المساواة ، ومن ثم تكون نتيجته تقسم الشعب إلى طبقات ، وعند التحدث عن الملاجىء قبل ، قد يكون السعى إلى منع المقر والؤس ذا قيمة أكر من مضاعفة الملاجىء لإيواء الؤساء ، (١٢) .

إن الملك الفليسوف قد يفحص من وقت لآخر شفون الإقطاع وبلغى الإمتبازات الإقطاعية التي لم تعد تتكافأ مع خدامات السادة الإقطاعين للفلاحين أو للدولة (٢٢٦) . وقد بجد بديلا إنسانيا للمحل الإجبارى ، أى نظام السخرة ، وبحرم تجارة الرقيق ، ويضع حداً . كلما اتسع سلطائه ، للحروب بين الأسرات المتنافسة والصراعات التي علمها الجشع ، ويسمى إلى تطهير المحاكم من الفساد ، ويوقف بيع الوظائف ، ويخفف من وطأة قانون للمقوبات وعلى الأقل يضع حداً للتعذيب القضائي . وعليه ، بدلا من العمل على استدامة الحرافة وانتشارها ، أن يبذل أقصى جهوده في أن يدفع إلى الأمام هذا العمر الذهبي الذي يمكن أن يتحالف فيه فن الحكم وسياسة الدولة مع العمل والمرض والفقر .

وكانت الأفكار الإقتصادية فى الموسوعة فى جملتها هى أفكار الطبقة الوسطى التى ينتمى إلىها معنظ القلاسفة . وهى على الأغلب آراء الفنزيوقر اطبين التى سيطرت بزعامة كنى ومعرابو الأب على النظرية الإقتصادية فى فرنسا فى أواسط القرن الثامن عشر . فقد ساد الإعتقاد بأن حرية العمل والمشروعات — ومن ثم التجارة الحرة والمنافسة الحرة — أمر حيوى بالنسبة للأحرار من الناس . ولللك كانت الثقابات وهى عوائق لهذه كلها ، غير مرغوب فها التامية . وقدر لهذه الأفكار أن تبرز على مسرح التاريخ فى وزارة

ترجو ١٧٧٤ ونهت الموسوعة الأذهان إلى التكنولوجيا الصناعية وأولنها عناية متحمسة ، وهي التكنولوجيا التي بدات تغير وجه الإقتصاد في إنجلترا وفرنسا . واعتقد ديدرو أن الفنون الميكانيكية عجب إكبارها والرفع من شأنها باعتبارها تطبيقاً للعلوم ، والتطبيق بالتأكيد ذُّو قيمة كبيرة مثل النظرية تماماً . ﴿ مَا هَذَا الْحَمَقُ فِي قَرَارَاتِنَا وَتَقْدِيرِ اتِّنَا ! إِنَّنَا نَحْضُ النَّاسُ عَلَى أَن يشغلوا أنفسهم بما يفيد وينفع ، ثم نحتقر الرجال النافعين ۽ (٦٤) . وكان يأمل في أن تكون الموسوعة مستودعا جامعا مانعا للتكنولوجيا حتى إذا وقعت بالفنون الميكانيكية كارثة دمرتها أمكن بناء هذه الفنون من جديد بفضل مجموعة باقية من مجلدات الموسوعة . وكتب هو نفسه مقالات مطولة بذل فها جهداً كبيراً عن الصلب والزراعة والإبر والبرونز وآلة النقب والقمصان والجوارب والأحذية والحبز . وأعجب بعبقرية المخترعين وبمهارة الحرفيين . وقصد بنفسه أو أرسل مساعديه إلى المزارع والحوانيت والمصانع لدراسة العمليات والمنتجات الجديدة ، وأشرف على حفر الرسوم والنقوش التي قارب عددها ألفا والتي جعلت من مجلدات اللوحات الأحد عشر إحدى العجائب من نوعها في ذلك العصر . وكانت الحكومة فخورة بأن يشمل هذه المحلدات الأحد عشر الإذن الملكي بطبعها ونشرها . وقد ضمت خسأ وخمسن لوحة عن صناعة النسيج وإحدى عشرة لوحة عن سك العملة وعشرا عن الصناعات الحربية ، وخمسا عن البارود ، وثلاثا عن صناعة الدبابيس . وكانت هذه اللوحات الثلاث الأخبرة مصدراً لمقالة آدم سميث الشهيرة عن توزيع العمل إلى « ١٨ عملية متمنزة » في إنتاج الدبوس (٦٥) . قال ديدرو : « من أجل الحصول على هذه المعلومات كنا نقصد إلى أقدر الحرفيين فى باريس وفى سائر أنحاء المملكة ، وحرصنا على أن نوجه إلبهم الأسئلة ونكتب ما مملون علينا . ونحصل منهم على الصطلحات المستخدمة في حرفهم . وفي مقابلات . طويلة كثيرة مع مجموعة واحدة من العمال كنا نستكمل ما قد يكون الآخرون قد شرحوه بشكل ناقص أو غامض أو أحيانا غير دقيق . وأرسانا إلى الحوانيت حفارين ورسامين رسموا الآلات والأدوآت دون أن محذفوا شيئا ممكن أن يجعلها واضحة تمام الوضوح أمام الأعمن . ١ (٦٦)

وفى ١٧٧٣ ، عندما طلب سلطان تركيا إلى بارون دى توت أن يصنع المدافع لحصون الدردنيل استخدم البارون مقالة « المدافع » فى الموسوعة مرشدا دائما يسترشد ما جاء فها . (١٧)

وبعد أن فرغ ديدرو من إعداد النص كاملا ، أصيب بنكسة زلزلت كيانه وحطمت رُوحه ، ذلك أنه وهو يراجع إحدى المقالات اكتشف أن أجزاء كثيرة من أوراق التجارب التي كان قد صححها واعتمدها حذفت أو سقطت عند الطبع . وأظهرت مراجعة بعض المقالات الأخرى أن حذفا ممائلا جرى في المحلَّدات من التاسع إلى السابع عشر ، وجرى الحذف والتعديل عادة في أجزاء ربما أثارت مرة أخرى رجال الدين أو البرلمان . وجرى الحذف دون اعتبار للمنطق أو السياق في الجزء الباقي من المهالة . واعترف لى بريتون بأنه عمد إلى هذه العملية الجراحية (الحذف) لينقد الموسوعة مما قد تتعرض له من محن ، وينقذ نفسه من الإفلاس . وروى جرىم نتيجة هذا العمل القد جن جنون ديدرو عند اكتشاف هذا التصرف ، ولن يغيب عن ذاكرتى مطلقاً هذا الذي حدث له وظل لعدة سنين يصرخ في وجه لي بريتون ﴿ لقد كنت تخدعني بشكل مخز ودنيء وضَّيعت جَهُود عشرين من أفاضل الرجال ، الذين خصصوا كل وقتهم وقدراتهم ومواهمم ونشاطهم حبا في الحق وجريا وراء الحقيقة ، يحدوهم مجرد الأمل في وصول أرائهم إلى جمهور الناس ، ولا يريدون مها إلا أيسر الجزاء بثمن غال ... ولسوف يذكرونك منذ الآن رجلا اقترف جرممة الحيانة ، وتصرف تصرفا وقمحا كربها ، مما لا يقارن به أى شيء حدّث في هذا العالم ۽ (١٨٨) . ولم يغتفر ديدرو لبريتون هذه الزلة قط » .

إننا أو ألقينا نظرة فاحصة إلى هذا العمل ، سواء من حيث تاريخه أو عنوياته : لأدركنا أنه المشروع البارز الرائع فى عصر الإستنارة فى فرنسا ، ومنذ كان ديدرو فيه رئيسا لا غى عنه ، كانت مكانته تجىء بعد فولتير وروسو فى الصورة العامة الشاملة لخياة الفكرية فى فرنسا فى القرن الثامن عشر .. وكانت مثابرته على تحرير الموسوعة عملية متشعبة الأطراف مضنية . إنه أثبت المراجع المتعارضة وصحح الاتخطاء وقرأ تجارب الطبع ، وطاف بأرجاء باريس يبحث عن الكتاب أو يستحيم . ودبح بقلمه مئات المقالات في حالة عدم المشور على الكتاب أو عجزهم عن الكتابة . وكان المرجع الأخير إذا قصر الآخرون ، ومن ثم نجده يكتب في الفلسفة والفن والمسيحية ، والأصلة العاصرة (نوع من الحيات الضخمة الماحقة) والجمال وأوراق اللعب ومصانع الجمعة والخيز المقدس . وسيفت مقالته عن «التعصب أو عدم التسامح » رصالة فولتم في نفس الموضوع ، ورعا أوحت بعض الأفكار الواردة فها . وزخر الكثير من مقالاته بالأخطاء ، وكان بعضها عدائيا غير منصف بشكل مشوش ، مثال ذلك مقالته عن اليسوعين ، ولكنه كان في عجلة من الأمر ، على حذر يستعد للنضال . كما كانوا يطاردونه ، وكان عملاب عراب بكل سلاح في متناول يده .

أما وقد خفت حدة المعركة ، في مقدورنا أن نتبن مواطن الضعف في الملوسوعة . فضها ألف خطأ في إيراد الحقائق ، وفها تكرارات طائشة غير مدروسة وحلف فاضح . وكان فها انتحالات جوهرية ،كما أوضح الباحثون الابسوعون وكانت بعض المقالات، لوحة من المسروقات أو الإقتباسات (١٠٠) . وفي ثلاثة أعداد من صحيفة تريفو أورد برتيبه ، استناد إلى مراجع دقيقة ومقتبسات متطابقة أكثر من مائة من الانتحالات في الحالد الأول وكان معظم هذه المسروقات مختصرا غير ذي أهمية ، ولكن بعضها إمتد إلى ثلاثة أو أربعة أعمدة متقولة بالحرف الواحد .

وكان فى الموسوعة شوائب فكرية خطيرة . ومن ذلك أنه كان لدى المؤلفين فكرة بالفة السذاجة عن الطبيعة البشرية ، وتقدير متفائل إلى حد بعيد . لأمانة العقل وإدراك غامض غاية الغموض لضعف هذا العقل وهشاشته أو سهولة إنقياده ، ونظرة عامة متفائلة أكثر عما ينبغى إلى كيفية استخدام الناس للمعرفة التى يزودهم بها العلم . إن القلاسفة بصفة عامة وديدرو بصفة خاصة ، كانت تعوزهم الحاسة التاريخية . إنهم قايلا ما توقفوا ليبحثوا كيف نشأت كانت تعوزهم الحاسة التاريخية . إنهم قايلا ما توقفوا ليبحثوا كيف نشأت كهنوتية التحبا وهيأت لها اللاوام . وعميت أيصارهم تماما عني إسهام الديانة الضخم فى النظام الإجماعى وفى الأخلاق وفى الموسيق والفنون ، وفي

تخفيف الفقر والشقاء . إن تحاملهم على الدين شديداً إلى حد أمم لا يستطيعون مطلقاً إدعاء النز اهدة أو عدم التحجز الذي ينبخى أن نعتبره الآن عنصراً أساسيا فى الموسوعة الجيدة . وعلى الرغم من أن بعض اليسوعين مثل برتيه ، كانوا فى الغالب منصفين فى نقدهم الموسوعة ، فإن معظم نقادنا كانوا متحيزين مثل الفلاسفة .

وأحس ديدرو إحساسا قويا بالأخطاء الحقيقية الفعلية في الموسوعة فكتب في ١٩٥٥ : إن الطبعة الأولى من موسوعة لا يمكن إلا أن تكون جمعا وتصنيفا مشوهين ناقصين ، (٧٠) وتوقع أن تحل محلها وشيكا طبعة أخرى مصححة . وحتى مع هذا شق هذا الإنتاج الفضغ طريقة إلى الأوساط الفكرية في العارة . وأعيد طبع المحلدات التأنية والعشرين ثلاث مرات في سويسرا ، ومرتين في إيطاليا ، ومرة في ألمانيا ، ومرة في روسيا ، وعادت الطبعات المنتحلة إلى فرنسا لتنشر تأثير الأفكار المهربة . وبلغ عدد الطبعات ثلاثا وأربعين طبعة على مدى خسة وعشرين عاما – وهو رقم قيامي لمثل هذه المحموعة الغالبة التمن . وكان أقواد الأسرة مجتمعون في المساء ليقر أوا الموسوعة وتألفت مجموعات متلهفة على دراسها . وأشار توماس جغرسون على جيمس ماديون بشرائها .

والآن وقد ظهر إنجيل العقل ضد الأساطير ، وإنجيل المعرفة ضد العقيدة والتعاليم الدينية ، وإنجيل التقدم عن طريق التعليم ضد التأمل أو التفكير القديم فى الموت ، فكأنما هبت هذه كلها على أوربا مثل ربح محملة بلقاح جديد ، تبدد كل التقاليد وتذير الفكر وتوقظه ، وتدعو آخر الأمر إلى الثورة .

إن الموسوعة كانت ثورة قبل ؛ الثورة الفرنسية ؛

* * *

الفصٹ العشرون دیدرو بروتیه

1774 - 1704

١ – القائل بوحدة الوجود

إننا نسميه بروتية Proteus لأنه مثـل إله البحــر عنـد هومروس ، حاول أن يفلت من أيدى صائديه بالتشكل في مختلف الأشكال.(١) أما فولتتر فقد أطلق على ديدرو اسم بانتوفيلس ، لأنه أولع بكل فــروع العلوم والأدب والفلسفة والفن . وكان له بكل هذه المحالات معرفة واسعة ، وأسهم في كل واحد منها إسهامًا مثيراً موحيا . وكانت الأفكار هي كل زاده وعتاده . فجمعها وتذوقها وفحصها . ثم سكمها مشوشة تشويشا مسرفا حيثًما وجد قرطاساً خاليـــاً أو آذانا صاغية ﴿ إِنَّى أَضِعَ أَفْكَارِي عَلَى الورق ولتكن ما تكون ۽ (٢) وربما أصبحت أعداء . ولم ينسق قط بينها ولم مهم قط بتر ابطها . و ممكن أن نقتبس عنه في أى انجاه تقريباً ، ولكن نزعته المركبة كانت جلية واضحة . وكان أكثر أصالة من فولتىر ، وربما كان السبب في هذا أنه لم يرتض قط المعايير التقليدية . وقد يطلق لنفسه العنان دون قيود مقبولة . وتتبع كل نظرية أنى قادته ، أحيانًا إلى أعماقها وأحيانًا أخرى إلى حثالتها . وتعرف على كل وجهات النظر إلا وجهات نظر القسيس والقديس لأنه لم يكن لديه حقائق أو أشياء يقينية ١ أنى لا أهتم بتشكيل|السحب أكثر منى بتبديدها ، وتعطيل القرار أو الحكم ، لا باتخاذه .. أنا لا أقرر، بل أتساءل (٣) أنا أترك ذهني مهم إلى حد السرف ، وأطلق العنان لمتابعة أمة فكرة سليمة كانت أو طائشة ، تأتى أو تقفز إلى ذهني أولا ، وأتعقبها كما يتعقب الشباب الداعر محظية بائسة وهي تبتسم ، وتتلاثلًا عيناها وتنظر باز دراء ... إن أفكاري هي محظياتي (١). (م ٥ - قصة الحضارة)

وكان لديدرو خيال عقلاني ، فتخيل الأفكار والفلسفات والشخصيات كما يتخيل الآخوون الأشكال والمشاهد . ومن غيره كان يستطيع في زمانه أن يتصور و أبن أخي رامو و المخزى اللا أخلاق الفاتن . إنه بعد أن غلق أحد شخوصه يدعه ينمو وبتطور وكأتما يفعل ذلك طواعية واختياراً . ثم يدع هذه الشخصية تقوده ، وكأتما المؤلف هو الدعية المتحركة أوالألعوبة . إنه غيل نفسه في مكان راهبة شابة كارهتهم جعلها حقيقة إلى حداث المشككين بعض الوقت ، وتخيل نتائجها منطقيا أوعمل ، ثم طرحها جانبا . وماكادت توجد فكرة في هسذا العصر إلا دارت مخلده . أنه واقعيا لم يكن مجرد موسوعة متحركة ، بل كان معملا متنقلا . سارت أفكاره معمد أبنا سار .

و هكذا فإن ديدرو في كتابة « بعض الأفكار في تفسير الطبيعة » الذي نشره في ١٧٥٤ غفلا من اسم المؤلف ، بترخيص ضمني من الرقيب الكريم المصن مالشرب – تلاعب بأفكار عن الأحدية (القول بأن ثمة مبذأ غانيا واحداً ، والمادية والحيوبة (الملذهب الحيوى الذي يقول بأن الحقيقة كل عضوى واحدا) والمادية والآية والحيوبة (الملذهب الحيوى الذي يقول بأن الحياة مستمدة من مبذأ حيوى وأبا لا تعتمد اعيادا كليا على العمليات الفيزبائية والكيميائية والتطور . وكان لا يزال متأثراً ببيكون وأخذ عنه العنوان والصيفة الحكيمة ودعوة وتأثر كذلك بكتاب موبرتيوس « مبح عام للطبيعة » (١٩٥١) وكتاب بيفون (التاريخ الطبيعي (١٩٧٩) و واتفق مع موبرتيوس على أن كل مادة قد تكون حية ، ومع بيفون في أن علم الحياة (البيولوجيا) مستعد الآن للتحدث إلى الفلسفة . ورحب عند المؤلفية فغركيهما بفرضية التطور الناشئة.

ويدأ ديدرو بمخطط ضخم : (إنها الطبيعة هي التي أريد أن أصفها ، إن الطبيعة هي الكتاب الرحيد أمام الفليسوف) (*أ و تصور أن الطبيعة قوة نصب عمياء ونصف ذكية ، تؤثر في المادة وتبث فيها الحياة ، و بهي، العمياة مليون شكل تجريبي ، وتنخل التحسن على هذا العضو . وتنبذ ذاك العضو ، نحبي وتميت بشكل مبدع . وفي هذا المعمل الكوفي ظهرت واخضت آلاف الأنواع.

(أنه مثل ما هو حادث في ممكني الحيوان والنبات ، ينشأ فرد ويتمو ويتمو ويقو على هذا المنوال؟ إذا أم تعلمنا المنواك؟ إذا أم تعلمنا المنواك؟ إذا أم تعلمنا المنواك؟ كان تكون كل الأنواع على هذا المنواك كان هناك أدني من يدى الحائن من الم اداما ، وإذا لحوائم أدني هناك أدني من هذا المناصر الخاصة بها ، ثم لحوث هذا الأعماد بكتلة المادة ، وحدث أن هذه العناصر الخاصة بها ، ثم حدث هذا الاتحاد ، وأنه الحين الذي تكون من هذه العناصر الخاصة بها ، ثم وتعلوه ونونا، وأن الحين الذي تكون من هذه العناصر ويتنظيات وتعلوه ونونا، وأن الحين من الدين انقضت بن هذه العناصر أو فعد ولفة وأنه ذن لإيز ال أمام هذا الكان تطورات أخرى يمر بها وأضافات أخرى يتماها ، غم معادات وأسوانا واضحة ولفة يتفاها ، غير معروفة لنا الآن . . وأنه قد يفقد هذه المراهب والقدرات كما اكتسها ، وأنه قد يخفى إلى الأبد من الطبعة ، لا بل إنه قد يبقى على قسد الحياة في شكل آخر بمواهب وقدرات غطرة على الابل إنه قد يبقى على قسد الحياة في شكل آخر بمواهب وقدرات مخانة كل الاختلاف على قدرا هذه في هذه المدخلة من الزمان ؟ (٢)

إن الطبيعة عند ديدروهى كل شيء وهي إلهه . ولكنا لا نعرف عن جرهرها إلا وفرتها المضطربة والتغير الدائب الذي لا بهذا فها . والطبيعة هي المادة الحبة . ولكن المادة تحتوى في نفسها على انتفاع الحياة وعلى إمكانية التفكير . وليس الإنسان آلة كما أنه ليس روحا غير مادية : والجسم و انفس كائن واحد ويفتيان معا (إن كل شيء يدمر نفسه ثم بهاك ولا يبقى إلا العالم ، ولا يثبت إلا الزمان (() والطبيعة محايدة ولا تعمد إلى التفريق بين الجير والشعر والتضير والآخم والقديس . أنها تعنى بالأنول القرد . فلينضج الفرد ويتكاثر ثم ليمت ولسوف يفني كل فوع كذلك . أن الطابيعة حكيمة في عدد لا محصى من التفاصيل البارعة التي يهدو أنها تكنيف عن التخطيط إنها تمنح الكاتات غرائز تمكنها من الحياة ومن بيئة الحياة لغيرها ، ولكن المعليمة أيضاً عياء تدمر الفلاسفة والحسقي الأرض ، ولن يكون في مقدورنا أن نفهم الطبيعة ولا أن تكفف التقاب عن أغراضها أو معنى ، لأننا نحن أنضنا طوال تارغنا الدموى الحليل من بين ألعام أو معنى ، لأننا نحن أنضنا طوال تارغنا الدموى الحليل من بين ألعام أو رياضائها العابرة المتناهية والمعتر .

۲ – حلم دالمبير

تابع ديدرو تأملاته في الطبيعة في واحد من أغرب المرافلات في الأدب الفرنسي حلم دالمبر (وامناز ديدرو بعرض أفكاره في صورة حلم ، ودس الحم على صليقه بأن جعل اثنين من مشاهير المعاصرين — جولى دى لسيداس و دكتور تبوفيل دى بوردو — متحدثين في الحوار . وقال ديدرو لخايلته الإفي أضع أفكارى على لسان رجل علم . وغالبا ما يكون ضروريا أن نضفي على الحكمة جوا من السخف و الحمق حى جيء لها مدخلا ((()) وتحت هذه الأنتمة أطاق العنان لخياله الفاسفي غير مبال باى خطر شخصي أو أية تنازج الجماعية ، وكان مسرورا غاية السرور بالنتيجة . و وصفه صوف قو للائل بأنه (أكثر ماكتب حمقا وعمقا ، فيه خص أو ست صفحات تجمل شعر رأسك ينتصب (() على أنه أكد لها أنه لم يتضمن كلمة واحدة خاطئة (()) بأنه رأكثر ماكتب مقا 179 وقرأ أجزاء منه على أصدقائه ، وفكر في طبعه ، أنه كنبه في عام 1799 وقرأ أجزاء منه على أصدقائه ، وفكر في طبعه ، فيما بعد . وفي حركة بطولية ألقى بالخطوطة في النار ، ورعاكان بعلم أن هناك نسخة أخرى . وعلى أية حال طبع الكتاب في ١٨٣٠.

أنه عمل ثلاثى . وفى « المحادثة » الأولية بين ديدرو ودالمير بعرض العالم الرياضى على مذهب صديقه المادى الحيوى بأنه ليس مقبولا أكر من عقبول مفهوم الله عند رجال اللاهوت فى القرون الوسطى . يقول ديدرو : « ليس بينك وبن الحيوان إلا فارق واحد فى الكائن الحى (درجة التطور العضوى) و كذلك الحال بين الحيوان والنبات » . ومن ثم فإن كل شىء فى الانسان عب أن تكون له بذرته أو نظيره فى النباتات » . ويسأل دالمير : وفى المادة أيضاً ؟ فرد ديدرو بالإنجاب ، لأنك « كيف تعرف أن الوجدان لا يلتئم مع المادة أنشاً ؟ فرد ديدرو بالإنجاب ، لأنك « كيف تعرف أن الوجدان؟ لا يلتئم مع المادة ولا الل جدادن؟ .

ويبرز الحزء الثانى من هذه الثلاثية دكتور بوردو والآنسة دى لسبيناس إلى جوار سرير دالمبير وهو نائم بعد أمسية قضاها فى الحدل والحوار مع ديدرو (وكانت الآنسة وقد اشتهرت فعلا بصالونها تقيم مع دالمبىر فى لون من الحياة الأفلاطونية) . وتروى للطبيب أن صديقها رأى فما يرى النائم حلما مزعجاً وأنه تحدث في نومه حديثا غريبا وأنها دونت بعض ملاحظات عن هذا الحديث ، مثال ذلك إن دالمبير قال لديدرو ؛ انتظر قليلا أيها الفيلسوف. أنا أستطيع أن أدرك بسهولة مجموعة . . من الكائنات الصغيرة الى تحس ، ولكن الحيوان ؟ هل هو كل . . بوعي من وحدته الحاصة به ؟ أنا لا أرى هذا (١٢) ويرى الحالم في منامه أن ديدرو بروغ إذ من السؤال يتخد موقفاً عفوياً ﴿ عندما رأيت المادة الهامدة تصبح في حالة شعور فلا شيء يدهشني يعد ذلك ﴾ .(١٣) . ويتابع ديدرو : ﴿إِذَا كَانْتَكُلُ الْأَنْوَاعَ الْمُوجُودَةُ سُنْرُولُ فإنها أو أية أشكال أخرى من الحيوان ستنتج على إمتداد الزمن تخمر الأرض والهواء . ويشترك بوردو والآنسة في المناقشة ، ولكن تقاطعهما صرخة مفاجئة من الرجل الذي بحلم الذي يتحدث الآن مثل ديدرو . « لماذا أكون أنا الآن كما أنا ؟ لأَنه لم يكن تمة مفر من أن أكون كذلك . إذا كان كل شيء في تغير عام متواصل فما الذي لا يمكن إنتاجه هنا أو في أي مكان آخر

بمرور ملابين الفرون وتقلباتها ؟ . . . ومن يدرينا أن الكانن المفكر الذي يحس ويشعر موجود على كوكب زحل ؟ . . . هل يمكن أن يكون للكاثين المفكر الذي يحس ويشعر فى زحل حواص أكثر منا ؟ آه إذا كان الأمر كالمك لكان ساكن زحل سىء الحظ لأنه كلما از دادت الحواس از دادت الحاجات (11) .

ويعلق بوردو على ذلك « أنه على حق طبقا لنظرية لا مارك في التطور العضوى ، فإن الأعضاء تولد الحاجات وبالتبادل تولد الحاجات الأعضاء . .

ويصحو دالمبر لحظة وبجد بوردو يقبل لسبيناس فيحتج . ويأمرانه بالعودة إلى النوم فيمتثل. وينسى الطبيب وصاحبته الصانون ويتتبعان الأفكار التي بدأت في الحلم ويشر بوردو إلى ولادة المخلقوقات الإنسانية الغريبة ويتحدى المؤمنين بالتخطيط الالهي أن يفسروها . وتسنح للآنسة لمحة خاطفة بارعة ، ربما كان الرجل مجرد صورة مشوهة من المرأة أو المرأة صورة مشوهة من الرجل(١٥٠) . ويضيف الطبيب إلى هِـــذا على طريقة ديدرو « الفرق الوحيد بينهما أن لأحدهما كيس يتدلى في الحارج و للأخر كيس مثبت في الداخل ، . ويستيقظ دالمبر ويحتج ، أنت تتحدث بكلام بذيء إلى الآنسة لسبيناس ، وينهض بوردو لأنه كان على موعد مع مريض آخر ، ويتوسل إليه دالمبر أن يبقى ليفسر له : وكيف حدث أنه ظل كما هو بالنسبة لنفسه وللآخرين طوال التقلبات التي عاناها طوال سنى حياتة على حين أنه ربما لم يعد لديه شيء قط من الجزئيات التي كانت له عند مولده ، ؟ فيجيب الطبيب و أنها الذاكرة و . . بطء التغيرات » . وتقدم الأنسة قياسا مثيرًا ه أن الدبر محتفظ بروحه لأنه عتلىء بالرواد شيئا فشيئا وإذا قدم راهب جديد فأنه بجد مائة راهب قديم يقودونه إلى أن يفكر وعس مثل ما يفعلون عم أتفسهم (¹¹⁾ ».

ويسيطر بوردو منذ الآن على المناقشة وهو يفرق بين النزعة الرومانتيكية والنزعة التقليدية القديمة حسيما تسيطر الحواس على الذهن الواعى أو يسيطر الذهن الواعى علمها . ويرى ن لسبيناس مثال وأضح على الحالة الأولى ويقول لها في رقة « إنك ستوزعين وقتك بين الضحك والدموع ولن تكوني أكثر من طفل » ويذكر تفسرا فسيولوجيا للإحلام : « النوم حالة لا يعود يوجد فها تنسيق بن الحواس عن طريق الوعى أو الهدف ، ولا يعود يوجد أى عمل مدبر أو نظام وضبط والسيد (النفس الواعية) ستسلم لهوى أتباعه (الحواس) . . . هل الحيط (الأعصاب) مشدود ؟ إذن يرى أصل الشبكة (المخ) . وإذا أراد خيط السمع فأنه يسمع . والفعل ورد الفعل (الأحساس والأستجابة) هما الشيئان الوحيدان اللذان يبقيان بينهما . وهذا تتبجة طبيعية لقانون الأستمرار والعادة . إذا بدأ ألفعل بالغاية الشهوانية التي قدرتها الطبيعة للذة الحب ، وتكاثر النوع فإن أثره على أصل الحزمة (المحموعة) هو الكشف عن صورة المحبوب . ومن جهة أخرى إذا ظهرت هذه الصورة بادىء ذى بدء لأصل الحزمة فستكون شدة الرغبة الشهوانية وهياج السائل المنوى وتدفقه ، هذه كلها ستكون نتيجة رد الفعل . . . وفي حالة اليقظة تذعن الشبكة للصور التي يطبغها في الذهن شيء خارجي . وفي حالة النائم، فإنه من ممارسته شعوره الحاص ، ينبثق كل شيء في نفسه . وليس في الحلم شيء يصرف الأنتباه ومن ثم كانت حيوبتة ونشاطه(١٧) . .

وربما أحس بوردو بأن المريض الذي كان قد قرر زيارته قد يشي بالطبيعة أسرع منه بالدواء ، ولفلك نسيه ، وأنطلق بشرح الجبرية (الإيمان بالقضاء والقدر) ويصف « إحرام الذات ، والحجل والندم ، بأنها صبيانيات مبنية على جهل وغرور شخصى ينسب لنفسه مزايا ونقائض في لحظة لا مفر

وأنتن ديدور بالطبيب بوردو ناطقا بلسانه ، حتى أنه في الجزء الثالث و مواصلة المحادثة ، أغفل دالمبر . وإذ تحرر الطبيب فإنه أنكر العمة باعتبارها أمرا غبر طبيعي ، ويقر الاستمناء متنضاً ضروريا عن الحويصلات المكتظة أو المحتقة و أن الطبيعة لا تجز شيئاً غير ذي فائدة . فهل أكون ملوما في مساعدتها إذا أهابت بى لمونتها فى أقل الأعراض شعبة وربية ؟ وبجدر بنا إلا نستفزها أبدا ، بل نمد له الله بد المعونة بين الحين والحين (١٠٠) . وبختم الطيب كلامه بتحبيد التجارب فى مجال الخلط المنتج بين مختلف الأنواع ، حيث يمكن أن ينتج ها الخلط نمطا من الإنسان الحيوان الذى قد يفتع مخدة الإنسان . وتستيق الآنسة لسيناس أناتول فرانس والبطارقة ، فتتسأل : وهل ينبغى تعديد أنصاف الرجال هؤلاء ؟

بوردو (وهو بهم بالخروج) : هل رأيت فى حديقة الحيوان ، فى قفص من زجاج إنسان الغاب (ضرب من القردة العليا الشبهة بالإنسان يقطن فى بورنيو وسومطره) يبدو وكأنه سان جون يلتى المواعظ فى الصحواء ؟

الآنسة : نعم رأيته .

بوردو (وهو يغادر المكان) : قال له الكارد ينال دى بوليناك ، « تكلم وأنا أعمدك^(١٠) .

وفي « مبادىء الفديولوجيا » (١٧٧٤) صاغ ديدرو نظريته في التطور ، متأملا في الحلقة المفقودة ، فهو يقول « من الضرورى أن نبدأ بتصنيف الكاتات ، إبتداء من الجزىء الخامل غير الفعال (إذا وجد) إلى الجزىء الشيط الفعال ، إلى الحيوانات الدقيقة التي لاترى إلا بالحهور . . . إلى النبات، وإلى الحيوان ، وإلى الإنسان . . . عدر إلا يصدق المرء أن سلسلة الكاتنات قد موقع أ فاصراض سبيلها تباين الأشكال وتنوعها ، فالشكل مجرد قناع خداع . وربما وجدت الحلقة المفقودة في كائن غير معروف ، لم يستطع المشريح المقارن بعد أن محدد مكانه الحقيق (٢٠) .

٣ - ديدرو والمسحية

كان ديدرو قد وعدصوفى فوللاند بأنه لن يتعرض للديانة فى و حلم دالمبر» والواقع بطبيعة الحال أن « الثلاثى » أورد فلسفة استغنت عن الألمة تماما . وظل ديدرو فى العلن ربوبيا متمسكا بأن الله هو « المحرك الرئيسي » فقط » .

منكرا العناية الألهية والتخطيط والتدبير الألهى . وكان من الناحية النظرية ﴿ لَا أَدْرِيا ۚ يَنْكُرُ أَى عَلَمُ أَوْ إِهْبَامُ بَأَى شَيْءً فَمَا وَرَاءً دَنْيَا الْحُواسُ وَدَنْيَا العلوم ، وتحدث أحيانا بشكل غامض عن وعي كونى تعثر وتخبط عبر زمان لاحدود له ، وقام بتجارب تنتج الأن أشخاصا غريبة عقيمة أو يسبب أحداثا سعيدة – لا يكاد يكون ألها بتقبل الصلوات والدعوات . ومكن أن يصبح في أحدى نوبات الغضب خصيماً عنيفًا ، وأنبأ عن مبغض البشر الذي بث فكرة الإله ، أنتقاما من الحياة ، وأنتشرت الفكرة ، وسرعان ما تشاجر الناس وكره بعضهم بعضا ، وقطع الواحد منهم رقبة الآخر . وكانوا يفعلون نفس الشيء منذ جرى هذا الأسم الكريه على الألسنة . وأضاف ديدرو في إبهاج مقرون بالحذر ٤ ربما ضحيت محياتى في سبيل القضاء على فكرة الألة قضاء مبر ما (٢٢). ، ومع ذلك فأن نفس العبقرية المهوشة أحست بنظام الكون وعظمته المذهلتين ، وكتب إلى الآنسة فوللاند : ﴿ أَنْ الْأَلَّمَادُ أَقُرْبُ مَا يَكُونَ إلى الخراقة ، وكلاهما صبياني طائش ۽ ، ثم أضاف ﴿ لقد جن جنوني لأنى حائر متورط في فلسفة شيطانية لا أماك إلا أن يقرها ذهني وينبذها قلبي (٣٣) وأقر في سنيه الأخبرة بعد ذلك صعوبة أشتشقاق العضوى من غبر العضوى أو الفكر من الأحساس (٢٤) . .

ولكن ديدرو لم بهذا قعل فى حملاته على المسيحية . و ثمة فقرة مشره من رسالة خاصة تلخص موقفه مها ، و من رأتي أن العقيدة المسيحية أسخف وأشنع ما تكون في تعاليمها ومبادئها ، كاأتها مستعصية على الفهم ، ميتافريقية مربكة غاهشة إلى أبعد الحدود . ومن ثم كانت أكر تعرضا الأنقسامات والشيع والأشفاقات والمرطقات ، وأكثرها إياماء وازعاجا الهلوء العام ، وخطرا على الملوك والحكام في تسلسل مراتها الكهنونية واضطهاداها ونظامها العام ، وهي أشد العقائد فتورا وكآية وبعدا عن المدنية ، وعبوسا في طقوسها ، وأشدها صييانية وأنطوائية وبعدا عن المدنية ، وعبوسا في طقوسها ، ومشعمية لا تحتمل إلا أقصى (**) . . .

وفي و نزهة المتشكك و (۱۹۷۲) كان ديدرو قد اعترف مخدمات الكنبسة في تقوم السارك وسهدي الأخلاق ولمكنه بعد ذلك رأى أن المسيعية، على حين تهيى عن الجرائم البيطة ، تبعث على إقبر اف الجرائم الكبيرة ، وسياتي ، أن عاجلا أو آجلا ، الوقت الذي نرى فيه أن نفس المقيدة الني شخص . تعويض , اثع إلام المنافق المنافق عن الإنسان واحد ، تكون سبيا في قتل ۱۰۰ ألف شخص . تعويض , اثع إلام المنافق المنافق

ومثل معظم الذين فقدوا إعام بالمذهب الكاثوليكية كنية حزينة ، ظل حساسا الذى ذهب إلى أن المراسم والطقوس الكاثوليكية كنية حزينة ، ظل حساسا بلحال ووقار الشعائر الكاثوليكية . ودافع عها ضد النقاد البروتستانت في صالونه ١٧٦٥ ، فهو يقول : وأن هؤلاء المتشددين الحمق لا يدركون مدى تأثير الطقوس المظهرية على الناس . أنهم لم يشهدو قط توقير الصليب في يوم الجمعة الحزينة ، وحماسة الجماهير في موكب عيد القربان ، وهي حماسة كانت في بعض الأحيان تجوفي أنا نضبي . أنى لم أر قط هذا الصف الطويل من القساوسة في ملابسهم الكهنوتية ، ومساعدهم الصغار في ثيامهم البيضاء يشرون الزهور أمام القربان المقدس ، ولم أن هذه الجماهير الحاشدة التي يشهم وتعقيم في صمت ديني رهيب ، كما أن كثيراً من الناس ينبطحون على الأرض . ولم أسمع قط هذه البرائيل الوقورة التي ينشدها الكهنة وترددها في حب وإخلاص الجموع الحفيرة من الرجال والنساء والأطفال ، إلا أهتر في من الأعاق ، وذوف عيناى اللموع (۱۳) .

ولكنه إستأنف الهجوم بعد أن مسح عينيه . ففي « مناقشة فيلسوف مع الملرشال دى . . . (۱۷۷٦) تخيل رجلا متشككا أسماه كروديل (معناها بالأيطالية قاس) يتحدث مع أحدى سيدات المجتمع النيلات ، تعتقد أن من ينكر « التليت المبارك » أيما هو متوحش مصبره إلى المشتفة . وتدهش من ينكر « التليت المبارك » أيما هو متوحش مصبره إلى المشتفة . وتدهش فليهوات يقول « أظن أنه إذا لم يكن للدى شيء أخشاه أو آمل فيه بعد الموت فأى ساستبيح لنفسى كثيراً من المللات اليسرة هنا « . ويسأل كروديل ما لمدى يدفع الكاهر فحسب . . . ولكن تتراجع قليلا أمام حججه ثم تتخذ خط دفاع آخر " « ينبغي أن يكن لدينا ما لمري يدفع الديانة فاذا تضم علها ؟ » . فيجيب كروديلي « هي أنه ليس هناك شيء على الديانة فاذا تضم علها ؟ » . فيجيب كروديلي « هي أنه ليس هناك شيء على الديانة فاذا تضم علها ؟ » . فيجيب كروديلي « هي أنه ليس هناك شيء على الديانة فاذا تضم علها ؟ » . فيجيب كروديلي « هي أنه ليس هناك شيء على على الديانة فاذا تضم علها ؟ » . فيجيب كروديلي « هي أنه ليس هناك شيء على على الديانة في أورة بليفون فها المسيحين ، والتصارى عرقون المسلمين والهود .

الماريشال: هب أن كل ما اعتقدته باطلاكان حقاً ، وأنك هالك . إنه لشىء رهيب مزعج أن تكون هالكاً ملعوناً وأن تصلى النار إلى الأبد .

كروديل : يقول لا فونتين بأننا سنعم بالراحة ، مثل السمك في الماء . الماريشال : نعم ، نعم ، ولكن لافونتين أصبح وقوراً ثقياً جداً آخر الأمر، وأتوقع أن تكرن كالمك .

كردريلي : أنا لاأستطيع أن أجيب بشيء إذا ضعف مخي.

أن أشد الفلاسقة عداوة لرجال الدين كان يحس بمرارة بالغة نحو ما بدا له أنه ضياع لحيوية البشر وطاقاتهم في أديار الرهبان والراهبات . وفي إحدى صفحانه الغاضة أنحى بأعنت اللوم على الآياء الذين حكموا على بناتهم
بالعيش بن جدران الدير وهن كارهات. إن من أروع كتاباته من الناحية
الفنية ، بعناً خيالياً من جديد لحياة راهية من هؤلاء. أنه كتب رسالة الراهية
في ١٧٦٠ نتيجة مزحة كان يأمل جرم وديدرو من ورائها أن يعيدا إلى
رفقهما المركيز دى كروا كسمر من كاين إلى باريس وحوالى هذه الفرة
أثار ديدرو نداء وجهته الراهية إلى برلمان باريس لاحلالها من القسم الذى
أكرهها والداها عليه (كما تدعى). وتعطف المركز فكتب إلى الرلمان
يناصر قضية الراهية ، ولكن دون جدوى.

إننا لانعرف عن هذه الراهبة شيئاً أكثر من هذا ، ولكن ديدرو أعاد كتابة تاريخها في تصوير واقعي مخلد ذكراها على مدى القرون . وافترض أنها هربت من الدير ، وأرسل إلى كرواكسمر عدة رسائل – وكأنها بقلمها – تصف فها معاناتها في الدير ، وتطلب أن عمد لها يد المساعدة لتبدأ حياة جديدة . وأجاب المركيز ، ورد ديدرو ، باسمها ، واستمرت هذه المراسلات أربعة شهور في مائة وخمسن صحيفة .

وصور ديدرو سوزان تعانى من رئيسة الدير الغليظة القلب ، فهي تضطيدها وتجريها من الطعام ، من مديسها وتعليها وتحرمها من الطعام ، منشكو إلى أحد الكهنة الذي بهيء لها سبيل الانتقال إلى دير آخر . وهناك كانت رئيسة الدير الجديد مساحقة وشغفها الراهبة حباً ، وتوسلت الأديار وشقاء الراهبات وحزنهن . ولكنه جعل كل الكهنة في قصته ودودين عبوبن مطبوعين على حب الحير ، وعالج فكرة السحاق في رقة نادراً عبوبن مطبوعين على حب الحير ، وعالج فكرة السحاق في رقة نادراً ما ظهرت في مؤلفاته . وتأثر المركيز وقدم إلى باريس . وتكشفت له الخدعة ولكنت تجاوز عبها وكانت هذه القصة الغربية قد أدت إلى دراسة رائمة في علم النفس ، كانت متأثرة بقصة ريتشاردمن «كلاريسا» ولم يتمعق في مشاعر القديس ، وقاجأً أحد الزوار

الكاتب وهو يدون هذه الرسائل ، فوجده كما يروى جرم 1 حزينا غاية الحزن ... ويدوف الدمع (٢٦) واعترف ديدرو بأنه كان يكي لقصته هذه ، فأ أسرع ماكانت الدموع تجرى في عينه ، مثل روسو . وكان فخوراً ، يشمته المرضوعة على هيئة رسائل ، وباحبال أن تكون صحيحة ، وبالعاطفة الدافقة فيها ، وبأسلوبها ، وقد عنى بمراجعتها وتنقيحها ، وأوصى بنشرها بعد موته . ورأت هذه القصة الثورة في ١٩٦٦ أحرقت قصة 1 الراهبة ع علناً أمر من محكمة السن (٣٣) :

ومع قصة الراهبة ، نشر في ١٧٩٦ ، كما أحرق معها في ١٨٦٥ ﴿ جاك المؤمن بالقضاء والفدو وسيده ، الذي أعتبره ديدرو أعظم إنتاجه (٣٤) ، بداعي التقارب في الزمن . وربما كان الأمركذلك ، ولكنه أيضاً أسخف ماکتب . وافتتن دیدرو بقصة ﴿ ترسّرام شاندی ﴾ فاتحٰذ أسلوب ستبرن (قصصى انجليزى فى القرن الثامن عشر ١٧٦٠ – ١٧٦٨) فى تأليف قصة قائمة إلى حد كبير على اعتراض السياق ، فيقطعه من حين إلى آخر ، في نزوة من نزواته ، ليتحدث إلى القارىء عن شخوص القصة . وبدأ الكتاب واختتمه بقطع وأحداث منقولة مباشرة من ستبرن . (٣٥) وفاق ستبرن في إزعاج القارىء بين الحين والحين بفحش القول . إن شخصي القصة يعكسان أسلوب سرفنتيز في التباين بين السيد وتابعه في المزاج والفلسفة . فالسيد يرفض فكرة القضاء والقدر على حين يؤمن جاك مها . إن كلشيء محدث هنا على الأرض مسطور في كتاب هناك. (٣٦) إن جاك ا يعتقد أن الإنسان يشق طريقه بالضرورة إلى المحدأو إلى الخزى والعار ، كما تنطلق الكرة متتبعة انحدار الجبل الذي تدحرجت عليه . إن رئيس جاك السابق كان قد ملأ رأسه بكل هذه الأفكار التي استقاها من سبينوزا الذي حفظه عن ظهر قلب (۳۷) وهو رئيس نادر المثال .

وني أو اسط القصة يتلكأ ديدرو لبروى في حماسة وبراعة قصة

المركزة دى لا بومراى عشيقة المركز دى ارسيز . أنها أرتابت في أنه سئمها ، فعزمت على أن تكتشف الأمر بالأشارة إلى أن علاقتها أصبحت عبثاً تقيلا ، أنه أساء إلها أبلغ أساءة بتصريحه بأنه يود أن يفلت من عشيقة إلى صديقة ، فتدبر المركزة إنتقاما فريداً في يأبه . وتعثر على بغي جميلة ، وتتحمل نفعات أبدال ملابسها وتعلمها الأجرومية وآداب السلوك وتلقنها مبادىء التقوى المثيرة للاعجاب ، وتقدمها إلى المركنز على أنها سيدة من ذوات الحسب والنسب ، ودربتها على أن تثير نزواته وترفض عرضه لأن تكون صديقته ، وأرشدتها إلى الطريقة التي تنتزع بها منه إقتراحا بالزواج . وبعد بضعة أشهر من الزواج تكشف مدام لا بومراى للمركنز عن ماضي زوجته . ولكن يفسد على المركزة أنتقامها تطور غريب . ذلك أن المرأة الآثمة التي أعيد تشكيلها وصلح حالها عرفت كيف نحب زوجها المركنز ، وأعترفت له خجلة بأكية مخدعتها وعرضت أن تختفي من حياته ، و في الوقت نفسه كانت هي زوجة مخلصة ووفية إلى حد أن المركنز أكتشف أن في الزواج سعادة أكبر مما هي في الفجور والزني . فيغتفر لها تضليلها ويأبي أن تفارقه ، ويعيش معها عيشة راضية ممتازة ، ويتحطم قلب بومراي من مرارة الهزممة .

أن هذا الفاصل على أية حال هـــر أكثر ما يأخذ بالألباب في و جاك المؤتب بالقضاء والقدر » فأنه يتمنز ممتانة التركيب ، واللمسات الرقيقه للواقعية الفضية (السيكولوجية) ، والشعور العميق في تعبر هادىء . وهذه كلها تعوزها القصة على وجه الأجمال . واعترف شيلار بأنها درة في هذه الأدب . وترجمها إلى الالمانية في ١٧٨٥ .

٤ - ابن أخى رامو

أن « ابن أخى رامو » ، لا « جاك المؤمن بالقضاء والقدر » هو أعظم كتب ديدرو وأسماء جوته و الكتاب الممتاز الذى ألفه رجل لامع ^(٣٨) ، كتبه فى ١٧٣١ ومات قبل أن ينشر ، لأنه كان أقمح كتبه وأكثرها خزيا ، وفى نفس الوقت أكثرها أصالة . وظاهر أنه رأى أنه غير مستساغ ليقدمه حى الاصدقائه . وبعد موته تسربت نسخة منه إلى المانيا أحدثت هناك دويا شديدا. وارتاع له شيلار وثارت نفسه ، وحمله إلى جوته ، وكان آتذاك في قدة الشهرة (١٨٠٥) ونشرت طبعة أيل فرنسا الشهرة (١٨٠٥) ونشرت طبعة أخرى ١٨٢٣ وأعيدت ترجمة الكتاب إلى الفرنسية (١٨٢١) ونشرت طبعة أخرى ١٨٢٣ ولحكن هسلمة لم تصل إلى المطبعة إلا بعد أن كانت أبنة ديدو قد هذبها وحذفت مها ما لايلين نشره . ولم تمكتشف المخطوطة الأصلية إلا في عام وحذفت مها ما لايلين نشره . ولم تمكتشف المخطوطة الأصلية إلا في عام بيربونت موجودة الآن في مكتبة بهر السين وهي موجودة الآن في مكتبة بيربونت موجان في نيويورك .

وأختار ديدرو لسانا ناطقا بأفكار غربية شاذة إلى حدكان من العسير معه أن يعبر عنها ديدرو بضمير المتكلم . جان فرنسوا رامر هو ابن أخى الملتوم . جان فرنسوا رامر هو ابن أخى الملتون المشهور جان فيليب رامو (الذي توفى ١٧٦٤) والذي كان لايزال على قيد الحياة حن كتب الحوار غير القابل النشر . وعرف ديدرو الموسيقى معرفة بجيدة ، وتحدث بطلاقة ودون تكلف عن لوكاتلى ، برجوليسى وجوبيلى ، وجالوفى ، وليوونسى ، وتارتينى ، وهاس ، وتنبأ محنى أنه في المكان سرعان ما سيحل العزف الشاق على العزف الجميل ويزحزحه من مكانه (١٩٠٠).

وألف ابن الآخ موسيقى ، وأصاب بعض النجاح معلما للموسيقى . ولكن كان أسمه يقض مضجعه ويقلق باله . وكان يغار أشد الغيرة من عمه ومحقد عليه تفوقه . فتحلى عن المعركة ، وانغمس فى اللهو وأطلق العنان لشهواته ورغباته بشكل يناق الأخلاق ، مما وصفه ديدرو فى قصتة . وأكدت التقارير المعاصرة (١٠٠) كثيراً من الصفات الأخرى التى نسبت إليه فى الحوار ، ولكن الثاريخ لم يؤيد ماذهب إليه ديدرو من أنه كان قواد يتجر مجمال زوجته فى سوق الدعارة . وعندما فارقت هسده الزوجة الحياة فقد جان فرانسو كل احرام النفس وجعل منه لمانه البلك، غير الهف ، الشديد المهكم والسخرية منبوذا في المجتمع ، وطرد من دار مسيو برتان الثرى الذي كان لعدة سنوات قد إعتمد عليه في تناول العشاء عندة ، وصار عليه أن يلتمس الزملا في مقهى و لا ريجانس ، وفي أماكن أخرى تزخر بالأفكار التقدمية التي لاتغي ولاتسمن من جوع . يقول ديدرو (لاحظ كيف يعكس حياته في كتبه) : و فلكن الطقس معتدلا أو غائما معها ، إن من عادتي أن أقصد سراً على الأكدام في الساعة الخاصة بعد الظهر إلى البائية رويال ، وأنا الشخص اللهي عكمن أن يقع بصرك عليه وحيدا دائما ، حالما على مقعد دارجنسون ، أعث بيني وبين نفسى مشاكل السياسة والحب والدوق والفلسفة ، وأطلق للدهني العنان وإذا أشتد البرد أو هطل المطر ، آوى إلى مقهى لا ريجانس ، أراقب لعب الشطرنج . . . وكنت ذات مساء هناك ، أتالفت إلى ما حولى ، أتكلم قليلا ، وأسمع قليلا يقدر الأمكان . حين دنا مني شخص ما غرب الأشخاص على الأرض (١٠) .

وتجيىء بعد ذلك شخصية رائعة : رجل أخنى عليه الدهر ، وهو يتذكر الحمر في مرارة وكان فيا مضى كثير المال ناعم إليال مع أجمل زوجة في باريس ، واستقبل مرة في كل دار أنبقة (١١) ، كاكان متمشيا مع كل الوان الثقافة في فرنسا . ولكنه الآن يعانى الفقر والخزى والعار ، يعيش على الشوض ما يقتات به من موائد الذين يستشعرون الأشفاق عليه ، وعلى الفروض المنسبة ، لا يرى في الحياة إلا الصراع والهزيمة ، ينبذكل الديانة باعتبارها قرية جميلة ولكنها مرعبة ، وينظر إلى الاختلاقيات على أنها جبن وخداع ، ومع كل هذا محتفظ بقد ركاف من ماضيه لينلف تحررا من الرهم بفصاحة بارعة مهلبة ، ويكسو هذا التحرير رداء عقلانيا . ودعابته حادة مريرة : من السيدة (كذا) وضعت توأما ، سيكون لكل والد واحد منه أو قوله ون أوبرا جديدة ؛ أن غيا بعض قطع جميلة والمؤلم حقاً أن هذه القطع لم توضع بعض كلام روسو عن الطبيعة — كم هي أفضل من المدنية بشيء و وسمع بعض كلام روسو عن الطبيعة — كم هي أفضل من المدنية بشيء و وسمع بعض كلام روسو عن الطبيعة — كم هي أفضل من المدنية

وخير منها ، ولكنه يلاحظ أن فى الطبيعة يفتك كل نوع بالآخر ؟ والحائمة الرهبية هي النهام كل كائن وهو يرى نفس الألهام والفتك (أكل الكائنات بعضها بعضا) فى دنيا الاقتصاد ، اللهم إلا أن فيها أناسا يسترف بعضهم دم بعض عن طريق اجراء قانونى مقبول . وهو يرى أن الأخلاق بجرد خداحة يضلل بها ذوو اللدهاء من الناس بسطاء العقول مهم ، أو يحملع بها السلح من الناس أنفسهم . أنظر إلى تلك المرأة التقية الورعة التي تغادر الكنيسة (بعد الصفاة) و أنها أثناء الليل تتدرب فى خيالها على مشاهد الفسق والحلاعة وعلى الوصاع الشهوانية الداعرة عند أريتينو الناه ، ويرى ابن الأخ (جان فرنسوا) أن الرجل العاقل لأبد أن يسخر من الوصايا العشر و ويتمتع بكل الحطايا والآثام فى حكمة وتبصر ؟ . مرحى أمرحى ! بالحكمة والفلسفة ! — حكمة سليان : شرب أجود الحدور ، النهام أطيب الأطعمة ، مضاجعة أجمل النساء ، النوم على الفرائس الوثير ، وكل ماعدا هذا تافه لاقيمة له (ما) و وماذا بعد هذا عكن أن يقول الفيسوف الإلماني نيشه أو الشاعر والكانب الفرنسي بودئير وأمثاهما ؟ .

وغنم ديدرو هذا العرض المفترع و المؤفكار بأن يتعت ابن الأخ بأنه
و بليد شره جبان ، روح من الطين و بحبب رامو على هذا بقوله و أعتقد
أثل على حق (٢) وتجول خاطرنا فكرة خبينة : كيف كان يتسى لديدرو
أن يصور هذه الشخصة تمثل هذه القرة والحبوبة ، إذا لم تكن تكن بعن
بحبيه هو نفسه ؟ أنه محتج على هذه الفكرة ، ولكنه يسلم بأنه ليس قديساً
و أنا لا أستنكر لذة الحواس ، فإن لى أنا أيضاً ذوقا يستسيم أطباق الطعام
الشهى والأنبذة الجهامة . كما أن لى قلبا وعينين أحب أن يتما على سيدة
جميلة ، وأحب أن المس بيدى أن رقبها مستديرة ثابتة ، وأن تعتصر شفتاها
شفتى ، وأن أرشف الملدة والمتعة من عينها ، وأن الفظ النفس الأحبان بعن
فداعها . ولا يزهجني الأنفه الس البيط فى الملذات فى بعض الأحبان مع
أصدقائي ، حتى ولمو كان صاخبا بعض الذي ع . ولكن لا أخنى عليكم أنه
أمدةائي ، حتى ولمو كان صاخبا بعض الذي ع . ولكن لا أخنى عليكم أنه
(م) - قصة الحلحارة)

يبدو لى أنه نحلو لى أكثر إلى أبعد الحـــدود ، أن أمد يد المساعدة إلى المنكوبين ، أو أسدى نصيحة مفيدة ، أو أقرأ كتابا جيدا ، أو أتنزه مشيآ على الأقدام مع رجل أو امرأة عزيزة لدى أو أقضى مع أولادى بضع ساعات أتولى فها توجيهم وتثقيفهم ، أو أكتب صفحة جيده أو أؤدى واجبات عملى ، أو أصب في أذن حبيبي بضع كلمات حلوة رقيقة حتى تحيط عنقي بذراعها وتعانقني .. إن أحد معارفي رجل من ذوى الثراء في قرطاجنة ، وكانُ الأبن الأصغر في بلد جرت العادة فيه أن تؤول كل الممتلكات إلى الأبن الأكبر، وترامت إليه الأنباء في كولمبيا أن أخاه الأكبر، وهو شخص متلاف ، قد سلب أبويه اللذين دللاه وتساهلا معه كل ماكانا بملكان ، وطردهما من قصرهما . وأن هذين الوالدين الطيبن يعيشان الآن في مدينة صغيرة فى الأقاليم يعانيان مرارة الفقر ، فماذا فعلَّ هذا الأبن الأصغرالذي أساء والده معاملته إلى حد إنه رحل إلى أقصى الأرض يلتمس الرزق ؟ إنه أرسل إليهما معونة وعجل بتدبير أموره ، ليعود ثريا ميسوراً إلى أبيه وأمه ، واسترد لهما دارهماً ، وهيأ الصداق لأخواته ليتزوجن . آه يا عزيزى رامو ، إن هذا الرجل يعتبر تلك الشهور أسعد أيام حياته . إنه حدثني عنها والدموع تغمر عينيه . أما أنا ، وأنا أقص عليك هٰذه القصة ، فإنى أحس بأن قلبي قد أرهقه الفرح والغبطة والسرور الذي لا أجد كلمات للتعبير عنه ^(١٤) .

علم الأخلاق والسياسة

كان لديدرو مثلما لنا جميعا ، شخصيتان على الأقل : نفس بأطنة تحترن فها خفية كل دوافع الطبيعة البشرية ، كما هو موجود في الحياة البدائية بل حتى حياة الحيوان ، ثم نفس ظاهرة للميان تنقيل على كره مها التعام والانضباط والأخلاق ، ثمنا بجب أن يدفع مقابل الحماية التي يبسطها النظام الاجتاعي. ولا تزال له أنفس أوشخصيات أخرى : ديدرو الذي لم يكن قد تسى شابه ، وحرياته الرهيمية وحيياته وخلوه من المستوليات اللهم الا أمام الشرطة ، ثم ديدرو رب أسرة ، الذى لو آبيأت له سيدة قادرة على فهم كلامه وأفكاره ، لأمكن أن يكون هو أيضاً . أحيانا ، زوجا صالحاً وأبا شغوفا بأبنائه ، وحيواناً شبه مستأنس ، ورجلا يقدر بعض التقدير المسالى والأخلاق والقانون .

إن هذه الشخصيه المزدوجة ، ١ دكتور جيكل ومستر هايد ، ، أنتجت فيما بين عامي ١٧٧٠ – ١٧٧٢ . محاورتين توضحان تذيذب آرائه . ففي « حوار بين أب وأبنائه » يقدم صورة جميلة لأبيه وهو يشرح في رفق،خطر أولناك الذين يتعالون على القانون أو يضعون أنفسهم فوقه ۽ ولكنه بعد ذلك بعاه من كتب أكثر أعماله تطرفا .وكان لويس أنطوان بوجينفيل قد نشر لتوه (۱۷۷۲) كتابه ﴿ رحملة حول العالم ﴾ عدد فيمه خبراته وتجاربه في تاهيتي وغبرها من جزر المحيط الهادى الجنوبى ووقع بصر ديدرو على بعض أجزاء من هذا الكتاب تبن تفوق الحياة البدائية في بعض النواحي على المدنية .ورغبة من ديدرو في إبراز نواحي التفوق والسمو هذه ، كتب في ١٧٧٢ عا هو معهود فيه من حيوية وخيال ونميز وشغف ، د ملحق لرحلة بوجينفيل»، وهو كتاب لم ير النور إلا في ١٧٩٦ . واختار ديدرو رجلا عجوزاً من أهالى تاهيبي أورد بوجينفيل ذكره ، وتخيل أنه يلقى خطابا يؤدع فيه أمر البحر لدى الفرنسيين الراحلين عن الجزيرة : و وأنت يا زعيم عصابة اللصوص المطاع الذين تمتثلون لأو امرك ، إغرب بسفينتك عن شو اَطْننا . فنحن أبرياء سعداً. ، وكل ما تستطيع أن تفعل لنا هو أن تفسد علينا سعادتنا , إننا نهج نهج الفطرة النقية ، ولكنك تسعى لمحو أساس هذه الفطرة من نفوسنا . وهنا كل الأشياء ملك لكل الناس ، أما أنت فتبشر بتفريق غريب بير ما هو « ملك لك » وما هو « ملك لى » وكل بناتنا وزوجاتنا كانت لنا جمير · ، ني الشيوع، ولكنكم شاركتمونا هذه المبزة ودفعتم بهن إلى لوثات مز الحدد، ولم يكن لهن بها عهد من قبل . . وتناحرتم وقتل بعضكم بعضا من أجاپس وعدن مضرجات بدمائكم ... نحن أحرار ، واكن تأمل كيف أنكم نقشم

و عفى حكم تاهيني فيذكر الأوربين نما قوبلوا به من ترحيب حار ، ركيف أسكنوهم وأطعموهم وأحبوهم . ولم يكن في الجزيرة « وصية سادسة» (كما افترض ديدرو) كما لم يكن ثمة حقد ولاحمد . فلم يفهم نساء الجزيرة ما تحدث به قسيس السفينة عن الخطيئة والعار ، وأحطن البحارة بكل الكرم والرعاية . وماذا كانت النتيجة ؟ إن مرض الزهرى الذي لم يعرفه سكان الجزيرة من قبل ، ظهر الآن بين نسائها ، ثم انتقل إلى رجالها . ويتوسل الرجل العجوز إلى الزائرين أن يرحلوا إلى غير رجعة .

وأضاف ديدرو و مناقشة بين القسيس وأورو و وهو مواطن من تاهيتى كان قد تعلم الأسبانية ، صدرت إليه الأوامر بابواء القسيس في كوخه . ويعرض أورو على القسيس أن نختار لمشاركته فراشه بين زوجته وإحدى بناته ، ويوضح القسيس أن قانونه الأخلاقي بحرم عليه قبول مثل هذا العرض الكرم . ولكن إخدى البنات تمسه بيدها فيصبح رجلا . ويقضى القسيس الكرم ، ولكن إخدى البنات تمسه بيدها فيصبح رجلا . ويقضى القسيس الأبام الثلاثة التالية يشرح لأورو الأخلاق المسيحية والليالى الثلاث التالية مضاجعا البنات واحدة بعد الأخرى ، أما الليلة الرابعة ، وكأنما ارتبط بكلمة الشرف ، فأنه تخصصها لزوجة مضيفة (41) وأمدت محاولات القسيس لتحويل أورو إلى المسيحية ديدرو بصحيفة سارة ميبجة .

القسيس ــ ما هو الزواج عندكم ؟

أورو – اتفاق على المشاركة فى كوخ واحد ، والمشاركة فى سرير واحد كلما طاب لنا أن نفعل ذلك .

القسيس – وإذا رغبتم عن ذلك

أورو 🗕 نفترق :

القسيس ــ وماذا يحدث للأبناء ؟

فيقول أدرو إن هذه ليستمشكلة : تعود السيدة بإبنائها إلى بيت أبيها، ومرعان ما يتروجها رجل آخر يسعد بقبول أبنائها ، لأن الأولاد فى المجتمع الزراعي كسب اقتصادى عظم .

القسيس – هل يستطيع الوالد أن يضاجع ابنته ؛ والوالدة ابنها ،والأخ أخته والزوج زوجة رجل آخر ؟

أورو - ولم لا ؟

القسيس – أظن أنه حتى هنا – مهما يكن من أمر ، لا يضاجع الأبن أمه غالماً .

أورو – لا . اللهم إلا إذا كان احترام هذا الأبن لأمه شديدا (٥٠)

وبخرج القسيس من هذا وهو بكاد يحبذ كل التحبيذ طرق معيشة أهل تاهيبى ، ويقر بأنه د أغرى مخلع ملابسه الكهنونية فى السفينة ليقضى بقية أيام حياته بين أبناء الطبيعة هؤلاء .

وينتهى ديدرو إلى مثل ما انتهى إليه صديقه القدم روسو ، الذى كان يناقش فى كتابه و عث فى الفنون والعلوم ، (١٧٥٠) و و عث فى منشأ عدم المساواة، (١٧٥٥) و هل تريدون نحة موجزة عن كل تعاستنا وشقائنا تقريبا؟ هاكم هذه اللمحة. لقد وجد إنسان طبيعى ثم أدخل إلى هذا الإنسان الطبيعى إنسان صناعى ، و نشبت حرب أهلية استمرت طيلة الحياة .. وكان الإنسان الطبيعى فى يعض الأحيان هو الأقوى ، كا حطمه فى أحيان أخرى الإنسان الهيناعى الأخلاق . وقى كاننا الحالتين يعامل العملاق بقسوة ويضيق عليه الحناق وبعذب، ويسام الحسف .. إنه دائما تعس منكوب ۽ (٥١) .

وكان ديدرو بطبيعة الحال لا يعرف إلا القليل عن أهل تاهيني ، وكان بوجينفيل قد وصفهم بأنهم متمسكون بالخرافات والمحرمات ، يرهبون أرواحاً شريرة خيالية ، يستسلمون للكهنة ، ناهيك بالعديد من أنواع الحشرات والأمراض . إن ديدرو الذي كان يضيق فرعا بالزواج بواحدة ، لم يكن في حاجة إلى أن يدرك لماذا وضعت ضرورات النظام الاجياعي مثل هذه القيود الكثيرة على الغرائر الحنسية غير المشروعة لدى الجنس للبشرى ، وكان تموذجا أخر الفكر الفردى الذي يتصور نفسه أحكم وأعقل من عادات البشر وأعرافهم .

وتمة تناقض طريف بن الفلسفة الأخلاقية عند ديدرو الكاتب وديدرو الإنسان من الناحية النظرية ، وفي بعض الأحيال أشرفت آراؤه الأخلاقية على الفوضوية ، ففي تلك الأوقات وصف الطبيعة البشرية بأنها خبرة في أسامها ، وبناء على هذا الفرض اقترح «إن نتيم الطبيعة أي الغريزة، وأحس ديدرو أنه عن طريق الغرائز وحدها عكن للانسان أن عرر نفسه من القيود التي يغرضها الدين والمختص بآلاف القاليد والمخطورات والقرائين . وفي هذا المزاج وصف الاتصال الجنسي بأنه ، أعلى مراتب السعادة » (٢٥) ، وعرف الجب بأنه « احتكاك شهوائي بين غشائين » و« فقدان شهوائي لبضم قطرات من السائل » (٢٥) وأكد لخليلته أن الزئي « خطأ يستحق لوما أو توبيخا أقل عما تستحق لوما أو توبيخا أقل المنحق المجاوات .

ولما عركه الدهر وزادت خبرته بالحياة نقض كل آرائه الأخلاقية . ومنذ انحرف عن روسو إلى فولتير ، فأنه نظر إلى الإنسان نظرة تزداد كآبة وقتا ما ، على أنه شرير سىء بالطبيعة . أر بسبب تدهير النطام الاجياعى على حد سواء . ، وليس ثمة شيء يوضح أن الطبيعة البشرية كرمة بغيضة ؛ مثل السهولة التى يتقبل بها الناس أسوأ الأعمال حين لا يكون (كما هو الحال في حشد مهم) .. هناك من هو مسئول شخصياً عن الشر الذي وقع (ه) ويقول جاك المؤمن بالقضاء والقدر : « صدقي نحن لا نشفق على أحد إلا على أأنفسنا » (م) ويلغى ديدرو الآن مبالغاته القديمة تبالغات جديدة . فريما (لا لون الإنسان الطبيعي عنق أبيه ليضاجع أمه ، لولا تنمية عقله يفضل التعلم (١٧) ولما تضاءلت حاجيات ديدرو الجنسية ، اتفق مع ابيقور على أن أو المادية (م) وهو يتساءل « هلمة تأكل أكثر اطرادا من المللمات الجاسية ، أو المدادية (م) وهو يتساءل « هل هناك عتبة أو لذة مادية فحسب في اقتناء امرأة جميلة ؟ وهل هناك ألم مادي فحسب في فقدها بسبب الموت أو التحول عبا ؟ أليس التميز بين المادي والمدنوي الذي يعمل ، وبين الحيوان الذي يفكر ويتأمل ويعقل (١٠).

وإذ وصل الآن ديدرو إلى المفهوم اليبولوجي الفضيلة — صفة تعمل على البغاء ، فقد تسى له في شيء من الغموض أن يدرك أن اسمى الفضائل هي تلك التي تعمل على بقاء المحموضة ، حيث أن التنظام الاجتماعي هو الوسيلة الرئيسية لبقاء الفرد ، وفي قصة ، أين أخيى رامو ، تبن ديدرو ماذا محدث لمن محاول تحطيم القيود المفروضة على الفرد من أجل الاحتفاظ بالجماعة أو الإنقاء عليها . ومثل هذا الإنسان يصبح كما مهملا ومنبوذا بغير عقيدة أو أهل . وبذلك عنتم ديدرو حلمه عن تاهيتي بشيء من الاعتدال في بطء ، وأنا سوف نندد بالقوانين الوحشية حي يتم إصلاحها ولكنا في نفس الوقت سخضع لها . إن من يكون من ساطته أن ينهك حرمة قانون سيء يعطى لكل إنسان غيره الحق في انباك حرمة القانون الصالح عدمة أقل إزعاجا أن تكون عاقسلا بمغردك (١٠)

وعندما اكتملت وبرزت مفاتن الأنوثة فى أنجليك ابنة ديدرو ، بدأ

يساوره القاتي بشأن أخلاقها، وكان يقظا حريصا على عدريها باعتبارها ذخرا ثمينا وسلمة رائجة . ولما رأى أنه قد تم زواجها في أمان ، حدرها من الزني ، قائلا إن مجرد الارتباب في خيانها لزوجها سيقتل الزوج كمدا ، وستقضى عليه بسبب الخزى والفضيحة . ((۱۱) وفي نقده للفنون عاب على الفنان بوشيه فساده وفسقه ، وامتدح التواضع وغيره من الفضائل المسيحية كما صورها جريز وشاردان . وبشر ديدو في رواياته بالفضائل المسيحية كما صورها راسخ الأركان مزدهر الأحوال . وتسلى ديدوو ببعض قطع من المرح الطائش مثل وملحق رحلة بوجينفيل » وبعض المرح الصاخب وشطحات أصر على الاستمساك بكل فضائل الطبقة الوسطى ، وحاول أن عارسها إذا أجزله شيء من الزني على نطاق ضيق فقط .

وكانت أفكارة السياسية مهوشة مثل آر ائه في الأخلاق . وسلم هو سبا في صراحته لمحبية . ولم يتفق مع فولتبر في أن الملك المستبر هو أفضل أداة ممكنة للأصلاح . وانهم فردريك الأكبر بأنه طاغية ، وحاول أن عول كاترين الكبرى إلى الأفكار الدعوقر اطية . ووافق على الملكيةالدستورية ولكنه افتر حجمية وطنية ينتخبها المملاك لأن لهم سندا أو مصلحة في حكومة اقتصادية صاحة . (١٦) (وعندما كتب هذا لم يكن من المتصور أن يكون بديلا ممكنا للأرستقراطية في حكومة فرنسا إلا الطبقة المنوسطة من يكون بديلا ممكنا للأرستقراطية في حكومة فرنسا إلا الطبقة المنوسطة من تكل ديدو عجميم كرم تتحقق فيسه للجميع الحرية والمساواة كلناهما (وهما العدوان الطبيهان) ولكنه ارتاب في جدى أية اصلاحات، حي يرفع انتشار التعلم من مستوى تفكير الناس وعقولم ()

⁽ه) الأبيات التي كثيرا ما اقتبت وشوهت هي : وقد تلرى بداه أحشاء الكاهن ، لعدم وجود حبل لشتق الملوك و وضعها ديدرو عن لسان أحد المتحصين في رواية و المحانين بالحرية ، ولا يمكن أن تؤخذ على أنها وجهة نظر ديدرو ، لأنه استنكر صراحة قتل الملك : « لا مجوز أن يرى الشعب=

وكانت آراؤه الاقتصادية متطرفة من الناحية النظرية ، معتدلة عند التطبيق ، وحتى في سنى الشيخوخة تعلق ديدرو بشيوعية فوضوية ، مثلا أعلى له : ١ إني مقتنع بأنه لن يتيسر للجنس البشري أية سعادة حقيقية الا في دولة اشتراكية ليس فها ملك ولا قاضي ولا قسيس ولا قوانين ،ولا يكون فها هذا لك ، وهذا لى ، وليس فها حق تملك ، وليس فها رذائل أو فضائل (٦٠) ولكنه اعترف بأن هذه النظرية ومثالية إلى حد شيطاني، (٦٦) وتعجب أبن أخي رامو قائلا ﴿ أَي اقتصاد اجْمَاعِي شيطاني عندنا ! فهناك أناس يتوافر لدمهم كل شيء إلى حد التخمة ، على حبن هناك آخرون يتضورون جوعاً ولا مجدون ما يتبلغون به ، (١٧) وأدرك ديدرو في ساعات العسرة أن عدم المساواة في التملك سيبقى ببقاء عدم المساواة أو التكافؤ في القدرات ، وطرح فكرة الاشتراكية لأنها غيرعملية ، حيث لم يوجد انذاك إلا بروليتاريا صغيرة غير منظمة لاتكاد تكون واعبة ، ولكن راوده الأمل في أن ير تفع مستوى هؤلاء العمال ويتحسن وضعهم وشيكا . و لما انتهى الأمر إلى الأصلاحات العملية ، أيد ديدرو الفنزيوقراطين ووقف إلى جانب الرأسمالية الناشئة . وأعلن أن حق التملك مجب أن يكون مقدسا مطلقا ، واستنكر أي اعتداء على هذا الحق من جانب الدولة . وانضم إلى كني وترجو وفولتىر في الدعوة إلى تحرير الصناعة والتجارة من أية فيود

وحذ الإعانات الحكومية للزراعة بوصفها أكثر فروع الانتصاد حيوبة وأهمية ، على حين أنها أيضا أكثر الفروع وقوعا تحت رحمة سال الفروع (٢٠١٠). إن ديدرو مثلنا جميعاً أصبح أكثر محافظة (على القدم) كلمه، تقامت به السن وزاد دخله .

الدم الملكي مسفوحا لأى سب مهما يكن (١٤) ولا تكن أن يكون لمذه الأبيسات أى تأثير على مصبر لويس السادس عشر ، لأما لم تنشر الا
 في ١٧٩٥ .

٣ ــ ديدرو والفن

ن هذا العلاج المتجول للاهوت والأخلاق والسياسةوالاقتصاد لايشكل إلا بعض جوانب يسرة من ديدرو المتعدد الاهتمامات والأنشطة ، فهناك غير هذا كثير. ومن كان يظن أن هذا الرجل الفظ الذي يزدحم رأسه بأفكار كثيرة سيمسح بين عشية وضحاها أعظم ناقد في في عصره ؟.

في ١٧٥٩ كان صديقه جرم مشغولا بشئون الحرب وعدام دى ابيناى ، فطلب إلى ديدرو أن يقرم مقامه فى تغطية أنباء معارض بينالى الرسم والتحت في اللوفر من أجل قراء و كورسبوندانس — الرسالة ۽ التي كان يصدرها جرم . وذكر ديدرو أنباء المعارض فيا بين عامي ١٧٥٩ – ١٧٧١ ، وعامي ١٧٥٠ علام ١٧٥٠ على المعرف أن في بعض الأحيان يسهب في ذلك أعا اسهاب لأنه كان في هذه المذكرات يطلق لقلمه العنان ليعرض لكل مظاهر الحياة وفي العسمية ، وجاء بعض هذا النقد في صيغة محادثات مع الرسامين أنفسهم في المعرض أو على شكل رسالة شخصية إلى جرم . كما حدث في ١٧٦١ في المعرف أو على شكل رسالة شخصية إلى جرم . كما حدث في ١٧٦١ والرسوم الموجودة في معرض هذا العام . ولقد دونها دون أن أعني كثيراً بفحصها أو التدفيق فها و إيضاحها .. وكل ما كان يدور مخلدي هو أن أوفر لك شيئا من الوقت تستغاه استغلالاً أفضل (١٠٠)

وأقبل على مهمته الجديدة فى ابتهاج متحمس ، وشكر لجرم إرغامه أياه على أن ينظر إلى القن المعروض لا نظرة الجمهور العابرة ، أى نظرة سطحية زائفة ، بل العزم الأكيد على دراسة كل رسم وكل تمثال ، حتى شعر يحق بالبراعة الفنية فى العمل المعروض وقيمته وأهميته . ولم يكن ديدور معداً من الناحية الفنية ولكنه تحدث إلى الفنانين أنفسهم ـــشاردان لا نور ، كوشان ، فلكونيه . . . وحرص طريقهم فى التأليف والعمل ،

وشغل الفرشاة والتلوين . « فتعت قلبي للاثار التي ينتجها جهد الفنان » وأدركت سحر الضوء والظل وعرفت اللون ، واكتسبت شعور الجسد (۲۷)

وأصبح ديدرو آخر الأمر ناقداً قديراً للأسلوب الفي ولكنه أذكر أية معرفة تفنية أوفنية ، فإنه عرض أن يقول ماذا يعني عنده كاعمل في ، فعمد بادىء ذى بدء إلى شرح المرضوع أوالقصة فى شيء من التفصيل ، حيث أن بعض قراء جريم لم يكن يتيسر لهم قط رؤية القطع الفنية التي هي موضوع البحث ، كما أن نفراً مهم اشيروا اللوحات على أية حال ، بناء على تفريظ ديدورها . إنه غالباً ما يتخيل ثم يعيد كتابة المسرحية الحية التي لم يمثل مها الفنان إلا اللحظة المعرة المركزة . وحول في بعض الأحيان الفن إلى أدب ، ثم تباهى آخر الأمر بقوله . « إن شاردان ولاجرينيه ، وجريز وغيرهم . . . أكدوا لى أنى الأديب الوحيد الذى يمكن لصوره أن تمريز وغيرة النماش المعدة الرسم مثلما تعاقبت فى رأسك الواحدة بعد الإخرى تقريباً (۱۷)

إن ديدرو أوضح ما يحب وما يكره ، أو مايؤثره وما لا يعجبه بصراحة لا خجل فها. إنه بعد أن استذكر كل شيء تقريباً في المدنية الفرنسية المعاصرة عاد فدافع عن الرسامين الفرنسين في حماسة مشربة بحب الوطن . ورمي هوجارت بالمكنب والجهالة لأنه قال إن فرنسا ليس فها رسامون برعوا في استخدام الألوان ، ورد على ذلك بقوله « ربماكان شاردان من أبرع من استخدام الألوان في كل عصور فن الرسم » (۲۳) وكان قاسياً مع ناتيه وعاب على بوشيه لوحاته العاربة ولكنه استمتم ها . وبعد أن نقد العبوب في إحدى هاده اللوحات قال « كله يستوى عندى فلاحصل علمها كما هي، ولا أظن أني سأضيم الوقت في الشكوى من أن شعرها فاحم إلى حد بالغ . وأغضبته لوحة تمثل يوسف برفض عروض زوجة بوتيفار « لا يمكن أن أغيل ماذاكان يريد ، وما كنت أنا أتطلب شيئاً خبراً من هذا ،

وغالباً ما أرتضيت أقل منه (٤١١) وأبدى عطفاً نحو الفنانين الذين يرسمون السور العارية ، وبصفة خاصة نحو المثالين الذين يصبونها . وفوق كل هذا و هذا تفعل في الخائيل بالأزرار والفئات (٤١) وأحب صور جريز الى تمثل براءة الفتيات وشارك جريز نزعته العاطفية وبصفة خاصة قدر لوحاته الى رسمها لزوجته الى كانت عشيقة ديدرو أيام شبابه . واستساغ المناظر الطبيعية الموحشة في الفن الموائدة في الفن الموائد تعالى من كر السنين وتعاقب الفصول ، منه في واجهة قصر منيف فلابد أن يكون القصر أطلالا حي يثير الاهام وتكون اللوحة مشوقة (٢١) واسبحين التوكيد القدم الكلاميكي حالة المقادية والنظام والتناسق ، وامندح الحيال الحلاق وأثره على الفكر التحليلي . ودعا إلى والنيب الحواسة وأو حسة ... تنقل الحب أوالرعب إلى أعماق القلب وتواعد (١٤ عنه الفري وتفع الفن عنه هذا الذي لا مكن أن تحققه أمواعد (٢٠٠) واحضر فكرة و الفن للفن » فكان يرى أن للفن مهمة أحلاقية هي « تحجيد الفضيلة والتنديد بالرذيلة (٢٠٠).

وكان ديدرو والنمّا من ملاحظاته على معرض ١٧٦٥ إلى حد أنه أضاف الها مقالا عن الرسم و وجد مثل أفلاطون وأرسطو ؛ إن جوهر الجمال يكمن في علاقة التناسق بين الشيء ويبتنه والغرض المقصود منه . ومن الوجهة المثالة عرف الجمال بأنه تكيف كامل مع الوظيفة فالإنسان الذي الصحيح المثالة عرف الجمال بأنه تكيف كامل مع الوظيفة فالإنسان الذي الصحيح والقسمات التي يمدو جميلا . وينبغى على الفن أن يختار في منظرها ، المعالم والقسمات التي تحدد مغزاه ، كما ينبغى أن يستبعد المناصر التي لاعلاقة لها ، وليس نحة ما يدعو إلى أن يكون الفن تقليداً صاغراً حقيراً للهدف والواقع ومع ذلك بحسدر بالفنان أن يدرس الشيء الطبيعى لا النماذج القسدية للاستعادة والواقع ومع ذلك بحسدر بالفنان أن يدرس الشيء الطبيعى لا النماذج القسدية أو القواعد الشكلية فإن تثير Teniers واحد خبر من إلتي عشر واتو Watteau خيالين . وأحس ديدرو بشيء من التنافر بين الفن والمقل ، وتبن له أن

قواعد بوالو التقليدية الكلاسيكية قد عوقت الشعر الفرنسي أو أصابته بالشلل. وهذا خالف فولتمر لينضم إلى روسو في أن الفن نجب أن يكون فوق كل شيء صوت الرجدان ونتاجه . لذلك رفع من شأن اللون على حين أن وينولدز في نفس العقد من السن كان يطرى التصميم . وسلم ديدرو بأن التصميم يعطى الكائنات شكلا ولكن اللون بعطها حياة (١٩٠٨) . ووجد جوته في هذا المقال أشياء كثيرة بدا له أنها خطأ ، ولكنه ترجم نبذا مها ووصفها لشيار « بأنها على رائع ، أنها تتحدث بشكل أنفع حتى للشاعر منه للرسام ، ولو أنها للرسام كذلك مشعل قوى الضوء مهديه على الطريق (١٨٠٠) .

٧ – ديدرو والمسرح

كتب ديدرو يقول و ترددت عندما كنت شابا ، بين السوربون (الكهنوت) والمسرح(۱۸۰ . وفي ۱۷۷۴ كنت قد قضيت نحو ثلاثين عاماً أكتب الموسوعة على غير هوى مى ، وكتبت روايتين أثنتن(۱۸۰ و وأولى إهاما أكبر لرواياته منه لقصصه . ولمساكان معظم قصصه لم ينشر إلا بعد وفاته فقدكان لرواياته أثر أكبر على شهرته وعلى حياته ، كما أنها شكلت ما يقرب من الثورة في تاريخ المسرح الفرنسي

وكان ديدرو قد قرأ في شغف زائد قصص ريتشاردسن . وفي ١٧٦١ كتب مقالة و في ملح ريتشاردسن سما فيها إلى التغني بالثناء على الرجل الإنجيلزي ، لأنه ينفخ في القارىء من روحه وبغرس الفضائل ، كما أنه أونى الشجاعة ليصور حياة الطبقة الوسطى الجديرة بفن جاد وفرق هذا كان ديدرو قد تأثر برواية جورج الو Lillo و تاجر لندن ، (١٧٣١) التي كانت قد أبرزت بنجاح عواطف طبقة رجال الأعمال وبلاياهم على المسرح الإنجليزي . لا تكون القلوب الكسيره جديرة بحسرحية و مأساوية على الرغم من أنها ليست من ذوات الحسب والنسب ؟ وعندما بأ ديدرو إلى تأليف الروايات في الأسلوب الجادراء قو ووع التقاليد الفرنسية بأستخذاهه لروايات في الأسلوب الجاد نراه قد أزعج وروع التقاليد الفرنسية بأستخذاهه لروايات

هخوصا من الطبقة الوسطى وبالكتابة نثراً . وهكذا أوسل إلى المسرح والمطبعة في ١٧٥٧ و الأبن الطبيعي أو المحرومون من الفضيلة ولم تلق نجاحاً على خشبة المسرح ، ومثلت مرتين في الأقاليم (١٧٥٧) ولم تمثل إلا ١٧٧١ في باريس ، وواضح أنها مثلت مرة واحدة آنداك ولكنها كانت حدثا هاما وحقت نجاحاً ورواجا وهي مطبوعة في كتاب .

والقصة تمتعة إلى حد كبير فإن دورفال الأبن غير الشرعى المتمسك بالفضيلة الذي يعيش في بجبوحة ، بجد نفسه قد وقع في غرام روزال المخطوبه لمضيفة كابرفيل ، ومحس دورفال أن الفتاة تبادله حبه فيعترم أن ينأى بنفسه حي لا يحطم زواج صديفة . وعندما كان على وشك مغادرة المكان رأى رجالا مسلحن باجمون كالمرفيل ، فاشتبك في قتال معهم وأنقد حياة صديفة فو عندما علم بأن والد روزالى التناجر فقد كل ثروته ولم يعد يستطيع أن يقدم لحل صداقا ، فأنه يعوض الحسارة خفية ومن ثم أصبح الناجر المفلس والد دورفال ووالد روزالى معاً ، وتوطن النفس على أن تدكون أختاله وتنزوج من كابرفيل ، وينزوج دورفال من أخت صديقه كنستانس وتختم الرواية وقد غرت الجميع دموع الفرح . وهذا كان امهام ديدرو فياكان النامه مديدرو فياكان النقادة قد أسموه بالفعل « مسرحية اللدوع » .

أن الذى هيأ الرواية مكانا فى التاريخ الفرنسى سلسلة من الحوادث نشرت معها ، سميت فيا بعد و مناقشات حول الأبن الطبيعى و وجرت تقاليد المسرح الفرنسى على أن المسرحية الجادة (تمييزاً لما عن الهزلية) بجب أن تقتصر على الشخاص النبلاء وبجب أن تكتب شعرا . وأوضح ديدرو آنداك فكرته فى أن المسرحية الجادة ينبغى إلا تخشى إستخدام شخوص وأعمال رمهن برجوازية وهشاهد من حياة الأسرة والبيت فى شكل واقعى ، مع كتابة الرواية نثراً . ورأى ديدرو أن يبن أن عبارة و سيد مهلب من الطبقة الوسطى ، ليست التناقص الفظى الساخر الذى كان قد ارئاه مولير ، ولكنه تطور المجتمع بأنه الجديد الذى تصاعدت فيه ثروة البرجوازية ومكانها وسلطها ، واحتج بأنه

يجدر بالكاتب المسرحي إلا يعرض كثيراً من الدراسة للشخصية بل كثيراً من طروف الحياة الواقعية في الأسرة ، في الجيش ، في السياسة ، في المهن، بل حتى في الصناعة . وحيث كانت الطبقات الوسطى منبع الفضيلة في فرنسا فقد أصر ديدرو على أن يكون من وظائف المسرحية الجديدة أن تغرس في الناس حب الفضيلة ومقت الرفيلة و ودمغ الفن المقصود به مجرد الترقيب بأنه ترف الطبقة الخاملة ۽ فلابد أن يكون لكل فن وظيفة وفائدة اجهاعية . وأي وسحاً وجلالاً !

أن الرواية وما صاحبه من بيانات وتصريحات فرقت أهل الفكر في باريس إلى معسكرات متنابلة ، وتناول بالبسو وغيره من أعداء الفلاسفة آراء ديدرو بالتسفيه والتسخيف . أما فريرون فأنه لم ينقد الرواية بأنها تعليمية جافة كثيبة متبلة بعض المشاعر والفضائل الزائفة فحصب ، بل أنه كالمك أوضح في إحداد متواليه من والسنة الأدبية التي كمان يصدرها تشام مريبابين كان جولدوني قد مثلها في البندية ١٩٥٠ . وأعرف ديدرو يقوله : لقد إستحوذت علمها وكأنها ملك خاص في ولم يكن جولدوني أكثر تدقيقا فأنه إستحوذت علم واية مولير و البخيل » . وماكان يدور غلد أحدان هذا غير المتحوذة على رواية مولير و البخيل » . وماكان يدور غلد أحدان هذا غير فضمنا فكرة أحدى الروايات من مؤلف إيطالى أو مسرح أسباني (١٤٠٠) ضمنا فكرة أحدى الروايات من مؤلف إيطالى أو مسرح أسباني (١٤٠٠) .

وهذا يصدق بطبيعة الحال على رواية كورنى 1 السيد Lecid ، ورواية مو ليمر 1 مأدبة الصخرة 1 Le Feslin de Pierre (دون جوان) .

و بتشجيع من الأصدقاء وتحديا للأعداء ، ووسط أشدما يلاقى من عناء فى الموسوعة ، ألف ديدرو ونشر (١٧٥٨) رواية أخرى أسمها ، رب الأسرة ، وأضاف إلىه موضوعا أثار الغضب : محث فى الشعر المسرحى ، وهو عنوان يذكرنا بالعنوان الذى إستخدمه دريدن لبحث ممثال منذ تسعن وموضوع الرواية يتصل إلى حدما بالسيرة الذاتية ، فالوالد تذكير حميل بديدبيه ديدرو ، اللهم إلا في أنه يعظ أكثر كثيراً مما قيل لنا عن الرجل . الطيب ديدييه : أما الابن سانت ألبان (وهو صورة قريبة جداً من دنيس ديدرو) فانه يسعى في الحصول على موافقة أبويه على زواجه من صوفيا ، وهي إحدى بنات الطبقة العاملة ، ويوافق الولد على أن يراها وبحها ، ولكنه يرفض أن يتزوج إبنه بمثل هذه البنت الفقيرة . وبعد خسة فصول وبمحض الصدفة التي خدمت ألف مسرحية يتبن أن هذه الشابة إبنة أسرة كريمة ويرق قلب الوالد ويجرى كل شيء على مايرام وممكن أن يغتفر لفريرون قوله أن الرواية مشرة ميكانيكية سخيفة . وأثار أحدالنقاد إلى أن النغني بالفضيلة كان مقصوداً به جرىم الذي كان يشارك روسو إحدى البغايا، وكان الآن عشيق مدام أبيناي ، وأن ديدرو أطلق على بطلة روايته إسم هذه العشيقة م صوفى فوللان Volland أما فولتبر فانه على حين إمتدح المؤلف على مافي الرواية من « أشياء رقيقة فاضلة » كتب إلى مدام ديفان يتساءل ه هل قرأ لك أحد رواية رب الأمسرة ؟ أليست مضحكة تدعو إلى السخرية ؟ أن قرننا ، فيما نختص بالعقيدة والاعـــــان فقير؛ إذا قورن بقرن لويس الرابع عشر ١١٥٥). ومهما يكن من أمر فإن ديدرو أحس بأن مسرحية القرن السابع عشر في فرنسا كانت على شكل غبر طبيعي تماماً في أسلومها الحطائي الحمامي الطائان الرنان ، وفي وحدائها الهكمة المترمتة في العمل والمكان والزمان ، وفي وعدائها الهكمة المترمتة في العمل والمكان والزمان ، وكانت في الملاهم المكتب للروايات الكلاسيكية القدعة لا الواقع الحي ، وكانت ضد الملاهب العقلي والسكت العاطني في العصر الكلاسيكي ، وكان تأثير وحصوصاً أيضاً في الواقعية المترابعة في إعداد المسرح تبعاً مختلف الفصول، ديدروع حسوساً أيضاً في الواقعية المترابعة في إعداد المسرح تبعاً مختلف الفصول، الشومية في النطاق . والشيرك ديدرو مع فولتير في الحملة التي شبا لاخلام في الإخراج في المئة والحسين عاماً الماضية نبع من ديدروه (۱۹۸۷ اللهم الأأن نميل إلى أن تكون تحيلية أكثر منها واقعية ، وكلمك تجاويت المنابع مع ديدرو اللدى أطلق عليه سانت بيف أقرب الفرنسيين إلى الآلمان ، وترجم لمنتج دب الأسرة والمقالات المسرحية ، وصرح بأنه ليس تحة ذهن أكثر ميلا إلى القلسة وتأثراً بها إنشغل بالمسرحية ، وصرح بأنه ليس تحة ذهن أكثر ميلا إلى القلسة وتأثراً بها إنشغل بالمسرحية ، وصرح بأنه ليس تحة ذهن أكثر ميلا إلى القلسة وتأثراً بها إنشغل بالمسرحية ، وصرح بأنه ليس تحة ذهن أكثر ميلا إلى القلسة وتأثراً بها إنشغل بالمسرحية ، وصرح بأنه ليس تحة ذهن أكثر ميلا إلى القلسة وتأثراً بها إنشغل بالمسرحية ، وصرح بأنه ليس تحة ذهن

الكوميدى كذلك كان لديدرو رأيه فى فن التميل المسرحى ، وفى مقال طابعه التحدى تحت عنوان و تناقض حول الممثل الكوميدى و ١٧٧٨ اعرض على القول بأنه من أجل تحريث شعور جمهور المترجن والتأثر فهم بجب على الممثل ألا يستملم العاطفة التى يعبر عها بل بجب أن يكون هادئاً رابط الحاش ، وهذا بالطبع تسفية لرأى هوراس الذى نصح الشعراء بقوله و إذا أردتمونى أن أبكى فلتجهشوا أولا بالبكاء ي . ويسرد عليه ديدرو : و بحدر بالممثل أن يكون لديه حسن الإدراك والتبيز ، لا الحساسية . . . ويسم متعز . وعب أن يكون لديه حسن الإدراك والتبيز ، لا الحساسية . . . ويشم المبئا حقاً بالشعور والوجنان فكيف يمثل نفس الدور مرتبن بنفس الروح ونفس النجاح ؟ وإذا كان ممثلناً حاسة ونشاطاً فى العرض مرتبن بنفس الروح ونفس النجاح ؟ وإذا كان ممثلناً حاسة ونشاطاً فى العرض مرتبن بنفس الروح ونفس النجاح ؟ وإذا كان ممثلناً حاسة ونشاطاً فى العرض

الأول ، فلابد أن بهن ما اشتد من قوته أو يصبح جامداً كالصخر في العرض الثالث ، أملأ المسرح بأناس يذرفون الدموع ، واكنى لا أسمح لأحد ممهم بأن يكون على خشبته (ممثلا)(٨٩). وتلك نصيحة قلما إتبعها ممثلو مسرحيات ديدرو . وكان ثمة تناقض في ديدرو نفسه ، ذلك أنه في ١٧٥٧ كتب يقول إن الشعراء والممثلين بحسين بقوة ولكنهم لايعكسون إلاالقليل من أحاسيسهم (٩٠) ولكنه الآن يناقض نفسه ، وربما كان هذا راجعاً إلى أنه شاهد في باريس فيها بين عامي ١٧٦٠/ ١٧٧٠ دافيد جارك Gorrick يثير إنفعالات وأحاسيس متباينة فى تعاقب سريع ، متى أراد . أو أنه كان قد وجد المفارقة فى هملت وهو يأمر الممثلين السنيور : ﴿ وسطالسيل والعاصفة (كما ممكن أن أقول) ودوامة الانفعال تذرعوا بشيء من الاعتدال الذي يضني علمها شيئاً من الهدوء والرفق » (٩١) ورفض سير هنرى أرفنج تحليل ديدرو ولمكن ناقدا حديثاً يعتقد أنه « ظل حتى اليوم أهم محاولة لمعالجة مشكلة التمثيل » ^(٩٢) . وممكن أن يكون الممثلون عاطفين في الحياة ولا بجوز أن يكونوا كذاك على خشبة المسرح . (وربما يؤدى ضبط النفس على المسرح إلى الانطلاق والتحرر فى الحياة ، ومن ثم يجب أن يغفر لهم خطايا كثيرة) . ويُبغى عليهم أن يدرسوا الاحساس المعنن في أسبابه وعلله ، ويعروا عنه بانماءاتهم واشاراتهم وكلامهم . ولمكن بجب ١ أن يتذكروا في هدوءوسكون ٣٣٪. ووتوصل ديدرو إلى إيضاح الفرق في رسالة إلى الآنسة جودان : « ن الممثل الذي لا يتحلي إلا محسن التقدير والتميز فاتر بارد ، أما هذا الذي يتميز بالحيوية والحساسية فهو مجنون (١٤).

إننا إذا ألقينا بنظرة إلى الوراء فى العرض غير المرتب اللدى أور دناه المدى ديدو المشوش نغفر له إضطرابه وسط هذا العدد الوفير من الأفكار والآراء ومجالات إهماماته . ولم يكن شىء من الانسانيات غربياً عليه أو بعيداً عنه ، اللهم إلا الدين . بل إنه حى بالنسبة لهذا ، فأن ديدرو لم غل من الشعور الدبنى ، وكان من خصائص ديدرو أن يبدأ بالرياضيات والفيزياء

وينسى بالمسرحية والموسيقى. ولم يكن فى مقدوره أن يكون من جهابلذة المعلوم ، لأنه لم يكن يطيق صبرا على البحث والتجربة ، ومن ثم قفز مبهجاً إلى التمعيات . على أنها كانت كثيراً ما تنبر العقل . وعرف من الموسيقى الشيء الكثير حتى أنه كتب عن طريقة إستمال المفاتيح ، ورسالة عن علم الايقاع ، وألف أعظم الروايات أثراً وأحسن القصص فى عصره ، علم الايقاع ، وألف أعظم الروايات أثراً وأحسن القصص فى عصره ، ما حدد لها شكلها حتى يومنا هذا . وحيث أدمن ديدرو على الحديث ما حدد لها شكلها حتى يومنا هذا . وحيث أدمن ديدرو على الحديث والثقائ وتدرب على إرتياد المتنبات (الصالونات) فانه طور الحوار لي والتقائم وتدرب على إرتياد المتنبات (الصالونات) فانه طور الحوار فى الفلسفة ، ولكنه لم يكتب لفة غامضة للابراح العاجية ، وإنما كتب فى الفلسفة ، ولكنه لم يكتب لفة غامضة للابراح العاجية ، وإنما كتب خضم العالم راضن طائعن .

وراء هـــذا الذهن المتغير الأشكال والألوان ، كان تمة إنسان مجمل بفضائل كثيرة ، كما أنه لم يعرأ من كل الأخطاء تفريباً ، مما لعب كل مها دوره على مسرح حياته ، وعند مارسم قائلو لوحة لديدو ، أحتيج هذا على أن الوجه في الصورة لم يظهر من صاحبه إلا جزءا سريع الزوال ، فلم يبرز إلا مجرد تعبير واحد عن حالة نفسية واحدة أومزاج واحد وقال : إن لى مائة من التعبيرات المتباينة في كل يوم ، تبعا لحالي النفسية أو مزاجي في كل لحظة : كنت هادئا حزينا حالما رقبقا عنيفا منفعلا متلهفا . أن العلامات الحارجية الظاهرة لحالات ذهي الكثيرة المتباينة كانت تلاحق بعضها بعضا بسطة إلى أخرى ولم تقع على الشخص الحقيق قطأ (*) » .

ومهما يكن من أمر فإن هذه الوجوه الكثيرة أنديجت شيئا فشيئا في الوحة قالب مركب ، وتركت له التقاطيع والقديات المحمدة التي نراها في اللوحة التي رسمها له جريز Greuze مثل قيصر أضناه الالتحام العنيف مع جيش من الأفكار والأعداء ، كما أرهقته محاولاته التيمبر بأدق عبارة وأجلي بيأن عن قوله أو رفقه أي عن قوله نعم أولا . وكان له حاجبان عالمان يطلان على متجلد ، وعينان سمراوان ، ثقيلتان حزينتان ، وكأتما تستذكران من المختلف متجلد ، وعينان سمراوان ، ثقيلتان حزينتان ، وكأتما تستذكران من الأخطاء مالا بحوز تذكره ، أو تلكان من عدم قابلية الحرافة التخريب ، أو تلاحظان أرتفاع معدل السذاجة ، وكان أمام الناس عادة يضع شعرا مستعارا ، وقد خلعه إذا نسى نفسه في نشوة الحديث ، وقد يلعب به أو يضمه على حجره ، وكان مستغرقا في الحياة ، ولم يكن لديه فسحة من الوقت للتظاهر . ولم ينعن لأى إنسان في تغدير أخلاقه . وسلم و بأني قد يغلبي التأثر ولم ينعن لأى إنسان في تغدير أخلاقه . وسلم و بأني قد يغلبي التأثر ولم إلكن المديح الوديع الوديع الوديع الوديع الوديع الوديع الوديع الوديع الدويات المديد الوديع المودي المودي المودي الأود المدي أحود سعرى الأولى ، الإنسان الصريح الوديع المودي الموري المودي المودي المودي المودي المودي المودي الوديع الوديع الوديع المودي المودي المودي المودي الوديع التخاه و المناس العرب الوديع الوديع المودي المودي المودي الوديع المودي المودين المودي الموديد الموديد المودي الموديد المودي الموديد المودي الموديد المود

المتصف المتسامح الأمين المحسن الذي يأسر الناس محسن صديمه. أستعر من فضائيه. فضائك في قصيدة المديح لأنها لم تكل بعد ، إنى لم أذكر شيئا بعد عن ذكائيه. وساوره الشك في أن يوجد على ظهر السيطة إنسان أكثر منه أمانة . وكان وأثنا من أنه حتى « أعمدة الكنيسة » تستطيع أن تعتمد على كلمته . وكتب إلى علياته : « أية نفوس جميلة نفسك ونفسى ونفسه » وهنا أدخل جرم في هذا الثالوث . وغمرته نشوة الفرح والأبهاج وهمو يتحدث عن مؤلفاته ورواياته وأثقا من خلودها . وأعتقد أن أخلاقه قويمة . والحق أنه أحفظ بسيدة واحدة في وقت واحد . وتحدث عن نفسه على « أنه » الفيلسوف . بسيدة واحدة في وقت واحد . وتحدث عن نفسه على « أنه » الفيلسوف . « وسلم بوجود شبه بينه وبين سقراط وتسامل : « ماذا بهمي إذا كنت أدين عناقي ومآثرى للطبيعة أو للخبرة مادامت ثابتة وطيدة ولن يفسدها الغرور ١٢٠)

والواقع أن ديدرو تحلي بمعظم الفضائل التى نسبها لفسه ، لقد كان أمينا ممين صريح ، ولو أنه أشرف كثيراً من الكذب في شبابه . ولم يكن يتكلف أو ينظاهر ، وكان وديعا ، اللهم إلا في الحديث، حيث كثيراً ما كان مهورا ، وفي بعض الأحيان خشنا جافا إلى حد كانت تضطر معه مدام جيوفرين إلى أن تنبه إلى الزام النظام واللياقة . إنه يقينا كان شجاعا لأنه أستمر يناضل حين تخلى عنه الكثير من أصلفائه ، بل حتى نصحه فولتبر بأن يكف . وكان منصفا اللهم إلا مع التقوى ومع روسو ، وقد ندرك فيا بعد أنه لم يكن يستسيع كثيراً حساسية جان جاك روسو . وكان كريما بلا منازع مستمدا لمحونة من يلجأون إليه ، أكثر ثناء وأطراء الناس منه لنفسه . وقضى عاولات أصلدقائه الأدبية في الشكل الملائم . وساعد نفرا كبراً من الفقراء بمنح قدمها إليهم من دخله المتواضع . وإذا عرض عليه أحد المسحفين عليه أحد المسحفين الهتاجي قطمة هجاء في ديدرو نفسه طالبا إليه أن يراجعها معللا ذلك بأنه المقرح إلى يستى وراء القوت أجابه ديدرو إلى طلبه وراجعها ونفحها . بل أقدر

عليه إهداءها إلى دوق أورليان الحالى الذى يولينى شرف كراهيته في ۽ وهذا ما حدث فعلا وأرسل الدوق للصحني الناشيء خمنه وعشرين جنها (۱۷). وكان متساهلا في نقده الكتب واللوحات والرسوم (فيا خلا رسوم بوشيه) قائلا أنه يؤثر الأشاره إلى الأعمال الجيده على السخرية من الأعمال الرديته (۱۸) و وكان أكثر الفلاسفة أنسا وودا . وأيد روسو حتى ۱۷۵۸ ، وجريم حتى الهاية تقديراً من ديدرو لحلقه هو نفسه . وقالت مدام أبيناى أنهم محملتوا عنه ، باعظم الأجلال والأحرام ، وأعجوا بعقريته ، ولكن خلقه كان مثال حماسة خاصة بينهم . ويقول جريم إنه أكل من عرف من البشر (۱۱) . حماسة خاطة من نظر عل هؤلاء الاصدقاء أعطاء طفل صريح إلى حد الساجه . واعتروا أنه أعمّ من فولتير .

ومن المحقق أنه كان أكثر ثراء في الأفكار من فولتير ، لأنه لم يكن تمة مهود ولا ضوابط في بنيانه ، وكان أكثر خيالا وأقل عقلانية . وكان أكثر المواد والمشاء ولم يكن والمنظم الموادة إلى درجة بحرق معهاكل ما غيز فيه (۱۱۰) و . ومع ذلك خرجت مته الحرارة إلى درجة بحرق معهاكل ما غيز فيه (۱۱۰) و . ومع ذلك خرجت مته أشياه كثيرة لم يكتمل نضجها ولا عزما ، وكان شديد الحساسية مثل روسو رقيق العاطفة مثله ، كما كان ، مستعدا ليبكى على جمال الطبيعة ومآمي المعوم الدين وربما عبر هذا الرأى عن نفسه : أن في ذرف المحوم بالنسبة للنفس الحساسة الرقيقة لذة وجبجة (۱۱۰) . ورآه زواره أحيانا بلبوف اللمع ما أو في سورة غضب حلى كتاب ، وربما كانت صماقته مع بلبوف الشهوم الرومانتيكي للمقرية على أنها غريزه وأنفعال وخيال ، ونفس التحمس لقصص رتشار دسن . وتلهت على أنها غريزه وأنفعال وخيال ، وعندا قراعن الملوك التساة كان من السير عليه أن يتخيل أنه يستخدم وعندا قراعن الملوك التساة كان من السير عليه أن يتخيل أنه يستخدم عن همهانين الرجابزله أنه جمع بيهما كلهما ، على حن بقي هو فريدا مع نفسه . من هانين الرجابزله أنه جمع بيهما كلهما ، على حن بقي هو فريدا مع نفسه .

وعبرت عاداته عن تناقص صفاته ، فأنه أحب الطعام إلى حد الشرة والأصابة بالحصى . ولكنه كان يقظا لكل النتاج الثقافى فى زمانه . وكره المرحال ولم عيده (۱۹۳۱) ولكنه عبر قارة أوربا ليقدم إلى كاترين الثانية قيصرة روسيا شكره وتقديره ، وأنهمرت دعوعه الشعر الجعيل ، وانغمس في البداءة الفاحشة ، وأحتقر المال وتحدث عن الفقر صديقا ملهما الفلاسفة ، ولكن عندما مات والده قصد إلى لا نجرز (۱۷۹۹) ، وسر بحصوله على ثلث المركة . ومن ثم بلغ دخله فى ۱۷۲۰ نحو أربعة الآف جنيه سنوياً . فقال عند ذلك و أنا فى حاجة إلى عربة وإلى مسكن مربح ، وإلى فراش وثير وإلى سيدة معطرة ، ومن ثم استطيع بسهولة أن أصبر على بلايا دولتنا المتمدية . أو هناكيح جماح فولتير فى ديلدو ، وجماح روسو فيه وسخر منه .

وشغلت زوجته بالأمومة المثيطة المهمة وبأعمال البيت غير المعطرة إلى حد لم تستطع معه أن تلقى أذنا صاغبة إلى أفكار زوجها وآرائه المتكاثرة. وجأر مثل ملتون بطلب الطلاق على أساس عدم التكافوء العقلى ، ولما لم بجزوا له الطلاق لجب إلى ما لايزال الفرنسيون بلجأون إليه ألا وهو إنحاذ خليله وصفوة القول كانت هناك الآنسه بابوقى العالما اللى لازمته عشر سنين . وفى Puisieux إلى وحد صالته المنشودة فى سيدة شابة وفوت له لمدة تمانية عشر عاما الحب والأخلاص وحمل التفاهم . تلك هى لويز هنريت فولان له للذة تمانية عشر عاما وعد فأطلق علمها أسم صوفى Sophie (لأبها بدت فى عينه روح الحكمة) وكانت عندما التقيا لأول مرة فى الثامنه والثلاثين من عمرها غير منزوجه و جاف يه تقريباً . وكثيراً ما عنفها بين الحين والحين لأنها كانت تنافسه فى وجه حب الفراءة ، لكنها جمعت الكتب بدلا من العشاق ، وقرأت كثيراً حمى فى السياسة والفلسفة ، وكانت حلوة الحديث ، ولكنها أستمعت أكثر بمسائه فى السياسة والفلسفة ، وكانت حلوة الحديث ، ولكنها أستمعت أكثر بمسائه

شاكرا لهـــا حسن أصغائها إليه ، مولعا بعقلها وقلمها . وكتب يوما إلى جرم يقول ١ آه ياعزيزى جرم ، أية سيدة هذه ! كم هي لطيفة جميلة أمينة رقيقة حساسة . ولسنا نعرف أكثر مما تأتى به هي من عادات وأخلاقيات ومشاعر فها لا يحصى من الأشياء العامة . أن لها حكمها على الأشياء ، ووجهات نظرها وأراؤها وأفكارها وطريقة تفكيرها الخاصة بها ، كل أولئك قائم على العقل والحق وحسن الأدراك . ولا يثنيها عن شيء من ذلك الرأى العام أو السلطات أما جوهر الموضوع فإن دكتور ترونشين رأى فيها روح نسر تسكن بيتا من السحاب(١٠٠) أي أنها أحبت الثياب الفاخرة والتحليق في سماء الفكر والعقل . وكتب إلها ديدرو طيلة عشرين عاماً أرق رسائله التيستظل من ذخائر القرن الثامن عشر الأدبية . وقد استطاع أن يكتب إلها في كل شيءبصراحة ويرسل إليها قصصه الداعرة وآخر تأملاته وأفكاره . فكتب لها كما لوكان يتحدث إليهاه إذاكنت مجوارك وذراعي يطوق ظهر مقعدك (١٠٦). وفي علاقته مها نحقق تما لم يتحقق من مثله قط من قبل : تحقق من الدور الذي ممكن أن يْلعبه الوجدان والعاطفة في الحياة ، وكاد أن يكون من العسر عليه إلا أن يؤمن بالجرية (القضاء والقدر) وبدا بعيداً عن التصديق أن تبادلهما المزدوج للأخلاص والحب والأفكار نتيجة فيزيوكبهائية لسدىم بدائى . واستطاع وهو في مثل هذه الحالة النفسية أحياناً أن يتحدث حتى عن الله . وإنه ليروى لصوفيا كيف أنه بينما كان يسير في الريف يوماً مع جرم النقط سنبلة من القمح وأستغرق في التفكير في سر النمو فسأله جريم « ماذًا تفعل » ؟ فأجاب « استمع» « ولكن من الذَّى يكلمك ؟» فرد عليه " الله » (١٠٧)

وبعد الذي عشرة سنة من انصاله بصوفيا فوللان فرحيه لها . وأصبحت رسائه إليا موجزة ، كما أصبح توكيد الإخلاص أكثر تكلفاً . وفي ١٧٦٩ وهو في السابعة والحمسن ،خلف صديقه المتوى داميلافيل عشيقاً لمدام دى مو ، وكانت في الرابعة والحمسن ، وبعد عام واحد أزاح ديدرو عن مكانه عاشق شاب ، على أن ديس (أى ديدرو) ظل في الوقت نفسه يؤكد لصوفي حجه الأبدى.

وفى كل شطاحات قلبه و ذهته احتملت زوجته أنطوانيت بكل الصدق والإخلاص ، ولم تكف عن لومه وتوبيخه . والتمست السلوى والعزاء فى الدين ولعب الورق ولم ينشطع الشجار بينهما يومياً تفريباً ، ولم يضين الزمن الهوة بين الرجل اللدى تدور برأسه ألف فكرة والمرأة التي تعبد رباً واحداً ولم يتوقف أصلقاؤه قط لتحييا عنداما كانوا يأتون لزيارته . ولما اكتشفت تماماً . ولفترة من الوقت ظل يتناول طعامه فى مكتبه ، وكتب إلى جرم يقول ؛ إلى بدأت تحس يتناقج هذا الفراق البسيط . إن نفاد يقو مه أراد وشكا، سيؤدى حياً إلى الصلح وعودة الإمور إلى مجاريا (١٠٠٨) وإنتاج المرض فرق قلبه ها وتوقى رعابها متلمراً وتجاوبت معه فى رقة بعث ما إلى صوفى وصف مرض زوجته أنطوانيت مازحاً . وعناما فكر صديقه سوارد فى الزواج نصحه ديدو أن يلقى بنفسه فى لجة الم بدلا من الزواج . وعناما فكر من أبو والجنام الكورة من أبو المناق على من أبواج . وعناما فكر من أبواج يقام ملائاً كان رواج الموراة عن الزواج . وعناما فكر من أبوان زواج سوارد من أسعد الرنجات في عصوالشقاء هذا) .

وكان من الجائز أن يولى ديدرو الفرار من داره لولا أنه أحب وسائل الراحة في يبته ، وشغف حباً بابته الجميلة . وكانت أنطوانيت (١٧٣) في الثالثة والأربعين حين وضعت طفلها الرابع . وشبت مارى أنجليك واكتملت لها كل مفاتن الأنوثة ، فركز ديدروكل اهمهه عليها وتعلنها ، فالنابه . وأنا لتتصور الرجل الذي أنقلت الفلسفة رأسه يلعب مع ابنته الصغيرة الغمضية والحجلة والطفل المعصوب العينين وكنت شغوفا أن أخلق مها إذا سمحت لى امها بذلك » . وعي بتلقيها كل الفضائل المسيحية . ولما قاربت من البلوغ زودها بتوجهات صريحة لتصون نفسها من ذلك باريس . وماذا كانت تفيي عروضهم ؟ وإنها تعلى با أنسة رضاء من خلاجلت نفسك بالفضيحة والعلر ، وفقلت مركزك الاجماعي من ذلك باريس . وماذا كانت تفيي عروضهم ؟ وإنها تعلى بالنسة رضاء لم ، هلاجلت نفسك بالفضيحة والعلر ، وفقلت مركزك الاجماعي

وتواريت عن أنظار المجتمع ، وحبست نفسك فى أحد الأديار وجعلت أباك وأمك عوتان حزناً وجزعاً (١٠٩٠؟

ومن ثم فإنه مثل أى أب فرنسي أدخر مالاليدفع لها الصداق ، واتصل عمخناف الأسرات ليجد لها زوجاً فى الوقت المناسب ، واستقر رأيه على الختيار زوج ابنته ورفضته أمها انطرانيت، ولكن وافقت عليه الآنسة مارى ورفت اليه (۱۷۷۲) ، وبكى ديدرو لفراقها ، ولكن اغرورقت عيناه أكثر بدموع الفرح عندما رأى سعادتها الزوجية، وعاون الزوجان الصغيرين بسخاء قائلا ، أليس من الأفضل أن أعاويهم فى وقت الشدة أكثر من أن أنتظر إلى الوقت الذى لايعودان محتاجان إلى فيه ، وأصبح زوج الإبنة هذا صاحب مصنع ناجحاً كما أصبحت ذريته بعد عودة حكم البوريون (١٨١٤) من الحافظين الحذرين الحريصن .

ولما نضج فى دبدرو الاحساس بالأبوة بدأ بحسن فهم أبيه ، وبنظر بين الاجلال والثقدير القانون الأخلاق الذى ساعد رجلا على تنشئة أسرة طيبة ، ولكن قدراً كبراً من البوهبية ظل بلازمه . وعلى الرغم من أنه حب عربنه وملابسه وأخفافه الفدعة ، وأولع بتد ، بمة أصابى قديم مثلما النار وبازم البيت ، فإنه كان بحرم نفسه من هذه المنتج بين والحن ، مثلما تفحى مرة شهراً مع دى هولياخ فى جرائدقال Grandval وظل يرتاد المقاهى ، وكان شخصية مألوقة فى بعض الصالونات ، وأحبته مسدام حبوفرين على الرغم من خضوته فى الحديث . وفى نوبة من نوبات عطف الأمرمة أرسلت إليه مكتبا جديداً وطاقماً من الكراسي المرنحة المسنوعة من الجلد وساعة حائط ضخمة من الذهب والبرونز ومبدلا فاخراً — « روب دى شامر » وقدم ها الشكر وتخلى عن أثاثه القدم وهو حزين ولكنه عبر عن أعنى الأسف لردائه الذى نبذه او لم أم احتفظ به أنه قد صنع من أجلى ، عن أحق الأصلح إلا له ، والتأم مع كل ثلية فى جسي دون أن يرحمى ، وكان رداء جبيلا مليحا على حين أن الرداء الجديد جامد يابس

وكأنه بجمل من تمثالا لعرض الأزياء (مانيكان). وكانت طبيعته الطبية الراب الرودة تسارع إلى تلبية كل نداء وتأدية كل خدمة ، فإذا علا التراب أحد الكتب أمكن استخدام أحد جوانب الرداء منفضة. وإذا كان الحبر على قلمي سميكا لا يتدفق كان جانب الرداء على أهبة الاستعداد . وإنك لترى من خلال الحطوط السوداء الطويلة كم من الحدمات أدى هذا الرداء . إن هذه الحطوط والأشرطة السوداء هي التي أنبأت عن الأديب وعن الكانب وعن الكانب وعن الحد الكادح ، أما الآن فيدو على أن ثرى خامل الذكر ، لا يعرفي أحد وكنت صاحب السلطان المطلق على ردائي القدم أما الآن فقد أصبحت عبداً أسرا المرداء الجديد (۱۱۰)

واعتبر ديدرو أن صداقاتة هي أكبر ساوي وأعظم إلهام له في حباته . وكان ارتباطه بجرم أوثق وأبقى من سائر محبيه . وفى ١٧٧٢ بعد أن كان الواحد مهما قد عرف الآخر لمده اثنتين وعشرين عاما كنب إليه « عزيزى صديقى الوحيد ، لقد كنت دائماً وستكون دائماً صديقى العزيز الوحيد (١١١١) ومع ذلك أساء فتور جريم وتظاهره بعدم الاكثراث في بعض الأحيان إساءة بالغة إلى ديدرو . إن جريم الألمانى استغل طيبة قلب ديدرو وكثيراً ما أنابه عنـــه في تحرير صحيفته ﴿ كُورسبندانس ﴾ وحل محاه لا في كتابة أخبار المعارض فحسب ، بل في عرض أحدث الكتب كذلك . وفي بعض الأحيان اشتغل أثناء الليل حتى آخر لحظة حددها جريم لإنجاز العمل (١١٢) وعرض جريم على ديدرو أجراً فرفض أن يؤجر . ومن المؤسف أن نروى أنه في ١٧٧٣ سمع ستانلاس بونياتوسكي ملك بولنده أن ديدروكان يعد العدة لزيارة سانث بطرسبر ج ، وفكر فى دعوته التوقف لعدة أيام فى وارسو، فما كان من جرتم إلَّا أنَّ نصح الملك بأنه لا غناء في التعرف على الفيلسوف و إن ديدرو بدلاً من استغلال وقته في اقتسام مجد العبقرية مع فولتىر يضيعه فى كتابة شذرات لصحيفة كورسبنداس أو يضيعه سدى مع كل من بجد فى نفسه الجرأة ليسأله . وأستطيع أن أؤكد لجلالتكم أنه سيموت مغموراً غیر معروف ^(۱۱۳)ی .

وربما كانت أسعد ساعات ديدرو (عدا الوقت الذي كان يقضيه مع ابنته أنجليك) هي تلك التي كان يقف فيها خطيبا في أمسيات دى هولباخ أو مدام جبوقرين للعشاء ، وينطلق في الحديث بفصاحة في أي موضوع وهو لا يكون في أفضل حالاته في الاجهاعات التي يغلب علمها الأدب والتهذيب والتي يكون فيها الظرف هو المطلوب لا الأفكار . وكمّ انزعجت مدام جيو فرين نفسها من تحمساته ، وكانت نصائحها له بالاعتدال و النزام آداب اللياقة قدر شطحاته هو ، ولكن على مائدة البارون التي اجتمع إلىها كما أكدوا لهيوم ، سبعة عشر ملحدا أطاق ديدرو لنفسه العنــــان و من تُم (كما أجمع كلهم تقريباً) لا يكون في أحاديث باريس الممتعة ما هو أكثر امتناعا وسحرا من حديث ديدرو ويقول مارمونتل ﴿ إِنْ اللَّذِي عَرْفَ ديلدرو من كتاباته وحدها لا يعرفه إطلاقاً ...لقد نعمت منه بمتعة فكرية أعظيم(١١٤) أما هنري ميستر الذي كثيرا ما نسمعه فإنه يصفه في مقارنة ملائمة أ إني عندما استرجع ديدرو في َّذاكرتي وأرى شدة تنوع أفكاره وغزارة علمه المذهلة وتحليقه وشطحاته السريعة وحرارته واضطراب خياله المتهور وكل ما في حديثه من فتنه وسحر وتشويش ، أتجاسر فأشبه شخصيته بالطبيعة نفسها تماماً ، كما تعود أن يتصورها ، غنية خصبة تكثُّر فيها الجراثيم من كل جنس ، وديعة عنيفة بسيطة فخمة ، قيمة مهيبة ولكن على غبر مبدأ أو قاعدة ، ودون سيد ذي سلطان ودون إله (١١٥) .

واستمع إلى تقرير مباشر عن حليث ديدرو عن نفسه (بدا أبى شاذ غريب علمهم ، ملهم سماوى . إن جريم نفسه لم يها له من البصر ما برانى به ولا من السعم ما يستمع إلى به ، و دهشوا جميعا وأحسست أنا نفسى بين جنى بشىء من الرضا لا أستطيع التعبير عنسه ، إنه كان أشبه بنار تضظرم فى أعماقى تلفح صدى ، انتشرت بينهم وألهبهم . كانت أمسية من الحماسه كنت أنا مضرمها (١١٠٠).

وكانت شهرته المعاصرة أعظم بين من عرفوه منها بين أولئك الذين

أوا فقط أعماله المنشورة ، وأهمها دائرة المصارف ورواياته وأحسها التمسك بالدين وجاك المؤمن بالقضاء والقدر ، وحلم دالمير وابن أشحى رامو، ولم تكن قد طبعت عند وفاته . ومل أجل هذا السبب من ناحية وانتطرف آرائه وأفكاره في الدين والجنس اخفق ولم عاول قط اللحاق بالاكاديمية ومهما يكن من أمر فإنه في نظر اصدقاته كان الفيلسوف زعم جماعة الثائرين المتمردين . إن روسو حتى بعد أن كرهه باعتباره عنوا خفيا كتب في اعترافاته وسيدو ديدرو لعدة قرون قادمة فلما أعجوبة ، وينظر الناس من بعيد إلى هذا الرأس العالمي بمزيج من الأعجاب والدهشة كما ننظر نحن الآن

وافتين جبيته و شيالر ولسنج بكتابات ديدوو وشارك ستندال وبازاك ودلا كروا في الاعجاب به واعتبره كومت أسمى عبقسرية في ذاك العصر المنتج (۱۱۸) واسماه ميشيك و برومنيوس الحقيقي (في الأساطير اليونانية هو الشيان المعبود الذي مرق التار من الساء وعلمها لأهل الأرض) . وقال إن المرء ليستطيع أن يهل من كتابات ديدو لمدة مئة سنة ومع ذلك تتبني ذخائر لا حصر لها (۱۱۱) و هلا استمعنا إلى مدام جيوفرين التي عرفته حتى المعرفة ، ولكنها لم تقرأ كتبه ، إنها كتبت تقول و أنه رجل طيب ورجل أمن ولكنه عنيد متشبت برأيه (ولو كان خفاً) غير مزن إلى حد أنه يرى ويسمع الأشياء على ما هي عليه ومثله دائماً كثل رجل محلم ثم هو يؤمن بأنه أحلامه صادقة (۱۲).

كان ديدرو طيبا وسيئاً ، أمينا وخالتا ، عنيداً ونزاعا إلى الحق ، قلبل البق ، قلبل البق ، قلبل البوازن وخلاقا مبناضاً لا يبدو النوازن وخلاقا مبناضاً المبناء ، يبدو أن مكانته في التاريخ تعلو وتسمو كاما ابتعد زمانه ، حتى إن بعضهم اليوم ليمتقد أنه أعظم شخصية امتاعا وإثارة في فرنسا في القرن الثامن عشر (١١١) ولنقف الآن عند علما الجد حتى نلتقي به مرة أخرى وجها وجها مع امراطورة ثم في لقاء الفلاسفة مع الموت .

الفصال اوي العشرون

إتساع نطاق الحملة

1775 - 1704

هلفشیوس ۱۷۱۵ – ۱۷۷۱

١ -- تطوره :

إعدرت الأسرة من أصل سويسرى ألمانى سل هؤلاء الأقوام الأخداء المسئلين نشاطاً الذين تزهو وتزدهر بهم اليوم برن وزيويخ . وأنخذ أحد الأعضاء في نيوشائل إمم Schweitzer ومعناه سريسرى . وحمل آخر إنتقل الأعضاء في نيوشائل إمم Helvetius ومعناه أيضاً سويسرى ، وانتقل الم الأراضى الوطية إمم Helvetius ومعناه أيضاً صويسرى ، وانتقل هدا الفرع الثاني إلى باريس حوالى ١٦٨٠ ، ومنا أصبح جان كلود أدربان كلو أدربان الذى ولد في ٢٧ يناير ١٧٥٥ والذى نشأ وترعرع في كنف الطب الذى ترك بعض بصبات على فلسفته وبعد أن تلقى تعليمه على يد أجد جباة الفرائب . يد الجزويت في كلية لويس العظيم تنلمذ على يد أحد جباة الفرائب . وسرعان ما أثرى . وفي من الثالثة والمشرين بلغ دخله نحو ١٣٠ ألف جنيه في السنة (١٠ وكان وسيا وراقصاً ومبارزاً بارعاً كما كان عبوباً لذى رجال الحاشية ونسأم) ، وعين مديراً الشئون الداخلية للملكة . ولم يكن مسيداً بأية حال ليكون فيلسوطاً ، اللهم إلا أنه كان على تأيف الكنب :

ولمنه نى ١٧٣٨ ألتقى بفولتير فروعه عقله وشهرته وراوده حلم الكتابة والتأليف. فهلا يكون إستيازاً غربياً أو غير مألوف أن يكون راسهالياً وفيلسوفاً قى وقت معا ؟ وقضى بعض الوقت فى بوردو ضيفا على منتسكيو، ثم في برجندى مع بيفون . وعمل تأثير هذين الرجلن على تشكيل هلفشيوس، وأصبح صديقاً وثيق الصله ممليونير آخر هو البارون دى هولياخ الذى كان الزعم المادى فى هذا العصر . وفى أسيات العشاء للدى البلرون وفى صالون مدام دى جرافيني التتى بديدرو وجريم وروسو ود يكلوس وجاليانى ومارمومنيل وترجو . ومن ثم تحولت إتجاهاته .

وفى ١٧٥١ إتخذ قرارين خطيرين ، فتخلى عن منصبه الوفير الكسب وهو منصب الملترم العام الفراف ، ولجساً إلى ضبعة إقطاعية في vore - au percho وتفرغ لتأليف كتاب بهز العالموفى العام نصحوهو في السادسة والثلاثين تزوج من آن كاترين دى ليفيلي دى أو تريكورت ، وهي كونتيسه من الامبر اطورية الرومانية المقدسة ، وكانت آ نذاك في الثانية والثلاثين من العمر وهي من أجمل السيدات وأكرهن كياسة وعقلا في فرنسا وأخذها على الغور إلى بلدته فوريه حتى لاتفسدها باريس على حد قول جرم . وهناك أو في باريس دخل فونتيل وكان يناهز مائة عام إلى حجرة ملابس الكونتيسة الجميلة وهي تكاد تكون عارية تماماً ، فصرخ وهو يرتد من الخانين فقط (٢٠).

واحتفظ الزوجان السعيدان كللك بدار فى باريس . وهناك جذب إلها كرم هلفشيوس ومفاتن زوجته كثيراً من قادة الفكر مثل ديدرو ودى هولباخ وفونتنيل وبيون ودالمبروبيفوت وترجو وحالبانى وموريلى وكوندرسيه وهبوم . ويقول مارمونتيل : كم أصبحت هذه الدار ملائمة مرمحة لرجال الأدب (٣ وحاول هلفشوس في حفلات العشاء أن يوجه المناقشة إلى الموضوعات التي فكر فى أن يكتب فها ، ويثير التقد لأفكاره وأبدى أنه يصغى كل الاصغاء لما يقال من نقد ، وشكا موريليه من أن هلفشيوس يؤلف كتابه شركة بيبه (4).

وظل هلفشيوس يعمل في إعداد الكتاب سبع سنين دأبا ، حتى خرج

الكتاب المرموق في ١٥ يولية ١٧٥٨ بعنوان ﴿ الذَّكَاءِ ﴾ ولشد ما كانت دهشة الأصدقاء الذين رأوا المخطوطة حنن ظهر الكتاب متمتعا بالترخيص الملكى الثمن بالنشر . ذلك أن مالشرب كان قد عهد إلى جان بير ترسيية بمراجعة الكتاب تمهيداً لنشره (عمل الرقابة على المصنفات) ، فقرر ترسبيه ، من رأني أنه ليس في الكتاب ما محول دون نشره (٥) ولكن المحامي العام في برلمان باريس دفع الكتاب في ٦ أغسطس بأنه محشو بالهرطقة والكفر ، وألغى محلس الدولة فى ١٠ أغسطس الترخيص بالطبع ، وسرعان ما عزل ترسييه عن مناصبه المربحه . ودفع بهاجم المسيحية قائلا : بأى لون من الإلحاد والكفر يتهمونني ؟ أنا لم أنكر في أى جزء من الكتاب التثليث أو ألوهية المسيح أو خلود الروح أو بعث الموتى أو أية ناحية أخرى من نواحي العقيدة البابوية ، ومن ثم فانى لم أهاجم الديانة بأى شكل من الأشكال(٦). وخشى فولتىر أن يرسل هلفشيوس إلى الباستيل فنصحة بالرحيل ، ولمكن هلفشيوس كان مسترمحا في ذاك إلى حد لا يضحي معه من أجل الكتاب ، فأصدر تراجعا في صيغة رسالة إلى قسيس ، فأعلنت الحكومة بأن هذا غير كاف فنشر هو اعتدارا يقول جرم ، أنه مذل إلى حد لايدهش معه المرء أن يرى رجلا يؤثر أن يلجأ إلى الهوتنتوت (قبائل السود في جنوب أفريقية) على أن يضع اسمه على مثل هذه الاعترافات(٧) ، وقصلت مدام هلفشيوس إلى فرساى لتشفع لزوجها ورضيت الحكومة بأن يأوى إلى ضيعته لمدة عامين ، وربما أصبحت العقوبة أشد من ذاك لولا أن الملك تذكر أن والد هلفشيوس أنقذ حياته ذات مرة حين كان طبيبا للملكة . وفي ٣ يناير إتهم البابا كليمنت الثالث عشر الكتاب بأنه مخز فاسق لا يلتزم قواعد الدين ، وفي فبراير أحرق علنا بأمر من البرلمان. ولقد رأينا كيف أن هذه « الضجة حول مسألة تافهة كما سماها فولتتر قد أسهمت مع مقالة دالمبير عن جنيف في تضييق الخناق على موسوعة ديدرو . وبكل هذا الإعلان الواسع النطاق عن كتاب ﴿ الذَّكَاءِ ﴾ تَهافت الناس على قراءته أكثر ثما أقبلوا على أي كتاب لعب دوراً فى الحملة على المسيحية . وظهرت منه عشرون طبعة بالفرنسية على مدى ستة أشهر . وسرعان ماترجم إلى الإنجليزية والألمانية واليوم لايعرف عنه شيئاً إلا القابل من العلماء والباحثين ويكاد يكون من المتعدر الحصول على نسخة منه .

ولم ينشر هلفشيوس شيئاً بعد ذلك ، ولكنه استمر يكتب . وصرح ثانية وتوسع مروياً غاضباً فى شرح وجهات نظره فى رسالة «عن الإنسان» وهى التى هاجم فيها رجال الدين بوصفهم باعة متجولين يتجوون فى الرجاء والحوف وينشرون الجهل ويقتلون الفكر . وفى هلدين الكتابين نجد كل مثله العليا فى هذا العصر الطموح ، الحرية والمساواة والأعمرة : حرية الكلام والصحافة والاجماع والعبارة ، والمساواة بين الجنسن كلهما ، وبين كل الطبقات فى فرص التعلم وأمام القانون ، وتأبيد يكاد يكون إشتراكياً لمدولة الظبر العام حماية وتعريضاً الفقراء السنج ضد الأغنياء الأذكياء ، وكل هذه الآراء والحلل العليا يوجها إعان شيه بالأعان الدينى فى إمكان بلوغ الجنس البشرى مرتبة الكلال المطلق . وهنا أيضاً إذا أصفينا جيداً لسمعنا صوت

٢ ـ فلسفته :

ومثل كل الفلاسفة تقريباً يبدأ هانشيوس بلوك . فكل الأفكار مستمدة من الإحساس ، و بلي ذلك من خبرة الفرد . فكل الحالات العقلية عبارة عن مجموعات متضامة من الأحاسيس يشعر جا الإنسان حالياً أو تنبعث من جديد من الماضى عن طريق الذاكرة ، أو يتصورها مستقبلا عن طريق الخيال . أما إصدار الحكم أو إتخاذ القرار فهو الاحساس بالفوارق بين الأحاسيس . أما العقل فهو مجموعة من الأحكام أو القرارات .

وليس الذهن والنفس شيئاً واحلناً فالذهن هو تجمع أو تعاقب المحالات العقلية . أما النفس فهى حساسية الكائن الحى أى القدرة على إستقبال (م ٨ – قصة الحضارة) الأحاسيس وكل الإحساس مادى . وكل النفس قوة فى المادة . أن كل ظواهر الطب والتاريخ الطبيعى تثبت بوضوح أن هذه القوة . . . تبدأ يتكوين أعضاء الجسم ، وتبقى ما يقيت ثم تنقضى هذه النفس بانحلال هذه الأعضاء وفنائها (المحلف العلم المحلف الإنسان على الحيوان بفضل نموه واستواء قامته حيث تتحول قوائمه الأمامية تدريجاً إلى أيد قادرة على الامساك بالأشياء ومعالجتها .

وحيث بدأ هلفشيوس بجون لوك فأنه يتابع المسرة مع هويز . فكل عمل رغبة تستجيب لاحاسيس حالبة أو مبتعثة . والرغبه هي تذكر اللذه التي أقترت بأحاسيس معينة ، والأنفعال رغبة ملحة ، وتختلف في شدتها لكم أو اللذة المتذكرة والمتوقعة . والأنفعالات تؤدى بنا غالبا إلى الحقاأ ، لأنها تركز إنتباها على ناحية معينة من شيء أو موقف بعينه الحقاأ ، لأنها توكز إنتباها على ناحية معينة من شيء أو موقف بعينا معو تأخر رد الفعل لهبيء إدراكا أوسع وإستجابة أوفى . وعلى الرغم من ذلك فالأنفعالات بالنسبة للخلق هي الحركة بالنسبة للمادة . وهي تزودنا بالدافع إلى الممرفة . فالأنجاز العقل لأي شخص مختلف تبعاً لحدة أنفعالات فالإنسان العبقري إنسان فو إنفعالات قوية والإنسان الغي يجرد مها (١٠٠ . والأنفعال الأسامي هو حب القوة والسيطرة ، وهو أساسي بخرد في قدرتنا على تحقيق رغباتنا .

وعند هذا الحسد إستحق عمل هلفشيوس ما وصفه به فولته من أنه « عجة بيض » أى خليط من الأفكار التي كانت سائدة منذ عهد طويل فى دنيا الفلسفة ، ولكنه إنطاق الآن إلى أكثر آرائه ومسائله إمتيازا . فحيث أن كل الأفكار تنبع من خبرات الفرد وتجاربه فإن التباين بين أفكار الأفراد والأمم وخلقها يعتمد على الفوارق بين بيئة الفرد أو الأمة . ولدى كل الناس عند مولدهم استعماد متساو للفهم والحكم وليس ، هناك تفوق فطرى أو طبعى فى الذهن . لقد وهب الجميع قدة وقدرة على الأنتباه كافيتين للأرتفاع سهم إلى مرتبة الرجال اللامعين المرموقين إذا كانت البيئة والتعليم والظروف ملائمة لهم . وعدم المساواة فى القدرة والأهلية همسو دائما نتيجة الاختلاف فى الموقف الذى تصادف أن وضعوا فيه(١١١) .

« وفى اللحظة التى غرج فيا الطفل من بطن أمه يدخل إلى الحياة دون أفكار ودون انفعالات . وكل ما يحس به هو الجوع . إننا فى المهد (أي عن طريق الوراثة) لا تتلقى انفعالات الزهو والكرباء والجشم والطبق فى حسن التقدير والمحد والطبع والرغبة فى حسن التقدير والمحد والطبع . إن هسنده الأنفعالات المثبرة للشفاق والشغب التى تتولد بين البندان والمدن تفرض مقدما وجود تقالد وقوانين قائمة بالفعل بين الناس . . . ومثل هذه الأنفعالات لا تكون معروفة لمدى من تحمله ساعة مواده عاصفة إلى صحراء مقفرة يغذيه ذئب مثل روميلوس . وحب المجد والعظمة شيء مكتب ، ومن ثم فهو نتيجة درس وتعليم (۱۳) .

وحتى العقربة نفسها نتاج البيته ، أى الحبرة بالأضافة إلى الظروف ويضيف العبقرى الخطوة الأعنيرة إلى خطوات أكاشفت وإنحذت تبله . وهذه الخطوة الأعبرة تكون تبعاً الظروف . وكل فكرة جديده هى نعمة من نعم الصدقة ، أى سلسة من التائج والأثار لأندرك لها سبب(١١١) .

الدون أين يأتى عدم المساواه الثامة فى الفهم والذكاء ١٩ السبب فى هذا هو أن أى إنسان لأبدرك على وجه الدقه نفس الأشباء ، وليس هو على وجه الدقة فى نفس الموقف ، ولم يتلق نفس التعليم ، كما أن الصدفة أو الحظ الذي يصمو على تعليمنا لايؤدى بكل الثاس إلى كنوزغنية مثمرة بقدر سراء . وإننا من أجل هذا ننسب إلى التعليم - بكل ما فى هذه الكلمة من معنى . مع أخذ فكرة المصادفة والحظ فى أعبارنا - نفسب ع-دم المساواة والخط .

ومن الجائز أن هذا التحليل النفسى وهو سخى بصفه خاصة من أ- لد أصحاب الملايين ، مشتق أو نابع من وضح سياسى . فالهافظون يؤكدون فوارق الورائه وتأثيرها ، والحاجة إلى الحرص والحذر في تغيير النظم المتأصلة في عدم المساواة الطبيعية والمحلية في القدرة والحانق . أما دعاة الأصلاح ولاكدون على فوارق البيئة وتأثيرها ، ممسا مجعل عدم المساواة في القدرة والقوة والمرقة بيدو راجعاً إلى المصادفة والحفظ ، إلى مفارقات المولد وميزات النظروف أكثر منه إلى جدارة فطرية . ومن ثم ممكن خفض عدم المساواة المسلواة في التعليم وتحسين البيئة . ويطبق هلفشيوس نظريته في المساواة المسلواة على الأجناس والأفراد . فكان يمكن أن تصل كل الأجناس المساواة المسلوبة عن هذا أن الفرور المودى أو إعتراز اللهرد بنفسه ، التوى أو الأعتراز المهرد بنفسه ، عبد المودى المواقع أي معرر . أن الحرية التي يفاخر بها الاتجليزي والبحار جزاء لشجاعهم بقدر ما هي نعمة الحفظ - و أعنى القنال الاتجليزي والبحار الى تحميم (الحرية الداخلية إذا تساوت الأشياء الأخرى تنفاوت عكسيا المناحري) .

وواضيح على هذه الأسس أن طريق التقدم يتبع تحسين التعليم والمجتمع والحكومة . « إلا بدرب التعليم والحكومة . « ألا بدرب التعليم الله على الرقص (٩٠٠ ؟ أن كل النقدم ، حتى فى الاخلاق يتوقف على إنتشار المعرفة وتدرب الذكاء . إقض على الجهل وبذاك تقضى على كل بدور الشرا٢٠) ومن أجل الأقتراب من هذا المدف يجدر أن يعاد بناء نظام التعليم فى فرنساكما ينبغى أن يحرد من ربقة الكنيسة وبعهد به إلى الدولة ، كما يجب أن يكون فى متناول كل الأقواد من الجنسن كالمهما وفى كل الأعمار . ومجمد أن يكون ثمسة تركيز جديد على بناء الأجسام الصحيحة و والعقول السليمة أن يكون ثمسة تركيز جديد على بناء الأجسام الصحيحة و والعقول السليمة المتصحيحة و والعقول السليمة المتصحيحة و والعقول السليمة المتصحيحة و والعقول السليمة

وعلى الرغم •ن أن هلفشيوس لم ينكر أية تعاليم مسيحية نراه هنا يدخل في دعوى مثيرة بقصد تقليص نفوذ الكنيسة في فرنسا . أنه مهاجم الكنيسة من وجهة نظر اجماعية لا لاهوتية ، أنه بشجب وجهة النظر الكاثوليكية في تعجد العزوبة والنقر ، ولكنه يطرب ويبهج لأن قلة ضئيلة من المسيحين م الذين ينظرون إلى هذه الأفكار بعين الجد . وأن ميلا خفياً إلى الشك وعدم التصديق يقاوم هذا الأثر الحبيث المؤذى للمبادى، الدينية ١٠٠٨ أنه يهم سيطرة الكاثوليك على التعليم لا بأنها تعوق النقدم الذي والعلمى في الأمة بتجاهل العلوم والاستخفاف ما فحسب ، بل بأنها كفلك تمكن رجال الدين من تشكيل ذهن الطفل لأخضاء، السيطرة الكهنوتية ١٠٠٠.

« إن رغبة رجال الدين في كل العصرور إنصرفت إلى القرة والنفود والثراء . وبأية وسيلة يمكن أشباع هذه الرغبة ؟ ببيع الرجاء (في التعليم) والحوف (من الحجيم) . إن الكهنة وهم تجار جملة فى هذه السلع كأنوا محسون ويدركون أن هذا البيع سيكون مؤكدا رامحا^(٢١) وتتوقف قوة الكاهن وسلطانه على الخرافات ، وعلى تصديق الناس في غباء وحمق لهم . وليس لتعليمهم قيمة لديه . وكالما قلت المعرفة عندهم از دادوا إمتثالا لأوامره(٢١) إن أول هدف للكهنة في كل ديانة هـــو خنق حب الاستطلاع عند الناس ، والحيلولة دون فحص أية تعالم ومبادىء يكون سخفها ملموسا محسوسا إلى حد لا عكن إخفاؤه (٢٢) . . . لقد ولد الإنسان جاهلا ، ولكنه لم يولد مغفلا أبله ، وليس إلا بالجهد والمشقة ايكون كذلك، ولابد لذلك وليكون قادرا على أطفاء هـــذا النور الطبيعي في داخله من إستخدام كثير من الخداع والحيل والأساليب ، ومن ثم يكدس التوجيه والتربية في ذُهنه أخطاء فوق أخطاء (٢٣) وليس ثمة شيء تعجز قوة الكهنوت بمساعدة الحرافة عن تنفيذه ، لأنها تسلب الحكام والنضاة سلطانهم وسيادتهم، والملوك سلطتهم الشرعية ، وبذلك تخضع الناس وتحرز السيطرة علمهم . المبادىء الاخلاقية نفسها(٢٤).

ويضيف هلفشيوس ثمانية فصول عن التسامح .

« أنه التعصب أو عدم النسامج الديني هو ربيب الطمع الكهنوني ومبرعة المصديق الغبي الأحدق (٣٠) . . وإذا أنا صدقت مربيتي أو معلمي إلى نكل ديانة أخرى باطلة زائفة ، وديانتي وحدها هي الصحيحة الحقة . ولكن هل يعترف العالم كله بهذا ؟ لا ، فإن الأرض لانزال تثن تحت وطأة المعابد الكثيرة الموقوفة على الحمال ١٣٠٠ . وماذا يعلمنا تاريخ الأديان ؟ أنها أضاءت في كل مكان مشعل التعصب وملأت السهول بالجنث وخضيت الحقول بالدماء واحرقت المدن وإقامت أمبراطوريات مهلهلة (٣٠٠ . اليس الأنراك ، وديهم دين جهاد وحرب ، أكثر تساعا منا ؟ إننا نشهد الكتائس في القسطنطينية ولكنا لأنرى مساجد في باريس (٢٠٠) . أن التسامح يخضع الكاهن للأمر ولكن التعصب بخضع الأعبر للكاهن (٣٠٠) .

وعمل هلفتيوس إلى القول باستثناء واحد في جانب التعصب ، حيث يقول : و هناك سبب واحد بمكن أن يكون فيه التعصب ضاراً بالشعب ، حيث يكون التسامع مع عقيدة تتسم بالتعصب عثل الكثوليكية . فإن مثل هله العقيدة التي تصبح أقوى ما تكون في دولة ما سوف تسفل دائما حمائها الأغياء . لا تسمحوا الكاثوليك المتملقين أن يستغلوا البروتستانت . إن القساوسة الذين يعتبرون التعصب في بروسيا أمسراً بغيضاً وخوقاً للقانون وملائمة على أنه جريمة و هرطقة . وماذا بحمل الإنسان مختلفا عن غيره في غينات الأقطار ؟ ليس إلا ضعفه في بروسيا وقوته في فرنسا. وإذا تأملنا في سلوك المسيحين الكاثوليك ، لوجدنا أمم في المدانة حين يكونون ضعافاً يبدون وكأتهم حملان وديعة حتى إذا أصبحوا أقوياء كانوا وحوشاً ضارية (٢٠)

وأدلى هلفشيوس من حين إلى حين بكلمة طيبة عن المسيحية ، وبخاصة عن البروتستانتية ولم يكن ملحداً ولكنه كره تصوير الأصفار المقلمسة لملإله طاغية . . . يعاقب على الهنات الهيئات بالعذاب المتيم (٣١) . وراوده الأمل في ديانة عالمية « تقم تحت رقابة الدولة « أخلاقيات طبيعية » متحررة من الثواب والعقاب بعد الموت (٣٦) . ووضع العقل الإنساني فوق كل دعاوى الإنسان للوحي الإلمي . فإن الرجل الأمين سوف يمثل دائماً لعقله مؤثراً إياه على الوحى . لأنه سيقول بينه وبين نفسه عن يقين بالغ بأن الله هو منشيء العقل البشرى أكثر من أنه مؤلف كتاب بعينه (٣٣)

ومن أين ينشأ الأمن الحالى في باريس ؟ هل ينشأ من تقوى أهلها وتبتلهم ؟ كلاإنما ينشأ من نظام الشرطة ويقظهم . . . وفي أية فنرة أصبحت القسطنطينية وكر الرذائل ؟ في نفس اللحظة التي قامت فيها المسيحية هناك ... إن أشد الملوك تمسكاً بالمسيحية لم يكونوا أعظم الحكام . إن قليلا مهم محلوا بفضائل تيتس أوتراجان أو انطونينس وأى أمير تقى ورع يمكن أن يقارن بهؤلاء ؟ (٢٩)

ومن هنا بدا لهلفشيوس أن مهمة الفلسفة أن تبتكرو تنشر أخلاقيات مستقلة عن العقيدة الدينية . ومن وجهة النظر هذه كتب ما أسماه أحد الباحثين أعظم اختيار على الأخلاق الاجهاءية خطه يراع أى فيلسوف (٣٥) أنه عقد العزم على ألا ينتقص من قدر الطبيعة البشرية أديجعلها مثالية ، بإياخذها كما وجدها بكل ما فها من أنانية ، وعاول إن يبنى عليا أخلاقاً طبيعية . إن الإنسان ليس خيراً أوشراً بالطبيعة . إنه مخلد ق حاول أن محافظ على ذاته فى عالم عاول كل كائن آخرفيه أن يفتك به إن عاجلاً أوجلاً (٣٠) . إن الصورة التى كان قد رسمها روسو حديثاً للمجتمع البدائى بدت لهلفشيوس خيالاً نافهاً

غير ذى قيمة . وكان هوبز أقرب إلى الحقيقة حين وصف « حالة الطبيعة » بأنها صراع كل فرد ضد الجميع . إن لفظنى الحير والشر فى تطبيقهما على الناس ليس لهما معنى إلا فى مجتمع ، وكل الطبية فضيلة اجماعية وهى نتاج التدريب أوالتعليم الاجماعي على الغايات والأغراض الاجماعية . « إن الأمير اللدى يثق فى استفامة الحلق الفطرى المتأصل فى النفوس شى تعس . إن روسو يفترض وجود هله الاستفامة ، ولكن الحيرة تذكر وجودها . وكل من يتأمل فى هذا سينهمي إلى أن الطفل يقتل اللباب ويضرب كلبه و مختق عصفوره أى فى أن فى الطفل كل رذائل الرجل . إن الرجل وهو فى أوج سلطانه ، أي التورد والضوابط الاجماعية) غالباً ما يكون جائراً ظالماً. (متحرراً من كل القيود والضوابط الاجماعية) غالباً ما يكون جائراً ظالماً. والطفل القوى مثله تماماً : فإنه إذا لم يكيح حماحه وجود رفاقه مثل الرجل والطفل القوى مثله تماماً : فإنه إذا لم يكيح حماحه وجود رفاقه مثل الرجل فى أوج سلطانه يستحل لنفسه حلوى رفيقه وأدوات لعبه ويستولى علمها (٣٠)

ومن الواضح عندئد أنه ليس هناك حاسة أخلاقية فطرية ، فكل الأحكام على الخطأ والصواب تنمر عن طريق خبرة الفرد نتيجة لتعاليم أسرته وهماعته وحكومته وكنيسته ، وفرضها عليه قسراً . فإذا تحرر الفرد من هذا القسر. كما هو الحال في الحكم المطلق أو الحرب أو الزحام فإنه يميل إلى العودة إلى عالم النسك بالمبادئ الاخلاقية . وهنا عالمة الأخلاق في معظم الأمم آئنله إلا مجرد جميوعة من تعاليم وقواعد سلوكية بملها ويفرضها الأقوياء ليضمنوا سيطرتهم وسيادتهم ، منه الاستمرار في فالمهم وطغياتهم ، مع الافلات من أي عقاب ، ولكن الأخلاق بمعناها الصحيح هي و معرفة الوسال التي يبتدعها الناس أرميشوا معاً وجنباً إلى جنب في أسعد حال... وإذا كان من بيدهم الأمر والسلطة لايعارضون تقدم المعرفة بديدة (٢٠٠٠).

وهلمفشيوس يعتنق صراحة مذهب المتعة (اللذة أوالسعادة) . وهى الخير الرئيسي أوالأوحد في الحياة : فالسعادة هي هدف الحياة هنا على الأرض ، والسعادة هي استمرار اللذة ودوامها ، وكل اللذة حسية أوفسيوليوجية أساساً (1.1) و إن نشاط الذهن و اكتساب المعرفة . هما أعظم اللذات إشباعاعلى الدوام (1.1) ولكنهما ماديان أيضاً بصفة جوهرية . والزهد أو التقشف ضرب من الحمق . واللذة الجنسية مشروعة تماما إذا لم تؤذأ حداً . وليست الفضلة هي الأمثال لشرائع الله بل هي الدلوك الذي يوفر أعظم الللة لأكر عدد من الناس . وهنا ويشكل واضح يصوغ هلفشيوس الأخلاق النفية التي جاء با بالفعل هنشنون (١٧٦٥) والتي شرحها بتام فيا معد (لكي تكون فاضلا عجب أن تجمع بين نبل النفس والعقل المستنبر . وهذا المنفعة هي الذي يجمع بين هاتين النميتين إنما يتجه إلى المنفعة العامة . وهذه المنفعة هي قاعدة كل الفضائل الإنسانية وأساس كل تشريع . . . وكل القوانين يجب الناس في ظل الحكومة نفسها . . . فيهذا المبنأ ينضمن كل الأخلاقيات الناس في ظل الحكومة نفسها . . . فيهذا المبنأ ينضمن كل الأخلاقيات

رعلى الرغم من ذلك فإن كل الأفعال في رأى هلفشيوس مهما كانت اخلاقية وفاضلة أثانية . وقد لا تكون الأفعالي بالضرورة أثانية ، فكبر مها اخلاقية وفاضلة أثانية ، فكبر مها الأحيان تكلف فاعليها تمنا غالياً . ولكن حتى مثل مذه الأفعال أثانية بمحى الأحيان تكلف فاعليها تمنا غالياً . ولكن حتى مثل مذه الأفعال أثانية بمحى أن المنافع والمران بمكن أن نجد لذة كبيرة في إدخال السرور على الآخرين وإسعادهم . وهكذا قد تضحى الأم من أجل طفلها أو البطل من أجل وطنه أن الذي وطنه . ومكذا قد تضحى الأم من أجل طفلها أو البطل من أجل وطنه أن تقدير اجماعي . وبهذه الطريقة قد تصبح بعض الأفعال الغيرية عادة للدينا: وقد نشعر بالانزعاج أو الحوف إذ لم نقم بها . وقد يبدو النسك أو التبتل الدين عمل الأمال الغيرية عادة للدينا: الدين عمل فاضلا إلى درجة عالية ، ولكنه ؛ مجرد استمار طويل الأجل في المات سندات الدياء و المات صد الجزاء في السياء

الا فإذا فرض ناسك أو راهب على نفسه قانون الصمت وجلد نفسه بالسوط في كل ليلة وعاش على الخبوب والماء وافترش الأرض على الفش فإنه يظن أنه بفضل التحول والحزال سيحظى عنزلة رفيعة في الجنة (٢٣). وإذا لم يحكم المجتمع الحلي على أي تصرف أو فعل وحشى قاس بالإدانه ويستنكره فان المقادر المقادسين سير تكبونه دون خجل أو لجوء إلى القانون : مثال ذلك إحراقهم المهرطقين (٢٤). إن الصداقة تفسها ضرب من الأنانية : فهي تبادل خلمات حيى ولو كانت بجرد تأبيد ، وحياً انقطع مثل هذا التبادل تقطعت أواصر هذه الصداقة ، وليس ثمة شيء استثنائي أو غير مألوف أكثر من الصداقة التي لا تدوم طويلا (٤٠١) ، وجوهر الحقيقة إننا دائماً نحن الذين نحبرا أنفسا في غرنا (٢١) .

وحن هبط لاروشفوكول بالمثل بمختلف الدوافع إلى حب الذات فأنه شعر بالأسى باعتبار أن حب الذات هذا رفياة . ولكن هافشيوس ارتضاه على اعتباره فضيلة ، على أنه سعى للمحافظة على الذات . وعلى أية حال على اعتباره فضيلة ، على أنه سعى للمحافظة على الذات . وعلى أية حال القائمة على حب الذات وهو مثل الشكوى من رخات المطر في الربيع أو من حر الصيف ... أو صقيع الشتاء » (**). ومن منطلق عومة حب الذات تماماً يقرح هلفيو و إقامة أخلاقيات " علمية " . فالتعليم والتشريع بمكن أن يقرح هلفيو و إقامة أخلاقيات " علمية " . فالتعليم والتشريع بمكن أن أو التصرفات غير الاجهاعية ، والشعور بالذة والسرور في الفضيلة ... أي في التصرفات غير الاجهاعية ، والشعور بالذة والسرور في الفضيلة ... أي في التصرفات غير الاجهاعية ، والشعور بالذة والسرور في الفضيلة ... أي في السلوك الإنسان والحاجة الاجهاعية بقصد اكتشاف أي أشكال السلوك أكثر عدد من الناس ، وعاول مع المعلمين والمشرعين الياس المغربات والمخاذير التي مكن مع الاستعانة بحب الذات أن تشجع السلوك الاجهاعي، وأية فوائد تعود على الحنس البشري من مثل هذا الانتفاق بين

الفلاسفة والملوك؟ ؛ إن فضائل الشعب وسعادته لا تنبع من قدسية عقيد مهم الدينية ونقاومًا بل من حكمة قوانيهم (٨٩)

و هكذا تحول هافشيوس في قدة فلسفته إلى دراسة التشريع والحكومة. أنه من الناحية السياسية أشد الفلارسفة تطرفا . أنه لا يشارك فولنير إعانه وبالحاكم المطلق المستنبر و فان مثل هؤلاء الحكام قد ينزعون إلى إخاد أية آراء غير آرائهم هم أنقسهم ، التي قد تكون خاطئة ضارة . ويقتبس قول فريك الأكاديمة برلس أية تما هو أفضل من حكومة استبدادية يرأسها أمير عادل إنساني عطوف متمسك بالفضيلة ، وليس ثمة شيء أسوأ من حكم الملوك العاديين البسطاء والأكار والملكية المحددة السلطة أو اللمستورية مثل انجلترا صالحة طبية ، والأحسن مها أنحاد من جهوريات ديمقراطية تعاهدت على العمل المشترك ضد أي ظالم (م) . والارستقراطية الكاملة غير معرف بوب فها ، ما دام الفقراء غير متعلمين لا علكون شيئاً . ومن ثم فان المشكر وحين توزيع الملكية . ومن ثم فان المشكر عالحكم وحين توزيع الملكية . ومن ثم فان المشرع الحكم يسعى إلى نشر العلم وحين توزيع الملكية . ومن ثم

إن هذا « الملبونير » الخير بشؤون المال يرثى لتركيز الدوة وتيسير هذا الدركز عن ظريق الاقتصاد القائم على المال : « إن هذا الشقاء الذي مخم على التاس التاس والأمم تقريباً إنما ينشأ من قصور قوانيهم والتوزيع البعيد كل البعد عن المساواة لثرواتهم . وفي معظم الممالك توجد ظيفتان فقط من المواطنين : واحدة في مسيس الحاجة إلى الفيروريات والأخرى تبذير تبذير (١٥) ... وإذا كان فساد الساطة في الشعب أبرز ما يكون في عصور الترب والبلذخ فا ذاك إلا لأن ثروة الأمة في تلك العصوو كانت مركزة في أبدي أقل نفر من الناس (١٥)

إن الاستماضة بالمال أو النقود عن الأرض رمزاً للسلطة والقرة ونقطة ارتكاز لهما ، ينشأ عها سباق على الثروة ، وفيه تفويض للاستقرار الاجهاعى وتصعيد للصراع الطبقى ، كما أنه يؤدى إلى تضخم مدم . . وفي الأمة التي تزداد تدريجا ثروبها ومالها _ وبخاصة العملة الورقية _ ترتفع أسعار الحاجات وأجور العمال باستمرار .. وكلما أصبح العمل غالى التكلفة في أمة غنية فإنها لابد أن تستورد من الأمم الأخرى أكثر مما تصدر إلها . وإذا ظلت كل العوامل الأخرى على حالها ... فإن أموال الأمة الغنية سوف تتمثل أو تنسرب دون أن يشعر بها أحد الى الأمة الأقفر التي ستدمر نفسها بدورها وبنفس الطريقة إذا أصبحت غنية (٣٠)

وهل ثمة مهرب من تركز الثروة أو الزاحم على المال ؟ و مجدر بالإسان أن يضاعف عدد الملاك عن طريق توزيع جديد للأرض . . فاذا زادت أرض أحد الناس عن قدر معن من الأفادة فيجب أن تفرض علها ضراب تفوق قيمة إنجارها . ومثل إعادة توزيع الأرض هذه قد تكون مستحيلة تتريبا في اقتصاد يقوم على المال . ولكن إذا أمكن تداركها محكة فعن المستطاع تفيذها بتغرات دائمة غير عسوسة (40).

فلنعمد إلى انقاص ثروة بعض الناس وزيادة ثروة آخرين و بهيء الفقراء حالة من اليسر والرخاء حتى يتمكنوا بسبع أو ثمان ساعات من العمل فى اليرم أن يوفروا لأنفسهم وللمويهم وسائل الهيش ويسدوا حاجبهم ، ومن ثم يصبح الشعب سعيدا بقدر ما تسمح به الطبيعة البشرية (٥٠٥).

٣ – تأثير هلفشيوس :

وهنا في كتابين لرجل واحد نجد كل الأنكار الى صنعت الثورة الفرنسية وكل الأنكار الى تعتلج في صلور الأم وتحركها اليوم . فلا عجب أن وضعت الفئات الفرنسية المتعلمة المثقفة في الربع الثالث من القرن الثامن عشر هلفشوس في منزلة سواء تقريبا مع فولتير وروسو وديدرو ، ورحبت بكتابه الأول وهللت له مما كاد لا يحظى به كتاب غيره في ذاك العصر . وقال برونيتير و إن أي كتاب غيره لم محلث مثل هذه الضبجة في زمانه ، ولم ينشر في الحارج أفكارا أكثر أنحلت تشق طريقها إلى العالم بالمره (١٠٠) . وذكر بريسو فى ۱۷۷0 ولقى منهج ملفشيوس وآراؤه أعظم رواج وشعية، و وشكا ترجوعلى حن كان يعارض هلما المنهج من أن الناس امتلسوه وأثنوا عليه فى شيء من الشدة والعنف: وقال آخر و إن هلما الكتاب كان يوجد علي كل منضدة (۱۳۰) . وأطرى كل النقاد وضوح أسلوبه وقسوة حكمة وتصويراته البارعة والروح الإنسانية البارزة فى رجل بدافع عن إعادة توزيع الثروة على حبن أنه ثرى أوقى كل شيء .

ومهما يكن من شيء فان القلاسفة أنفسهم انتقدوا و منهج هلفشيوس، باعتباره قائما على مفاهم خاطئة . ودافع فولتبر عن دعاوى الورائة . فكل الناس عند الميلاد ليسوا متساويين في النموق الذهني والحلق الكامن ورأى أن العبقريات مولودة لا مصنوعة (١٩٠٨) . وانفق ديدرو مع فولتبر فيا ذهب ولكن لم ينشر إلا بعد مائة عام من تأليفه) ، دفع ديدرو بأن الأحاسيس تنتقل بأشكال مختلفة إلى عنلف الأفراد بفعل الفوارق الموروثة في تركيب المنح وبنيته (٩٠) و لا يولد الإنسان عفلا أو خاليا من كل شيء ، حقا أنه يولد بلون أفكار أو انفعالات موجهة ، ولكنه منذ اللحظة الأولى يوهب استمتاع أكثر من غيرها . وميلا ونزعات مسيطرة تنتج عنها فها بعد واستمتاع أكثر من غيرها . وميلا ونزعات مسيطرة تنتج عنها فها بعد الانفعالات الواقعية (١٠)

وهنا نجد ديدو ، الذي كان قد بدأ مجون لوك بتحول إلى لينيتر و بمد يده إلى كانت . أن تأثير البيئة والتعليم فى نظر ديدوو ، عدود دائما بالورائة « إننا لانستطيم أن نعطى ما رفضته الطبيعة ، وربما نقضى على ماتهيه الطبيعة .. إن التعلم يعمل على تحسين ماتهيه لنا ١٠٠٥واستاء من الهبوط بالمباهج الفكرية إلى لذة حسية ، واشترك فى الاحتجاج العام على فكرة هلتشيوس التي تقول بأن كل الغيرية (حب الغير) أنانية غير محسوسة أو محتجية . وكانت مدام دى ديفان واحدة من النفر القليل الذين اتفقوا مع
هلفشيوس فى هذه النقطة . وقالت « إن هذا الرجل كشف الغطاء عن سر
كل إنسان "(٢٠) أما آدم سميث الذى كان يتبع صديقه هيوم فإنه أصر على
أن الغيرية مؤسسة على مشاعر عطف فطرية مثل الأنانية سواء بسواء ،
ولكنه فى كتابه « ثروة الأمم » أسس نظريته الاقتصادية على شولية حب
الذات . وفى نشوة الثورة أثار هلفشيوس إشمراز مدام رولان . « لقد شعرت
أنى مدفوعة بكرم لم يعترف هو به قط وواجهت نظرياته بالابطال
العظام الذين خلدهم التاريخ (٢٠).

ولا ممكن حل هذه المسائل بسهولة في فقرة من الفقرات ، ويبدو واضحا أن الاختلاقات في التكوين الوراني أو الحلتي توثر تأثيرا جوهريا في عمل البينة والتعلم ، وكيف إذن نفسر بأى شكل آخر الحلق والنمو المتباينين كل البينة والتعلم ، وكيف إذن نفسر بأى شكل آخر الحلق والنمو المتباينين كل البينة والفرس ؟ ومع المناق الحلود التي فرضها البينة ، فيمكن أن تحدث تغيرات جسيمة في سلوك الأقواد والجماعات بفعل الاختلاقات في البينة والتعلم والتشريع ، وإلا كيف نفسر إنتقال الانسان من الحمجية إلى الملدنية ؟ ورعا بجدر بنا أن نسلم لحلفشيوس بأنه ليس تمة إنسان بعمل واعبا بطريقة أشد إيلاما من بديلها ، ولكن بعضر الغرائز الاجماعية من حب الاستحسان – على الرغم من أبا لانتقار على منافسة غرائز الزعة الذرية في كمال القوة ، فأبا الرغم من أبا لا بتجاعية قبل أي الدرائز الاجماعية قبل أي الدرائز الاجماعية قبل أي المناق ووطنا أو المنبعة . فكل منا ذات أو و أنا » ولكن بعض اللوات أو الأناء تشمع لشمل أسرتنا أو حاعتنا أو ووطنا أو الجنس بعض اللوات أو « الأنا » تسع لشمل أسرتنا أو حاعتنا أو ووطنا أو الجنس بعض اللوات أو « الأنا » تشعل الشمل أسرتنا أو حاعتنا أو ووطنا أو الجنس بعض اللوات أو « الأنا » تسع لشمل أسرتنا أو حايل هذا الأسمان بأسره . وعلى هذا الأسماس تكون أوسع « أنا » هي الأنفسل البري من أسره . وعلى هذا الأسماس تكون أوسع « أنا » هي الأنفسل

وعلى أية حال فان كثيراً من الناس تأثروا وتحركوا للتفكير والعمل بفضل إداء هلفشيوس . ومن الجائز أنه تحت تأثير هلفشيوس بدأ لإشالوتيه هلته لابدال مدارس كهنة القرى وكليات الجزويث بطرق تعليمية تشرف عليب اللاولة . وترجع المدارس العامة في أمريكا إلى مقرحات كوندرسيدالذي سمى نفسه تلميذ هلفشيوس ومريده (٢٠١ وأكد بكاريا الصلاح كوندرسيدالذي سمى نفسه تلميذ هلفشيوس في التي أو حت بكتابة دفاعه التاريخي عن إصلاح والدكاء وبكثير من أفكاره و – بما في ذلك مبذأ المنفعة بالتماس أعظم السحادة لأكبر عدد من الناس في الأخلاق وفي التعليم (١٠) . وشهد و الميثاق الوطني » في ١٧٩٧ بتقدير تأثير هلفشيوس في اللورة ، بأن منح بنات هافشيوس لقب وبنات الأمة » . وبني ولم جودون Goduin عثه في العدل السياسي « (١٧٩٧) على تعاليم هلفشيوس أما زوجته ماري و لستونكرافت لفقد وجهها إلى حد ما إلى تأليف كتابها المؤذن بعهد جديد «حقوق المرأة »، دعوى هلفشيوس بأن القوارق بن الجنسن ترجع إلى حد كبر إلى التفاوت في العملم وفي المورة المنافعة في العمل والتعام وفي الفروس (٢٠٠)

 يطنب فى رذائل أفراد بعينهم وحماقاتهم ، بل محوم حول رذائل وحماقات الجنس البشرى بصفة عامة (^(۱)).

إنه في فورى وفى باريس عاش مع زوجنه وأطفاله أنشودة الأخلاص والسعادة . وفى عام ١٧٦٤ تجول فى انجلرا وألمانيا . وقابل هيوم وجبيون وفر دريك الأكبر . وفى عام ١٩٧٠ أسهم فى تكاليف التمثال الذى أقامه بيجال لفولتير . وفى ١٨٧١ فارق الحياة على فراشه مع دى هولياخ وغيره من الأصادقاء . ووفاء لذكراه رفضت أرملته كل من طلب يدها للزواج، مما نجام بنيامين فرنكلين . وعمرت بعد وفاة زوجها تسعاً وعشرين سنة . ومرت بعد الؤرة فى سلام وأمان وقضت نحبها فى عام ١٨٠٠ ، فى سن الواحدة والتمانين .

٢ ــ فلاسفة مساعدون

قى الناف الأخير من القرن الثامن عشر إنضم حشد كبير من الفلاسفة اللتين المجوم على المسيحية . وعملوا بكل الجد والحماسة اللتين تمز بهما المسيحيون الأوائل فى نشر الانجيل والدين الجديد ، أو المسيحيون الأسان فى طرد العرب من بلادهم ، وديجوا فيضاً من المقالات والرسائل . ولما نضب معيهم عملوا إلى ترحمة كل ما وصلت إليه أيديهم من المكتب المناهضة للدين ، من لوكريشيس إلى هويز وابتدعوا تقويماً جديداً للقديسين والمنهباء ، وضموا إلى قائمة القديسين جوليان المرتد وآلهوا بوم، بانزى وبيل وغيرهم من ضحايا الاضطهاد وأدابوا بي ورونو وكامبائللا وفانيني وبيل وغيرهم من ضحايا الاضطهاد وأدابوا بي أوائل إسرائيل لا لأنهم تقاضوا فوائد على القروض بل لأنهم أنجبوا المسيحية . وأولوا « يهوه » عن عرشه باعتباره أقرى رمز للقسوة والوحشية ، وإلها للحرب ، وأول من عمد إلى الإبادة الجماعية . وسخروا من الحطيئة الأولى ومن « الآب ، الذي كان عليه أن ينزل إلى الأرض مثل إينه ويضرب بالسياط وبصلب لبدئ من غضبه وهو الآب « الذي أثارت امرأة

فضوله للفاكهة (التناح) أو المعرفة . ودمغوا الحروب الصليبية بأنها حملة لاغتصاب الأرض واحتكار التجارة ، واحتقروا العصور الوسطى باعتبارها عصوراً مظلمة ، ونظروا بازدراء إلى الكاندرائية القوطية على أنها وحشية بشعة . ولحظ عليسه دالمبر « قدرا من التسامى بالأفكار وقلقاً واهتياجاً وفورانا عــــاماً فى الأذهان اكتسح منه بثىء من العنف كل ما وقف فى طريقه (۱۷۰).

وكان هناك جاك أندريه نجيون Noigeon الذي وصفه سانت بيف بأنه الخماس » متعصب للالحاد (۱۷) أنه عاش وعمل مع دى هولباخ مترجماً وقوراً ، ونشراً معاً على مدى عصر سنين ثلاثين كتاباً صغيراً أو كبيراً أصلا أو مستورداً ، وكلها ضد المسيحية . وقال عبا ديدر « إنها قنابل تتساقط كالمطر في بيت الرب (۱۷) . كما كان هناك نيقولا بولانجيه ، وهو أيضاً أحد أصدقاء دى هولباخ . واشترك في هذه الحملة على المسيحية حيى وفاته (۱۷۵۹) وخلف حيى عام ۱۷۲۵ حين أصبح شواز يل على رأس الوزارة وكان صديقاً لجداعة حتى عام ۱۷۲۵ حين أصبح شواز يل على رأس الوزارة وكان صديقاً لجداعة الفلاسفة وعندله دفع مها إلى المطبعة مع مقسلمة شيرة بقلم ديدرو . يقول وغيرها من الكوارث الواضح أنها خاو قة للطبعة ونظمها (أى الديانة من الفيضانات وغيرها من الكوارث الواضح أنها خاو قة للطبعة ونظمها (أى الديانة) ، تقليدية ، ولن بجد الجنس البشرى مطلقاً مهربا من هذه المؤامرة الشريرة تقليدية ، ولن بجد الجنس البشرى مطلقاً مهربا من هذه المؤامرة الشريرة تقليدية ، ولن بجد الجنس البشرى مطلقاً مهربا من هذه المؤامرة الشريرة المتربور العلميات نور العقل تحديا للقساوسة و الماوك (۱۷).

وأهم من هذا كان أندريه موريليه . وهو نتاج آخر لليسوعين وراهب آخر تدرج في مراتب المتمردين . ولد في ۱۷۷۷ وعاش طويلا حتى وصفته مدام نكر بأنه ٥ دب » وعلى الرغم من ذلك أوتى من الصراحة والاخلاص والأستقامة بالأضافة إلى ألف من الصفات الحسنة وقدر كاف من الدين (م ٩ – قصة الحضارة)

ما يجعله يرتاب في وجود إله . ويصرح أحيانا بذلك إلى أصدقائه اعاداً منه على حكمتهم في أنهم لن يفضحوا سلاجته وسرعة تصديقه (۱۷) . وكتب ثمت إشراف ديدرو بعض المقالات لدائرة المعارف . وعلى مائدة العشاء لعدى هولياخ كانت سخريته لأذعة حتى أن فولتبر أسماه و الأب الموقر السيد عضهم إلهتهم و وكان قال عنه ما رمونتيل و أنه كان لدية أفكار عيقة ... وكان قوم الخان كما كان ثابت الجنان و (۱۷ و فك ۱۷۲۲ نشر و كتبيا عن أعضاء عاكم التغيش عابرة عن عجالة و غيرة عيقة وحضوا هاماً في عاكم الفيش للثولا أمريكو الذي قد عمل في حماسة وغيرة محتق وحضوا هاماً في عاكم الفيش من ۱۲۹۳ لم 179 وكان الغرنسيون قد نسوا تقريباً عاكم الفيش النظام وعقوباته في أوج عظمته . ومنح مائشرب موريليه ترخيصا حكوميا النظام وعقوباته في أوج عظمته . ومنح مائشرب موريليه ترخيصا حكوميا العماية طابقا لقانون عاكم الفيتين (۱۸) . وكاد موريليه إلا يصدق هاما العماية طابقا لقانون عاكم التغيش ... وكاد موريليه إلا يصدق هاما ، ولكن في السنة التي رأى فها الكتاب طريقه إلى المطبعة وجد بر المان تولوز يقضى على جان كالا Calas في آلة التعذيب ...

وذكر جرم الرزين الرصن عادة عن رأهب أخر هوجوبوم رينال Raynal في صحيفته و كورسبندانس ، عن ۱۷۷۲ ، منذ صدور كتاب موتشكير روح القوانين ربما لم يظهر في أدينا كتاب أجدر بالأنتقال إلى أبعد الأعقاب والأجيال القادمة أو الرفع من شأن تقدم الاستنارة لدينا من كتاب رينال و التاريخ الفلسي والسياسي للمستعمرات والتجارة الأوربية في جزر الهند الشرقية والغربية (عن المنال المجرم يتخذ بصفة خاصة موقفا وديا من المؤلف لأن رينال هو الذي أفتتح في ١٧٥٣ وأوصي في ١٧٥٥ ملا المنال بصحيفة الكورسيدانس الأدبية لجرم ، وعليا عاش جرم . وأكثر من هذا فإن ديدو صديق جرم كان قد عاون في إعداد كتاب رينال الحالد منال لايفتح ولا يقرأ في أبادنا هيا، وأربيد أن رأى جرم أكده ما ذاك

الكتاب سالف الذكر ، التاريخ الفلسفي والسيامي ، على الفور من شعبية فيبعت منه أربعون طبعة قبل ١٧٨٩ عدا طبعات لا تحصي مسروقة أو مترجمة وحظى الكتاب بتقدير فوانكاين وجيبون وروبرتسون . وأوحى هذا الكتاب إلى توسان لوفرتبر Toussain L, Boaverturn بجملته المخلصة لتحرير العبيد (١٧٧١) ، وذهب ناقد واسع الإطلاع إلى أنه كان لحذا الكتاب تأثير على الثورة الفرنسية أعظم حتى من تأثير كتاب روسو ، العقد الاجماعي (١٨٥٠ ، .

دخل رينال باريس قسيسا نقيراً . وتكشف أسطورة عن طبيعة المرح والأبهاج عند المتدرين ، فتنسب نجاته من الموت جوعاً إلى أن الراهب بريفوست كان قد تلى عشرين سو (عملة فرنسية قديمة قيمها خسة سننهات) ليقم قداسا على روح أحد الموتى ، وأن بريفرست أعطى الراهب دى لا بورت ١٥ سو ليقم القداس بدلا منه ، وأن هذا الراهب الأخير نفح رينال عاملة فقط ليقم القداس بدلا منه (١٨٠ . وابهج رينال بالأكل على موائد كثير من المؤلفين فضلاعن ديدو في جمع مادة كتابه . بل حيى في تأليف بعض فصوله . أن روسو الذي تشاجر وتنازع مع كل الناس بلا استثناء وجد رينال مسلما غير مشاكس ، وقدم له الشكر في « إعترافاته » على وفائه محق السداقة وتقديره المساعدة المالية (١٨٠)

ولأبد أن ربنال قد جمع مالا بطريقة ما ، حيث قبل إنه رشا الرقيب للحصول على ترخيص بأصدار كتابه (١٨) . أنه قضى عشرين عاماً بعمل جاهداً في إعداده ، وفصل القول تفصيلا في جشع الأوربين وخيانهم وعنفهم في معاملة السكان الأصلين في جزر الهند الشرقية ، واستذكر هسذا كله وحلو الرجل الأبيض من الأنتفام الرهيب الذي قد تعمد إليه الأجناس الملونة إذا عادت إليها السلطة (١٨). وكان الكتاب أول أتهام فرنسي للاستغلال الأمتعماري ، كما كان من أوائل الكتاب التي أكدت على أهمية التحارة في عمديد التاريخ الحديث ، وأسهم بطريقة عابرة في إضفاء المثالة على المواطنين

الهنبد وإعجاب المتحررين الأوريين محضارة الصبن . وزخرت المجلدات المسهبة بالموضوعات والأفكار الرئيسية في عصر الاستنارة : مقت الخرافة وحرفة الكهانة وبغض تسلط الدولة والكنيسة على الحياة والفحر . وأيد رينال فكرة أن الكتلكة كانت خداعاً أو دجلا جمع فيه الحكام والكهنة قواهم ليدعم كل فريق مهم الأخر عن طريق الأساطر والخرافات والمعجزات والدعاية والظلم والمخابع . وأهاب عكام أوربا أن محلوا انفسهم من أى أرباط بالكنيسة ، ويسمحوا محربة الكلام والنشر ، ويمهدوا الطريق للحكرمة الديمة اطير وتسانفية منه ، حيث قال أنها كلمك ارتكبت جريمة التحصب . ووصف تعصب اليورينانين في إنجائرا الجديدة واضطهاد السحرة في سالم Salem (مدينة في ماساتشرست) .

وعلى الرغم من الوقت الطويل الذي قضاه رينال في إعداد كتابه ، فأنه قضى عليه بالأهمال في زوايا النسيان نتيجة لما ورد فيه من أعطاء . إنه لم يتحر الحفائق فاعتبر الأساطير تاريخا ، وأهمل تواريخ الأحداث ، ولم يورد أسماء المرابع الموثوقة ، وشوش المادة وأفسدها ، واستخدم ديدرو (أو سميح لديدرو أن يشغل نفسه في كتابة الحطب المسرفة والتداءات العاطفية بما لايكاد يابق عؤلف في التاريخ ولكن هذه لم تمكن عصور تجرد أو نزاهة ، فالكتاب كان سلاحا ، ولا يجوز أضعاف قوته بعرض الجوانب المتعارضة فإن الحرب كانت حربا وصراعا . وهكذا قدرت الحكومة الفرنسية فأصدر برلمان باريس أمرا بأحراق الكتاب ، كما صدر الأمر إلى رينال بمغادرة فرنسا ، فهوب إلى الأراضى الوطيئة ، ولكنه رأى ضانا للأمن والسلامة أن يعود في عام ١٧٤٤.

وكان رينال من الفلاصفة للقلائل الذين شهدوا الثورة الفرنسية وعمروا بعدها ، ورأى عنف الثورة واستخدامها لكل وسائل التعصب وعدم التسامح القدمة . وفي ٣١ مايو ١٧٩٦ وهو في سن الثامنة والسبعن وجه إلى الجنمية التاسيسية رسالة مجلرها من التطرف ، فكتب يقول و لقد تجرأت لأمد طويل على تتيبه الملوك إلى واجبام ، فاسمحوا لى اليوم أن أنبه الشعب إلى أخطائه ، فأشار إلى أن طنيان الأهمالى قد يكون قاسيا وجائرا قدر طنيان الملوك وجورهم . ودافسح عن حق رجال الدين فى التبشر بعقيدم ، مادام معارضوهم يتركون أحراراً فى التعبر عن آرام ، واحتج على القوانين التي تفرض دين دولة ما وعلى إعتناء الجداهم على القساوسة . وأغرى رويسير الجمعية بالسماح للرجل العجوز بتفادى المقصاة ، ولمكن الحكومة صادرت متلكات رينال ومات فقيراً معدما (١٧٩٦) وسط إنتصارات الثورة وارهامها .

٣ – دى هولباخ

١ ــ الملحد اللطيف :

كان أحب جماعة الفلاسفة إلى باريس ألماني ولد (۱۷۳۳) في اديشيم أمارة سبير Speyer الأسقفية (في بافاريا) وعمد باسم بول هريخ ديتريش فون هولباخ ، ونشأ كاثوليكيا . وجمع جده ثروة من إدخال عرق اللهجب من هولند إلى فوساى . وفي ليدن درس بول العارم وتعلم اللغة الانجليزية . وبعد صلح أكس لأشابل (۱۷۶۸) إستقر به المقام في باريس الانجليزية . وبعد صلح أكس لأشابل (۱۷۶۸) إستقر به المقام في باريس النبالة بأستياره ، ۱۱۰٬۰۰۱ جنبه بفائدة ه ٪ في شركة سكرتبرى الملك . وصاه الخيطون به البارون « لأنه كان عملك في وستفاليا ضبعة تدر عليه ستين ألف جنبه سنوياً . وبلغت جملة دخله السنوى مائتي ألف جنبه . والفن وبنه للمل والفن إلى مائي ألمن من مائي ألف جنبه . والمناز المناز يوم موريفو وغيره من الكتاب أحسن رعاية (مثل دور وبعن مائية المؤل ق م) وهو راعي هوراس وفرجيل في القرن الأول ق . م) ما سيناس بالنسبة لهم ، وهو راعي هوراس وفرجيل في القرن الأول ق . م) وجم مكتبة ضحمة ولوحات ورسومات وعينات وتمانت وتمانت

وأصبحت داره كما وصفها أحد الظرفاء ؛ مقهى أوربا ، وجعلت منه

ولائم العشاء عنده وصالونه في باريس أو في داره الريفية ١ جراند فال ٤ على حد تعبر هوراس وولبول « قهرمان الفلسفه » وأعدت مدام دى هولباخ كل يوم خميس وبوم أحد المائدة لاثنى عشر ضيفا . ولم يكونوا هم أنفسهم دائمًا فى كل مرة ، ولكنهم كانوا على الأغلب من قادة الحرب ضد المسيحية: ديدرو ، هلفشيوس ، دالمبر ، رينال ، بولا نجيه ، موريليه ، سانت لأمبرت ، ما رمونتيل ، وأحيانا بيفون ، ترجو ، وكنى ، كذلك جاء روسو ولمكنه كان يرتاع للالحاد الذي يتدفق من حوله ، وهناك كان ديدرو في ذروة الحماسة والعنف ، أما الراهب جالبانى فقد ابتعد عن الفلسفة حيث يسمى هذه الاجماعات _ يلتُم في الساعة الثانية يتجاذبون أطراف الحديث ويأكلون ويتحدثون حتى الساعة السابعة أو الثامنة . وتلك كانت الأيام التي كانت فها المناقشه إدبا غبر مسطور وليس ثمسة فوضى المقاطعة أو توافه الأمور . ولم يكن هناك موضوعات محظور الحوض فيها ، أو كما قال موريليه « هذا هو المكان الذي تستمع فيه إلى أكثر المناقشة حرية وحيوية وتنويراً وتثقيفا بالنسبة للفلسفة والدين والحكومة ، ولم يكن للهزل أو المزاح الحفيف مجال هناك . . . وهناك فوق كل شيء أنار ديدرو عقولنا وألهب نفوسنا(٩٤) وذكر ديدرو نفسه للآنسة فوللان أنهم تحدثوا فى الفن والشعر وفلسفة الحب وفكرة الحلود ، كما تحدثوا عن الإنسان والآلهة والملوك والفضاء والزمن وعن الموت والحياة (٨٥) . وقال ما رمونتيل ﴿ ظننت أحيانا أنى أستمع إلى تلاميذ فيثاغورس وأفلاطون (٨٦) . أو ﴿ إذا كان الطقس جميلا أستبدلنا بولائم العشاء أحيانا نزهات فلسفية سبراً على الأقدام على ضفاف السن ، وكانت وجبة الطعام آنذاك أكلة سمك ضخمة ، وكنا نذهبكل منا بدورهإلى أشهر الأماكن مهذا السمك ، وعادة إلى سان كلو ، وكنا نقصد مبكرين في أحد القوارب لنستنشق نسيم النهر ونعود فى المساء عن طريق غابة بولونيا(٨٧٠).

ببلغ صالون دى هولباخ من الشهرة حدا استخدم معه بعض زوار

باريس من الأجانب نفوذهم للحصول على دعوة ليحضروا هذه اللقاءات . ومن ثم جاء في أوقات مختافة هيوم وستيرن وجاريك وهوراس وولبول وفرانكلين وبريستلي وآدم سميث وبكاريا . وقد أزعجهم في بعض الأحيان وجود هذا العديد من الملحدين هناك . وكم من مرة سمعنا ديدرو يقول (لروميللي) أنه حين كان هيوم يشك في الوجود الفعلي للـالمحدين كان البارون يؤكد له « أنك تجلس إلى المائدة مع سبعة عشر ^(۸۸). ٥ وروى جيبون أن فلاسفة باريس « سخروا من تشكك هيوم الموسوم بالحذر ، وبشروا بتعاليم ومعتقدات الملحدين مسع نفس التعصب الأعمى لدى الدوجمانيين (الدوجماتية أي الجزمية ; توكيد الرأى بغطرسة دون مبرر وتمحيص كافيين وصبوا اللعنات على المؤمنين في تسخيف وازدراء .(٨٩) كذلك روى بريستلي أذ ١٤ كل الفلاسفة الذين تعرفت بهم في باريس كانوا لا يؤمنون بالمسيحية بل صرحوا بأنهم ملحدون (٩٠٠ ومهما يكن من أمر فان موريليه لحظ ۽ أن عدداً كبيراً مناكانوا ملحدين ولم مخجلوا من ذلك . ودافعنا بشدة عن انفسنا ضد الملحدين ، على الرغم من إننا أحببناهم لحسن رفقهم وصحبهم .^(١١) ورأى ووليول أن ﴿ وَكُمْ الفَلَاسَفَةِ الذي دَى هُولِبَاخُ يُؤْذَى ذُوقَهُ الأَتْجَلِّزَى. وماكان أشد امتعاضه حنررأى رينال يعرفعن تجارة انجلترا ومستعمراتها أكثر مما يعرف هـــو إلى حد أنه إدعى الصمم . أما بيان هيوم فكان فيه مجاملة بالغة ، أن رجال الأدب هنا (في باريس) مقبولون يرتاح المرء إلى معاشرتهم ، وكلهم رجال ذووشهرة واسعة يعيشون في انسجام نام (أويكاد يكون تاما) بينهم جميعا ، ولا تشوب اخلاقهم شائبة ، وقد يكون مبعث أعظم الرضا عندك إلا يكون بيهم ربوني وأحد .(٦٢) والارجح أن هذا التصريح يدعو إلى الحبرة والأرتباك .

ولكن اتفق رأى الجميع على أن البارون وقرينته كانا مضيفين مثاليين وشخصيتين محببتين إلى النفوس . وعلى حد تعبير جريم : عاشت مدام دى هولباح ازوجها فقط . فكانت إذا فرغت من الترحيب بضيوف زوجها وتقديم ما لذ وطاب لم آوت إلى ركن معزل وانصرف إلى شدن الأبرة ، دون أن نشرك في مناقشام، (۱۲) وماتت في عام ١٧٥٤ في ربعان شباما وظل دى هولباخ لبعض الوقت يعانى يأسا تاما (۱۱) وبعد عامن تزوج من احتم التي البتت أتما مخلصة قدر اخلاص احتما . وكان متواضعاً في ساركه وعاداته وديعا في مناقشت ، لا تعلم شماله ما فعلت بمينسه من بر وإحسان، (۱۰) حتى لم يكد أحد يرتاب في أنه كتب مثل هذا الدفاع القوى عن الالحاد في كتابه و بهج الطبيعة فكتبت مدام جيوفرين منافسته في عقد الناوات وإقامة الماتب في صالوجاً : ولم أر قعل رجلا في غاية البساطة مثله ، (۱۱) أما روسو الذي درج على كراهية كل حماعة الفلاسفة تقريباً فإنه احتفظ باعجابه بشخصية دى هولباخ وخلقه إلى حد أنه أنحذه نموذجا لفولمار الفاضل الذي يعتني مذهب اللادرية في رواية «هلواز الجديدة» .. فلوبار الفاضل الذي يعتني مذهب اللادرية في رواية «هلواز الجديدة» ..

« كان طبيعيا أن يؤمن البارون دى هولياخ بأمبر اطورية العقل ، فقد كان هوا، ، (ونحن دائما نحكم على غيرنا ممقدار عواطفنا) أن يضع كان هوا، المبادئ القضيلة والمبادئ القوعة في المقام الأول و كان من العسير عليه أن يضمير الكراهية لاى من النام ، ومع ذلك كان لا يستطيع دون جهلد جهيد أن مخضى مقته الصريح لرجال الدين ... فكلما تحدث عهم تخلى عنه خلقه الرضى بطبيعته (۱۳۷).

ومن هنا سائد دى هولباخ « دائرة المعارف » أكبر مسائدة وأسهم فيها عالمه ومقالاته . وطمأن ديدرو وشجعه حى حين تخلى دالمر وفولتبر عن المشروع ، وكانت مقالاته في معظمها عن العلوم الطبيعية ، فأنه من الجائز أن البارون كان في هسلما الحقل أوسع الفلاسفة أطلاعا . وكتب جرم في أن البارون كان في هسلما الحقل أوسع الفلاسفة أطلاعا ، وكم أرقط رجل أكثر منه علما وأطلاعا ، ولم أرقط رجل أقل منه أمياما بالتظاهر بالعلم في أعين الناس » (١٨٨ و ترجم عن الإلمائية كثيراً من الرسائل العلمية عساعدة نيجيون ، ومن أجل هذا عين عضوا في أكدتكمية الفرنسية .

وأفتن دى هولباخ بالعلم وتوقع من ورائه بهرضا سريماً عياة الإنسان، ومن ثم فإن البارون نظر نظرة عدائية بالغة العداء إلى الكنيسة الى بدا أن سيطرتها على التعليم تسد الطريق أمام المعرفة العلمية ، فانتهز كل فرصة لمهاحمة رجال الدين فكتب مقالى « آباء الكنيسة » و « الحكومة الدينية » لدائرة المدارف . فمنذ ١٧٦٦ فصاعدا نظم مع نيجيون مصنعا حقيقيا لاخواج الأدب الممادى للكنيسة . ثم ظهر فى تعاقب سريع « قائمة القديسن » ، « والوقفة المقدسة » و « آباء الكنيسة بغير قناع » و « القساوة الدينية وتحظيم الجحم » و هنا جاء البشر بأنباء سارة — القضاء على الجحم .

وق ١٧٦١ صدر عن هذا الذي أطلق عليه بعضهم معمل الألحاد كتاب عنوانه و المسيحية في خطر » كتبه أساساً دى هولباغ ، ولكنه نسب في معيفة العنوان إلى بولانجيه الراحل . وبسب بيع هذا الكتاب أنهم ووصم بالعار أحد الباعة الجائلين وعوقب بالتجديف في السنن الشراعية لمدة خمس سنين . ولتي مثل هذا الجزاء لمدة تسع سنين غلام إشرى هذا الكتاب لبيعه ثانية . (١٠) وكان الكتاب هجوما مباشراً على التحالف بين الكتاب والدولة كما أنه إستيق حمّاً وصف ماركس للديانة بأنها و أفيون الشعوب » .

ورأى دى هولباخ فى إتحاد الكنيسة والدولة السيئة الجوهرية أو الشر الأساسى فى فرنسا . ٩ أفى بوصنى مواطنا أهاجم الديانة لأنها تبدولى ضارة بسعادة الدولة معادية للعقل البشرى ومناقضة للفضيلة الحقـــة أو الحلق القوم »(۱۰۱) .

« إن المسيحى يلقن ، بدلا من الفضيلة والأخلاق القريمة ، الحرافات لخارقة الفائمة على المعجزات والمبادىء والتعاليم البعيدة عن التصديق لديانة تتنافى تماما مع العقل السليم . إن هذا المسيحى منذ أول لحظة فى دراسته يتعلم إلا يثق فيا تشهد به حواسه وإن بخضيع عقله و يعتمد إعمادا أعمى على ما يقرره أستاذه . إن أوائلك الدين حرروا أنفسهم من هذه الأفكار بجدون أشهم عاجزون لأحول لهم ولا قوة أمام الأخطاء التى رضعرها مع ألبان . (١٠١) .

« إن كل من يكنشف ضعف أوزيف البينات التي قامت عليها ديانته ... لأبد عيل إلى الأعتقاد بأن الفضيلة والأعلاق وهمية مثل الدين الذى قامت عليه . وهذا يوضح كيف أن لفظتي « كافر وخابج » أصبحنا مر ادفتن ، عليه . وهذا يوضح كيف أن لفظتي « كافر وخابد من أخلاق لا هوتية ، وبدلا من نحرم الزنى والجرائم والرذائل لأن الله والدين حرماها ، بحد ربنا القول بأن كل إفراط يؤذى الإنسان وبحول دون صيانته والأبقاء عليه ومجعله جديرا بالأزدراء في أعين المجتمع . . . وهد كذلك إفراط يحرمه العقل وتحرمه العقل من أجل سعادته الدائمه (١٢).

وأنه لمن العسر أن نفهم كيف أن رجلا نعم بمثل هذا الأراء بجد فسحة من الوقت لوقف مثل هذا العدد الكبير من الكتب أو بحث على تأليفها . وفى ١٧٦٧ أخرج و اللاهوت السهل الحمل ١٧٦٧ أخرج و اللاهوت السهل الحمل كل اللاهوت في رغبة سخرفيه سخرية بالنة من المبادئ السخيمه ، وأجمل كل اللاهوت في رغبة الكنيسة في التسلط والسيطرة . وفي ١٧٦٨ نشر و العدوى المقدسة أو التاريخ الطبيعي للخرافة ، متظاهرا بترجمته عن و جان ترنشارد الانجليزى ، . وفي نفس العام أصدر و رسائل إلى أوجيني ، أو الضيانة ضد الآراء المسبقة (دون تمحيض) و المزعوم أنه بقلم فيلسوف ابيقورى في سكو Sceaux . وفي ١٧٦٩ صدر « بحث في الآراء المسبقة ، من تأليف مسيو دى مارسي Marsais . وفي ١٧٧٩ يوضح أن العلاج الوحيد لمسلوى ، الدين هو نشر التعليم والفلسفة . وفي ١٧٧٧ نشر البارون النشيط تحفته الرائعة ، وهو أقوى كتاب فد صدر في الحملة ضد المسيخية .

٢ -- منهج الطبيعة :

كان المزعوم أن كتاب منهج الطبيعة أو قانون العالم المادي والعالم المعنوى طبع في لندن . ولكنه طبع في الواقع في أمسردام في مجلدين كبيرين يحمل أسم مسيومبرابو Mirabaud وكأنه المؤلف . وهسلما الرجل الذي كان قد فارق الحياة منذ عشر سنوات كان سكرتير الأكاديمية الفرنسية . وجاء في المقدمة عرض لتاريخ حياته ومؤلفاته ولم يصدق أحد أن الرجل الطيب المثالي مبرايود ألف مثل هذا الكتاب المخزى .

وفى ١٧٧٠ بعد أن قررت حمية رجال الدين التى تجتمع كل أربع سنوات منحة مالية للملك وأهابت به أن يمنع تداول المؤلفات المحادية للمسيحية ، والتى إنتشرت كثيراً فى فرنسا . فأصدر لويس الحاسس عشر أوامره إلى النائب العام أن يتخذ الأجراءات فورا . وشجب برلمان باربس سبعة كتب من بيها كتابا دى هواباخ و فضح أمرار المسيحية ومهج الطبيعة ، باعتبارها بعددة عن التقوى، مليئة بالتخريف ، عرضة على الفتنة ، نزاعة إلى القضاء على كل فكرة عن الالوهية ، وإلى اثارة الشعب الشمر على ديانته وحكومته ، والقضاء على كل مبادىء الأمن العام والأخلاق . وصرف الناس عن واجب الطاعة والأذعان لليكهم . وكان يتبغى أحراق الكتب وأعتقال موافيها وعقابهم عقاباً صارها . ويقول موريليه أن كثيراً

من الناس عرفوا أن دى هولياخ هو المؤلف وأنهم كتموا السر لمدة عشرين عاما . وظلت الندوة تعقد الاجتماعات . ودعت مدام دى هولباخ إلى بعضها كانون برجيه الذى كان لتوه قد تلق معاشا من رجال الكنيسة لمقالاته الرائمة التى كتبها دفاعا عن الكنيسة الكالوليكية . وارتاب كثير من الناس فى أن ديدرو كتب بعض أجزاء من الكتاب ولكنه فى جملته كان حسن الرتيب وحين الأسلوب مما يستبعد أن يكون بقلم ديدرو ، ولكنه ربما أشهم فيه بالمناجأة المتألفة الليفه للطبيعة فى آخر الكتاب . وعلى أية حال لم يشعر ديدرو بالأمن والطمائنية فى باريس ورأى من الحسكة أن

ووصل كتاب ه مهج الطبعة ه مهربا من هولنده ، ومهافت على شرائه جمهور كبريشمل كما روى فولتير العلماء والباحثين والجهال والسيدات (۱۹۰۱). وسر به ديدرو فقال ه إن ما أحب هو فلسفة وأضحة محددة صريحة مثل تلك الموجودة في كتاب مبج الطبيعة ، والمؤلف ليس ملحداً في أي من الصفحات ، وهو ربوبي في بعضها ، وفلسفته مجرى على نسق وأحد ه (۱۹۰۵). هولماخ كان ملحداً في كل صفحات الكتاب . ومع ذلك فإن المكتاب كان محربا بروح تقارب التفافي الشديد أو الأبحلاس الديني في سعادة المبشر . مصربا بروح تقارب التفافي الشديد أو الأبحلاس الديني في سعادة المبشر . والتساوسة ومن ثم خلص إلى أن الناس سيكونون أسعد حالاً لوأنهم ولوا ظهورهم لرجال الدين والملوك واتبعوا رجال العلم والفلاسفة . وإن العبارات الأولى في الكتاب لتنبيء عن روحه وفكرته الرئيسة :

د إن مصدر شقاء الإنسان ويؤسه هو جهله بالطبيعة . إن إصراره على التحسّل بالآراء الحاطئة العمياء التي تلقيها فى طفولته . . . وما نتج عن ذلك من نحيز وهرى ضللا عقله وأنسد اذهنه . . يبدو أنهما قضيا عليه بالاستمرار على الحطّ . . أنه يستمد أسلوب تفكيره من الآخرين تحت مسئوليتهم ،

الله أيهم ، وهم أنفسهم مخطئون ، أو أن لهم مصلحة فى تضليله وخداعه . ولازالة هذه الغشاوة وأخراجه من هذه المتاهة فإن الأمر يتطلب يداً حانية وحبًّا شديداً . . . كما يقتضي أعظم الشجاعه التي لا يعتربها خوف ولا وجل وتصميماً أكيداً لا يكل ولا يمل ومن ثم يكون أهم واجب علينا أن نفتش عن الوسائل التي نقضي بها على الأوهام التي تضلنا وتحدعنا . مواردها وحدها يمكن أن نتوقع فى تعقل وجود الثرياق الشافى من كل الشرور التي جلبتها علينا حماستنا الطاغية الموجهة أسوأ توجيه . لقد حان الوقت البحث عن هذا العلاج ومواجهة هذه المساوىء فى شجاعة وفحص أسسها وتدقيق النظر فى مقوماتها . أن العقل مخبرته الهادية المخلصة ينبغى أن يقتلع من الجذور هذه الأهواء التي كان الجذَّس البشرى هـــو الفريسة اللوحيدة لها لأمد طويل . ولنحاول أن نغرس في الإنسان الشجاعة واحترام عقله مع حب لا يفتر للحقيقة ، بهدف أن يلتمس المشورة والرأى من خبرته ، فلا يعود العوبة لحيال توجهه السلطات توجبها مضللا . ويتعلم أن يبني أخلاقياته على الطبيعة وعلى حاجياته وعلى المنفعة الحقيقية للمجتمع . ويتجرأ على أن محب ذانه ، ويصبح كاثنا فاضلا عقلانيا . وفي هذه الحالة لأبدأن يكون سعيداً (١٠٦) .

ويعد أن أنبى دى هواباخ من بيان برنامجه على هذا النحو تقدم فى ترتيب ونظام ليفندكل الكائنات والأعتبارات والأفكار الحارقه للطبيعة . وعبد الطبيعة بكل ما فيها من جمال وقسوة وتقييد وأمكانات، وليخترل كل الحقيقة والواقع إلى مادة وحركة ، وبيني على هذا الأساس المادى مهجاً للنفسيلة والأخلاق بادل أن يكون فى مقدوره أن يحول المترحشين إلى مواطنين ، ويشكل الخلق الفردى والنظام الإجهاعي ويضي سعادة معقوله على حياة مقرر لها الموت المحتوم .

إنه يبدأ ومحنتم بالطبيعة ، ولكنه ينكر أية محاولات لتشخيصها أو تجسيدها .

إنه تحددها ويعرفها بأنها الكل الأعظم الذى ينتج من اجماع المادة فى عموعاتها المختلفة . وهذا هـــو الأسم المحبب للدى دى هولياخ اللكون ، فهو يعرف الملادة فى حرص وحلر بأنها بصفة عامة ، كل ما يؤثر على حواسنا بأى شكل كان «كل شيء فى الكون فى حركة دائبة . وجوهر المادة هو أن تعمل ، وإذا تأملناها فى يقظه تامة لاكتشفنا أنه ليس تحمه جزء صغر فها ينعم بسكون مطلق ، وكل الكائنات تتناسل وتتكاثر وتتناقص ولو الحظة واحدة على نفس الحالة ، وكل الكائنات تتناسل وتتكاثر وتتناقص وتتفرق باستمرار . . . إن أشد الصخور صلابة تتصدع بدرجات متفاوتة أمام لمسات الهواء (۱۹۰۷) .

إن هذا الكل لايقدم لمحال تأملنا وتفكرنا و الا محرد تعاقب ضمخم متصل غير متقطع لأسباب وتتاثيج (١٩٨٠). وكلما إزدادت معرفتنا وجدنا أبلغ دليل على أن الكرن يعمل من خلال الأسباب الطبيعية وحدها . وقد يكون من العمير أن ندرك كيف و أن المادة الجاملية ممكن أن تمكون فيا حياة و وقد يكون من الأصعب أن تصدق أن الحياة خلق أو نتاج خاص لرجود خلى خارج عن المكون المادى . ومن العمير معرفة كيف عكن أن تحس للمادة أو تثمر ولكن سائر خواص المادة مثل و الجاذبيه والمناطيسية والمرونه والكهربية ، ليست ، أقل صعوبة في إدراكها وفهمها من الشعور أو الأحساس الا

والإنسان كالماك "كالن مادى صرف خاضع لنفس القوانين الى تمكم سائر العالم . وكيف يسمى جلسم مادى وذهن غير مادى أن يتفاعل كل مبها مع الآخر ؟ أن « الروح » هى مجرد تنظيم الجسم و نشاطه ولا يمكن أن يكون له وجود مستقل . أن القول بأن الروح ستحس و تفكر وتنعم وتفاق بعد فناه الجسم مثل أثر عم بأن الساعة الى تشم إلى أنف قطعة تستمر في . دقاتها ساعة بعد ساعة ! . . . وتبين مرور الوقت (١١٠) . إن مفهوم في . دقاتها ساعة بعد ساعة ! . . . وتبين مرور الوقت (١١٠) . إن مفهوم المذهن والجسم على أنها وجودان غير مادين عوق معالجتنا للأمراض

العقلية . وإذا اعتبرنا الذهن وظيفة من وظائف الجسم فاننا بذلك عكن علم الطب من شفاء كتبر من الأضطرابات العقلية بالقضاء عـــلى أسباجا الجنمانية(۱٬۱۱۰(ه) .

ومن حيث أن الذهن وظيفة من وظائف الجسم فأنه أى الذهن خاضع للفاعدة الكونية ، قاعدة الأسباب والتالج الطبيعية , والفصل الحادى عشر من كتاب ه منهج الطبيعة ، أفصح وأبلغ دفاع عن مذهب الحتمية (الإيمان بالقضاء والقدر) فى محال الفلسقة الفرنسية بأسرها .

و إن حياة الإنسان خط قضت عليه الطبيعة برحمه على سطح الأرض دون أن يكون لديه القدون رضاه .
أن كيانه أو تنظيمة لايتوقف البتة على نفسة . إن الأفكار التي تخالجه تأتى قسراً لا طوعا ، وعاداته وافقه تحت سيطرة اللذين محملونه على التخل عها.
ويتعدل الإنسان ويتغير بلا انقطاع نتيجة أسباب وعلل مرثية أوخفية ليس له سلطان علها ولاتحكم فيها . وهي بالضرورة تنظم أسلوب وجوده وتصبغ تفكيره بصبغة معينة ، وتقرر طريقة تصرفه وأفعاله ، فهو طبب أو ردىء ، سعيد أو تعس ، عاقل أو أحمت ، متعقل أو غير متعقل دون أن بكون لإرادته دخل في أي من هذه الحالات المختلفة (١٤١٣).

ويبدو أن هذه الحتمية تنطري على الجبرية وعلى النقيض من معظم العلاسمة يرتضى دى هوالياخ هذا التضمين . . . إن حالة الكون فى أية لحظة تحددها حالته فى اللحظة السابقة ، وهذه حددتها سابقها ، وهكذا دواليك فى الماضى،

⁽a) يقول جون مورل ، إنها لحقيقة تاريخية أكيدة أن العلاج العقلاني للمجانس والنظريه العقلانية لنوع معين من الأجرام ترجعان إلى رجال مثل بينل Pinel الذي درج على تعاليم مدرسة المذهب المادى في القرن النامن عشر.
وكان من المتعذر بشكل واضح أن تتم الأصلاحات العظيمة الانسانية في هذا المنال قبل إضمحلال اللاهوت بشكل حام (١١١)

ومن ثم فإن أيه لحظة في تاريخ الكون تعتبر محددة لأية لحظة في المستغبل . أنى شنت أن الأخضاع الواضح للإنسان المتمبز بكل العبقرية أو القديس بأى مفهوم أو بكل التضرع والصلوات ــ لغاز بدائى ، لا يفت في عضد دى هولياخ فأنه يتقبل مصعره في كجرياء اليقورية :

و إن الإنسان من عمل الطبيعة ، وهسدو بوجد في الطبيعة ، خاضع لقوانيها ، ولا ممكنه أن مخطوفها لقوانيها ، ولا ممكنه أن مخطوفها وراءها خطوة واحدة حتى فى فكره . ولذلك فأنه بدلا من البحث خارج العالم . . . عن كائنات توفر له السعاده التي تنكرها عليه الطبيعة مجمل به أن يدرس هذه الطبيعة وبعرف قوانيها ويتأمل فى قواها ويراعى الفراعد الثابته التي تعمل بمقتضاها . فليطبق الإنسان كل ما يصل إليه على هناءته هر ومخضع فى صمت لما تفرضه عليه من الحماية أو الوصاية التي ليس فى مقدور أحد تبديلها أو تغييرها ، ويرتضى مبهجا أن يتجاهل الأسباب والملل التي يحول بينه وبيها حجاب كثيف لا يمكن أخراقه ، ويستسلم دون تذكر لقوانين الضرورة الكونية التي يستحيل عايه ادراكها إطلاقا . ولاتحرره أبدا من تلك القوانين التي فرضت عليه عدد اكها إطلاقا . ولاتحرره

وهل ترر لنا هذه ۱ الجرية (أى الاعان بالقضاء والقدر) أن نخلص إلى أنه لافائدة ترجى من وراء بحلولتنا تفادى الشرور أو السبتات والأعمال المخزية أو المرض ، وأن نكف عن بلل أية جهود ، أو عن الطموح على أمانا ، وبحيب دى هولباخ بأنه حي التطلع ، وأن ندع الأمور تجرى في أعنها ؟ وبجيب دى هولباخ بأنه بالقعل أن نستملم المدعة وعدم المبالاة ، أو أن نستجيب في جد ونشاط لمتطلبات الحياة وعمله بالمعام عن هولباخ إلى الاعتراض على أن هذه الجرية — وهي تبلو كأنها تتغاضي عن الجرية وتغفرها — قد تزيد مها . الجرية لاتوحى بعدم معاقبة الجرية بل إنها على النقيض من ذلك ستؤدى بالشرع والمعلم والرأى العام أن يصنعوا عقتضى القوانين أو الأخلاق عوائق

أفضل فى سبيل إرتكاب الجرائم ، ويوفروا الدوافع والمغربات بالسلوك الاجهامي القويم ، وهذه العوائق والدوافع والمغربات ستضم إلى العوامل البيئة التي تشكل سلوك الإنسان ، ولكن الجرية لانسوغ لنا إعتبار الجرائم وكل السلوك غير الاجهامي اختلال توازن عقلياً يرجم إلى الورائة والبيئة والظروف ، ولللك مجدر بنا أن نمالج مثل هذا السلوك كما نمالج المرض ، وأن نتخل عن التعذيب والمقوبات البالغة الصرامة لأنها تزيد الهوة بين الفرد والمختمع ، وتعود الناس على العنف والقسوة ، أكثر ثما تصرفهم عن إرتكاب الجرائم .

وليس في هذه الفلسفة بطبيعة الحال مكان للاله . إن مفث دى هولباخ الشديد لمذهب التوحيد (الاممان بالله الواحد) وحده . بل لمدهب الربوبية ومذهب وحدة الوجود كذلك دعا معاصريه إلى أن يطلقوا عليه ؛ العدو الشخصي لله سبحانه وتعالى(١١٥) . وإذا عدنا إلى الوراء إلىالبداية فإننا نجد دائما إن الجهل والخوف خلقا الآلهة وزيهم الحيال أوالحماسة أو الحداع أوشرهوهم وعيدهم الضعف ، وأبقت عليهم المداجة أحياء ، وأجلهم واحترمهم العرف والعادة . وناصرهم الطغيان ليخدم أغراضه(١١٦٠) ويثير ضدهم كل الحجج القديمة . ويتحمس بعنف كما فعل هلفشيوس ضد مفهوم الأسفار المقدسة عن الإله(١١٧) ولا يوحي إليه النظام والتناسق الرائعان للكون بأى « عقل أسمى » فان هذا النظام وهذا التناسق يرجعان إلى أسباب طبيعية تعمل بطريقة ميكانيكية . ولا يتطلب الأمر أن نعزوها إلى أي إله يمكن أن يكون هو أدق علىالفهم والتوضيح أكثر من العالم . والنظام والاختلال مثل الحير والشر والجمال والقبح كلها مفاهيم ذاتية (غير موضوعية) مستمدة من اللذة أو الألم الذي توفره لنا مدركاتنا الحسية . ولكن الإنسان ليس « مقياس كل شيء » وليس إشباع رغباته أو رضاؤه معباراً موضوعياً بمكن تطبيقه على الكون . إن الطبيعة تسبر قدما دون إعتبار لما نراه نحن من أصغر نقطة في الفضاء حسنا أو سيئا ، قبيحا أو جميلا . ومن وجهة نظر الكل (م ١٠ - قصة الحضارة)

و ليس هناك ماتكن أن يكون سيئاحقا ، فان الحشرة تأوى إلى ملجأ آمن فى أطلال القصر الذى يسحق الناس عند سقوطه و(١١٨٨) وينبغى أن نعلم أن نعتبر الطبيعة فى سحوها وكرار^شها محسابدة بقدر سواء حياداً يقدم برباط الجأش :

ا إن كل ماقيل في سياق هذا الكتاب يثبت بوضوح أن كل شيء قريب متناسب مع الطبيعة . حيث لانعمل فيها كل الكائنات إلا أن تنبع القوانين التي فرضت عليها كل حب درجته أو طبيعته . إن الطبيعة توزع بنفس البد ما يسمى نظاما وما يسمى اختلالا ، وما يسمى لذة وما يسمى الذ وقسارى القول أنها بمقتضى ضرورة وجودها تنشر الحير والشر . ولذلك مجدر بالإنسان ألا احتذى سخاءها أو يعب عليها جام غضبه وحقده ، أو يتصور أن صخبه وضجيجه أو تضرعاته وابهالاته يمكن أن تغنى عنه من شيء أو تكبح جماح قوة الطبيعة الهائلة أو سلطانها المنظم وهي تعمل دوما وفق قوانين ثابتة . . . فاذا عانى الإنسان شيئا فلا مجوز من بان يستمد هاذي بانه خياله المستقيم ، بل يستمد من خازن الطبيعة العلاجات التي تقليها الشرور والمساوىء التي تتنايه بها ، من خازن الطبيعة العلاجات التي تقليها الشرور والمساوىء التي تتنايه بها ،

ويقرب هولباخ من نقدم الإلة ثانية في شكل و الطبيعة ، وبعد أن يأخذ على نفسه ألا بشخصها أو بجدها نراه يميل إلى تأليهها، ويتحدث عن قدر مها وإرادتها وخطلها وسخاتها ، ويرى فيها أفضل هاد ومرشد للانسان، ويجز من الديدرو (؟) أن يكتب لها مناجاة عزيزة وكأنها الفقرة الحلتامية لكتاب ضخم و أينها الطبيعة ، ياسيدة كل الكائنات!! إن بناتك الفائنات الجدير ت بالتوقير والعبادة – الفضيلة والعقل والحقيقة – بيقين إلى لأيد معبوداتنا الوحيدات . إن إليك تتجه كل تسابح الجنس البشرى وينصب عليك ثناؤه ، والميك يقدم كل ولائه وإجلائه ، وهكذا . ومثل هذه التقوى عليك ثناؤه ، والميك يقدم كل ولائه وإجلائه ، وهكذا . ومثل هذه التقوى المومة عذه وحدة الوجود (القائل بأن القه والطبيعة شيء واحد وأن

الكون المادى والانسان ليسا إلا مظاهر الذات الإلهية). هذه التقوى لاتكاد تغسق مع نظرة دى هولباخ إلى الطبيعة على أنها تنزل الحبر والشردون تحبز ، و إن الرياح والعواصــف والزوابع والبراكين والحروب والعاعون والمرض والموت كلها ضرورية لمسيرها الأبدية (وليس فى كل مكان) مثل حرارة الشمس الصحية المفيدة (١٢٠) وهذا يذكرنا بإله كلفن الضنين بالجنة المسرف فى عذاب النار » .

إن دى هولياخ فى حالته النفسية المميزة ينكر لامجرد فكرة الله .

بل نفس لفظته إن أنفظى الإله وعلق ... ينبغى أن تختيا من لغة أولتك الذين
يريدون التحدث بلغة مفهومة . إن هاتين لفظتان بجردتان ابتدعهما الجهل.
إنهما متعبدتان الإرضاء من تعوزهم الحبرة . الخاملين والجيناء إلى الحد الذى
لا يدرسون معه الطبيعة وأساليها (١٣١). وأنه لبرفض الربوبية الى تنسجم
مع الحراقة (١٣٢) وتصنع من الالحاد ديناً حقيقياً .

وإن صديق الحنس البشري لايمكن أن يكون صديقاً للإله الذي كان في كل الأوقات سوطاً مصلناً على الأرض . إن رسول الطبيعة لن يكون أداة الأوهام المضللة التي تجمل الدنيا مقراً الحذاع . إن من يقدس الحقيقة لن يضجم مع الزيف والباطل . إنه يعلم أن سعاده الجنس البشري تقتضي بشكل لارجعة فيه ، تقويض صرح الخرافة المظلم المقلقل من أساسه . ليكي يقيم على الطلاله معيداً الطبيعة ملائما السلام — هيكلا مقدسا الفضيلة . . . فاذا أدعب جهوده أدراج الرياح وإذا لم يستطع أن يبث الشجاعة في الكائنات على اعتلات أن ترتمد فرائهما جبنا . فان له على الأقل أن يفاخر بتجاسره على أن يقوم بالمحاولة . وعلى الرغم من ذلك فانة تحكم على جهوده بأنها عقيسة إذا استطاع أن يجعل إنسانا واحداً سعيلاً أو جهدي من إضطرابات ذهن المستقم واحد ، وأقل ما يقال أنه موف يفيد من تحرير ذهنه هو من إرهاب الحراقة المؤرعج . . . ومن أنه وطيء تحت قدميه الأوهام التي تقض مضاجع المخودي الحظ وتعليهم . وإذ نجاعلي هذا النحو من خطر العاصفة استطاع المنكودي الحظ وتعليهم . وإذ نجاعلي هذا النحو من خطر العاصفة استطاع المنكودي الحظ وتعليهم . وإذ نجاعلي هذا النحو من خطر العاصفة استطاع المنكودي الحظ وتعليهم . وإذ نجاعلي هذا النحو من خطر العاصفة استطاع المنكودي الحظ وتعليهم . وإذ نجاعلي هذا النحو من خطر العاصفة استطاع المنكودي الحظ وتعليهم . وإذ نجاعلي هذا النحو من خطر العاصفة استطاع المنكودي الحظ وتعليهم . وإذ نجاعلي هذا النحو من خطر العاصفة استطاع المنكودي الحظ وتعليهم . وإذ نجاعلي هذا النحو من خطر العاصفة استطاع المنكودي الحظ وتعليهم المنتجود المنظ وتعليهم المناح المناح والمناح المنطر المناح المناح المناح المناح المناح والمناح المناح المناح المناح المناح المناح المناح المناح المناح المناح والمناح المناح المناح

أن يتأمل فى هدوء من قمة صخرته فى تلك الأعاصير المروعة التى أثارتها الحرافة . وبمد يد العون إلى أولئك الذين يتقبلونها(٦٣٣).

٣ ــ الأخلاق والدولة :

ولكن هل ينسجم الالحاد مع الأعلاق الشعبية العامة ؟ وهل يمكن ضبط الدوافع القوية الأنانية لدى عامة الناس بقانون أخلاق محرد من الإخلاص للدين ومن تأييده ؟ أن دى هولباخ واجه هذه المشكلة في كتابه منهج الطبيعة » ثم عاد إلها في ١٧٧٦ في كتاب ذي ثلاثة محلدات ، الأخلاق العاساة » وأنه برتاب بادىء ذى بدء في أن الديانة سعت إلى الفضياة والأخلاق القوعة .

ه على الرغم من الجحيم المروعة البعيضة حتى فى مجرد وصفها . فأى حشد من المجرمين المهتكين عالم مدننا . . . وهل اللصوص أو القتلة المعاقبون ملحدون أو متشككون ؟ إن هؤلاء البائسين يؤمنون بالله . وهل يتحدث أكثر الآباء تمسكا بالدين وهو ينصح إبنه عن إله محب للانتقام ؟ إن المهار صحته من أثر الزفى وضياع ثروته فى المسير . واز دراء المجتمع له ... هى الدواهم التى دعت الولد إلى النصح (١٢١).

وحَى مع إفتراض أن الدين فى بعض الأحيان يساعد الأخلاق ، فهل يتوازن هذا مع الفرر الذى يلحقه الدين بالانسان ؟

فى مقابل إنسان جبان واحد تكمح فكرة الجحيم بماحه هناك آلاف من الناس لانؤثر فيهم هذه الفكرة مطلقا . وهناك ملايين مهم تجعلهم هذه الفكرة غير عقلانين . يعوزهم التفكير السليم . وتحولم إلى أدوات إضطهاد وتعذيب وحشين . وتحولم إلى خيثاء أشرار . . . متمصين . كما أن هناك ملايين تفسد عقولم وتصرفهم عن واجبه تجوالمختمع (١٢٣) . وتأمل فى النفاق الذي يفرضة الضغط الاجهاعي للدين على المتشككين .

أولئك الذين يريدون أن يكونوا فكرة عن القيود التي فرضها اللاهوت على عقول وتفكير الفلاسفة الذين ولدوا في ظل ا الديانة المسجية ، فليقرأوا الرومانسيات (القصص الحيالية) الميتافيزيقية التي كتبها ليننز وديكارت ومالبرانش وكدورث وغيرهم ويفحصوا في هدوء النظم والترتيبات البارعة ولكن الحماسة المساة ، التنامق المقرر مقدما للأسباب العرضية (۱۲۷).

وفوق ذلك فان المسيحية بتركيزها فكر الانسان على الحلاص الفردى فى الدار الآخرة ، أماتت الشعور الانسانى والاجباعى فى مثل هذا الفرد . وتركت الناس غير شاعرين ببؤس رفاقهم، وبالجور والاجحاف اللذين يتعرضون لهما من قبل الجماعات والحكومات الظالمة .

ويرفض دى هولياخ الفكرة المسيحة الفولتبرية الى تقول بأن الانسان يولد ولديه حاسة الصواب والخطأ. إن الفسمر ليس صوت الله بل صوت رجل الشرطة . إنه رواسب وتراكم آلاف من التحفيرات والأوامر والتأثيبات القاها الفرد منذ نشأته « وعكن تعريف الفسمر بأنه معرفتنا بآثار أهالنا على وفاقنا ثم إنعكامها أو رد فعلها على أغسنا (۱۲۷). وعكن أن يكون منحرف أو خبرة أسىء فهمها . أو تفكير خاطي ، أو رأى عام فاسد منجرف أو خبرة أسىء فهمها . أو تفكير خاطي ، أو رأى عام فاسد أو القنوة السيئة ومن ثم فان الزني مهما يكن من أمر تحرم الدين له عمل والبب بين الجنود مكافآت مشروعة المحاطرة بالحياة وتقطيع الأوصال . واللب بين الجنود مكافآت مشروعة المخاطرة بالحياة وتقطيع الأوصال . ها ال لرى رجالا أغنياء لايعانون من وخر الفسمر لما جموا من ثروة على حساب مواطنيم ؟ و « وطنين متحسين متعصبين لوطهم أعمت ضائرهم حساب مواطنيم أعمد وخبر مانامل فيه هو ضمير تشكل عن طريق تعام بالندم أو تأذيب الفسمر ء وخبر مانامل فيه هو ضمير تشكل عن طريق تعام،

أفضل، واكتساب عادة التطلع إلى آثار أفعالنا على غيرنا وعلى أنفسنا . وعن طريق رأى عام أسلم وأصح بتر دد أى فرد عاقل فى الاساءة إليه(١٢٨) .

ويتفق دى هولباخ مع المسيحية فى أن الإنسان بطبيعته نزاع إلى ا الام » أى إلى السلوك الفبار بالجماعة . ولكنه يرفض فكرة أن هذه الطبيعة النزاعه للأم 1 موروثة عن خطيئة آبائنا الأولين . باعتبارها فكرة سخيفة . ويقبل الأنانية باعتبارها جوهرية فى سلوك البشر ، ويرى مثل هلفشيوس أن يبنى علمها قانونه الأخلاق ، بأن بجمل السلوك الإجماعى مفيداً للفرد .

" فالأخلاق تصبح علماً عنها إذا لم تثبت للانسان بما لايقبل الجدل أن مسلحة تكن في تمسكه بالفضية (١١٠) ويمكن أن يتحقق لنا شيء من تعليم يوضح اعتماد مصلحة الفرد على مصلحة الجداعة . ويمكن بث درجة معقولة من الغبرية حب الدر ۽ باستثارة الرغبة الطبيعة في كسب الاستحسان الاجهاعي العام والتفوق والامتياز والمكافآت . وهكذا يصوغ دى هولباح علم الأخلاق عنده قانوناً للطبيعة : « عش لنفسك ولرفيقك فافي (أي العليمة) أفر ملذائك مادامت لاتؤذيك ولا تؤذي الآخرين اللبين جعلتهم ضرورين من أجل معادنك . . وكن عادلا لأن العدل يعزز الجنس البشرى ويخهه . . وكن طبياً لأن طبيتك ستجلب كل قلب إليك ، وكن متماعاً ويدعمه . . وكن طبياً لأن طبيتك ستجلب كل قلب إليك ، وكن متماعاً خير حب الذات عند كل من حواك . واعف عن الإسامة والأذى وأحسن غيم عند الامتعامل في الشهوات والامراف والافراط سرف يدمرك عفيفا فإن الانغمام في الشهوات والامراف والافراط سرف يدمرك ويقضي عليك ويجعلك مدعاة للاحتمار (۲۰۱۰).

إن الحكومة إذا أولت عناية أكبر وأكثر جدية لصحة الشعب وحمايته وتعليمه فقد نخف معدلات الجريمة إلى حدكير (۱۲۱۱) . وإذا كان الإنسان نخسر كثيراً في عدم الالترام بالسلوك الاجتماعي السلم فإنه لن يكون على استعداد للمخامرة بمثل هذه الحسارة في مثل هذا السيل . وإذا تدرب التلاميذ على التأمل والتعقل بدلامن غرس الحوف فهم وإرهابهم بالمعتدات غير المقلانية التي سرعان ما تفقد قوتها ، فإن أخلاق الرجال لابد أن تتحسس يتزابد قدرتهم على تطبيق خبرتهم على أفعالهم وتصرفاتهم حيث يتنأون على ضوء الماضي بما سيكون في المستقبل لأعمالهم الراهنة من نتائج .

وعلى المدى الطويل يكون العقلوالذكاء أسمى فضيلة ،ومثل هذه الفضيلة هى السبيل الأمثل للسعادة .

وفى ه منهج الطبيعة ، و و المنهج الاجتماع ، (٣ مجلدات ، ١٧٧٦) ، هو ه السياسة الطبيعية ، (١٧٧٦) عالج و « السياسة الطبيعية ، (١٧٧٦) عالج المليونير الذي لا يكل ولا يمل مشاكل المجتمع و الحكومة . وفي هذه الكتب تنتقل الهجمات من الكنيسة إلى اللولة . ويتفق دى هولياخ مع لوك و ماركس في أن العمل هو مصدر الثروة ولكنه مثل لوك يبرر الملكية الحاصة على أنها العمل من الارستقراطية الورائية . الورائية .

قد يدعى نفر من الناس حقاً في الدّروة ومراتب الشرف فحسب . ولو أن حق المولد واللقب لابد بالفرورة أن يوهن عزيمة الطبقات الأعرى من المواطنين أو يثبط همهم . إن اللدين لاعلكون إلاعراقة الحسب والنسب أو كرم المختد ليس لهم الحق في الدّراء والشرف . . . ولا يمكن أن نعتبر النبالة الوراثية إلا يجرد سوء استعمال أو تعسف مصطنع لايصلح إلا ليداري خول . . . وعجر طبقة بعيها على حساب الأضرار بالمحموع . . . (۱۳۳) ولو التقال الحق في تولى أرفع المناصب في المكنيسة والدولة وفي دور القضاء أوفي الجيش دون اعتبار لما ينبغي أن يتحلى به هؤلاء الورثة من قدرات وموهب لازمة لحسن القيام مهذه المهام (۱۳۳)?

أما بالنسبة لرجال الدين فاشكهم يدبرون أمورهم بأنفسهم ، وبجدر أن تنفصل الكنيسة والدولة كل مهما عن الأخرى تمام الانفصال . ومجب أن تعامل الجماعات الدينية على أنها هيئات متطوعة تتمتع بالنسامح ولكن لاتحظى بأى دعم أو تأييد من الدولة . وينبغى على كل حكومة ملتزمة جانب الحكمة والعقل أن تسد الطريق أمام أية ديانة أومذهب للجوء إلى التعصب أو الاضطهاد (١٢٢) .

ودى هولباغ رجل دخل من الأرض وغير الأرض ، وهو ينتقد أصحاب الدخول الحاملين من أفراد الطبقة الوسطى. وبوصفه بارونا فإنه عتم المناور الحاملين من أفراد الطبقة الوسطى. وبوصفه بارونا فإنه يحتقر رجال الأعمال . « ليس ثمة غلوق حي أشد خطراً من رجل الأعمال سبباً للحروب : « إن الدول مستعدة لا فناء بعضها بعضاً من أجل أكوام من الرجال . إن أمماً بأسرها أصبحت نسخاً طبق الأصل لرجال الأعمال الجمعين الذين يزينون لهم الأمل في النروة التي يجنون هم أنفسهم تمارها ، الجمعين الذين يزينون لهم فئة قلبلة . ويسدد طعنة عابرة إلى بريطانيا التي الهمت الهند وكندا . « هناك شب يبدر أنه في نشوة جشعة أعد مشروع المناون جائز جنوني منطوقا للإعتمال المحال سوه وهو مشروع جائز جنوني منطوقا للإعتمال يؤدى تنفيذه إلى نوع من الحرافات يصيب الأمه التي تسير وراء هذا الحبل . . وسيأتي اليوم حبن يتعلمون مهم فن الحرب (١٣٠) .

ويميل دى هولباخ إلى الأخذ بسياسه الفيزيوقراطيين في عدم التدخل (حرية التجارة والصناعة). والإنجوز للحكومة أن تعمل للتاجر شيئا إلا أن تركه وشأنه . وليس ثمة تعايات أو تنظيات يمكن أن توجههه في مشروعات أفضل من مصلحته هو . . . وليس على الدوله إلا أن تحمى التجارة . إن الأمم التجارية التي تهيء لم عاياها أكبر قدر من حرية التجارة الإبد أن تلق

فى أنها ستفوق غيرها من الأمم سريعا(١٣٧).

ولكنه عندئذ كذلك ينصح الحكومات بالحيلولة دون تركيز خطير المروق . ويقتيس عن طيب خاطر عبارة سانت جبروم الرشيقة اللادعة اللرجل الغني إما وغد أو وريث أحد الأوغاد (١٣٨٨) . في كل الأمم تقريبا الإيماك ثلاثة أرباع الرعايا شيئا ... وإذا استرف نفر قليل من الناس المسلكات والثروة في الدولة ، لأصبحوا سادة مذه الدولة المتحكين فيها . المسلكات والثروة في الدولة ، لأصبحوا سادة مذه الدولة المتحكين فيها . وويدو أن الحكومات أهملت هذه الحقيقة المامة إهمالا تامال (١٣٩١) ... وإذا توفقت إرادة الشعب أو القانون عن حفظ التوازن حي بين مختلف أعضاء المجتمع ، فإنخول بعض الناس مع الاستعانة بالقوه والحداع والاغراء أعضاء الحدمل) في الاستبلاء على ثمار جهود الآخرين وعملهم (١٩٠٠).

وفى رأى دى هولباخ أن كل الملوك يتحالفون مع الأقلية البارعة الله المستغلال أغلية المجه ويبدو أنه كان يفكر في لويس الحامس عشر. «إنا لانرى على وجه هذه البسيطة إلا ملوكا جائرين ظالمين ، أوهمهم عشر . «إنا لانرى على وجه هذه البسيطة إلا ملوكا جائرين ظالمين ، أوهمهم الدنس والرجس إلى الشروالخين ، لايتحلون بأية مواهب أوقدرات أو بمكارم الأخلاق ، عاجزين عن بذل أي جهد لحير الدول التي يحكونها . أو يمكارم الأخلاق ، عاجزين عن بذل أي جهد لحير الدول التي يحكونها . التي غالمها ما يجهلونها في الواقع . إنهم إنما تتملكهم الرغبة في تحقيق أطاعهم الى عالمية فها فناء السكان ، ولا يشغلون أذهامهم أبداً بهؤلاء الرعايا ، وهم أهم شيء من أجل سعادة أميم (١٤) .

وواضح أن تفكر دى هولياخ إنجه إلى الحكومة الفرنسية ، فاندفع ينتقد بشدة تبكليف رجال المال ممهمة حمج الضرائب ، أى تعييم ملزمين عامين . وجهوا هؤلاء الملتزمين : « إن الحاكم المستبد الطاغية بلجأ إلى طائفة من المواطنين الذين بهيئوية له وسائل تحقيق جشعه فى مقابل منحهم الحق فى إينزاز أموال الآخوين دون عقاب . . . أنه بسبب غفاته وعماه لا يدرك أن الفرائب المفروضة على رعاباه تقضاعف وإن المبالغ التى تذهب إلى جيوب هــؤلاء المبزين وتزيد ثراءهم تضيع عليه هو نفسه ، وأن جمهور العامة الذليل الخاضع قد يرتشى فى نحمار الحمرة ليشن حربا على الأمة . . . إن هؤلاء اللصوص (الملتزمون العامون) إذ تزداد ثرواتهم يشرون حقد النبلاء وحسد مواطنهم . . . وتصبح الدوة هى الدافع الرحة . . . والظمأ إلى الذهب يتعلك كل القلوب 1811.

إن الأرستفراطي الرخي البال يتحدث أحياناكما يتحدث أشد الشبان القلقين المغمورين غضبا » ، هل ينبغي على الأمم أن تعمل دون كلل ولامملل لأرضاء غرور حفنة عقيمة من مصاصى الدماء ، وتوفير أسباب البلنج والترف لم وأشباع مهمهم (۱۹۱۳) » ؟ . أنه في هذه الحالة النفسية يردد صدى كلمات صديمة السابق روسو في كتابة (العقد الاجتماعي) :

و أن الإنسان شرير لا لأنه ولد كذلك بل لأنهم صعروه شريرا. أن العظماء وذوى السيطرة والقوة يسحقون الفقراء المعوزين والبؤساء دون عقاب. إن هؤلاء ينامرون بحياتهم في سبيل الثاريما لحق بهم من أذى وشر. المهم بها جمون جهراً أو سرا البلد الذى هو بالنسبة لهم زوجة أب تعطي لبعض أبنائها كل شيء وتحرم الآخرين من أى شيء . . . والإنسان في كل مكان تقريباً عبد وقيق . ويقيع هذا بالضرورة أن يكون حقيراً أنانياً مرائباً منافقاً بلا شرف ، وباختصار يتصف بكل رذائل الدولة التي هو فرد فيها . أن هذا الإنسان في كل مكان غدوع مضلل يشجع على الجهل ، عمره من استخدام عقله ، فلابد أن يكون بطبعة الحال في كل مكان غييا غير متعلل شريرا ، وهو في كل مكان يرى إمتاح الرذيلة والجريمة وتكرعها . ويستخلص من هذا أن الرذيلة حسنة ، وأن الفضيلة تضحية لأغناء فيها . . . وإذا كانت الحكومات مستنيرة مشغولة جديا يتربية المعوب

وتعليمها ومصلحها وإذا كانت القوانين عادلة ، فلن يكون من الضرورى التماس أحلام وأوهام مالية فى حياة أخرى يثبت دائما أنها ناقصة غير والحية أمام إنفعالات الإنسان الحائقة وحاجاته الحقيقية(١٤١٤)

وكيف يتسنى إيقاف هذا الاستغلال ؟ إن أول خطوة في هذا السيل هي الغاء الحكم الاستبدادى المطلق . و إن الحسكم المطلق لأبد أن يفسد بالضرورة قلب من يتولاه وعقله (۱۱۰ . . وبجب دائما أن تخضم سلطة الملو لمثل الشعب ، كما بجدر أن يعتمد هؤلاء المثلون باستمرار على إرادة ناخيهم (۱۲۱ » وهنا مناداة بدعوة مجلس الطبقات المشتوم ۱۷۸۸ . ومن حيث أن أية حكومة تستمد سلطها من رضا المحكومين ، فإن أي محتمم ممكنه في أي وقت أن يسحب هذه السلطات إذا لم تعد الحكومة تمثل الإرادة العامة (۱۱۹۷ » . وهنا يتمثل صوت روسو والثورة .

ولكن الثورة ، بثمن غال أحيانا ، مبدم الماضى وتقضى عليه لكى تقيمه من جديد نحت شمار آخر وبصيغة أخرى : « لا يمكن شفاء جراح الأمة عن طريق الأضطرابات العنيفة والصراعات وقتل الملوك والجرائم العقيمة . إن هذه العلاجات العنيفة هى دائما أشد قسوة من المساوى، المقصود النقاء عليها أو التخلص مها . . أن صوت العقل ليس مثيرا للفتئة وليس متعطما للدماء . ويمكن أن تكون الأصلاحات التى بهدف إلها متأنية ولكنها لللك تتوخى خير تخطيط (١٤٨١).

إن الناس بعيدون عن الكال وليس في مقدورهم أن يصنعوا دولا بالغة حد الكال . واليوتوبيا (المدينة الفاضلة) ضرب من الأوهام ا تتعارض مع طيبعة الكائن و بآلته الواهنة المعرضة للخلل وخياله انتوقد الذى لايصغى دائما لهدى العقل . . . أن الوصول بالسياسة إلى مرتبة الكمال لن يكون إلا المرقبة البطيئة لحبرة قرون (١٤١١) . وليس التقدم خطا مستقيا بل هو خط طويل و نحن تحتاج إلى أجبال كثيرة من التعلم والخبرة لتبيان أسباب العلل أو الأمراض الاجماعية ووسائل البرء مها . والديمقراطية عثل أعلى العلم أو الأمراض الاجماعية ووسائل البرء مها . والديمقراطية عثل أعلى

وهى ممكنة فى الدول الصغيرة وحدها ، مع إزدياد وعى الشعب وعقله وذكائه . وقد لا يكون من الحكمة إقامة دعقراطية فى فرنسا فى عهد لويس السادس عشر . وقد يستخدم هذا الملك الجديد الطيب فر المتاصد الحسنة أناسا ذوى قدرات و والهب عظيمة لأصلاح الدولة . وهكذا يرتضى دى هولياخ ، آخر الأمر ملكية دستورية وجدى كتابة الأخير روح الشعب « إلى لويس » الملك العادل الإنساني الحب للخير أبي الشعب وحامى الفقر اهرادان المتعبد .

٤ -- دى هولباخ ونقاده :

إن و مبح الطبيعة و هو أشمل وأكمل وأصرح عرض للمادية والالحاد في تاريخ الفلسفة بأسره . أن نردد فولتبر وتناقضه ودقنة التي لا مهاية لما ، وحماسة ديدرو الغامضة وكتاباته المتعارضة ، ورفض روسو المشوش المربك لما يكتبه جان جاك روسو نفسه ، كل أولئك حل محله هنا تماسك دقيق وإنساق شديد بين الأفكار ، وتعبر قوى في أسلوب عبيق أحيانا ، مشرق أحيانا ، فصيح غالبا ، ولحكته دائما أسلوب مباشر وأضح . ومع ذلك أحيانا ، فصيح غالبا ، ولحكته دائما أسلوب مباشر وأضح . ومع ذلك وتنهف دى هولباخ على أن يقبل على قراءة الكتاب أكبر عدد من الناس ، ومن ثم فأنه شرح آراءه . ووجهات نظره مرة أخرى في شكل أبسط في حسن الأدراك ، أو و أفكار في مواجهة الأفكار الخارقة للطبيعة (١٧٧٧).

وأنه لما يدل على سمة إنتشار آراء دى هولياخ رد فعل و مهج الطبيعة » على فردريك الأكبر ، إن هذا الملك الذى كان نخطب ودالفلاسفة ، والذى عموه وأمتلحوه على أنه رأعهم ومثلهم الأعلى ، أنقلب علهم حن رأى أحد قادمهم بهاجم الملكية المطلقة والمسجية بقدر سواء . لقد كان من مصلحته أضعاف الرحدة الداخلية بن الدول الكاثوليكية تتيجة للحملة ضد الكنيسة ، ولكن أثار إستياءه ورعا أثار غاوفه أن يبلغ التمرد حداً يتجاسر معه الآن على تحقير الملوك والنيل من الأله . أن نفس الفلم الذي ديج يوما ضد المكيافيلية ، يكتب الأن تفنيد مهج الطبيعة ، أن هذا الرجل دي هواياخ قد ركب من الشطط : يقول فردريك و إذا تحدث إنسان إلى عامة الناس علاتية فيجدو به أن يأخذ في إعتباره رقسة الآذان الخرافية ، ونجدو به إلا يضعق أحداً ، ويغيض عليه أن يتربث حتى تبلغ الأستنارة حدا يسمح له بالجهور بالحكاره (١٠٠١) .

ووأشمح أنه بناء على إيماء فردريك ، ولكن من الجائز أكثر من ذلك أنه تتبجة الحوف من أن تؤدى شدة تطرف دى هولباخ إلى انفضاض الناس من حبال الفلاسفة . اللهم إلا الملحدين والثوريين ، نجد فولتبر وكأنما هو قائد جيش يؤنب ضابطا (ملازما أول) وقحا حصص فى مقاله " عنالله ، في قاموسه الفلسفى " عدة صفحات ينتقد فيها رائعة دى هولباخ ، فهو لقو لى يداية كلامة :

« أن المؤلف أفاد من أن الجميع يقبلون على قراءته : العلماء والجهلة والنساء على حد سواء. إن لا سلوبه مزايا نفتقدها عند سيبوزا. وهسو فى الغالب وأضح وأحيانا فصيح ، على الرغم من أنه مثل الباقين قد يؤخذ عليه التكرار والأسلوب الحطائي والتناقض الذاتى. أما من حيث عمن التفكير فالغالب أنه لا يوثق به فى الفيزياء وفى الاخلاق كلهما. وهنا تكمن مصلحة الجنس البشرى ومن ثم بجدر أن نتبن هل نظريته صحيحة ومفيدة ،.

ولا يوافق فولتبر على أن النظام الذى نفسيه إلى الكون . والخلل الذى نظن أثنا قد نجده فيه ، هما أنكار أو أهواء ذاتية . وحاول أن يبرهن على أن النظام بارز إلى ابعد الحدود وأن الخلل أحيانا وأضح إلى حد مؤلم :

ماذا! أليس الطفل الذى يولد أعمى أو بلا رجلين أو غير سوى بشع
 إلى حد بعيد يتعارض مع طبيعة الجنس البشرى؟ إليس الأطراد المعتاد فى

الطبيعة هو الذى يصنع النظام والشاوذ هو الذى يشكل الحلل ؟ أليست فوضى صارخة وخللا رهبيا أن تعمد الطبيعة إلى تجويع طفل وتخلق له مريثا عدودا ؟ إن الأعراج بكل أنواعه ضرورى ، ولكن قنوات الأفراز كثيرا ما تكون بلا فتحات ، نما يتطلب العلاج ، ويبنى منشأ الحلل عرضة للكشف عنه ولكن الحلل حقيقة واقعة » .

وإن الخبرة (وهو هنا ينقل من كتاب مبهج الطبيعة) تثبت لنا أن المادة للى تعتبرها جامدة ميته : تدعى الفعل والحياة والعقل إذا إتحدت وتجمعت بطبيقة معينة و وتلك هي المشكلة بعينها ، كيف تنشأ جرثومة حية ؟ أن المؤلف والقارىء كلهما بجهلان هذا على حدسواء ، ومن ثم ألا يكون مهيج المليعة وكل المناهج الفلسفية في العالم بأسره مجرد أحلام ؟ يقول دى هولياخ : ومن الضرورى أن نعرف المبدأ الحيوى الأساسى ، وأحسب أن التعريف متعفر » . أليس هسذا التعريف مبسورا جداً اليس تنظيم الحياة بالمشعور ؟ ولكن من المستحبل أثبات أن هاتين المخاصيين تنشئان فقط من المشتحبل أثبات هذا فقيم توكيده ؟ ... أن كثيراً من القراء يشعرون بالسخط والاستياء لاكناذ هذا الأسلوب الحاسم في الوقت الذى لم يتم فيه تفسير أي شيء . . . فإذا تجاسرت على توكيد أنه لا يوجد إله أو أن المادة تعمل بنفسها بمقتضى ضرورة أبليه ، فيجدر أن تتميم حيات المنافق على وركة أبعل ، من عضايا إقليدس وإلا أقمت تشمير على الأحبال ، وأى أساس هذا لمعتقد على أعنام جانب من الأهبية للجنس البشرى .

وكان دى هولباخ قد أيد النوالد التلقائي بأشارته إلى تجارب اليسوعي الانجليزي نيدهام (۱۷۶۸) الذي إعتقد بأنه كان قد أنتج كاثنات جديدة

من مادة ليس فها حياة . وكان فولتمر يقظا لآخر تطورات العلم ، فأشار إلى تجارب سبللانزاني (١٧٦٥) الذي أوضح خطأ إجراءات نيدهام وما إنهبي إليه من نتائج . ولم يكن دى هولباخ قد رأى فى الطبيعة أى تصحيح أو تخطيط ، ولكن فولتبر يرى الكثير ، ومحاول أن يبرهن على أن نمـــو العقل وتطوره في الإنسان يدل على عقل في الكون أو فيما وراءه ، ويعود آخر الأمر إلى قضيته المشهورة و إذا لم يوجد إله فمن الضرورى أن نصطنعه ، وأنه بدون إيمان بكائن أسمى فى عقله وعدله ، فإن الحياه بكل ما فيها من أسرار وبؤس وشقاء تكون غير محتملة ، وينضم إلى دى هولباخ في إزدراء الحرافة ، ولكنه يدافع عن الدين باعتباره محرد عبادة بسيطة لا له . ومختم في رفق فيقول : ﴿ إِنِّي مِيالَ إِلَى القولَ بأنكُ وقعت في خطأ جسم ولكني بنفس القدر مقتنع بأنك صادق أمين في أنك محدوع خداعا ذاتيا. يمكن أن تجد أناساً فضلاء دون وجود إله . ولوأنك من سؤ الحظ قلت 🛚 سرعان ما تجعل الرذيلة الإنسان سعيدا حتى محب الرذيلة ، . وتلك قضية مزعجة كان بجدر بأصد قائك أن يقنعوك بمحوها . أنك في كل مكان أخر توحى بالأستقامة والأمانة . إن هذا الصراع الفلسفي سيكون فقط بينك وبين نفر قليل من الفلاسفة منتشرين في أوربا , ومن يسمع عنه سائر العالم شيئا . إن الناس لا يقرأوننا . . . أنت مخطىء . ولكننا نقدر ونجل عبقريتك و فضائلك (١٥٢) .

ولسنا ندرى إذا كان فولتبر راضيا كل الرضا عن هذا التغنيد من كل قليه . وأنا لناحظ ملاحظته البسيطة العابرة عندما سمع أن فردريك كان قله . وأنا لناحظ ملاحظته العبيرة ، وإن الله كان في صفه إثنان على الأقمل من أبعد الناس عن التمسك بالخرافات في أوربا – مما لأبيد أن يكون قد إللج صدره كثيراً (١٩٥٦) وطلب إلى الدوق دي ربشيليو أن محيط لويس الخامس عشر علما بأن المغترب العنيد في فرني كان قد كتب ردا على الكتاب الجرىء المهرور الذي كان حديث الناس في بأريس .

ونشر أصدقاء دى هولباخ نقد فولتبر وسيلة للاعلان عن أفكار البارون. وإنخذ شباب المتمردين المادية سمة للبسالة والشجاعة في الحرب ضد الكاثو ليكية ودخلت فلسفة دى هولباخ إلى روح الثورة الفرتسية قبل روبسبيىر وبعده ـــ وكان يؤثر روسو . وانا لنسمع أصداء كتاب « منهج الطبيعة » في كامي دعمولان وماراه ودانتون(۱۰۶) قال فاجيه ۽ إن دي هولباخ أكثر من فولتىر وأكثر من ديدرو ، هو أبو الفلسفة والهجوم العنيف على الدين فى أواخر القرن الثامن عشر والنصف الأول من القرن الناسع عشر (١٥٥) وفي عهد حكومة الإدارة أرسل أحد الوزراء نسخا من أحد كتب دى هولباخ إلى رؤساء المصالح والهيئات في محافظته للحيلولة دون بعث الكاثوليكية من جديد(١٥٦). وأنا لنحس تأثير دى هولباخ في إنجلترا في مادية بريستلي (١٧٧٧) ونبع كتاب جودوين ۽ محث في العدالة السياسية ۽ من دي هولباخ وهلفشيوس وروسو لهذا الترتيب في التأثير (١٥٧) . وبدأ الألحاد المتحمس عند شللي صهر جودوين ، بقراءة « منهج الطبيعة » الذي شرع في ترجمته كوسيلة لا شراك أسانذة أكسفورد في الحملة ضد الدين (١٥٨) . أما في ألمانيا فإن مادية ديهو لباخ وتشكك هيوم هما اللذان أيقظاكانت من « سباته العقائدى » وربما ورث ماركس بطرق غير مباشرة تعاليمه المادية عن دى هواباخ .

وقبل أن يكتب البارون بزمن طويل كان ببركلي قد آذى المادية أكبر ايذاء . فالدهن هو الحقيقة الواقعة الوحيدة المعروفة مباشرة . والمادة (منذ عرفها دى هولياخ بأنهاكل ما يؤثر في حواسنا) معروفة بطريق غير مباشر، عن طريق الذهن . ويبدو أنه غير معقول أن مهمط بالمعروف مباشرة إلى ما هو معروف بطريق غير مباشر . وليست المادة واضحة لدينا كما تعودنا أن تكون . إن الذرة تحيرنا كما عجرنا اللهن سواء بسواء . فكلاهما علل إلى أشكال من الطاقة لايتيسر لنا فهمها . وأنه لم العسير الأن . كما كان عسراً في أما لوك وفولتبر . أن تتصور كيف يمكن أن تصبح المادة فكرة أقل وعيا بكثير . أن التفسير المكانيكي للحياة أثبت أنه عبد في الفسيولوجيا ، ولكن يبيى الاحمال قائما . وهو أن الأعضاء (المادة) مكن أن تكون نتاجا وأدوات الرغبة (اللهمن) مثل عضلات اللاعب الرياضى . إن الميكانيكية (الآلية) والحتمية بل حي القانون الطبيعي وقد تكون تيسيرات وأيضاحات عاجلة لا تقبل الجدل من الناحية المنطقية ، لأنها أدوات إصطفها اللهمن لتناول الظاهرات والأحداث والأشهاء تناولا ملائما ، وأصبحت هدهالأدوات عناصر لا مقر مها في الفكر العلمي ، ولكنها غير مرضية إذا طبقت على اللهمن الذي شكلها . إننا لا نعرف أن العالم منطقي .



لفصال أني العشر ون

فولتير والمسيحية

1774 - 1748

١ – فولتبر والله

قد تدوم فيها بعد الأنشطة والآراء والاهتمامات غير الدينية فى تلك الناد المدمرة التى يقال لها فولتير ، والتى تتأجيج بين الحين والحين فى فرنى Ferne ونكتنى هنا بتاخيص آرائه فى الدين وحربه ضد المسيحية . ولن نفكر هنا شيئا لم يذكر مائة مرة من قبل . كما أنه لم يقل عن المسيحية شيئاً لم يسبق قوله . وكل ما فى الأمر أنه حين تكلم انطلقت كلماته مثل اللهب سرى فى أوربا ، وأصبحت قوة شكلت عصره وعصرنا .

وكان طبيعيا أن برتاب في العقيدة المسيحية ، لأن الدين قصد به بهدئة الفكر لا إثارته . وكان فولتبر هو الفكر بجسدا فهو قلق مضطرب لا بهدأ ولا يسكن . ورأيناه في سرة حياته ينضم إلى ذوى العقول المنشككة في The Tempole يغذى شكوكه بين الربويين في المجائرا ساعيا وراءالهم في سمرى، متبادلا رسائل الالحاد مع فردريك في الممانيا . ومع ذلك فإنه حي بلغ السادسة بعد الحمسين احتفظ بالحاده أو كفره عظهرا عارضا أو لعبة من ذلك دافع علنا ونكر ارا عن أساسيات العقيدة المسيحية : إله عادل من ذلك دافع علنا ونكر ارا عن أساسيات العقيدة المسيحية : إله عادل وإرادة حرة والحلود . وإذا لم نعده كلوبا (وغالباً ما كان كذلك) فانه احتفظ حتى وفانه بإعانه بالله وبقيمة الدين . و عكن أن نقتبس عنه لأي غرض تقريبا ، لأنه مثل أي شيء حي ، نما وتغير واضمحل . ومن منا

احتفظ فی سن الحسین بما اعتق من آراء فی سن العشرین ، أو فی سن السبعن ، باراله حین کان فی الحسین ؟ إن فولتیر ناقض نفسه إلی أبعد الحدود ، لأنه عمر طویلا و کتب کثیراً ، فکانت آراؤه من فیض رؤیته کلما نقدت به السنون (۱)

وفى سىرى حوالى ١٧٣٤ حاول أن يصوغ أفــكاره حول الأشياء الأولى والأخبرة في ﴿ رَسَالَةً فِي الْمِتَافَرِيقًا ﴾ وقبل أن يجعل بالى المقارنة مألوفة لدى الإنجليز بعدة سنين ذكر فولتبر أنه من المنطق النسليم بذهن ذكى عاقل فى الكون مثلما هو منطقى افتراض أن الساعاتي قد صنع ساعة. ففي كلتا الحالتين رأى دليلا على التصميم والتخطيط في تهيئة وسائل معينة لغايات بعيبها . ولكن كما أن الساعة ولو أنها من تصميم العقل تعمل وفق قوانين ثابتة ، فكذلك الكون . وليس ثمة معجزات . ولكنه إلى حد ما لم يستطع أن يطرح جانبا الشعور بأن الإرادة الإنسانية ، بطريقة خفية وللموجة بسيطة حرة . على الرغم من أنه عرف تمام المعرفة أن الاختيار الحر المطلق حين يتصرف في عالم ميكانيكي لا بد أن يفسد آليته أو طبيعة تركيب اجزائه. والذهن شكل من أشكال المـادة ووظيفة من وظائفها . ويقول فولتمر متبعاً في ذلك لوك . ﴿ يَنْبَغَى أَنْ نَقَرَرَ أَنَّهُ مَنَ النِّسِرِ جَدَا عَلَى اللَّهَ أَنْ يَضْبَف إلى المادة فكرا .(٢) وقدرة المادة على النفكير ليسَّت معجزة أكبر من إمكان تأثير الذهن غير المادي على الجسم المادي . والنفس ليست إلا حياة الجسم وتفنى بفنائة ، وليس ثمة وحي مقدس سوى الطبيعة نفسها ، وهذا كاف، وهو معن لا ينضب . وقد يكون ثمة بعض النفع في الدين ولكن الرجل الأريب لا محتاج إليه تعزيرا للفضيلة . وغالبا ما استخدمه رجال الدين على مدى التاريخ لإرباك أذهان الناس ، على حين ابتر الملوك أموالمم . وينبغي نعريف الفضيلة على أساس الحبر الاجهاعي لا على أساس طاعة الله ، ويجب ألا تنوقف على الثراب والعقاب بعد المرت .

وقرأ فولتبر هذه الصفحات الحمس والسعين على مدام دى شاتيلية

الى يبدو واضحاً إما لم تشجعه على نشرها . وبيدو أنه أقرها على ذلك وطرح المخطوطة جانبا ، فلم تنشر قط طبلة حياته . وفوق هذا أصبح مقتماً بأن أية ميتافيزيقا عقلانية وأية عاولة لتفسير أصل العالم والإنسان وطبيعهما ومصرهما عن طريق العقل ستكون إلى الأبد فوق طاقة البشر . وقرأ القلاسفة ولكن لم ترقه مناهجهم ، وذهب إلى أن ا الأقلسمن قالوا كل شيء في الميتا فيزيقا وفي الأخلاق ، وأننا دائماً نعارضهم أو نكررهم. وكل الكتب الحديثة من هذا النوع هي مجرد تكرار معاد (٣) ، ولا بد أنه تأثر عمج سينوزا لأنه أجهد نفسه في دحضه وتفنيده .

وعلى الرغم من تنصله وإنكاره لم يستطع أن "يتغلب على ولعه بالخوض في المسائلالعويصة المستعصية.وبين الحين والحين فيها بين عامي ١٧٣٤_١٧٥٦ أخذ ينقب في الميتافيزيقا واللاهوت . وظل حتى آخر حياته يؤسس إنمانه بالله على حجة التخطيط أو التدبير منذ البداية ، ولو أنه عمد إلى تسفيه التطرف في الغائبة (الاعتقاد بأن كل شيء في الطبيعة مقصود به تحقيق غاية معينة) . ﴿ قد لا أومن بأن الأنوف قد صنعت لتكون جسرًا مربحًا للنظارات ، ولكني مقتنع بأنها صنعت لنشم بها (٤) ٤ . ٥ وأليس من أبشع السخف والحماقة أن نؤكد أن العين لم تصنع لتبصر والإذن لتسمع والمعدة لمضم ؟ (٥) و عندما طرق مؤلف شاب الباب في Les Delices (١٧٥٧) وقدم نفسه إلى فولتبر على أنه « ملحد شاب مستعد لخدمته ، أجاب فولتبر لى الشرف أن أستخدم ربوبيا ، وعلى الرغم من تعارض آرائنا سأقدم لك طعام العشاء الليلة ، وأقدملك العمل غدا، سأستفيد من ذراعيك وعضلاتك لا من رأسك وذهنك . (٦) أنه سمى نفسه ربوبيا ولكنه كان مؤمنا ، أى أن ألهه لم يكن قوة غير مجسمة تماثل الطبيعة بشكل أو بآخر ، ولكنه عقل واع يصمم العالم ومحكمه . وبعد ١٧٥٠ بصفة عامة أطلق على نفسه أنه مؤمن بوجود إله .(٧) وفي القاموس الفلسفي في مقال ، الإيمان بوجود الله وكتب على أساس بمكن أن يبرر وصف كوندرسيه لفولتير بأنه رجل شديد التمسك بالدين :

و إن المؤمن الموحد بالله رجل مقتنع كل الاقتناع بوجود كائن أسمى فاضل قوى معا ، خلق كل الموجودات يعاقب على الحطايا دون قسرة ، ويثيب على صالح الأعمال فى رفق وحنان . إن المؤمن لا يعرف كيف يعاقب الله وكيف يثيب ، وكيف يعفو ، ويغفر لأنه لم تبلغ به الجرأة حدا بخدع معه نفسه بأنه يدرك كيف يتصرف الله ، ولكنه يعلم أن الله يفعل و إن الله عادل . إن العقبات التي تواجه العناية الإلهية لا تزعزع إيمانه لأنها محرد عقيات ضخمة وليست اختبارات إنه نخضع نفسه لتلك العناية الإلهية ، ولو أنه لم يدرك منها إلا بعض آثارها وبعض المظاهر . إنه يحكم علىالأشياء التي لا يراها بالأشياء التي يراها . ومن ثم فانه يرى أن هذه العنابة الإلهية تحيط بكل مكان وبكل زمان . وقد اتحد في هذا المبدأ مع سار الكون . فانه لا ينضم إلى أى من الشيع أو الطوائف التي تناقض نفسها . إن ديانته هي أقدم الديانات وأوسعها انتشاراً ، لأن العبادة البسيطة لله سبقت كل الأساليب والطرق فى العالم . . . أنه يؤمن بأن الديانة لا تقوم على آراء الميتا وبزيقا المهمة التي يصعب سيرغورها ، ولا على الزخارف العقيمة ، بل تقوم على العبادة والتقديس والعدالة . إن عمل الحبر عبادته والحضوع لله مذهبه . . . إنه يسخر من لوريتو ومكة ولكنه يغيث المالهوف ويدافع عن المظلوم (^\delta).

فهل كان فراتبر محاصا في هذه الاعترافات ؟ إن بعض الباحثين ينسبها إلى الحاد خطوة خطوة ؟ (أن إلى أمل في أن يقلل غرس الإيمان الدينى في خدمه منالسرقة والاختلاس. أو إلى أمل في أن يقلل غرس الإيمان الدينى في خدمه منالسرقة والاختلاس. وهناك في كتابات فولتبر قطع يبدو أنها تمرر هذا التفسير (إذا كان لديك قرية واحدة لتحكمها : فينيفي أن يكون لها دين) (أ) . إن أكثر الملاحظات اقتباسا عنه يبدو انها تهيط بالديانة الى عجرد منفعة عامة ، ولكن سياق الكلام يلقى على هذا البيت ضوء أكثر المراقاً وإيضاحا . أنه يوجد في

وسالة إلى مؤلف الدجالين الثلاثة ، إذا لم يكن الإله موجودا فيجب أن
نبتدء ، ولكن الطبيعة بأسرها تصبح فينا أنه موجود فعلا . ((()) والقصيدة
كلها دعوة إلى الإعان . إن فولنر يعود إلى قضية الإعان برجود اله واحد
المرة بعد المرة ، و كأنما يرد على شكوكه . وفي السنوات العشر الأخيرة
من حياته كتب ضد الالحاد قدر ماكتب ضد الديانة القليدية وفي نفس
الوقت شن حربا ضد المفهوم المألوف للرب بأنه إله الانتقام الذي قدر على
معظم الناس الحلود في عذاب الجحج : «سبكون الجنس البشرى تعساً بائسا
إلى أبعد حد إذا ألف ارتكاب الفظاعم قدر ما يألف التصديق بها ((۱) وإذا
كان الرب قد خلق الإنسان على صورته فقد جازيناه على ذلك خير الجزاء ((۱))
بتصويره على صورتنا . ولا شيء يوضح مفهوم الإنسان عن نفسه أكثر من
فكرته عن الله ».

وحاول فولتبر جاهدا أن يوفق بين إيمانه بإله واحد وبين وجود الشر. وفي محاولاته لتبرير العدل الإلهي لوجود الشر اقترب من تفاؤل ليبنتر (الذي عد إلى تسفيه في كانديد) إن الشر من وجهة نظر الجزء قد يكون خبرا ، وعلى الأقل ليس شرا في منظور الكل . إن هذا ليس أحسن عالم يمكن تصوره بل أكثر ما محتمل وجوده . (١١) وكتب فولتير إلى فرديك ١٧٣٨ يقول : ه إذا حسب كل ثبيء وقدر أحسن تقدير فإن في هذه الحياة متع لا تعد ولا تحسى أكثر مما فها من مرارة . (١٥) ولكن هذا كتب في سنوات صعنه وعافيته في أواسط عمره . ولم يؤمن بأن الإنسان شرير بالطبيعة بل على بالمود نحو الآخرين (١١) وهنا فوارق وتناقضات لا حصر لها في الأفكار بالمود نحو الآخرين (١١) وهنا فوارق وتناقضات لا حصر لها في الأفكار الأخلاقية لذى الجنس البشرى وفي عاداته . ولكن الشعوب تستنكر قتل الوالدين وقتل الإضوة والأخوات (١٧) .

وفى بوتسدام ١٧٥٢ نظم قصيدة ﴿ القانون الطبيعي ﴾ (نشرت فى ١٧٥٦) التى لخصت دبانته الطبيعية . ﴿ وحيث انخذت القصيدة شكل سالة إلى فر دريك الثانى المتشكك فإنه كان من الصعب أن تكون عاولة لإرضاء الأهنياء ، ولكم تقرب من التقوى والعقيدة الفرعة أكثر من أى شيء آخر طبعه فولتمر . إنها لم تؤكد الإعان بالله الحسال فحلقي عند الإنسان بأنه من غرص الرب (١٨١) . إنه هنا يتحدث كا يتحدث روسو ويستيق حماسة كانت السلطان المطلق الفضمر . أن عدد ديانته في سطر واحد : وأحيد الله وكن عادلا وأحب وطنك ٤ . (١١) متبادل بين مختلف الملابقة ويرثى للكراهية والتعصب ويدعو إلى تسلمح متبادل بين مختلف الملابقة والشيع ، وختم بدعاء كان ممكن أن يقره أى قديس . وفي ٣٣ يناير ١٧٥٩ أمر بر لمان باريس باحراق القصيدة علنا . وعضمل أن يكون هذا بسبب أن بعض أبياتها استنكرت الجانسنية .

وقد تخلص إلى القول بأنه حتى عام ١٧٥١ – إلى أن بلغ فولتبر السابعة والخمسين تورع عن أى هجوم مباشر صريح على على المسيحية أو الكنيسة الكاثوليكية . فماذا أثاره وحفزه لشن الحرب فى نفس الوقت الذى جمع فيه معظم الثاثرين إلى السلم؟أنه كان وقت صدور دائرة المعارف ، والتفسيرات الدينية التقليدية أز أزال لشبونه ، والإعدام الوحشى لكل من جان كالا Calas وشيغاليه دى لابار De La Barre .

٢ ـ فولنير ودائرة المعارف

كان فولتبر فى بوتسدام حين نشر المحلد الأول من دائرة المعارف (١٥٥١). ولا بد أنه قرأ وهو مغتبط أعمد الاغتباط السطور الى كتبها دالمبرراً لفولتبر وثناء عليه فى ١٠٠٤. حيث قال ا قل الرقى هذه العبقرية الفله حقها من الاجلال والمديح نما لقيه كثيرا من مواطنيه ومن الأجانب ومن أعدائة ، ومما ستضيف إليه الأجيال المقبلة كثيرا حين يعود غير قادر على الاستمتاع بالإطراء والثناء ٤، ورد فولتبر على هذه التحبة فى رسالة مؤرخة ٥ سبتمبر ١٧٥٧ إلى دالمبير قال فها « إذك وديلدو تقومان بعمل

سيكون فيه فخار فرنسا وعدها ، وعاد وخزى لهؤلاء الذين يضطهدونكما أو يقفون في طريقكما . أنا لا أعترف من بين الفلاسفة البلغاء الأبك وبه » وعاهد نفسه على مساندته وتأييده ، ولم يضيع أى فرصة لجذب الأنظار إلى المشروع باعتباره ، عملا ضخما خالدا يتهم قصر الحيساة الإنسانية ويتدد به (۲۲) ،

ومهما يكن من أمر انشغال فولتر بأعماله الكبرى ـ قرن لويس الرابع عشر ، ورسالة فى الأعراف والعادات ، وتورطه مع هرشك وموبرتوى وفردريك فانه وجد فسحة من الوقت لىرسل إلى دالمبىر (١٧٥٣) بمقالات موجزة : 1 محرد مادة بمكنك تبويها كيف تشاء وضمها إلى الصرح الخالد الذي تقيمه . إنى أمدك ببعض لبنات تضعها في أية زاوية في البناء * (٢١) . وتوسل إلى الأصدقاء ذوى النفوذ أن يعملوا على حماية المحررين . وفي ١٧٥٥ كتب إلى دالمبير ۽ ما دام فيّ عرق ينبض بالحياة سأكون في خدمة مؤلفي الموسوعة اللامعن ، وإنى لاعتبره شرفا كبيراً لي أن أسهم ولو بقدر ضئيل في أعظم وأجملُ أثر باق للأمةُ وللأدب ، (٢٢) وأرفق لهذه الرسالة مقالات عن النار والقوة والفسوق والعبقرية الفرنسية والذوق الفرنسي . وأطلع على المحلدات الحمسة الأولى مدققا فاحصا ، فوجد أجزاء كثيرة جديرة بالثناء ، كما حزن ورثى لبعض الأجزاء الأخرى ، وطلب إلى المحررين أن يطالبوا كل الكتاب بالوضوح والإبجاز ، وحذر دالمبر (الذي ظنه خطأ رئيس التحرير) بقوله ﴿ إِنْ مَعَاوِنِيكُ ضَعَافَ فَهِنَاكَ جَنُودُ غُيرُ صالحين في جيش القائد العظيم . . يؤسفني أن أجد في مقال و الجحم ، أن الكائب يعلن أن الجحيم واردة في شريعة موسى ، وأقسم لك الآن بكل الشياطين أن هذا غبر صحيح (٢٣) .

وسرعان ما بعث بعدة مقالات صغير قوبيحث ضخم فى التاريخ ,وحرض قسيسا عالما من لوزان هو أنطوان نوى دى بولبيه Noe de Polies على أن يكتب ادائرة المدارف مقالات عز و الملجين والسحر والسحرة وعن المخلص المنتظر ۽ . وكلها تعج بالهرطقه في هدوء وقد رأينا كيف أن فولتمر كان مسئولا إلى حد ما عن مقال دالمبر عن جنيف ١٧٥٧ . وخفف من هذه العاصفة التي ثارت بسبب هذه المقالات بدعرة الكاهن المخدوع إلى العشاء . وحين أو شكت الكارثة أن تنزل بمشروع دائرة المعارف ولمهدد بتوقفها عن الظهور ، كتب إلى ديدرو :

« أى ديدرو الشجاع ودالمبير الجدور : امضيا في طريقكما . هاجما الأوغاد . واقضيا على تخرصاتهم الجوفاء وسفسطهم الحقيرة وأكاذيهم التاريخية وتناقضاتهم وسخافاتهم التي لا حصر لها ... لا تدعوا رجال الفكر أرفاء مستعبدين لمن لايتحلون بشيء من الفكر والذكاء . إن الجيل القادم سيكون مدينا لكما بالعقل و الحرية (١٣١) .

ولم يجب ديدر و على هذه الرسالة ، وأصر دالمير على الانسحاب من المشروع . أما فولتبر فخانته شجاعته وساءه صمت ديدرو ، ومن ثم قرر أن ينتفى يديه من العمل . وق ت أو ٧ فبراير كتب ثانية إلى ديدرو يطلب إعادة المقالات التي لم تنشر ، فأجاب ديدر و بأن المخطوطات عند دالمبير ٢٢ فبراير كتب فولتبر طلب إعادتها إليه فأنه لن ينسى هذه الإساءة . وفي ٢٢ فبراير كتب فولتبر إلى دارجنال يقول : وإني أحب ديدرو واحترمه ولكني غاضب ، . ولكنه كتب إليه مرة أخرى في ١٢ مارس : وإذا التقيت بنه الرجل الطبيب ديدرو ، فأبلغ هذا العبد المسكين أني أغفي له قدم المشقل ولكني دالمبر مستأنف العمل أفي دائرة المعارف في شهر يونيه ، فأرسل ولكن دالمبر المقالات المطلوبة إلى فولتبر المقالات إليه ثانية ، ولكنه طلب عدم ذكر أحمه إذا نشرت. واقترح ورأى ديدرو أن هذا الاقتراح غبر على . وفقد فولتير ثقته في قيمة موسوعة نصخمة باهظة النكاليف وسيلة النشر الفكر المنحرر . وفي ٢٦ يونية ١٧٥٨

أبلغ ديدوو أن مشاغله الأخرى قد تجعل من المتعلر عليه أنيسهم في الموسوعة فضلا عن أن تأزم الأموو بين المحروين والحكومة والكنيسة و قد يضطر الإنسان إلى الكلب ، وأنا لنلقى الاضظهاد والتعليب إذا لم تحض في الكلب ، (⁽⁷⁷⁾ إن الضجة التي أحدثها كتاب هلفشيوس « اللدكاء ، وفي يوليه) أزعجت الثائر العجوز ، فكتب ردا على ذلك الكتاب . وفي ١٦ نوفمر أبلغ ديدو أنه ابتساع دارا في فرنى واعترم أن يقيم هناك ويميا حياة ريفة هادئة .

فهل كان نخدع نفسه ، أو أنه كان يدبر استثناف القتال بوسائل أخرى؟

٣ ــ لاهوت الزلازل

بيها كانت الموسوعة تكبو وتفيق وتختفي وتبعث من جديد ارتعدت فراتص القلسفة الأوربية نتيجة لزلزال الشيونه ففي الساعة التاسعة وأربعن دقيقة من صباح أول نوفم ١٧٥٥ — يوم عيد كل القديسين – هزت الأرض كتفيها في البرتغال وشمال أفريقية . وفي ست دقائق بهدمت ثلاثون كنيسة وألف منزل ، ومات خمسة عشر ألف رجل ، وأصيب مثلهم باصابات خطيرة ، في واحدة من أجمل العوصم في العالم . ولم يكن ثمة شيء جديد لم يسبق له مثيل في هذه الملاعة الرهبية التي حدث فيها الموت بالجملة . ولكن كانت هناك بعض ملابسات وظروف عيطة حبرت رجال بالجملة . ولكن كانت هناك بعض ملابسات وظروف عيطة حبرت رجال اللاهوت ، وأقلقت بالحم . لماذا اختار هذا اللغز المحبر مثل هذه الساعة التي الكاثوليكية ، ومثل هذه الساعة التي احتفال المقدس ، في مثل هذه الساعة التي وسط هذا الدمار الشامل على دارسيا ستيو دي كارفالو ميللو مركيز يومبال فيا بعد — الوزير الآمر الناهي الذي كان ألذ أعداء اليسومين في أور با بأسرها ؟

وأوضح مالاجريدا أحد اليسوعيين البرتغاليين أن الزلزال وما أعقبه من أمواج عائية مدمرة كانا عقابا من الله على الرذيلة التي استشرت في لشبونة . (¹⁷⁷ والمكن هل كان الآثمون هم وحدهم الذين ذهبوا الصلاة في الكنائس في هذا الصباح الرهيب ؟ ولماذا هلك كثير من القساوسة المتبتلين والراهبات المتفانيات في الاخلاص للدين في الرلزال والحريق ؟ وربما هلل المسلمون للكارثة باعتبارها إنتقاماً إلهياً من عاكم التفتيش في البرتغال ، ولمكن الزلزال المراحد المكبرة المكبونة في المكارثة لاستكار الساء لجرائم الكلونيك ضد الانسانية . ولكن في ١٩ نوفمبر من نفس العام دمر الذي معرف المكبونية ، وأكن وام مزل في ووربرتون أن مذبحة لشبونة ؛ أبرزت عظمة الله في أجمى صورها(١٨٣ وألق جون ويزلى موعظة عن أسباب الزلازل وعلاجها قال فيا « إن الزلازل هي نتيجة السبب المعنوى الزلازل مهما كان سبها الطبيعي . . . إن الزلازل هي نتيجة اللعنة الى صبها على الأرض خطيئة آم وحواء الأولى(١٩٠٠) .

واستشاط فولتبر غضباً لهذه التفسيرات ، ولكنه هو نفسه لم مجد شيئاً يوفق به بين الحادث وبين إبمانة بإله عادل و أين الآن قول ليبنتر ١ أحسن العوالم الممكنة ٥ أو قول بوب ٥ كل ما هو موجود هو حسن ٥ ^(١٠) ونظم فولتبر كرد فعل غاضب لتفاؤله السابق أعظم قصيدة له ١ كارائة لشبونة اختبار للحقيقة المقررة ١ كل شيء حسن ٤ وهنا نغتم الفرصة لنقطتف نموذجا من فكرة شعره :

" آه أيها المخلوقات الغانية التعسة . أبها الأرض المخزنة ، أبها الجمع الربي من بين البشر . أبها المستقر الحالد لكل البلايا العقيمة الفاجعة ، أبها الحكماء الحمقي الذين ينادون بأعلى صوت كل شيء حسن ، تعالوا وتأملوا هذه الحرائب والأطلال الرهبية : وهذا الحطام وأشلاء ورماد جثث بني جنسكم ، وأنظرو إلى النساء والأطفال الذين حصدهم الموت بالجملة ؛ إلى التصاء الأعضاء المتاثرة تحت الأعمدة المحصلة . لقد البمت الأرض مائة الفحالمهم النحس ، لقد سالت دماؤهم وتحزقت أوصالم ، واندفنوا وهم أحياء

تحت السقوف التي إنهارت عليهم ، فأجوا دون أية مساعدة أيامهم التي تبعث على الأميى في عذاب كريه . هل تواجهون صيحابهم الضعيفة التي تؤذن بالفناء ، والدخان المتصاعد في هذا المنظر البشع بقولكم هسـذا جرى وفق قوانين أبدية طبقا لمشيئة الله المطلقة الحيرة ؟ وهــل تقولون أمام هذه الأكداس من الضحايا لقد إنتم الله مبهم لد إن موجهم جزاء جرائهم ؟ » .

ولكن أية جربمة وأى خطأ ارتكب هؤلاء الأطفال اللين اغتالهم الزلزال وسالت دماؤهم وهم في أحضان أمهانهم ؟ وهل كانت رذائل لندن أو باريس أقل من رذائل لشيونة ؟ ومع ذلك دمرت اشيونة وباريس ترقص ؟ ألم يكن في مقدور الله العليم الخير أن يصنع عالما ليس فيه هذا الشقاء الذي لا معنى له ؟ إني أجل إلهي ولكني أحب الجنس البشري.

إن الشاعرينامل فى عالم الحياة فبرى فى كل مكان وعلى ألف صورة متباينة تنازعاً على البقاء يلقى فيه كل كائن حتفه إن عاجلا أو آجلا . إن هذه الحلاصة المربرة لعلم الحياة (للبيولوجيا) تتطلب أن نورد النص :

« إن الصقر الضارى ينقض على فريسته المخلوعة القؤاد ويتالذ مبهجاً بالبهم أوصالها الدامية ، وكل شيء يبدونى نظره علىما يرام ، ولكن سرعان ما يأتى نسر كاسر وياتهم بمتقاره الحاد الصقر بدوره ، ثم يعاجل الإنسان هذا النسر المتكبر بطائة تعبب منه مقتلا ، وبتوسد الإنسان التراب على أرض الممركة يترف الدم وقد أنخته الضربات وسط كومة من الموتى . وهناك يكون غذاء رهبياً للطيور الهمة . وهكذا تمن الدنيا بكل من فها حبث يكون غذاء رهبياً للطيور الهمة . وهكذا تمن الدنيا بكل من فها حبث الفوضى القاتلة تبنى على تعالمة البعض سعادة المحموض المتاتلة تبنى على تعالمة البعض سعادة المحموض القاتلة تبنى على تعالمة البائس ، أنك تصبح فى نعمة حزينة « إن كل شيء حس على ما يرام » إن العناصر والحيوان والإنسان كلها فى صراع . فانعترف بأن الشرمة والمتشرى فها .

وكيف يتفق هذا الصراع الكونى الشامل وهذا الموت المذل المؤلم مع الإتمان بإله خبر طيب ؟ إن الله موجود ، ولكنه لغز عمر . إنه يعث بابنه ليخلص الجنس البشرى، ولكن الأرض والانسان بقيا على ماهما عليه على الرغم من تضحيته .

ماذا ممكن أن يقول أوسع العقول مدى في هذا ؟ لاشيء فان كتاب القدر محجوب عن أبصارنا . فالإنسان وهو الغريب الأجنبي بالنسبة لنفسه ، محمهول لدى الإنسان . من أنا ؟ وأين أكون ؟ إلى أين أنا ذاهب؟ ومن أين أتيت؟ ان الدرات تتعذب على هذه الكومة من الطن ، وبحصدها الموت ويلعب بها القدر ومع ذلك فابها الدرات المفكرة التي قاست اعيها ورصدت ماى السموات بهدى من الفكر . إننا تحترق بأذماننا وعقولنا هذا الكون اللاتهائي ، ولكننا لانسطيع للحظة واحدة أن نرى أو نعرف أنفسنا » .

وتلك بطبيعة الحال هى التغمة التى ضرب علها بسكال قبل مائة عام في نمر أروع من شعر فولتبر . وكان فولتبر قد نبلا يوماً بسكال واسهجته ، ولكنه الآن يردد نشاؤه. وعلى أساس هذا النشاؤم نفسه خلص بسكال لى قوله : فلنركن إلى العقيدة السبعية ونتعلق بالأمل . وخم فولتبر قصيدته في الأصل بيتين كتبين رواقين: ماذا بجب علينا أن نفاس أبها الفانون؟ بحب علينا أن نقاسي وتحفض في صحب ونعيد و محوت » . واحتج أصدقاؤه بأن هذه الحاتمة المائلة غير محتملة فغير السطر الأخير إلى اختصوا واعبدوا واطها وموتوا ولم يشمر أحد بالرضا فاستملم وأضاف ٢٩ بيناً ، وأسلم نفسه للمنابة الإلهة فومناً بأن « الله وحده على حق » .

وعلى الرغم من ذلك فان القصيدة لم تذهل المتدين فقط ، بل أذهلت الفلاسفة كذلك. فان مثل هذه النخمة الكثيبة الجزوعة يبدوأنها أحرجت الفلاسفة وأرسل روسو إلى فولتبر رسالة طويلة بليغه يوضح فها إن كل ما تعانى الانسانية من علل وشرور ، إن هوالانتيجة لأخطاء البشر ، وأن زلزال لشيونه هو عقاب عادل للإنسان لتخله عن الحياة الطبيعة و إقامته في المدن ، ولو أن الناس النزموا الحياة البسيطة في القرى المنفرقة في دور متواضعة فاربما كانت الفسحايا فليلة نسيباً ، وينبغي أن نؤمن بأن الله طيب خير ، لأن هذا كما قال جان جاك هو البديل الوحيد اللشاؤم القاتل ، وأن نستمر مع ليبنز ، على الإيمان بأنه حيث إن الله خلق هذا العالم، فلايد أن يكون كل شيء فيه على المدى الطويل وبالنظرة البعيدة حقاً أكور الدرجيب على أحد أصحاب المطابع على هذه الرسالة ونشرها فلقيت أكر الدرجيب على أوسم نطاق ، ودا بارعاً على قصيدة فوانبر ، ولزم فولتبر الصمت لمدة أطول مماكان مألوقاً . ولما عاد للخوض ثانية في موضوع النفاق خرج على الناس بأروع أعماله وهو كتاب ظل حديث العالم لمدة جيل ، وهو الآن أعظم وأيقي أثر ورمز لفولتبر .

٤ ـ كانديد

نشر هذا الكتاب في أوائل عام ١٧٥٩ تحت أسم Candide أو التفاؤل ،
مع الأبهام بأنه مترجم عن الإلمانية عن كتاب دكتور رالف ، مع اضافات
وجلت في جبب الدكتور عند وفاته في حيدن Minden . وأمر المحلس
الكبير بأحراق الكتاب فور صدوره تقريبا (ه مارس) وأنكر فولتبر
بعليعة الحال أنه مؤلفه . وكتب إلى قسيس صديق له في جنيف و لأبد أن
الناس فقلوا عقولم لينسبوا إلى هذه المجموعة من الهراء . إن عندى ولله الحمله
والشكر ما شغلني حراً منه (١٣) ولكن فرنسا أجمعت على أنه ماكان في
مقلور أحد غير فولتبر أن يكتب وكانديد » . فهنا كان النشر البسيط
بشكل خداع الذي يتدفق برفق والذي يقميز عرح خفيف وتهكم لاذع
شيطاني مما يستطيع هو وحده أن يكتبه . وهنا وهناك في الكتاب قليل من
غاضبة مهلكة تم على عدم التوقير . فإذا كان الأسلوب هو الرجل فلابد
أن يكون هذا فولتر .

أنه يبدأ بريئا ، ولكنه سرعان ما ينم على العين النافذة البراقة :

 ف إقلم وستفاليا في قصر أنبل البارونات ثندر – تن – ترونغ Thunder-ten-Tronckb ، عاش شاب حبته الطبيعة أحلى مزاج وأكرم خلق . . . وكان سديد الرأى صائب الحكم ، إلى جانب ما تحلى به من بساطة بعيدة عن التكلف كل البعد ، ولهذا السبب فيما أعتقد سمى وكانديد. أن الحدام القدامي في القصر أرتابوا في أن يكون ابن أحت البارون من رجل طيب شريف من الجيران رفضت تلك الآنسة أن تنزوج منه لأنه لم يكن يستطيع أن يصل بنسبه إلى أكثر من واحد وسبعين شريفا . وكان غير أهل للزواج ، ولكنه واف بالمراد فى الفراش ، وكان يتولى تربية الولد الوسيم غبر الشرعي وتعليمه الأستاذ بانجلوس Pangloss (السكثير الحكلام) الذي يستطيع أن يثبت إلى حد الأعجاب أنه ليس ثمة نتيجة دون علة أو سبب، وأنه فى أحسن هذه العوالم الممكنة ، فإن قصر البارون هر أفخم الفصور ، وأن ميلادى أحسن بارونه يمكن وجودها (على الرغم من أنها تزن ٣٥٠ رطلا) وقال أنه مكن إقامة الدليل على أنه لا مكن أن تكون الأشياء على غير ما عليه لأن كل الأشياء خلقت لبعض الغايات ، فلابد أنها بالضرورة خُلَقت لا حسن الغايات . لا حظ مثلا أن الأنف شكلت للنظارة ولهذا نلبس النظارات ، وواضح أن الأرجل صممت للجوارب ولهذا نلبس الجوارب... أن هؤلاء الذين يؤكدون أن كل شيء صحيح حق ، يخطئون التعبير ، وجدير بهم أن يقولوا أن كل شيء هو أفضل شيء ي .

أن كانديد ، أنصت في أشباه شديد وآمن ضمنا ، لأن الآنمة كونيجوند أبنة البارون كان وأضحا أنها أحسن وأجمل مخلوقة بمكن وجودها . وتجذبه إلى حها ويقع في شراك غرامها ، ويوسعه البارون ضربا ويطرده من القصر . ويجوب كانديد الآفاق ، ويأسره ضباط النجنيد ، ويرنحونه على اللحاق بالجيش البلغارى (هنا يعود فولتير بذاكرته إلى الجيش البروسي) و وهنا جعلوه ينعطف يمنا ويسارا وينزع بندقيته ثم يعيدها ويصوبها ويطلق النار ويسر. وجلدوه ثلاثين ضربة بالعصاء أنه يشهد المعركة ثم يتخل عنها ، وما قريب ويلتني بالأسناذ بانجلوس الذي كاد أن يفقد آخر جزء في ألفه ، وعما قريب سيفقد أحدى عينيه رأحدى أذنيه لا فراطه في الأقتراب من البغى الجميلة ، باكت ٤ الى أصابها داء عضال عن طويق العدوى من أحد الأخوة الفرنسيسكان العلماء كورد لبيه ، وكان قد انتقل إليه هذا المرض عن طويق العدوى من وتتيسة عجوز كانت قد أصيبت به من أحد قواد الفرسان الذي نقله عن مركزة نسبته إلى أحد الغلمان كان قد أصيب به بالعدوى من أحد السوعين . وكان المرض قد انتقل إلى هسلما الأخير من أحد رفاق كرستوفركولمبس ٢٠٠).

وتحطمت سفينة كانديد وبانجلوس بالقرب من لشيونه ، ووصلا إلى الشاهلي، ساعة حدوث الولزال ، وكتب لهما البقاء على قد الحياة ، ولكن عكمة التفتيش تقيض عليما بهمة الحرطقة ، ويعدم بانجلوس شنقاً ، أما كانديد فيتمكن من الهرب بمعونة كونيجوند الى كان الجنود قد اختطفوها ثم يبعث وكونيجوند من الهرب بمساعدة سيدة عجوز أخرست شكاواهما بقولها أنها كانت على وشك أن يلهمها الأثر الى الذين كانوا يقضورون جوعا في حصار آزور . وكانت قد وقعت أسيرة في أيديهم ، ولكن برحمة من القدر نصف الأول مقبل أحدردفي كل أمرأة بمكن العثور عليها . وانتهى الحصار قبل المنفى في التجرية . وغنتم السيدة المجوز كلامها بقولها وكنا الأن عن النورج والزجم الوسمكا وتعاسبكا ، وابهجا لأنكما تستطيعان الجلوس على رد فيكا كلهما » .

ويعبران المحيط الأطلنطى على أمل أن تكون الدنيا الجديدة أقال قساوة من القديمة , وفى يونس أيرس يستولى قائد الموقع على كونيجوند ويختص بها نفسه ويأمر بابعاد كالنديد ، فيدخل المستعمرة اليسوعية فى باراجوى وبجد هناك شقيق كونيجوند الذى يهاجمه لهجرد تجاسره على التفكير فى الزواج سها ، فبرديه كانديد قتيلا ، ويستأنف نجواله وحيدا بائسا ، حتى يصل فجأة فى واد منعزل فى برو إلى « الدرادو » حيث يكثر الذهب إلى درجة لا يقدر فها أحد قيمته . وهمى أرض لا يوجد فيها مال ولاسجون ولا مخامون ولا كيمة ولا أى صراع اقتصادى . ويعمر أهملها السعداء لمائي عام ، وليس لم ديانة الاعبادة بسيطة لاله واحد . ويحمل كانديد بعض الذهب ويغادر المكان ، ولا يزال قلبه مفو إلى كونيجوند . ويبحر عائداً إلى أوربا ويصل إلى بور تسموث ليجد من فوره أن أمير البحرين Byng قد أعدم رميا بالرصاص لأنه خسر معركة . ويقول مارتن صديق كانديد الجديد أتهم يعتبرون من الحكمة في هذه البلاد أن يقتلوا أحد أمراء البحر بين الحين والحين ليستحثوا هم الآخرين ويشجعوه (٢٠٠).

وعلم كانديد أن كوبيجوند في البندقية فيستقل السفية إلى إيطاليا وبكتب وعلم كانديد أن كوبيجوند في البندقية فيستقل السفية إلى إيطاليا وبكتب أصحاب الزوارق في فينيسيا وغلص إلى أنه قد وجد بعض أناس صداء . ولكن مارتن بنهر بقوله و أنت لا تراهم في بيومهم بين زوجابهم وأطفالهم . أن للأزواج ما يشغل بالمم وبحزيهم ، ولأصحاب الجندولات (الزوارق) ما يقلقهم كذلك . حقاً أن صاحب الزورق في الجملة أسعد حظا من الدوج، ولكي أعتقد أن الفرق بينهما طفيف لا يستحق التفكر فيه (٢٤) .

إن كونيجوند ليست في البندقية . إنها في الأستأنة وبهرع إلها كانديد ليجد أنها باتت الآن أمة عجوزا شوهاه . ومع ذلك بحررها ويتزوجها . ويلحق بالمجلوب بالمجلوب الله على معتقد التفتيش تماماً بتلميده . ويستأنف دفاعه عن التفاؤل ، ويلتقون برجل سعيد تقريباً فبرحب بهم ويقدم لهم فاكهة وجوزا من غرس البيت . ويسأله كانديد « لأبد أن لك ضيعة كبيرة » فيجيب الرجل التركي ليس عندى إلا ٢٠ فدانا أفلحها مع أولادى . ويقر كانديد أن تعفو حدو هـــلنا الرجل الركي « ويعمد والن علنا الرجل الركي « ويعمد الحضارة)

هو وكوينجوند وأصدقاؤهما إلى فلح قطعة من الأرض يزرعون فيها غذاءهم وتقوم المرأة ذات الردف الواحد ويغى صلح شأنها وصديقها الأخ الراهب بمهام كثيرة . إنهم بجدون في العمل ويلقون في عملهم نصباً ، ويأكلون ، ويتولاهم بعض الضجر ولكنهم إلى حدما راضون قانعون . ويحاول بانجلوس أن يثبت أن هذا أفضل العرالم الممكنة ، حيث أن معاناتهم أدت بهم إلى هذا المدوء والسلام . فيجيب كانديد بأن هذا كلام حميل ولكن علينا أن نزرع جثنا . وتنهي القصة القصرة .

وكان فولتبر قد حاول تضمين قصة المغامرة والحب شيئا من الهجاء اللاذع لما ذهب إليه ليبتر من تبرير المدالة الإهمة في وجود الشر ، ولتفاؤل بوب ، ولمساوى الدين ، وحوادت العشق والغرام في الأدبار ، والصراع العلمي والفساد السيامى ، والحيل الشرعية والرشاوى القضائية ، ووحشية قانون العقوبات ، وجور الاسترقاق ، وما تجره الحرب من خواب ودمار . بين النصر والحراب والدمار والموت . وأطلق فلوبرت على تحفقة فولتبر بين النصر والحراب والدمار والموت . وأطلق فلوبرت على تحفقة فولتبر ولكن فولتبر كان يعلم تمام العلم أن قليلا من الرجال يواجهون هذه السلسلة المرزة من الكوارث مثلما واجهها كانديد . ولابد أنه عرف كذاك أنه على الرغم من أنه حسن أن يزرع الإنسان حديقته وأن يتقن المرء عمله الفردى المغر من أنه حسن أن يزرع الإنسان حديقته وأن يتقن المرء عمله الفردى المباشر ، فانه من الحمل المباشر ، فانه من الحمل المباشر ، فانه من الحمل واحد ، ولكنه ماذ أو رباصر اخا واحتجاجا على إعدام كالاس .

ضمير أوربا

كان جان كالاس أحد أفر اد حماعة صغيرة من الهيجونوت ـــ البروتستانت الكانمنين تركت فى تولوز بعد قرن من الاضطهاد ومصادرة الاملاك والتحول الجمرى إلى الكتلكة . ولم يستبعد القانون الفرنسي البروتستانت من الوظائف العامة فحسب ، بل أعلن كذلك أنه لايسوغ لحم أن يشتغلوا محامين أو أطباء أو صيادلة أو قابلات أو باعة كتب أو صانعين أو بقالين . وإذا لم يكن قد سبق تعميدهم فليس لحم أية حقوق مدنية أيا كانت . وإذا لم يكن قد تم زواجهين على يد قسبس كانوليكي كان زواجهيم بإطلا ، وكأنما يعيشون مع خليلات لاحليلات ، واعتبر أبناؤهم غير شرعين (٢٠٠) والخدات والقداسات البروتستانتية عظورة . وكان الرجال اللين محضرومها يعاقبون بارسالحم للتجديف مدى الحياة . أما النساء فكان عقابين السجن مدى الحياة . وعقاب الكهنة اللين بقيمون مثل هذه القداسات الاعدام . ولم تكن هذه القوانين مطبقة تطبيقا صارما في باريس أو قريبا مها ، وتفاوتت صرامة هذه التوانين تبعا للبعد عن العاصمة .

وكانت الاحقاد الدينية حادة بصفة خاصة في جنوب فرنسا . وكان الصراع بين الكاثوليك والهيجونوت عنيفاً لا هوادة ولا رحمة فيه . وكانت الفظائم إلى ارتكبها الطرفان لاترال حية في الأفهان . وكان الكاثوليك المتصرون قد قتلوا في تولوز في 1017 ثلاثة آلاف من الهيجونوت . كاخير بلان تولوز على ماتتن آخرين بالتعذيب حيى الموت (٢٨) . وأحيا كاثوليك تولوز في كل عام ذكرى هذه الملاعة في احتفالات شاكرة ومواكب دينية مهيب . وطافت نقابات المهنيين ومختلف طبقات البلاء ورجال اللدين وحاعات التادمين الينض والسود والرماديين ، بشوارع تولوز الأول، قطعة من ثوب العلزاء . وعظام أطفال قتلوا بمناسبة أسطورة هير دى مرور مائي عام على أحداث ١٥٦٢ .

إن بر لمان تولوز الذى كان قوياً مسيطراً فى لنجدوك كما كان بر لمان باريس فى وسط فونسا ، كان يتحكم فيه الجانيسنيون – أى أنه بر لمان كاثوليكى مع نزعة قوية إلى صرامة الكلفنيه وتزمّها وكآتها ، ولم يدخر وسماً فى إثبات أنه أشد تمسكاً بالكثلكه من البسوعيين أنفسهم ، وفي ٢ مارس 1911 حكم بالاعسدام على الراعى الهيجونوتى روشيت لإقامته قداساً بروتستانتيا ،كما حكم بالاعدام على ثلاثة رجال من كومت دى فوا حاولوا تخليص روشيت من أيدى الشرطة^(٣). وفى ٢٧ مارس أمر بتعذيب واعدام صاحب متجر بتهمة قتله إيناً له عرض أن يعتنق المذهب الكاثوليكي .

وإنصافاً المتعصبين ينبني القول بأن نظم العقيدة المسجية عند الكافنيين وضعت أساساً لاعتقادهم بأنه من المرخص الوالد أن يقتل الابن العاق : وفي الأوقات الى كان القانون لايزال فيها ضعيفاً . والأسرة فيها هي المصدر وفي الأوقات الى كان القانون لايزال فيها ضعيفاً . والأسرة فيها هي المصدح والمعاملة المتابن الإنفياط . ولابد أن شيئاً من هذا القانون الأبوى كان يعتمل في ذهن كلفن حين كتب الإن الرب يأمر بقتل الأبناء العاقبن لابائهم (١٠٠٠). وأشار كلفن إلى سفر التائية (الاصحاح ٢١ : الآيات ٧ - ٢١) لأبائهم (١٠٠٠). وأشار كلفن إلى سفر التائية (الاصحاح ٢١ : الآيات على أية حيل لابناء أن يجموا الابن المعاند أمام شيوخ مدينته ، الذين عكهم حيئلا أن محكم باعدامه (برجونه بالحجارة حتى عوت) . ولكن الكاثوليك حيئلا أن محكو باعدامه (برجونه بالحجارة حتى عوت) . ولكن الكاثوليك المهتاجين في جنوب فرنسا إرتابوا في قلرة الهينورنوت على القدم على عاتقهم شيوخ النعية ومن ثم يأخيلون تطبيق هذا القانون القدم على عاتقهم هم أنضهم.

ومجدر بنا أن ننظر من خلال هذه الحلفية الكثيبة القائمة إلى قضية جان كالاس.

أنه كان تاجر ملابس كتانية . وكان له غزن في الشارع الرئيسي في تولوز حيث أقام لمدة أربعين عاماً . وكان له ولزوجته أربعة أبناء وبنتان واحتفظوا طيلة ثلاثون عاماً عربية كائوليكية لاولادهم ، هي جين فنبير حتى بعد أن حرلت أحد الأبناء . و لويس إلى الكتلكة . وأقام لويس آنداك في شارع آخر تلميذاً صناعاً يتقاضي من أبيه راتباً بانتظام , واشتغل الابن

الأصغر ، دونات ، تلعيدا صناعياً في نيم وعاش الابنان الآخران ، بير ومارك أنطوان ، وهو أكرهما بيير ومارك أنطوان ، وهو أكرهما سناً ، قد درس القانون ، ولكنه حين سها للاشتغال به وجد أن كل الأبراب موصدة إلا أمام الكائلوليك . وحاول أن يخي مذهبه البروتستاني ، وأن يحصل على شهادة بأنه كائوليكي ولكن كشف أمره . وماكان له إلا أن يختار بين أمرين أحلاهما مر : إماأن يتخلى عن مذهبه البروتستاتي أو يضيع دراسة القانون هياء . واستبد به التفكير وعراه الاكتئاب ، وانغمس في لعب الميسر والشراب وكان يحب أن يعيد عى مسامع الناس مناجاة هملت للانتحار (١١)

وفي ١٣ اكنوبر ١٧٦١ إجتمعت أسرة كالاس في دارها فوق المخزن.

وكان جوببر الافاييس . وهو أحد أصدقاء مارك انطوان ، قد حضر ادوه من بوردو وقبل دعوة الوالد لتناول المشاء . ونزل مارك انطوان إلى المنجر وتسامل بيبر والافاييس عن السبب في عدم عودته ، فنزلا بستطامان الأمر فوجداه متداياً من قضيب كان قد وضعه بين عضادتي الباب . فأنز الاه وناديا على الرالد واستدعيا طيبياً وحاول الجميع إنقاذه ولكن الطبيب أكد وفاته . وهنا ارتكب الوالد خطأ جسيم . لقد عرف إن هناك قانونا نافذ المفعول يقضى بأن بجر المنتح حاويا في شوارع المدينة . وأن يرجمه الأهالى بالطمن والحجاره ثم يشتق وتصادر أملاكه للدولة . وتوسل الوالد إلى أسرته وحاول واستدعاء الطبيب قد أدت إلى احتشاد جمع من الناس أمام باب الحانوت بيم وجاء الضابط واستمع إلى القصة التي رويت له . ورأى الحيل وشاهد وجاء الضابط واستمع إلى القصة التي رويت له . ورأى الحيل وشاهد الأثر الذي تركه في عتق الرجل المبت . وأمر الأحمرة ولافاييس وجمن فنين بالشخوص إلى دار البلدية . وهناك احتجزوا في زنزانات مستقلة . وني اليوم النالي سئل كل مهم فاقروا حيماً أن الوفاة غير طبيعية وأكدوا أنه إنتحار . ولكن مدير الشرطة أي أن الوفاة غير طبيعية وأكدوا أنه إنتحار دولكن مدير الشرطة أي أن أن الوفاة غير طبيعية وأكدوا أنه إنتحار دولكن مدير الشرطة أي أن الوفاة غير طبيعية وأكدوا أنه إنتحار دولكن مدير الشرطة أي أن الوفاة غير طبيعية وأكدوا أنه إنتحار دولكن مدير الشرطة أي أن يصدقهم ؛ وأجهمهم بقتل مارك انظوان حي

نحولوا بينه وبعن الارتداد إلى الكثلكة . وأقر الاتهام الأهالى وكثير من أعضاه برلمان تولوز ، وأعمت حمى الانتقام بصائر الناس .

قد يكون من الصعب الآن أن يصدق أحدنا أن يعهد والد إلى قتل إينه ليحول دون تغير مذهبه الديني ، وقد يكون مرجع ذلك إلى أننا نفكر تفكراً تغلب عليه النزعة الفرديه . وبعد قرنين من الزمان تدهورت فيهما العقيدة الدينية . وفكر أهل تولز مجتمعين كجمهور ، والجماهير قد تشعر ولكن لانفكر ، واشتدت صورة النفيب وحمى الانتقام نتيجة احتفال أقامه والنادمون اليفي ، في كنيسهم ، وعلقوا فوق نعش خال هيكلاعظيا عمل في إحمدي يديه تقشاً يدل على الانجيب الهرطقة ، وفي الأخرى سمفاً يرمز إلى الاستشهاد ، وتحت هذا إمم ، مارك ، انظوان كالاس ، ، واقرضوا أن الشاب لم يتعفر فدفنوا الجثة باحتفال مهيب في كنيسة سان ستيفن . وعيثا الحجم بعض رجال الدين على أن هذا استباق للحكم في قضية القتل (١٣).

وجرت محاكمة آل كالاس أمام الاثنى عشر قاضبا في محكمة نولوز البلدية . وصدرت مذكوة تحذير تتل في ثلاثة أيام أحد متوالية في كل كنيسة تدعو للأدلاء بالشهاده كل من يعرف شيئا عن ظروف الوفاة . وتقدم للشهادة عدة أشخاص وشهد أحد الحلاقين بأنه سمع في تلك الليلة المشئومة صراحا من بيت أسرة كالاس : آه يالهي أنهم شقونني « وادعي آخرون أنهم سمعوا مثل هذه الصيحات . وفي ١٠ نوفمر ١٧٦١ إدانت عكمة نولوز البلدية جان كالاس وزوجته وأبنه بير ، وأصدرت حكما بأعدامهم شنقا ، وحكمت على لاقاييس بالتجديف في المراكب الشراعية ، كما حكمت على جن فنير بالسجن لمدة خمسة أعوام . وكانت المربية الكانوليكية قد أقسمت العن على براءة مخدومه الروتستانت .

واستؤنف الحكم أمام برلمان تولوز الذى عن هيئة من ثلاثة عشر قاضيا استمعوا إلى ثلاثة وستن شاهداً آخرين . وإستندكل الشهود إلى الشائعات واستمرت المحاكة ثلاثة أشهر إحتجزت فيها أمرة كالاس ولا فاييس منفردين وأدان الحكم النهائى الوالد فقط . ولم يستطع أحد أن يوضع كيف تسى لوجل فى الرابعة والستين أن يتغلب دون مساعدة على أبنه الناضج المكتمل النهو وبشنقه . وأملت أفحكة أن يعترف كالاس تحت ضغط التعذيب ، ولكم من مرة أكد أن مارك أنطوان إنتحر . وكم من مرة أكد أن مارك أنطوان إنتحر . فى حلقه نحو و جالونن ا عن الماء ولكنه أصر على أنه يرى . ثم صبوا فى حلقه عنوه جالونن آخرين حى انتفخ جسمه إلى ضعف ججمه الطبيعى . ولكنه ظل مصرا على براهته فسمح له بالتخلص من الماء ، فأخلوه إلى ميدان عام أمام الكالدرائية ووضع على صليب وبأحدى عشرة ضربة من مقب حديدى هشم الجلاد أطرافه فى موضعين وأعلن الرجل براهته ، وبعد ساعتين من الألام المرحه شنق وهو سبب بيسوع المسيح لنجانه ، وبعد ساعتين من الألام المرحه شنق مشرة أم أشدوا جانه إلى خازوق وأحرق (١٠ مارس ١٧٦٢) (١٤).

وأطلق سراح المسجونين الآخرين . ولكن الدوله صادرت ممتلكات كالاس . وأسرعت الأرملة وبير إلى مأوى خيى فى موندوبان وأرسلت كالاس . وأسرعت الأرملة وبير إلى مأوى خيى فى موندوبان وأرسلت البنان إلى ديرين مختلفين . ولما رأى دونات أنه مهدد بالخطر فى نيم هرب إلى مارس وكتب فولتير بالمأساة دعا دونات إلى ملاقاته فى لى دليس فى ٢٧ مارس وكتب فولتير إلى داميلافيل « سألت دونات إذا كان أبوه وأمه من ثمة آباء أشد مهما حناناً وتساعا(ما) . وإستشار فولتير ناجرين من جنيف كانا قد أقاما مع كالاس فى تولوز ، فأكدا صدى ما قال دونات . وكتب إلى بعض الأصدة أن لنجدوك فأجاب الكاثوليك والرونستانت جميعهم بأن جبر عد المعرف له علمول (١٦) وأقصل فولتير بالأرملة فبعنت المهم والتعرف عنه صدقها واخلاصها كل الوضوح ، إلى حد أنه حغزه إلى العمل والتصرف . فأهاب بالكاردينال دى برينس - ودارجنتال ودوقة دى أنفيل ومركزة دى يقولاى والدوق دى وبشيليوليتوسلوا

إلى وزيرى الملك شوازيل وسانت فلورتين ليأمرا باعادة النظر ني المحاكة . والحق دونات بأسرته وأحضر بيبر كالأس إلى جنيف وأقنع مدام كالاس بالأقامة في باريس حتى يكون من الميسور سؤالها والرجوع إليها . واستخدم محامين ليشروا عليه بما مجب إتخاذه من إجراءات فنية قانونية في القضية . ونشر كتبيا تحت عنوان ﴿ الوثائق الأصلية في وفاة السيدكالاس(٢٧) ، واتبعه بنشرات أخرى . وأهاب بسائر الكتاب أن يسخروا إقلامهم لايقاظ ضممر أوربا وأثارة الشعور فها . وكتب إلى داميلافيل و أحتج ودع الأخرين يحتجون على قضية أسرة كالاس ، أرفعوا عقيريتكم بالاحتجاج على التعصب(٤٨) ، كما كتب إلى دالمبر ، أرفع صوتك في كل مكان ، إستحلفك بالله من أجل آل كالاس ضد التعصب . إنهم فقدوا اعتبارهم نتيجة أتهامهم مهذا الجرم الشائن . وهذا هو سبب شقائهم وتعاسمهم ، وحث على التبرع بالأموال لسد نفقات هذه الحملة التي تحمل الجزء الأكبر منها حتى هذه اللحظة . وأنهالت عليه التبرعات من كل جانب ، ومن ملكة انجلترا وإمىراطورة روسيا وملك بولنده . ووافق محام لامع من باريس على إعداد القضيه لرفعها إلى مجلس الدولة دون أن يتقاضى أجرا . وقصدت بنات كالاس إلى باريس للحاق بوالدَّتهن , وحصلت أحداهن على رسالة من راهبة كاثوليكية تستدر العطف على آل كالاس (**) وفي ٧ مارس ١٧٦٣ أستقبل وزراء الملك الأم وبناتها . واجتمع الرأى على ضرورة نظر الفضية من جديد . وصدر الأمر باحضار كل الوثائق والمستندات المتعلقة بالموضوع من تولوز .

ولكن قضاة تولوز لجاوا إلى مائة حيلة للإبطاء فى جمع الوقائن واحالها. وفى أثناء ذلك الصيف كتب فولتير ونشر بحثه الهام «رسالة عن التسامع » ورغبة منه فى إزدياد أقبال الناس عليها وأفتنائهم بهاكتبها بأسلوب يتسم باعتدال بثير الدهشة والعجب . أنه أخنى أنه المؤلف ، وتحدث حديث رجل مسيحى تقى متمسك بالدين مؤمن بالخلود ، وامتدح أساقفة فرنسا على أنهم سادة مهذبون ويفكرون ويعملون بشكل نبيل بتناسب مع شرف عندهر(١٠٠). وزعم أو تظاهر بأنه يرتضى المبدأ اللدى يقول بأنه و لاخلاص بغير الكنيسة^(٥١). ولم تكن الرسالة موجة إلى الفلاسفة بل إلى رجال الدين الكاثوليك أنفسهم ، ومع ذلك لم تخل من الجرأة والهور لأنه كثيراً ما نسى قراءه .

وبدأ فولتبر رسالته بالحديث عن محاكة كالاس وإعدامه وعرض تاريخ التسامح وبالغ في الكلام عنه في حالة اليونان ورومه . واستبق جيبون في محاولة إقامة الدليل على أن اضطهاد المسيحين للهراطقة فاق بمالا يقاس اضطهاد الرومان للسيحين حيث كان المراطقة ويشتمون أو يعرقون أو تحطم أجسامهم في عجلة التعديب أو محرقون بسبب حب الله (٢٠٠) و ودافع عن الأصلاح المديني باعتباره ثورة لها ما بعرها ضد بهع البابوية لصكوك المفاوان ، وهي البابوية التي حط من قدرها حوادث غرام البابا الأسكندر وشدة أستيائه عناما اطلع على محاولة حديثة لتبرير مائحة سانت برالمديو(ه) وصدة أستيائه عناما اطلع على محاولة حديثة لتبرير مائحة سانت برالمديو(ه) وصمم بأن البروتستانت كانوا كذلك غير متساعين(ه ه) وعلى الرغم من ذلك أوصى باباحة العبادة البروتستانية في فرنسا وعودة الهجونوت المنفين إلها.

ا أنهم لا يطلبون الاحماية القانون الطبيعى لهم ، وإقرار صحة زواجهم،
 والأطمئنان على أحوال أبنائهم وحقهم فى الوراثة عن آبائهم ، وتحرير

 ⁽ه) كان هذا في « اعتدار لويس الرابع عشر » ١٧٦٢ بقلم القسيس كافيراك وقد استنكر كثير من رجال الدين الكاثوليك هذا الكتاب (٥٤).

⁽ه) و مما كان الوعاظ اللوثريون والكلفتيون قليل الإنجاء إلى الشفقه والرحمقداء القلوب غير متساعين كذلك حين ينتقدون محالفهم يقسوة . إن القانون الوحشى الذي عظر على أى كائرليكي روماني الإقامة في بلاد معينة لأكثر من ثلاثة أيام لم يلغ بعد — رسالة عن التسامح المطلق في أعمال فولتبر ٢١ أص ٢٥٧ أنظر شجب فولتبر لقانون الهيجونوت المتعصب البعيد عن التسامح في مقالة ، داود ، في القاموس الفلسي

أشخاصهم ، ولا يطالبون بكنائس عامة ولا بأى حق فى الوظائف البلدية ولا فى المناصب الرفيعة (**⁾ .

وعلى الرغم من هذا التحديد البارع عرف فولتير التسامح بقوله :

وضم فواقير حديثه بالتوجه إلى الإله وأنك لم تخلق لنا القلوب ليكره بعضنا بعضا ، ولا الأبيدى ليقتل الواحد منا الآخر . فلنسلم بأن الواحد منا قد يعن الآخر على احيال عب الحياة المؤلمة الزائلة . نرجو الايستخدم الناس هذه الفروق الطفيفة في الملابس التي تستر أجسامنا الضعيفة ، وفي الطرق التي نعج ما عن أفكارنا وفي عادا تنا السخيفه وقوانيننا القاصرة . . . وباختصار مذه الاختلافات اليسرة الموجودة بين الذرات المساة بالناس . . . تقول نرجو إلا يستخدمها الناس علامات على الكراهية والاضطهاد الممتبادلين ونرجو أن يتلكر الناس جميعا أنهم أخوة (80)

ولسنا ندرى أى نصيب أسهم به هسلما النداء فى مرسوم التسامح الذى أصدره لويس السادس عشر نى ۱۷۸۷ . وهل وصل إلى أسماع وزراء لويس الخامس عشر وحرك مشاعرهم . وعلى أية حال وبعد معوقات جمة امتحن الله بها قلوب آل كالاس أعلن مجلس الملك في ٩ مارس ١٧٦٥ أن أنهام جان كالاس بأطل ونطق ببراءته وحصل شوازيل من الملك على منحه قدرها ثلاثون ألفا من الجنهات تعويضا للأرماة وأبنائها عن فقلممتلكاتهم. ولما وصلت أنباء هذا الحكم إلى فرنى بكى فولتير فرحا .

وفى الوقت نفسه (19 مارس 1743) أمرت المحكمة البلدية في Mazamet و روجته بهمة قتل في جنوب وسط فرنسا بأعدام بيبريول سبرفن Sirve و زوجته بهمة قتل أينهما الزابث للحيلولة بيها وبين التحول إلى الكاثوليكية . وقضى الحكم بأن تشهد البنتان الباقيتان على قيد الحياة إعدام والسيما (600 وكان ينبخى أن يتم هذا الاجراء بصورة رمزية لأن الأسرة كانت قد هربت إلى جنيف (1 إبريل) وكانت قد أبلغت فولتر بقصها .

وكان سير فن بروتسانتيا يقم فى كاسر Castre على بعد نحو أدبعن ميلا الشرق من تولوز . وفى ٦ مارس ١٧٦٠ اختفت الآبنة الصغرى الزابث وعبا حاول والداها البحث على اواستدعاهما أسقف كاستر وأبلغهما أنه كان قد أرسل الفتاة إلى أحد الأدبار ، بعد أن أفضت إليه برغبها فى أن تصبح كاثوليكية . وسمح القانون الفرنسى الذى سن فى عهد لوبس الرابع عشر للسلطات الكاثوليكية بانزاع الولد فوق سن السابعة من بين أحضان والديه ، ولم بالقوة عند الاقتضاء ، إذا طلب التحول إلى المذهب الكاثوليكي . واستبدت الأرهام بالغزاب فى الدير وتحدثت إلى الملاتكة ومزقت ملابسها عن جسمها وتوسلت أن تضرب بالسياط . وبأنت الراهابات فى حبرة من أمر باعادتها المواليات فى خبرة من أمر باعادتها إلى والدها .

وفي بولية ١٧٦١ أنتقلت الأسرة إلى سانت آبي ESt.Abby على بعد ٥٠ ميلا من كاستر . وهناك في أحدى ليالى ديسمبر غادرت البزابث غرفها – ولم تعد . وفي ٣ يناير وجد جيانها في بثر . ولم يكن أهالى سأنت آبي مبالين إلى أنهام أسرة سيرفن بقتابها ومثل ٤٥ شأهدا أمام المحكمة المحلية . فعبروا جميعا بلا استثناء عن رأيم فى أن الفتاة إنتحرت أو أنها سقطت فى البتر محصل الصدفة . وأرسل المدعى المحل ترنكييه Trinquier مذكرة بالحادث المداعى العام فى تولوز فأصدر إليه تعلياته بمواصلة السبر فى القضية مع إفراض أن سيرفن مذنب : وبدا هذا غير جائز لأن سيرفن كان متغيبا عن البلدة ليلة اختفاء اليزايث . كما كانت زوجته عجوزا واهنة . وكانت أحدى البنات حيل . وكاد يكون من غير المعقول أن تكون أحدى هاتيك السيدات قد دفعت بالبنت إلى البثر دون أن يسمع لها صراخ . ومع ذلك فأن ترنكييه أصدر فى ٢٠ يناير أمرا بالقبض على سيرفن .

وعلم سرفن أنه قبل ذلك ينحو شهرين كانت محكمة تولوز قد أصدرت حكما بأعدام جان كالاس بهمة تماثلة بناء على: أدلة مشتبه فيها غير قاطعة . وإذا أستسلم للاعتقال والتحقيق والحاكمة فإن قضيته ستعرض فى الهاية على بر لمان تولوز ، ولما لم يكن يثق فى هذه المحاكم فأنه حمل زوجته وبناتة فى أو اسط الشتاء عبر فرنسا وفوق جبال السفن Sevennes إلى جنيف على أمل أن جب المدافع عن كالاس لمعاونته .

وكان فولتير لايزال مهمكا في هلته من أجل كالاس فرأى من سداد الرأى ألا يشغل اللدهن الفرنسي بقضيتين في وقت معاً. وأسهم في الأخل بيد الأسرة التي كانت أملاكها قد صودرت ، ولمكن عندما أقدمها سلطات تولوز في المرضوع استجابة لطلب وثانق مستندات قضية كالاس ، استأنف فولتير الهجوم بالبله في شن مملة من أجل سيرفن ، وعاود الكرة تي طلب المهونة والتبرعات التي جاءته من فرد ربك الثاني ملك بروسيا وكريستيان السابع ملك اللاتمرك وكتربن الثانية قيصرة روسيا وستانسلاس بونيا توسكي ملك بولندة . ووفضت عجمة مازامي طلب نسخة من أوراق التحقيق

ويجدر بنا ألا نسهب فى إبراد تفاصيل الصراع فى هذه القضية فقد ظلت منظورة حتى نقض برلمان تولوز آخر الأمر فى ١٧٧١ حكم محكمة أول درجة و قضى ببراءة أسرة سيرفن وأعاد إلبها أملاكها . وقال فولتير :

 د لفد استغرق صدور الحكم باعدام هذا الرجل ساعتین واستغرق النطق بعراءته تسع سنوات^(۹).

وروع فولتبر حينعلم وسط هذا الجهد الكبير والشغل الشاغل أنه هونفسه متورط في قضية برزت فجأة في آبفيل على شاطىء المانش. ذلك أنه في ليلة ٨ – ٩ أغسطس شوه صليب خشى (تمثال ممثل المسيح مصلوباً) على جسر بونت نيف على نهر السوم كما لطخ صليب آخر في مقعرة سانت كاترين بالأوساخ والأقذار . وفزع رجال الدين والأهالى حين ما اكتشفوا تدنيس المقدسات على هذا النحو وقصد أسقف أميان إلى آبفيل وقاد وهوحافي القدمين موكباً اشترك فيه كل السكان تقريباً يلتمسون المغفرة من الرب . وقرىء في كل الكنائس تحذير ينذر بتوقيع العقوبةالصارمة علىكل منكان في مفدوره أن يلقى شيئاً من الضوء على هذا السر ولم يتقدم المؤدلاء بما يعلم . واستمع القاضي دوفال إلى ٧٧ شاهداً وذكر بعضهم أنهم لاحظوا ثلاثة شبان عمرون عموكب عيد الجسد دون أن يركعوا أو نخاموا قبعاتهم . وزعم آخرون إن عصابة من شبان آبفيل ، من بينهم ابن دوفال ، درجوا على السخرية من المواكب والاحتفالات الدينية والتغنى بأغان ماجنة (٦٠). وفي ٢٦ أغسطس صدرت مذكرات إلى جيار أتاللوند وشيفالييه جان فرنسوا ليفتردي لابار وإلى شاب فى السابعة عشرة يعرفه التاريخ باسم موازنل فقط. وهرب أثاللوند إلى بروسيا . وقبض على موازنل Moisnel ودى لابار . وحصل موازنل على عفو جزئى باعترافه بأنه هو والآخرون ارتكبوا هذه الأعمال المزعومة . وأتهم دى لابار بأنه بصق علىصور القديسين وبأنه أنشد ابتهالا بديئاً اسمه «لامادلىن » وبأنه أعاره القاموس الفلسفي، ورسالة إلى فراشه لفولتير، وزعم أنه رأى أتاللوند يضربالصليب فوق القنطرة ويلطخ الصايب بالأقذار في المقبرة .

وكان لابارحفيد قائد أخنى عليه الدهر واعترف بأنه مهرطنى . وروى أحد الشهود أن لابار عندما سئل لماذا لم تحلع قبعته أمام موكب عيد القربان أجاب بأنه واعتبر القربان قطعة من الشمع ولم يستطع أن يفهم كيف يقدم أي إنسان على عبادة إله من العجين . وأقر لابار بأنه ربما قال شيئاً من هذا القبيل وأضاف إنه كان قد سمع شباناً آخرين يبلون شيئاً من مثل هذه فيها فاعوس فولتير وكتاب هافشيوس و الذكاء وكتب أخرى تهاجم الدين وأول الأمر نني علمه بانتهاك أنالوند للحرمات المقدسة فلما علم باعتراف موازئل بذلك عاد فأكد محته . وكانت الجرعة النهائية التي اتهم مها دى لابارهى التجديف على الله والقبل والعذراء المقدسة والدين والعين باغتيف مواذين بالتجديف اللعين البغيض ووضع علامات التقديس والاجلال على بعض الكتب السيئة السعمة واتنهاك حرمة علامة السيب وسر تقديس النبيذ وابركات التي تمنحها الكنيسة والتي يقرها المسيحيون (٢١٠).

وفى ٢٨ فبرأير ١٨٦٦ أصدرت محكة آبفيل حكها . وهو يقضى بعذب لابارواتا للوند عند اعتقالهما حتى يبوحا بأسماء شركاتهما . كما يقضى عليهما بالتكفير علناً أمام الكنيسة الرئيسية فى المدينة ويقطع لسانهما من الجذور وضرب عنقهما ثم إحراق جنتهما حتى تصير ارمادا . كما بجب إلفاحي فى نفس النار . واستؤنف الحكم أمام برلمان باريس . وطالب بعض الأعضاء بتخليفة . فرد العضو باسكيبه بأن الأمر يحتاج إلى إنفاد وعقوبة رادعة لاستنصال شأفة الكفر الذى بهدد الاستقرار الاجتاعى والأخلاق . وحاول التدليل على أن المحرم الحقيقي هو فولتير ، ولحكن حيث أنه لاسبيل أمام البرلمان للوصول إلى أدى البلاء فيجب أن النال تلبده جزاء بدلا منه . وصوت عضوان على إبدال الحكم وتحقيفة وصوت غشوات على إبدال الحكم وتحقيفة وصوت عشوان على إبدال الحكم وتحقيفة

الحكم باستثناء قطع اللسان . ولتى لابار مصيره دون توريط أحد من أصدقائه . وفصل الجلاد الرأس عن الجسد بفيريه مسددة تسديداً عمكما نما نال إعجاب الجمهو واستحسانه(۲۲).

وصعق فونتمر لصرامه العقوبة وأحس بأم وحشية خليقة محكة التغييش الإسبانية في أسوأ أحوالها ، وكتب أسقف أنسى Anneoy إلى الحكة الفرنسية يطلب تطبيق المقوبات الواردة في إلغاء موسوم نانت على يد فولتير الذي كتب إلى دالمير يقول إن هذا الأسقف الوغد لايزال يقسم أنه سراني أحرق في هذه الدار الدنيا أو في الدار الانحوة . . . وتجنباً للاحراق فافي أرقد في مقدار من الماء المقدس (۱۲۷) و وضية إستدعائه المدثول أمام بر المان ديجون إنهر الفرصة لتجربة المياه المعدنية في رول بسويسرا . ثم عاد إلى فرني ليستأنف جهوده من أجل سيرفن .

واقترح آنذاك على دالمير وديدوو أن يبرحا هم وسائر الفلاسفة فرنسا تحت جنح الليل : ويقيموا في كليفر تحت حاية فردريك الأكبر . ولم يتحمسا كما لم يتحمس فرديك لهذه الحطة . وأقر الملك بأن عقوبة دى الابار كانت متطرفة في صرامها أما هو فكان يرى من جانبه الحكم على الشاب بقراءة « خلاصة اللاهوت التوماس أكويناس ، فهذا في نظره. مصبر أسوا من الموت ، ثم استطرد فردريك لذود فواتعر بشيء من النصيحة :

و أن ما حدث في آ بغيل كان مأساة ولكن ألم غطيء أولئك اللبن عوقيه أولئك اللبن عوقيه الإنسان الذمن الحزازات والاحقاد التي غرسها الزمن في أذمان الأمم ؟ وهل بجوز لنا إذا إردنا أن ننعم بحرية الفكر أن نحقر الديانة السائدة . أن الإنسان الذي لا بهدف إلى تمكير الصفو وأثارة التاق نادراً ما يضطهد . وتذكر قول فونتنل و إذا كانت يدى مملؤة بالحقائق فينبغي على أن أفكر أكثر من مرة قبل أن أفتحها (11) .

أما فيها يتعلق بمستعمرة الفلاسفة المقدرحة في كليفز فإن فردريك عرض أن يبسط علمهم حمايته شريطة أن مجافظوا على السلام وبحبرموا عقيدةاالشعب. وأضاف وأن الرجل المتوسط لاينبغى له أن ينتور ... وإذا كان للفلاسفة أن يشكلوا حكومة فان الناس بعد ١٥٠ عاماً سيصطنعون خرافات جديدة، فيصاون لأصنام صغيرة أو للأجداث التي دفنت فيها رفات عظماء الرجال، أو يتضرعون إلى الشمس أو يعمدون إلى شيء من مثل هذا الهراء . إن المرافقة موطن ضعف في ذهن الإنسان وجزء لا يتجزأ منه ولا يتفصل عنه ، إن هذا الضعف كان موجوداً وسيظل موجوداً دائماً (٥٠)

وتابع فولتبر هملته وأخرج و موجز عن موت شيفاليه دى لابار . وأرسل إلى أصدقاته الملكيين يطلب إليهم التوسط لدى لويس الخامس عشر البرد إلى الشاب الميت اعتباره بشكل أو يآخره . ولما أشفقت هذه المساعى أرسل إلى لويس السادس عشر (١٧٧٥) رسالة عنوانها و صرخة الله المبرىء . ولم ينقض الحكم على لابارقط ولكن رضيت نفس فولتبر حين رأى ترجو يعيد النظار في قانون العقوبات الذى أجاز إعدام شاب نتيجة أخطاء يبدو أنها تستحق عقوبة أقل من ضرب العنق . وتابع فولتد بشاط يستحق التنويه به في مثل سنه ، قيادة هذه الحملة الصلبية حي آخر حياته ضد أفراط الكنيسة والدولة .

وفى ١٧٦٤ ظفر بإطلاق سراح كلود شومونت الذى كان قد حكم عليه بالتجديف فى السفن الشراعية لحضوره صلاة بروتستانية . و لما أطاحوا برأس كونت توماس دى لالى (١٧٦٦ فى باريس) القائد الفرنسى الذى هزم أمام الإنجليز فى الهند بهمة الحيانة والجمين فإن فولتير تلبية لنداء ابن لالى ، كتب عجلداً من ٢٠٠٠ صحيفة تحت عنوان شدرات تاريخية عن الهند بيرى ه فيه الكونت ، واستحث مدام دى بارى لتتوسط لدى لويس الحامس عشر وألغى الحكم ١٧٧٨ قبل وفاة فولتير بزمن قصير .

إن داده الجهود الشاقة أرهقت المناضل الذي بلغ التمانين . ولكما جعلت منه بطل فرنسا المتحررة .وأورد ديدروق كتابه (ابن أنخيرامو) أن فولتمر بلغ الذروة في كتابه محمد ، ولكن كنت أفضل أن أدافع عر كالاس .⁽¹⁷³ وقال بوماريه وهوقسيس بروتستانى فى جنيف لفولتبر يبدو كأنك جاجم المسيحية ولكنك تؤدى عمل الرحل المسيحية ولكنك تؤدى عمل الرحل المسيحية وأمهم فردريك على الرغم من كل حرصه وحدوه فى تقدير وإجلال الرجل الذى جعل من نفسه « ضمير أوربا » ، حيث يقول » كم هو حميل أن يسمع فيلسوف صوته لكل الناس من ميكنه . وأن مجرالجنس البشرى الذى يتكلم هذا الفيلسوف باسمه القضاة على إعادة النظر فى الأحكام الجائرة وإذا أم يكن تمة شىء تخريحدث بفضل فولتبر ، فإن هذا وحده كاف ليحظى عكان بن من أحسوا إلى الجنس البشرى وأدواله أجل الحدمات (٨٨)

٦ ــ أقضوا على اارجس

في غمرة هذا الصراع انقلبت مناهضة فولتمر للمسيحية إلى بغض استمر عشر سنبن من حياته (١٧٥٩ – ١٧٦٩) وكان قد بدأ باحتقار شباني للمعجزات والأسرار والأساطير التي واجهت الناس ، ثم انتقل إلى تشكك ساخر أبى المبادىء السيحية مثل النثايث وتجسد المسيح (اتحاد الألوهية والناسوتية فيه) وآلام المسيح وموته (تكفيراً عن خطايا البشر) ، عما اعترف توماس أكويناس صراحة بأنه ليس في متناول العقل ، أو أنه يشق على الفهم . ولكن حالات التمرد والثورة هذه طبيعية في ذهن نشيط يحس بالنمويسرى في العروق وربما مرفولتير مهذه الحالات حتى أصبح رجلا يتغاضي كما يتغاضي العالم تغاضياً لطيفاً عن المعتقدات العزيزة على حماهمر الناس المفيدة بوصفها عاملاً مساعداً على النظام الاجتماعي والانضباط الحلقي . وفي النصف الأول من القرن الثامن عشركان رجال الدين الفرنسيون متسامحين نسبياً ، وأسهموا قى تقدم الاستنارة ولكن اتساع نطاق الكفر والترحيب الذي قوبلت به دائرة المعارف أزعجا رجال الكنيسة وانتهزوا فرصة ما داخل الملك من رعب عجاولة دامين Damiens قتله (١٧٥٧) ليخرجوا من الدولة مرسوم (١٧٥٩) ينص على أن مهاجمة الكنيسة جريمة عقوبتها الإعدام . ورأى الفلاسفة في هذا إعلانا للحرب، واحسوا بأنهم ليسُّوا منذ الآن في حاجة إلى أن يدخروا أية مشاعر أو أية تقاليد في شن الْهجوم على ما بدا لهم أنه حماقة (م ١٣ - قصة الحضارة)

قاتلة . ورأوا خلف جمال الديانة وشعرها دعاية تسخر الفن وتصادره ، وخلف مساندة المسيحية الفضيلة والأخلاق الفوعة ألف مهرطق محرقون وهم مشدودون إلى الخازوق ، كما رأوا ألهل مدينة ألبي Albi (في جنوب فرنسا) يسحقون في حرب صليبة طاحنة ، ورأو أسبانيا والبرتغال تجللهما الكابة والقتام بسبب محاكم التفتيش ، وفرنسا محزقة منعزلة بما فها من أساطير متنافسة ، ورأوا مستقبل الروح البشرية في كل مكان خاضماً للتجديد أو البحث لمتكرر للخرافه ولأساليب الكهنة والاضطهاد والتعذيب ، وعلهم أن يكافحوا نكسة العصور الوسطى هذه في أواخر سي حياتهم .

وثمة ثلاثة أحداث جعلت من عام ١٧٦٢ نقطة تحول في هذا الصراع المتعذر كبح جماحه . فبدا اعدام كالاس فى مارس وكأنه إعلان عن انتكاس فرنسا إلى العصور الوسطى ومحاكم التفتيش . إن السلطة المدنية هي التي تولت المحاكمة والتعذيب والقتل ، ولكن وراء خلفيـة من تعصب شعبي عام ولدتــه التعالم والطقوس والكراهية الدينية . وفى مايو زود كتاب روسو ١ اميل القرن الثامن عشر » بإعلان قسيس سافوى لعقيدة الإيمان ، وهو ولو أن مؤلفه خصم للفلاسفة جرد المسيحية من كل شيء تقريبا فيما عدا الإيمان بالله وبأخلاق المسيح . وبدا أن احراق الكتاب في ١١ يونية في باريس و ١٩ يونية فى جنيفٌ وحد بين الكاثوليكية والكلفنية فى مؤامرة ضد العقل البشرى . وكان واضحا أنَّ استنكار برلمان باريس لليسوعيين في أغسطس أصر للفلاسفة ، كما كان أيضاً نصرا للحانسنيين الذين سيطروا على برلمانات باريس ونولوز وروان ، وإن تصرفات البرلمانات في قضيتي كالاس ولا بار لتوضح أن الجانسيين كانوا أعداء ألداء لحرية الفكر ، قدر عداوة غيرهم في تارنيخ فرنسا بأسره . وفي نفس الوقت نجد أن العداء بين البرلمانات والحاشية الملكية ونمو سلطان شوازيل في الحكومة (١٧٥٨ – ١٧٧٠) . وهو من مشايعي فولترـــ مهدا اللفلاسفة الفرصة للمضي في النضال مع التعرض لحطر أقل مما هو مألوف من جانب رقباء الدولة والشرطة ، ومن ثُم أعدت الساحة لذروة الهجوم على المسيحية . والآن يطلق فولتبر التذير ويصبح بأعلى صوته غاضبا في و إفضوا على الرجس ». وكان قد بدأ باستخدام هذه العبارة في ١٧٥٩ ، واستخدمها أحياناً عثابة منذ للك اللحظة منة مرة في عدة صبغ مختلفة ، كما استخدمها أحياناً عثابة توقيع (١٩٠٠ لقد اكتسب فولتبر ابن البانية والستين عاما حيوية جديدة ونشاطا حديدا حين شبه نفسه بكانو سنكس القنصل حين خم خطابه أمام علس السنانو الرومافي بصبحته و حذار من قرطاجه » وكتب فولتبر يقول ه إنى مصاب بالمغص ، وأنا أعانى كثيرا ، ولكن تخف آلامي حين أهاجم الحزى والعار «١٠٥٠ وفي حاسة شابة وثقة بالمنة المدى نصب نفسه ونفرا من المعاونين المبر الخبرية ولياسرية .

وماذا كان يقصد بالرجس؟هل كان يريد القضاء على الحرافة والتعصب والظلامية (النزعه إلى تعويق التقدم وانتشار المعرفة) والاضطهاد ؟ أو أنه أخذ على عاتقه هدم الكنيسة الكاثوليكية ، أو كل مذاهب المسيحية ، أو الدين أى دين ؟ أغلب الظن ألا يكون هذا الأخبر لأننا نراه مرة بعد أخرى وسط الحملة يعان إيمانه بالتوحيد ، وفي بعض الأحيان في لغة عامرة يتقوى فولتىر . وفي القاموس الفلسفي عرف الديانة بطريق غبر مباشر بقوله « إِن كُل شيء تقريبايتجاوز حدود عبادة كائن أسمى وإخضاع القلب لأوامره الأبدية هو خرافة(٧١)وقد ببدو أن هذا يرفض كل أشكال المسبحية فيما عدا مذهب الموحدين . إن فولتبر نبذ تقريباً كل المبادىء الممنزة في المسيحية التقليدية _ الحطيئة الأولى ، التثليث ، التجسد ، تكفير المسيح عن خطايا البشر ، والقربان ، وسفه والتضحية ، من الله لله على الصليب أو منالكاهن في القداس ، ومن ثم نبذ معظم أشكال البروتستانتية أيضا ، واعتبر الكلفنية عائقًا في سبيل التقدم ونشر المعرفة ، مثل الكاثوليكية . وصعق كهنة جنيف حين قال بأن كلفن مراوغ فظيع ۽ ورأى أن في مقدور. أن يعيش راضيا قانعاً في ظل الكنيسة الرسمية كما كان قد رآها في انجلترا . وكتبال دالمبر : وآمل أن تقضى على الرجس ، ثلك هي النقطة الهامة . ومجدر أن بهبط بها

إلى ما همى عليه فى إنجلترا . وستصل إلى هذه الغاية إذا أردت ، أو تلك همى أجل خدمة بمكن أن توديها للجنس البشرى ، (٧٠) وقد تخلص من هذا إلى أنه قصد بالرجس الدين عامة، بل الدين الذي قصد به نشر الحرافة والأساطير والتحكم فى التعلم والسيطرة عليه ، ومناهضة الانتقاض على الرقابة ، والتحكم أض على الاضطهاد ، وتلك هى المسيحية التي رأها فولتير فى التاريخ وفي فرنسا .

وهكذا أحرق كل الجسور من خلفه ، ودعا كل أفراد عصبته للحرب. « وكان المطلوب للك الحصون خمسة أو ستة من الفلاسفة يفهم الواحد مهم الآخر ... لقد غرس دالمبير وديدرو وآل بولينجاروك وهبوم وأمثالهم بذور الحقيقة » (٧٣) ولكن بشكل مشتت تعوزه الخطة المهاسكة ، وعليهم الآن أن يتحدوا ، وسيكون هو على رأسهم ، وتلك قضية يسلم هو بها ، ويشير عليهم بخطة العمل فيقول : ﴿ اضرب وأخف يدك ... إنَّى آمل أن يستطيع كل من الإخوة أن يسدد بعض السهام إلى هذا المسخ دون أن يعلم أية يد صوبتها إليه (٢٠) إنى لأرجو أن يتسللل الإخوان إلى الأكادعيات ومراكز النفوذ وإلى الوزارة إذا أمكن ، إنهم ليسوا في حاجة إلى تحويل الجماهبر بل إلى تحويل الرجال ذوى السلطة الذين يمكنهم أن يأخذوا بزمام المبادرة". إن بطرس الأكبر غير روح روسيا ووجهها ﴾ .وكذلك حاول فولتيرإدخال فردريك في هذه الزمرة (٥ يناير ١٧٦٧) «مولاي إنك على حق تماما أن الأمير القوى الشجاع يستطيع بالمال والجنود والقوانين أن محكم الناس دون عون من الدين الذي ما أقيم إلا ليضللهم ويخدعهم . إن جلالتكم تؤدون إلى الجلس البشرى أجل خدمة خالدة باقتلاع جذور هذه الخرافة المخزية ، ولا أقول من الرعاع غـــير الجدير بن بالتنوير ، اللين يتبعون أول ناعق ، وهم أهل للخضوع لأى ساطان ، ولكن أقول بين الناس المخلصين الأمناء ، بين الذين يفكرون والذين يريدون أن يعملوا فكرهم ... وعليك أن تختبر عقولهم .. ولست آسف على شيء حين تدهمني المنون إلاعلى أنى لن أتمكن من معاونتك في هذه المهمة النبيلة ۽ (**) .

ومخر فردريكمن سذاجة هذا الشيخ الهرم ، ولكن فولتير أصروثابر ، تماكان له كما سنرى فيا بعد ، بعض الأثر على وزراء فرنسا والبرتغال وأسبانيا .

ورحب بأهوان أقل شأنا وكتب نصائح رسولية إلى بورد في ليون ، وسرفان في جرينوبل ، وبيير روسو في بويين ، وأود ببر في مرسيليا ، وريوت في موتوبان ، ومركز دار جنس في شارنت ، وإلى الراهب أو درا في تولوز . وأطلق على هؤلاء جميعا وغيرهم اسم و الإخوة ، وأرسل المسادة والنداءات يستحبّم وبحفزهم حتى لا يغلب عليهم النعاس : الهم بالمسادة والنداءات يستحبّم وبحفزهم حتى لا يغلب عليهم النعاس : هو نشر الإعان أيها الإخوة جميعا ببراعة على الرجس . إن كل ما مهمى المربوا معي نحب أفلاطون (ديدو) وامحوا الرجس . إن أعانكم أيها الإخوة جميعا . . إن أعتضن المربوا معي تحت الملاطون (ديدو) وامحوا الرجس . إنى أعانكم أيها لوقي في كنفوشيوس . في نوكر يشس ، في شيشرون ، في سقر اط ، في مار كوس أوربليوس ، في جولان ، وفي شيوخنا الإجلاء جميعا . إنى أمنح بركي للإخسوة جميعا . وسلوا وارقبوا أيها الإخوة ، اقضوا على المرجس ، (٢٠)

و باتت الكتب الآن أسلحة وبات الأعب حربا . ولم تقصر الأمور على دخول ديدرو و دالمبر و هلفشيوس ورينال وموريلابه وكثبر وغير هم بأقلامهم في المعركة . ولكن فولتبر الذي كان يحتضر دائما أصبح مسودعا حقيقيا للقدائف ضد رجال الدين ، وأخرج على مدى عشر سنن نحو ثلاثين كتبيا . ولم يكن يؤمن بفدالية المحلمات الضخمة فهو يقول : و أى أذى ينجم عن كتاب (الموسوعة مثلا) يكلف مائة كروان . . إن عشرين علدا من القطم الكبر لن يفجروا ثورة أبدا . إما المجلدات الصغيرة السهلة الحمل القلبة الثمن (من ذات الثلاثين سو) هى التى نخشى جانبها . ولو كان الأنجيل غالى الثمن (تمنه ١٢٠٠ سسترس عملة رومانية قديمة) لمسا قامت الديانة المسيحية ^(۱۷)

ومن ثم لم غرج مجرد تواريخ وروايات ، بل نشرات وحكايات وعظات وتوجهات وتعالم دينية مفرغة فى قالب أسئلة وأجوية ، وخطبا لأذعة وعاورات ورسائل ونقدا موجزا المكتاب المقدس وتاريخ الكنيسة ، مما يسهل تداوله وانتشاره ويصيب الرجس مجراح ، وكان فردربك قد كتب إليه منذ زمن طويل :

« أنى لأتصور أنه فى مكان ما فى فرنسا نحبة منتفاة من ذوى العبقرية الرفيعة المتساوية ، ممن يكتبون معا وينشرون كتاباتهم تحت أسم فولتبر فإذا كان هذا الأفتراض صحيحاً فلسوف أصبح مؤمنا بالتثليث وابدأ فى رؤية ضوء النهار فى هسلذا السر الذى آمن به المسيحيون حتى الأن دون أن يفهموه(١٨) .

ولكن فولتبر لم يكن يكتب الآن تحت أسم فولنبر ، بل استخدم أكثر من مناتة من نختلف الأسماء المستعارة ، بل أحيانا ، في مرح شيطاني ، نسب مدمانه العنيفة إلى رئيس أساقفة باريس ، أو رئيس أساقفة باريس ، أو إلى قسيس أو كاهن أو راهب ، ورغبة في أبعاد كلاب السهاء عن طريقه خص نفسه بأحدى قدائفه . وكان يعرف أصحاب مطابع باريس وأسسردام ولأهاى ولندن وبرلن ، فاستخدمهم في حملته . وعن طريق داملافيل وغيره، وكان يزود باعة الكتب مجانا بهذه النشرات ، وكانوا بيبعونها بأنمان رخيصة .

ونشر آنذاك في ١٧٦٧ ، عظة الحمسين ، التي كان قد الفها قبل ذلك بعشر سنين على الأقل ، وقرأها على فردريك الأكبر في بوتسدام ، وكانت أول هجوم مباشر على المسيحية . وبدأت بداية بريئة كل البراءة : ١ اجتمع كل بوم أحد في مدينة تجارية آدلة بالسكان ، خسون شخصا متدلما تتباً متعقلا (الكويكرز في لندن) فأدوا الصلاه وألقي أحدهم عنا 1 ثم تناولوا طعامهم ، وأخلوا قدرا منه للفقراء ، وتناوب كل مهم الرياسة ، وأم الصلوات و وألقى الموعظة وهذه هي أحدى الصلوات وأحدى العظات : ويا إلهنا ، يدرب السموات ورب النجوم ، احفظنا عنأى عن الحرافة . وإذا أسأنا إليك بنضحيات لا تليق بك فامح اللهم هذه الأسرار المخزية ، وإذا إنتقصنا من قدرك مهذه الحرافات الحداثاء ، فليكل الخرافات إلى الأيد . . . فليمش الناس و يموتوا في عبادة إله واحد ، إله لم يكن ليولد أوليقين () فا

« لقد قبل لنا إن الناس محاجة إلى الأصرار ومن الواجب خداعهم وتضليلهم . أما الأخوة ، هل مجرة أحد على العدوان على الإنسانية بهذا الشكل ؟ ألم محلص آباؤنا (المصلحون) الناس من إحالة الحجز والتيذ إلى جسد المسيح ودمه ، ومن الأحراف المهموس به ، ومن صكوك الغفران ، ومن الرق والتعاويد ومن المحجزات الزائقة والتحاثيل السخيفة ؟ ألم يتعود الناس الآن الأستغناء عن هذه الحرافات ؟ عب أن تكون لدينا الشجاعة لنخطو بعض خطوات أبعد من ذلك . فالناس ليسوا ضعاف العقول كما هو مظنون ، أمم يستطعون في سهولة ويسر أن يقروا عيادة حكيمة بسيطه لاله واحد أننا لانعمل على سلب رجال الدين ما وفرلم سخاء أتباعهم ، بل أن كل أن تلا ما نريده حيث أن معظمهم يسخرون من الأباطيل التي يعلمونها حدو أن ينضوا البنا في التبشر بالحقيقة وأى خبر عمم لا محصى ممكن أن يتأتى بسبب هذا التغيير الميون (١٨٠٠) !

أن هذا يرهقنا اليوم كل الأرهاق ، ولكنه كان مادة ثورية فى فرنسا القرن الثامن عشر . فــــلا عجب إذن أن يصدره فولتبر على زعم أن لامترى كان قد دبجه من قبل ، ولامترى فى عداد الأموات الآمنن .

وفى سنة ١٧٦٣ نحول المناضل إلى الدراما (المسرحيات) ، قصة قصرة العهدة تحت عنوان و أبيض وأسود ۽ ، وكتبب و أسئلة وأجوبة عن الرجل الأممن » يسرد فيه و ديانته الطبيعة » ولكن عام ١٧٦٤ كان عاما بارزا ، فقد شغل فيه فولتبر أصحاب المطابع و بأنجيل العقل » و و أختيار الديانة ۽ أهم منشوراته وهو موجز القاموس الفلسليم (السهد الجديد) ثم أحد أمم منشوراته وهو موجز القاموس الفلسليم (السهل الحمل) ولم يكن الحجلة الشخصة ذا المائماتة وأربع وعشرين صفحة ذات بهرين الموجود الآن ، أو الخيسة أو المائية عملدات التي تماؤها « بجموعة أعماله » بل كان كتابا صغيراً يسهل الأسلك به أو أخفاؤه . إن إيجاز مقالاته وبساطة أسلوبه ووضوحه ، كل أولئك بحملة في متناول مليون قارىء في كثير من البلاد .

وهذا إنتاج ضخم جدير بالتنويه لرجل واحد. ورعاكان به ألف من الأخطاء ، ولكن المادة الى جمعت فيه ، والمعلومات التي تناولت كل فروع المعرفة تقريباً ، جعلت الكتاب واحدة من المعجزات في تاريخ الأدب . وأى جد ومثابرة وأى هلر وأى إصرار وعناد في هذا الكتاب : أن فولتبر ميهك في القبل والقال ، أن لديه ما يقوله في كل شيء تقريباً ، ولديه دائما شيء لايفقد أهميته وتشويقه أبدا تقريبا . وهنا كثير من العبث والتفاهة أحرز تقدما في المائة صنة الأحدة أكثر مما أحرز العالم كله من قبل منذ أيام أحرز تقدما في المائة صنة الأحدة أكثر مما أحرز العالم كله من قبل منذ أيام والمحكمة في ألف صحيفة ، ولم يكن أي إنسان بارعا مثالثا دائما وهو يكتب هذا القدر الكبر من الصفحات . أنه أورد فيه دراسة أصول الألفاظ وتارخها ، لأن فولتبر مثل كل قارىء عب للاستطلاع ، وكانت تجلب وتارخها ، لأن ولتبر مثل كل قارىء عب للاستطلاع ، وكانت تجلب

نطره المحن التي قاسها الألفاظ والكلمات في ترحالها عبر الزمان . وهنا في مقال و سوء استخدام الكلبات : ثم في مقال و المعجزات ؛ نجد قاعدة فولتمر الشهيرة وحدد الفاظك ؛ .

وقصد بالكتاب أساساً أن يكون مصنعاً لإخراج الحجيج ضد المسجية كا عرفها فولتير ، وهنا نجد مرة أخرى الأشياء التي لا يمكن تصديقها في الكتاب المقدس ومافيه من سخافات وحمالات ومحازلا في مقال والمتناقضات، وحده ، بل في كل صحيفة تقريبا . من خول الكيسة سلطة الحكم بأن أربعة فقط من الحسسن انحيلا التي دونت في القرن الذي تلاموت المسيح ، هي وحدها أي الأناجل الأربعة حسمتمدة موحى بها من عند الله ؟ وأي سهو فاضح أن يتحدث الكتاب عن مولد المسيح من مرم العلم ام يعقب مهو فاضح أن يتحدث الكتاب عن مولد المسيح من مرم العلم ام ولماذا نبلت المسيحية شريعة مومى على الرغم من تركرار توكيد المسيح عليها ؟ وهل كان المسيحية شريعة مومى على الرغم من تركرار توكيد المسيح عليها ؟ وهل كان أو موجعاً أقوى من المسيح ؟

ولم برق القاموس الفلسفي للآباء الروحانين في مدينة جنيف. وفي ٢٤ سبتمبر ١٧٦٣ أمر مجلس الحسة والعشرين النائب العام بأحراق أبة نسخة عدد أبنا من وفي ١٧٦٥ أصدر برلمان باريس أمراً شبها بهذا ، وقد رأينا مصبر الكتاب في آبفيل (١٧٦٦) وأكد فولتبر لدالطات جنيف أن القاموس مع لحجوءة من الكتاب مجهولة تماماً لديه . وفي الوقت نفسه أعد مقالات أضافية لتلحق بالطبعات الأربع الأخرى التي طبعت سراً قبل بهاية ١٧٧٥ كما أدخل مادة جديدة إلى الطبعات الحمس الإضافية التي ظهرت قبل وفاته في ١٧٧٨ . ورتب الأمور مع باعة كتب جنيف المتشرين ليمدهم عجاناً بأكبر عدد يمكن من النسخ يمكن توزيعه ، ومع الباعة على أن يبركوا نسخاً بأكبر عدد يمكن من الدور الحاصة (٢٦):

وتابع فولتىر الحرب بلا هوادة فى ١٧٦٥ -- ١٧٦٧ . وفى ١٧٦٤ كان

قد ترك بهائيا داره في لى دليس في مدينة جنيف التي باتت غير ملائمة لمحطقاته وضاقت بها ذرعا ، وكان لمدة نحو ثلاث سنوات لم يكد يبرح مكانه في في أن يك يبرس إلما إحدى المطابع نشرة جديدة ضد والمعارب وزعم كتيب Ouestions de zopata (مارس ١٧٦٧) أنه عموعة أسئاة طرحها أمام لجنة من اللاهوتيين أسئاذ اللاهوت في جامعة أنه عموعة أسئاة طرحها أمام لجنة من اللاهوتيين أسئاذ اللاهوت في جامعة الإحصاء المزعوم و لكل الأرض ، الذي أجراه أغسطس ، وفي قتل الأبرياء وأغراء الشيطان ليسوع فوق جبل يستطيع الإنسان منه أن يرى كل ممالك الأرض . وأبين كان يقع هذا المل المجب ؟ ولم لم يف المسيح بوعده في يتضرض هذا الجبل ؟ (١٨٠ ما لذي عوقه ؟ هل كان الضباب كليفا إلى حد يشرض هذا الجبل ؟ (١٨٠ ما الذي عوقه ؟ هل كان الضباب كليفا إلى حد أبجاً من أجل تنويرهم وتهذيهم ، إلى تعذيهم المذاب العادى وغير العادى؟ أو الا يكون من الأفضل أن أنجنب هذه المتاهات ، وأحض على الفضيلة أو الأيكون من الأفضل أن أنجنب هذه المتاهات ، وأحض على الفضيلة بيساطة فقط ؟ (١٨٠ ما والحاتمة .

وحيث أن زاباتا لم يتلق جوابا ، فإنه لجأ إلى التبشير بالله بكل بساطة. وأعلن إلى الناس أنه وأى الرب » هو والد الجديع ، وأنه هو الذي يثيب ويعاقب وهو الغفور . واستخلص الحقيقة من الأكاذيب ، وفصل الديانة عن التعصب .وعلم الفضيلة ومارسها ، وكان وديعا عطوفا متواضما وأحرق في بلد الوليد (في أسبانيا) في عام المركة ١٦٣١ (٢٨٥) » .

وفى مايو ١٧٦٧ عاد فولتير إلى الهجوم فى نشاط أكبر فى كتاب من مائة وخمسن صفحة و اختيار هام الورد بولنجروك ، وهنا وضع حجيجه على لسان الرجل الإنجليزى المتوفى . ولكنه كان من المحتمل أن يرتضى بولنجروك هذا العبء التميل . وفى نفس العام نشر فولتير و الساذج ، ، وهى قصة لطيفة تقم فى مائة صفحة عن أمر يكي فاضل بشكل لا يصدق احضروه إلى فرنسا من أمريكا، حرته العادات الأوربية واللاهوت المسجى. وق ١٧٦٩ خرج كتيب ۽ صيحة الأمم ۽ وهو نداء إلى أوربا الكائوليكية لتخف نبر سلطان البابوات المزعوم على الملوك والدول . وتابع الحملة في نفس العام بكتاب جاد مدروس ولكته مشر هو ۽ تاريخ البرائن ۽ مهما هذه الهيئة بأنها مؤامرة من جانب الجانسيين الرجعين . وفي ١٧٧٠ – ١٧٧٧ أصدر تسمة بجلدات تحت عنوان أسئلة عن الموسوعة ، وهي خليط من مقالات تشكل موسوعة رجل واحد . وهو أشد علماء الكائوليكية وأقدى في هجومه علها من موجز القاموس الذي أسافنا ذكره .

إن فولتبر أخفى منشوراته عادة تحت أمياء أو عنوانات خداءة مضلة : و عاضرات فى تفسير المهد القدم ، رسالة إلى الرومان ، عظات الأب الجليل جاك روست ، محاضرات وعظات الكاهن بورن ، نصائح لأوباب الأمر . وساورت جمهور فرنسا المتعلم الظنون بأن فولتبر هو المؤلف ، وبالت لأنه لم يكن يستطيع أن مخفى أسلوبه ، ولكن لم يثبت أحد ذلك ، وبالت هلمه اللهبة المشرة حديث باريس وجنيف ، وردد صداها فى لندن وأمسردام وبراين ، بل وفى فيينا ، ولم محدث فى التاريخ أن لعب كاتب لعبة النيضية را أو الاختفاء مع أعداء أقوياء مثل هؤلاء ، وبمثل هذا النجاح . وحاول مائة من الحصوم أن يردوا عليه ولكنه قارعهم الحمية بالمجتبة بميماً ، وحارب فى قسرة ، وأحيانا فى خشونة وغلظة ، كما كان أحيانا محدفا غير منصف ، وتلك هى الحرب . وكان مستمعا فرحا بها، وحمى وطيس المعركة فنسى أن عوت .

والحتى أن تفاؤلا غربيا غلب على فولتبر ، الذى بدأ بعد ، و زاراله شهرنه ، و د كانديد ، وكأنه يتصح بالاستسلام لشرور الحياة الى لاسبيل لقهرها أو التغلب علها ، وراوده حلم فلسقة متصرة على كنيسة متفاظة في حاجيات الناس . وإذا كان اثنا عشر من صيادى السمك الأمين قد أقاموا الهميحية ، فلم لايستطيع اثنا عشر فيلسوفا أن يقضوا على تعاليمها وعلى عاكم الفتيش فها . وكتب إلى أحد الإخوة وعش سعيدا واقض على الرجس ه وأكد أنهم سيقضون عليه (أم ألم يكن إلى جانب ملك وأمبر اطورة وعشر من الشخصسيات اللامعة ؟ أنه تملق الحاشية وتودد إليها علنا أو سرا بمهاجمة برلمان باريس ، ونهم بعطف مدام دى بما دور ومدام دىبارى فيا بعد ، بل إنه كان يأمل في إغضاء لويس الحاس عشر عنه . وكتب إلى دالمبر في ١٧٧٧ و فلنبارك هذه الثورة المعلمية التي نشأت في عقول كل المخلصين والأمناء من الرجال في الحمسة عشر أو المشرين عاما الأخرة ، إنها فاقت كل ما كنت أؤمل فيه) (١٨٨ ألم يكتب إلى هانمشيوس في ١٧٦٧ (إن هذا القرن بدأ يشهد المهار (١١٠٠) .

الدين والعقل

إن فولتبر لم يكن من السذاجة بحيث يتصور أن الدين اخترعه القساوسة والكهنة ، بل على القيض من ذلك كتب في القاموس الفلسفى : (إن فكرة الإلم مستمد من الشعور ، وذلك المنطلق الطبيعي الذي يتكشف بتقدم العمر، حتى في أغلظ البشر قلبا . وشوهدت أكثر آثار العليمة ادهاشا – وفرة المخصول والجدب والأمحال والجو المعتدل والمواصف ، المزايا والبلايا في كان الإحساس بيد سيد خارق للطبيعة ... إن الملوكالقدامي استخدموا القوى الخارقة لتكن إلها حارسا لها ، وأضفت عليه حالة من التقديس وعبدته وقدمت له القرايان ، على أمل أن يتولى حمايتها من سطو الجماعات الاخترى وآلهها ، وأوجدت هذه المحتقدات الكهنة ، ولكن التفاسر والتغلوس كانت من عمل الكهنة ، ومرور الزمن لعب الكهنة ولتأخون الناس واستغلوه ليبسطوا سلطانهم وقوسهم . واقترفوا كل ضروب الخداع واللؤم ، حتى إلى حد إعدام (المهرطةين) وقتل جماعات ضروب الخداع واللؤم ، حتى إلى حد إعدام (المهرطةين) وقتل جماعات بأسرها ، والقضاء على الأمم تقريبا . وانهى فولتبر إلى القول : « لقد

كرهت الكهنة ، وأنا الآن أينضهم ، وسأظل أبضهم إلى يوم الحساب (۱۰۱۰). أن فولتبر وجد كثيراً مما يمكن قبوله في الديانات غير المسجعية ، وغاصة في الكونفوشية (وهي ليست ديانة) ، ولكن لم يسره إلا الزر اليسر في اللاموت المسجعي ، وأن لدى ماني علمك في هذا الموضوع ، والأدهى من ذلك أنى قرآما وكأنى أقوم بجولة في مستشفى للأهراض العقلية (۱۰۱۱) ، ولم يضبف إلا القليل لما سبق أن ظهر من نقد للكتابر المأراض العقلية (۱۱۱۱) ، ولم مهمت أن ينشر هذا التقد على نطاق واسع . ولا يزال أثر هذا علينا واضحا وفي جرأة وإندفاع التمد عن نطاق واسع . ولا يزال أثر هذا علينا واضحا نوح وعبور البحر الأحمر ، وذبح الأبرياء وغير ذلك . ولم يكل ولم ممل قط من شجب قصة و الخطيئة الأولى ۽ ونظريها ، وأقبس في سخط وغض وغضب قول سانت أو غمطن و أن المذهب الكاثوليكي يعلمنا أن كل الناس ينضح فهم المسبح روحا جديدة أفضل (۱۰۰) » . (ويقال إن مثل هؤلاء الأطفال يذهبون إلى مثال ولم عمل الأعراف) !!

أما بالنسبة للسيد المسيح فإن فولتبركان مذبذبا . وأنقل من الورع الطبيعى في الطفولة إلى عدم التوقير الذي يغلب في الشباب ، إلى حد قبول قصة مارى مع الجندي الروماني، وفكر في وقت ما أن يسوع متصب محدوع الحمد تعلم كيف يبدى أعجابه بتعاليم يسوع الأخلاقية وقال : « سيكون خلاصنا بفضل ممارسة هذه المبادىء الأخلاقية ، لانتيجة أعاننا بأن المسيح هو الله » . وسخر كثيرا من « التثليث » في كتابه الملحد والحكم م . ويسأل الملحد وهل تؤمن بأن للمسيح طبيعة واحدة وشخصا واحدا وأرادة واحدة وطبيعة أن له لم طبيعتيين وشخصيتين وارادتين ، أم أن له إرادة وأحدة وطبيعة واحدة وعليعة الحدة واحدة وكيم ما يأمره أن ينسى هذه الأنفاز وبكون مسيحيا طبياه . ويشير فولتير إلى أن المسيح عناه القديس بولص والمسيحين اللاحقين ، ظل خلصا إلى أن المسيح عناه القديس بولص والمسيحين اللاحقين ، ظل خلصا إلى أن المسيح عناه التعليس بولص والمسيحين اللاحقين ، ظل خلصا

البهودير. على الرغم من نقده الغريسين : وأن هذا الإله الحالد ، بعد أن جعل نفسه بهوديا ، يتمسك بالديانة البهودية طيلة حياته ويؤدى شعائرها ويردد على المعبد البهودي ولا ينطق بشيء يخالف الشريعة البهودية . وكل التالاميذ بهود وهم يؤدون الشعائر البهودية . يقينا إنه ليس هسو الذي أسس الديانة المسيحية . . . أن يسوع المسيح لم ييشر بأيه خصيصة واحدة من خصائص المسيحية (۱۳) .

أن يسوع فى رأى فولتر ، قبل معتقد كثير من اليهود الانقياء قبله ، بأن العالم كما عرفوا يسير إلى سايته ، وسرعان ما تحل علمه ؛ مملكة الرب ، أى الحكم المباشر لله على الأرض . (والنقد الحديث يقبل وجهة النظر هذه).

وتجاوب فولتير في سنواته الأخيرة ، أكثر فأكثر ، مع قصة المسيح وبدأ يسميه ﴿ أَخَى ﴾ ﴿ مولاى(١٧) ﴾ وصور نفسه وكأنما أنتقل في حلم إلى صحراء مغطاة بأكوام من العظام ، فهنا أشلاء ٣٠٠ ألف من الْمهود المذبوحين ، وهناك أربعة تلال من المسيحيين شنقوا بسبب الحسلافات الميتافيزيقية ، وأكوام من ذهب وفضة تعلوها صولجانات وتيجان الأساقفة والملوك المنحلين ، ثم حمله ملاكه المرشد إلى واد أخضر حيث أقام الحكماء العظام ، وهناك رأى نوما ويومبليوس وفيثاغورس وزردشت وطاليس وسقراط . . . وأخيرا ٥ نقدمت مع دليلي إلى أيكة أعلى من تلك التي أخلد فيها الحكماء القدامي إلى راحة بهيجة ، ورأيت رجلا يتسم بالبساطة وحسن المنظر ، بدا لى أنه فى الخامسة والثلاثين من العمر ، وكانت قدماه ويداه منتفختين داميتين ، وكان مطعونا في جنبه وكان لحمه ممزقا بضربات من سوط . ولم يكن ثمة وجه للمقارنة بين آلام هذا الحكيم وآلام سقراط. وسأله فولتبر عن سبب موته ، فأجابه يسوع و الكهنة والقضاة ، . هل قصد أن يؤسس دينا جديداً ؟ كلا . هل كان مسئولا عن هذه الأكداس من العظام وهذه المقادير الضخمة من الذهب الملكي أو الكهنوتي ؟ كلا . لقد عشت وصحبي في أشد الفقر ، إذن ثم تتألف الديانة الحقة ؟ ، ألم أقل لكم من قبل ؟ أحب الله وأحب جبرانك كما نحب نفسك ، فقال فولتهر ، إذا كان الأمر كذلك فأنت مولاى الوحيد ، ورسم لى علامة نزلت على قلمي بردا وسلاما . وأخنى الطيف وتركني وقد إرتاح ضمعرى وشاع في نفسي السلام والطعانينة(١٨)

ولكن تلك كانت حالة نفسية لاحقة . فإن فولتىر في سنى حربه ضد المسيحية رأى في تاريخها شقاء بالغا للجنس البشرى . أن صوفية بولص وخرافات الأناجيل المعترف بها أو المشكوك فى صحبها وأساطبر الشهداء والمعجزات وبراعة الكهنة في التخطيط والتدبير ، تضافرت كلها مع السذاجة المتعلقة بأهداب الأمل عند الفقراء لحلق الكنيسة المسيحية ، ثم أن آباء الكنيسة صاغوا العقيدة بفصاحة تكفل ارضاء عقول الطبقة الوسطى . وخبا شيئا فشيئا نور الثقافة الكلاسيكية بأنتشار الأخيلة الصبيانية والاحتيالات والخدع الورعة . حتى خيم الظلام لعدة قرون على عقل أوربا . وزحف المتأملون من الناس والحاملون منهم، كما زحف المتقاعدون عن مواجهة تحديات الحياة ومسئولياتها ، إلى الأديار ، وأصاب بعضهم بعضا بعدوى أحلام النساء والشياطين والآلهة . واجتمعت مجالس العلماء والمتفقهين لتنظر أي الحماقات والسخافات تصلح لتكون جزءا من العقيدة المعصومة . وباتت الكنيسة ، بعد أن أسست قوتها وسلطانها على فكرة أشباع رغبة الناس في الأساطير والحرافات الي تبعث على السلوى والعزاء ، نقول بانت الكنيسة بعد ذلك أقوى من الدولة التي تؤسس سلطانها على القوات النظامية . وأصبحت قوة السيف تعتمد على قوة الكلمة وثل البابوات عروش الملوك ، وأحلوا الأمم من وأجب الولاء للملوك .

ومن رأى فولتبر أن الأصلاح البروتستانى كان مجرد خطوة منصرة نحو العقل وأمندح الثورة ضد الرهبان الذين يعيشون على الصدقات في الأديار، وضد بائمى صوك الغفران، وضد رجال الدين الساعن إلى جمع الدوة، الذين و استنزفوا في بعض الحالات دخل أقلع بأسره ، وفي شمال أوربا أختار الناس دينا أرخص وأقل تكلفة (۱۰۰). و لكن أثاره توكيد اللوثرين والكافنان على القضاء والقدر (۱۰۰). نحيل حاكما أو ملكا محكم على ثلثى رعاياه بالخلود في النار! أو تأمل في غنلف التأويلات المسيحية للقربان المقدس ، فالكاثوليك يصرحون بأنهم يأكلون الرب لا الخبز ، والوثريون يلهمون الرب والحنز كلهما ، والكلفنيون بأكلون الخبز ، لا الرب . وإذا روى لنا أحد شبئا من مثل هذا الأسفاف والجنون بين الحريثتوت والكفار لقلنا إنه غندعنا ويلعب على عقولنا (۱۰۱). » لقد ولى تقدم العقل لمثل هذه الحلاقات غندعنا ويلعب على عقولنا (۱۰۱). » لقد ولى تقدم العقل لمثل هذه الحلاقات الدنيا فنن يشرا ضجة أكثر مما فعل أثباع جون دنز سكوتس وتوماس أكوياس (۱۰) » .

وإذا أستمر البروتستانت على التبشير بمثل هذا اللاهوت فلسوف تتخلى
عهم الطبقات المتعلمة ، على حين تؤثر الجمهاهير ملهب رومه المعطر
النبض بالحياة . وبالفعل كان فولتير يظن وأن الكلفنية واللوثرية معرضان
للخطر في ألمانيا ، فأن تلك البلاد مملؤة بالأسقفيات العظيمة والأديان المسيطرة
والشرائع والمذاهب الكثيرة ، وكلها ملائمة لعمل أية ردة "(١٠١٣).

إذن هل مجدر بالناس المتعلمين أن يتخلوا عن الدين تماما ؟ كلا ، فأن دينا بدعو إلى الله وإلى الفضيلة دون أية تعالم أو مبادىء أخرى ، لأبد أن يكون ذا نفع حقيقى المجنس البشرى . . . وفى سنيه الأولى كان فولتير يفان « أن أولئك الذين محتاجون إلى مساعدة الدين ليكونوا طبيبن صالحين، هم أحق بالرئاء والأشفاق » وأن أى محتمع بمكن أن يعيش بالأخلاق الطبيبية غير معتمد على المعتقدات الخارقة (١٠١٠ » . ولكن لما اسمحت خبرته بالأهواء البشرية بدأ يسلم بأنه ليس ثمة قانون أخلاق يمكن أن يقاوم بنجاح الفوة البدائية في الغرائز الفردية ، إلا إذا دعمه أبمان شعبي عام بأن هذا القانون الأخلاق صادر عن إله بصبر ، إله يثيب وبعاقب ، وهو الذي يتولى السهر عليه بصبر ، إله يثيب وبعاقب ، وهو الذي يتولى السهر عليه عام بأن هذا القانون عليه عام بأن هذا القانون عليه . وبعد أن إنقق مع لوك عن أنه ليست هناك أذكار فطرية ، عاد فاتحاز

لل رأى لينذ في أن الحس الحلقي فطرى ، وعرفه بأنه شعور بالعدل أودعه الله فينا ، أن القوانين تراقب الجرائم المعروفة ولكن الدين يراقب الجرائم الحفية(١٠٠٠ ، وفي كتاب الملحد والحكيم ، يقول الحكيم :

سأفيرض (لاقدر الله) أن كل الانجليز ملحدون ، وأذهب إلى أن هناك بعض مواطنين مسالين ، هادئين بطبيعهم أثرياء إلى حد يمكن أن يكونوا معه أمناء يلتزمون مبادىء الشرف . ويراعون قواعد السلوك إلى حد أنهم يسعون جهاهم ليعيشوا معا فى انجتمع ولكن الملحد الفقير المعوز عبيا إذا هو لم يقتل أو يسرق ليحصل على المال و فقيم إذن كل عرى انجتمع وروابطه وتعلني كل الجرام الحفية على العالم وتنشر مثل الجراد فوق الأرض ، ولو أنها في أول الأمر تكون ضفيلة لاندرك . . . من ذا الذي يكيع جماح الملوك العظام ؟ أن الملك المنحد أشد خطرا من الكاهن المتعصب . . . وتفاقم الالحاد في أيطاليا في القرن الخامس عشر . فاذاكانت المتعصب . . . وتفاقم الالحاد في أيطاليا في القرن الخامس عشر . فاذاكانت إذن يكون الإعان بمن الأمور الشائعة أن تسم إنسانا وكأنك تدعوه إلى العشاء إذن يكون الإعان بم الهيئيب على صالح الأعمال ويعاقب على الشرور و ويغنفر مادون ذلك من الأخطاء اليسيرة ، من أنفع الأشياء الإنسان (١٠٠٠) . . .

وإنجه فولتبر آخر الأمر إلى أن يرى بعض المعنى فى نظرية الجحيم :

إلى أو لئك الفلاسفة الذين ينكرون الجحيم في كتاباتهم أسوق الحديث: أما الناقض أينا مسع شيشرون وأتيسكوس وماركوس وأركوس وايقور . . . ولامع الفاضل إلمبالغ في التدفيق والشك . سينوزا الذي رد – رغ كلحه نحت وطأة الفقر والعوز – إلى أطفال المتفاعد الكير دى ويت ، راتبا قدره ٢٠٠ قلورين ، كان قد منحه أياه رجل الدولة العظم ، الذي قد يذكر أن الهولئدين قد حطموا قله . وصفوة الأقدل ، أما السادة ، أن الثام ليسوا جميعاً فلاسفة . أثنا مضطون إلى عقد الأقصالات والقيام عختلف الأعمال ، والإختلاط في نحار الحياة بالأرغاد الذين لايفكرون أبدا . وبعدد لايحصى من الذين لايفكرون أبدا . وبعدد لايحصى من الحياة المضارة)

الناس الذين لاهم لهم إلا الوحشية والسكر والسلب والهب ، وبمكنكم إذا أردتم أن تعظوهم بأن نفس الإنسان فانية . أما أنا فسوف أصرخ فى آذامهم بأنهم إذا سلبونى فسيكونون مذنبن لامحالة ع^(۱۱).

وغنم بأن في مقدور الشيطان أن يقتبس من فولتبر ما محقق أغراضه أى ما يؤيد الشيطان نفسه . وبعد المناداة بديانه متحررة من الحرافات (۱۰۰۵) مآسي المتشكك الكبر اسوأ الحرافات ، إنه قد طالب بديانة تقتضر على غرس الفضائل و الاخلاق القوعة (۱۰۰۱ أما الآن فهو يسلم بأن الناس المادين لا ممكن أن يكونوا عناى عن أرتكاب الجرائم إلا عن طريق دين فيه جنة ونار أونعيم وجحم ، وللكنيسة أن تقول إنه تاب وأناب .

وعيل فولتبر إلى الأعتقاد بأنه لم يكن ثمة خلق في وقت معين . وأن الدنيا

قد وجدت دائماً . و تنبعث دائماً من هسنده العلة البدائية الأساسية ، كنا ينبعث الفسوء عن الشمس و وأن الطبيعة كانت تنبعث فيها الحياة دائما(۱۰۱۰) . ولا يزال يؤمن بأن هناك تدبيرا مقصودا في الكون ، أي و العناية الألحيه ه التي توحيه الجديع ، و لكنها تسمح للجزء – عا في ذلك كل إنسان عفره – أن يتدبر أمر نفسه(۱۱۱۱) . وينهي يلل القول و إن قلت في إني لم أعلمك شيئا ، فتذكر أفي إيندرتك بأني جاهل (۱۱۱۱) .

وبدأ الفليسوف المتحر بحسد أولئك الذين لم يفكروا قط . ولكمم آمنوا ، وراودهم الأمل فحسب . ومع ذلك رجع إلى رأى سقراط وهو أن الحياة بدون تفكر غير جديرة بالإنسان . . . وعبر عن تردد بين هذه الآراء في الحياة في كتاب و تاريخ برهمي طيب » (١٧٦١) :

(اتفق لي أن التقيت في رحلاتي بعرهي عجوز . وكان الرجل ذا عقل راجع وعلم واسم وثراء عريض .. وقال لي الرجل ذات يوم: وددت لو أنى لم أولد قط ، فسألت : ولم هذا ، فقال : لأنى كنت أدرس طيلة تلك السنوات الأربعين ، ووجدت أنى قد ضيعت وقتاً طويلا . وأنى لاأعرف شيئاً على الرغم من أنى أعلم الآخرين .. أنا موجود في الزمن دون أن أعرف ما هو الزمن ، أنا موضوع ، كما يقال حكاؤنا ، في النخوم بين عالمن لا بمائيين ، ومع ذلك ليس عندى أية فكرة عن الأبدية أو الحلود . وأنا مكون من مادة فها أظن ، ولكنى لم أستطيع قط أن أفنع نفسي بهذا الله ينتج التفكر .. , ولا أدرى لماذا أنا موجود ، ومع ذلك فانا مكب كل يوم على حل اللاز ي ويجب أن أرد جوابا، ولكنى لا أستطيع أن أقول أشيئا مرضياً في هذا الموضوع . إنى أنكلم كثيرا ، وعند ما انهى من الكلام أطلل متحراً مرتبكا شاعرا بالحجل ما قلت ..)

وأهمتني كثيراً الحالة الني رأيت عليها هذا الرجل حقا .

وفى اليوم نفسه كان لى حديث مع سيدة عجوز هى جارته. وسألنها أكانت يوما قد شعرت بعدم السعادة لأنها لم تعرف كيف صنعت نفسها . ولم تفهم سؤالى . انها لم تفكر ولو لبرهة قصيرة في حياتها ، وفي هذه الموضوعات التي علب البرهمي الطب نفسه بالتفكير فها . وآمنت من أعماق قلها بتحول إلهها فشنو Vishon وكانت ترى أنها أسعد النساء شريطة أن يتاح لها الحصول على شيء من الماء المقدس من نهر الكنج لتنحسل به . وأثار في سعادة هذه المفلوقة المسكينة ، فعدت إلى فيلسوفي وابتدرته بقولي : ألا تخجل من بؤسك وتعاستك . على حين أنه على بعد • ه ياردة منك يوجد مخاوق آلى (أوتوماتيكي) لا يفكر في شيء وبعيش هانئا راضيا فرد على بقوله وأثبت على حق . لقد قلت في نفسي ألف مرة إلى سأكون سيولية ألو أنى كنت جاهلا مثل جبراني العجائز . ومع ذلك فعلك صعادة لو خلصت إلى أننا على الرغم من أننا قد نضي على السعادة قيمة عظيمة ، فإنا الانزال نقدر العقل قيمة أعظم .

و لكن بعد تأمل ناضج . . . لاأزال أرى أن هناك قدراً كبيراً من الحنون في إيثار العقل على السعادة (١١٨)

أو لتبر متعصب

وفى حالة نفسية مماثلة لهذه كان بسكال قد اختار أن يخضيع تفكيره الذي غلب عليه المنطق للكنيسة الكاثوليكية باعتبارها تنظيا كان قد وجده بعد طول التجربة مزجاً من التعليم والطقوس تداعد على الفضيلة والأخلاق الفرعة وتخفف من لوعة التساؤل والحزن . ولم يذهب فولتبر في سن السبعينات بعيداً إلى هذا الحد ، ولكنه سار مضطرباً مشوش الذهن في هذا الجزء .

وبدأ بأن وطن الفس على قبول فكرة أن الدين ، أى دين .أمر مرغوب فيه بصفة عامة . وحين سأله بوزول (٢٩ ديسمبر ١٧٦٤) ألا ترىأن تكون هناك عبادة عامة ؟ أجاب فولتبر ۽ نعم. من كل قلبى. فلنجتمع أربع مرات في كل عام في معبد كبير، تصدح فيه الموسيق ، لنقدم الشكر قد على كل نعدائه . فهناك شمس واحدة ، وهناك إله واحد . ولنكن لنا ديانة واحدة ، ومن ثم يكون بنو البشر إخوة) (١١١١) . أن الشمس - كايفولون مهدت له نصف الطريق إلى الله . وفي مايو ١٧٧٤ و هو في سن المغانين ، صحا من نومه قبل النجر ، وصعد مع أحد أصداقائه ليشهد بشرق الشمس من تل قريب ، وربما كان يقرأ روسو . ويلغ النمة وقد نال منه النعب ، وأربكه جلال الشمس المنتصرة وعظمها ، فركع وصاح : يا الله العلى العظم ، أنى أؤمن ! لكن ثابت نفس فولتبر وصاح : يا الله العلى العظم ، أنى أؤمن ! لكن ثابت نفس فولتبر وصاح : يا الله العلى العظم ، أنى أؤمن ! لكن ثابت نفس فولتبر وصاح : يا الله العلى العظم ، أنا بالنسبة السيد الإين والسيدة أمه ،

وذهب شيئاً فشيئاً إلى أبعد من ذلك فارتضى وجود رجال دين يعلمون المناس الفضياة ويقدمون الصلوات لله (۱۲۱). واعترف بأن الأساقفة في فرنسا وانجلترا أسهموا في إقرار النظام الإجهامي ، ولكن الكاروبيالات كانوا باعظي النفقة وبجب الاستغناء عهم • وكان ينظر بعين الإجلال والإكبار بان الأسرات المتنازعة ، فهؤلاء الذي خفظ سجل القرية وساعد الفقراء وأصلح احترامهم أكبروأن تزاد محصصاتهم ، وألا يستغلهم رؤساء الكنيسة (۱۳۱۰) وقيم ساعات التجليك كان التائب العجوز يريد زيادة الاجهاعات الدينية لتكون مناك مواق في كل شبوع (۱۳۱۳) وبجب أن يكون مناك ولا تفريد و تكرير لا ترادة والإجهاعات الدينية لتكون مناك ولا توسلات ، وليكن الاقوان وكائل دينية فلتكن لتخليد فركرى أبطال الإنسانية ، الذكرى القديس وتأثيل دينية فلتكن لتخليد فركرى أبطال الإنسانية ، الاذكرى القديسين المشكوك في أمرهم ، مثل همرى ألرابع (الاخلياته) وينبغى ألا يكون هناك تعالى خالم خارقة الطبيعة ، اللهم بالاوجود إله عادل . وبحدران تحفيه أجورهم .

وعمن أن تبق الأدبار والرهبنات على أن تكون ملاجيء للعجزة والمرضى. ومثل كثير من المشكدين نظر فولتير بعن الأكبار والإجلال إلى الراهبات اللاق خرجن من أدبارهن لمساعدة المرضى والفقراء منذ رأى ه إخوات البر والإحسان » في مستشفيات باريس . وكان قد كتب في رسالة المادات والأعراف: ليس في العالم كله ما يضارع التضحية بالحمال والشباب غالبًا بكرم الحند وعراقة الأصل ، تلك التضحية التي يقدمها الحنس اللطيف من طيب خاطر للتخفيف من ويلات الإنسانية في المستشفيات ، إن الأمم التي التقامت عن العقيدة الكاثوليكية قلدت بشكل منقوص ، أعمال البر والاحسان الحليلة هذه . (١٢١)

وطلب إلى رومه أن تزوده بيعض الخلفات المقدسة ليضعها في كنيسته، فأرسل البابا ثوبا من وبر الجمل القديس فرانسيس أوف أسيسي ، ووضع فولتر على المذيح تمثالا بالحجم الطبيعي من المعدن المذهب للمسيح لا وهو مصلوب بل باعتباره حكها . وهناك إيتداء من ١٧٦٠ فصاعدا ، حضر فولتبر القداس في كل يوم أحد ، وكان يقوم هو نفسه بعملية البخور باعتباره سيد الفرية . وفي عبد القصح ١٧٦٨ تنول العشاء الربائي (١٣١٠ وكان يرسل خدمه إلى الكنيسة بانتظام ودفع أجور تعليم أبنامهم قواعد الديانة (١٣١٠ .

وربما قصد بجزء كبر من هذه التقوى والورع أن يكون قدوة حسنة لأهل قريته ، ويشجعهم على إعان قد محد من جرائمهم ويصون ممتلكاته . وكان وإثقا أن الحاشية الملكية فى فرساى سوف يعرامى إلىها أنباه سلوكه المثالى، وربما راوده الأمل فى أن هذا قد يبسر مهمته فى شن الحملات من أجل كالاس وآل سعرفن ودى لأبار ، ويشفع فى عودته إلى باريس . والحقى أن الملك والملكة قد مرهما ماسمعا من أنباء إصلاحه . ووافق الكاهن دى لايانرى على أن يتناول فولتير الأسرار المقدسة ، ولكنه عندما رأى هزال المبلغ أبلدى ملاحظة فحواها أن فولتير نسى أن يدفن نفسه ، فأجباب فولتير بانحناء واحرام و يعدك ياسيدى ، (۱۲۸) وفى ۳۱ مارس سنة ۱۷۲۹ إستدعى موثقا ووقع أمام عدة شهود وثيقة تؤكد رغبته فى الموت على العقيدة الكاثوليكية (۱۷۹). وسخر منه الأخوة فى باريس ، وتقبل هو سخريهم بصدر رحب .

وبعد ۱۷۲۸ اعتاد كما هو الحال في الأدبار ، أن تقرأ عليه بعض الكتب التعبدية أثناء تناول الطعام . وكان فسلما الغرض يؤثر ، عظات ماسيون ، لأنه إستطاع أن يقدر قيمة الأدب حيى ولو يقم كاهن . وكان قد اشترك في الحملة ضد اليسوعيين ، ولكن في ۱۷۷۱ انفم إلى رابطة علمانية للاخوة الكبوشين ، وحصل من رئيس هذه الطائفة على لقب « الأب الدنيوى الكبوشية في جكس » ، وهي القرية الي كان فيا سياة القطاعيا . وكان فخورا جداً جهذا التشريف ، وكتب عنه عدة رسائل وقع على بعضها ياسم ، الآخ فولتبر الكبوشي » ، وحياه فردريك قديسا جديدا في الكتبسة ، ياسم ، الآخ فولتبر الكبوشي » . وحياه فردريك قديسا جديدا في الكتبسة ، يعضي أعمال الكبوشين الحقيرة (۱۳۰ . وليس من اليسبر أن نتين أن تودده إلى ولكنه أبنية أن السلطات الكتبية في رومه كانت قد أخرقت في نفس العام يعضي أعمال الكبوشين الحقيرة (۱۳۰ . وليس من اليسبر أن نتين أن تودده إلى ولمي من الحياولة دون دفن رفاته في الأرض الخصصة لحسله الغرض . الكوم مدنيا المقاسة .

وفى تلك الأعوام الأخيرة 1۷۷۰ – ۱۷۷۸ وقف قلمه على تفنيد الالحاد لامهاجمة المسيحية . وأضاف إلى مقال ؛ الله » فى القاموس الفلسى فقرتين دحض فيهما «نظام الطبيعة » لدى هولباخ . وفى ۱۷۷۲ دبج مقالا رائعا تحت عنوان ، يجب أن نويد » وفيه دافع عن ، الله والتسامح » . واعرف لمدام تكر والدوقة دى شوازيل ، وللامعر البروسى فردريك ولم ، محوفه على حركة التسامح الدينى من أن جزمها تأييد الالحاد والدفاع عنه . وأسف لأن تقده لدى هولياخ قد يهدد تضامن و الأخوة و ولكنه أصر فى عناد : و لأشلك عندى فى أن المؤلف وثلاثة من مؤيدى هذا الكتاب سيكونون من الله أعدائى لأنهم تحدثوا بأفكارى . وقد أعلنت لهم أنى سأتكم طالما كان فى عرق ينبض أو طالما ترددت أنفامى دون أن أخشى المتصبن للالحاد ولا المتحسبن للخرافة (۱۳۱) . ورد أنصار دى هولياخ على هذا بقولم إن السيد الذي يشتخل بالسياسة مع فرساى ويستخدم الله ليحافظ على النظام بين خدمه وفلاحيه فى فرفى .

وفى السنوات العشر الأخيرة من حياته ، نظر إليه الرجال الذي هنت له يوما ، وحفزهم وشجعهم على الانضام إلى الحملة ضد ؛ الرجس ، باعتبارهم أخوة ، نظروا إليه وكأنه قائد مضيع . أن ديدرو ما أحبه قط ، وما أكف تبادل الرسائل معه ، وكره منه زعمه الواضح بان دالمبر هو رأس الهوسوعة المفكر وروحها المغير . لقد استحسن دفاع فولتير عن آل كالوس . ولكن الخلت منه عبارة تنم على الحقد يقول فها ، أن هذا الرجل لا يعدو أن يكن الأكوال (١٣١٦) ، أن فولتير لم يشارك ديدرو سياسته الثورية لا تمية قتاعة الرجوازية العاطفية . أن الرجوازية حن تصبح ارستم اطبة لا تسيم قتاعة الرجوازية ، ولم يقم ديدرو ولادى هولياخ عجم الاخلاص والولاء يلى فرق . وعلق جيم في صرامة غير معهودة على تقد فولتير لموبز وسيعوزا يقوله : وأن القيلسوف الجاهل لمس بصعوبة سطح هذه الموضوعات واعتماز هم بأنفسهم ، ولوا الآن ظهورهم لفولتير وانصرفوا عنه . وفي واعتمار واعتراز هم بأنفسهم ، ولوا الآن ظهورهم لفولتير وانصرفوا عنه . وفي إدعقار وانام ١٢٧٥) وحتى وسط المركة ضد الرجس ، تبذه أحدهم في إحتقار واثال ١٢٧٥) وحتى وسط المركة ضد الرجس ، تبذه أحدهم في إحتقار واثال ١٢٧٥) وحتى وسط المركة ضد الرجس ، تبذه أحدهم في إحتقار واثال ١٢٧٥) وحتى وسط المركة ضد الرجس ، تبذه أحدهم في إحتقار واثال ١٢٧٥) وحتى وسط المركة ضد الرجس ، تبذه أحدهم في إحتقار واثال ١٨٤٥) .

ويدأ الشيخ الجليل الواهن حوالى ١٧٧٠ . بعد أن تخلى عنه الجانبان وقاوموه ، بدأ يُفقد ثقته في أمكانات الفوز ، وأطلق على نفسه ، المدمر الكبير الذى لم يمن شيئا . (١٦٠) وخشى من أن دينه الجديد – وهو دين
القو التسامح الذي يتأتى إلا إذا قبل الحكام نصيحة القديس بطرس و أعملوا
من أجل السلام الدائم الى أن أنه لن يأتى أبدا . أنه أرتاب طويلا فى وهن
ما أجل السلام الدائم الدائم الله أنه أرتاب طويلا فى وهن
عادات الناس حتى فى الشارع الذى يقطنه ، وأسلم الجماهير الخرافة
أو الأساطير . وراوده الأهل فى أن محظى بنحو أربعين حكيا فى فرنسا
وبالفئات المتعلمة فى الطبقة الوسطى ، ولكن هذا الأمل نفسه بدأ يزوى
وبالفئات المتعلمة فى الطبقة الوسطى ، ولكن هذا الأمل نفسه بدأ يزوى
ويديل حين آذنت شحس حياته بمغيب . وكل الحلم الذى كان يراوده وهو
ويتدير
ستعدفى من الرابعة واتحانين لبرى باريس قبل أن عوت ، هو حلم و تنوير
الشباب شيئا فشيئا ه . فرعا يعود إليه فى عمرة الترحيب الشديد به هناك ،
إعانه بالإنسان وأمله فيه .

وهل كان فولتبر فيلسوفا ؟ نهم . أنه كان كللك على الرغم من أنه لم يصطنع مذهبا . وأنه تردو وتنبلب في كل شيء . وغالبا ما بي فوق سطنع الأشياء ولم يتعمق فها . ولم يكن فيلسوفا إذا كانت هذه الكلمة تعني صانع مذهب قائم على فكر موحد مياسك عن العالم والإنسان . إنه انصرف عن المذاهب باعتبارها هجمات وقحة على ه المطلق غير المحدود ، ولكنه كان المذاهب باعتبارها هجمات وقحة على ه المطلق غير المحدود ، ولكنه كان الأساسية للطبيعة والاخلاق والحكومة والحياة والقضاء والقدر . ولم يعتبر فولتبر عيقا . ورعاكان السبب في هذا أنه كان غير متأكد . وكان واضحا فولتبر عيقا . وانعدام الأصالة علامة الحكمة . يقينا كان الشكل الذي صاغ فيه المكاره أصيلا . وفولتبر بلا نزاع ألم كانب ظهر ، وهسل كان الرجل الثاني . لا الرائد الأول . في كل مجال كما اسهم ديدو ؟ كان الثاني في المدفقة بعد كورفي وراسين ولكنه كان الله المناف في ورائه في وادائه في فهمه وكتابته التاريخ وفي رقة شعره ، وفي الأدخار أول وفي رقة شعره ، وفي

سحرنبره وظرفه . وفى مدى تفكيره وتأثيره . ورفوفت روحه مثل اللهب فوق القارة وفوق القرن . كما أنها تثير وتهز مليون نفس فى كل جيل .

ور مما أسرف في كراهيته ، ولكن علينا أن نتذكر الاستغزاز والإثارة، وتقصور أنفسنا عائدين إلى الوراء في عصر كان الناس محرقون فيه على الحازق، أو تقطع أيديهم وأرجلهم من خلاف بسبب الارتداد عن الديانة التقليدية . وقد نرى المسيحية الآن أفضل همــــاكانت عليه أو ممــــا رآها وتذاك الآنه ناضل وأصاب بعض النجاح للتخفيف من تعاليها وحدسها. وممكن أن نحس بقرة وروعة المهد القدم وجمال المهد الجديد وسموه ، لأننا أحرار في أن نفكر فيهما باعتبارهما من عمـــل وإمحاء رجال غير معصومين من الحطأ . وممكن أن نكون شاكرين ومقدرين لاخلاق المميح لأنه لم يعد مددنا بالجحم ، أو يصب اللعنة على الناس والمدن الى المدسمع إلى (١٢٠).

ويمكن أن نحس نبل القديس فرانسيس الأسيسي لأنه لم يعد يطاب منا أن نصدق أن القديس فرانسيس أكسافيبر كان يسمع في عدة لغات على حين كان يتحدث بلغة واحدة ، ويمكن أن نحس بشعر الطقوس الدينية أحرارا في أن نتعبل مائة أسطورة أحرارا في أن نتعبل أو مجازات منبرة موضحة ، لأثنا لم نعد يطلب منا أن يتغبل خفيقها الحرفية . وتعلمنا أن تتعاطف مع ما كنا يوما نحبه . وكان تتغبل خفيقها الحرفية . وتعلمنا أن تتعاطف مع ما كنا يوما نحبه . وكان علينا أن تتخلى عنه ، عندما نستعيد أجمل الذكريات لما كنا نحب في شبابنا. ولمن ، أكثر من أي رجل واحد آخر ، ندين بفضل هسنذا التحرر النزيز علينا والذي يعتسر فاتحة عصر جسديد ؟ أثنا قدين مهذا الفولير علينا والذي يعتسر فاتحة عصر جسديد ؟ أثنا قدين مهذا الفولير الفولير

الفصل لث البث العشرون

انتصار الفلاسفة

1444 - 1410

١ – رجال الدين يصدون الهجوم

كان هناك الكثير مما يقال من أجل المسيحة. مما قاله المدافعون عبا في وقة وحيوية ، أحيانا مع سسؤ تقدير أعمى للعصر ، وأحيانا في وقة ووضوح توقعهما فرنسا حي من اللاهوت . وهناك من رجال الكئيسة تعاقب عليه الدولة ، وأن مذبحة سانت برئلميو عملية مشروعة مثلها في ذلك مثل أية عملية جراحية (١٠) ولكن كان هناك من قبلوا التحدي وأخذوه مأخذ الرجال الكرام الشرفاء وأجازوا للأعداء أن نختاروا السلاح . وهو العقل . وكانت لفتة كريمة ، فأن الدين إذا أرتفي العقل كان في هذا بداية موته وفنائه .

ونشرت فرنسا فيا بين عامى ١٧٠٥ و ١٧٠٨ نحو تسعمائة كتاب ديدرو دفاعا عن المسيحية . مها تسعون في سنة ١٧٧٠ وحدها(٢). أن كتاب ديدرو « أفكار فلسفية » . وكتاب ملفشيوس « الذكاء » . وكتاب روسو « أميل القرن الثامن عشر » ، استلزم كل مها نشر عشرة كتب لتفنيده والرد عليه . أن الراهب هوتفيل في كتابه ؛ الديانة المسيحة كما تثبها الأعمال » (١٧٢٢) أكد (مثل رئيس الأساقفة وينلي Whately بعد ذلك بقرن من الزمان) أن المعجزات التي تثبت قدسية المسيحية ثابتة بشكل موثوق قدر ثبوت الأحداث المقبولة في التاريخ العلماني . وفي مجلدين اثنن نشر الكاهن جويون Guyonh كتابه « مهبط الوحى عند الفلاسفة الجدد » (١٧٥٩ ـــ ۱۷٦٠) وهو كتاب هجاء ونقد . ونشر الكاهن بلوش Pluche كتابه ه مشهد الطبيعة ، في ثمانية مجلدات (١٧٣٩ – ١٧٤٦) . وظهرت منه ثماني عشرة طبعة غالية الثمن ، عرض فيه عجائب العلم وأدلة التدبير المقصود في الطبيعة ليثبت وجود إله أسمى فى العقل والقوة . وإذا وجد العقل البشرى بعض الالغاز في المشهد الضخم ، فيكن متواضعا . ولا ينبغي لنا أن ننبذ الإله لأننا لا نستطيع فهمه وأدراكه ، ولنقدم له في نفس الوقت الشكر على بديع صنعه . أما الأب جوشا Gauchat فأنه في ١٥ مجلدا بعنوان : رسائل نقدية » (١٧٥٥ – ١٧٦٣) هاجم فرضية التطور عند بيفون وديدرو وغيرهما ببرهان طائش ﴿ إِذَا كَانَ النَّاسُ يُومًا أَسْمَاكُا . . . فأن هذا استتبع واحدا من أثنين ، فإما أنه ليس للإنسان نفس روحية خالدة ، أو أن للاسماك مثل هذه النفس ، وكلتاهما فرضية تنافى التقوى والدين، (٣). ووافق الفلاسفة فرحن مهللن. وأكد الأب سيجورن Sigorgne فى كتابه « الفاسفة المسيحية » على لزوم الدين دعامة للاخلاق ، فأن القيود العلمانية الخالصة تؤدى فقط إلى شحذ إذهان المحرمين الذين لايعودون يؤمنون بالله البصير بكل شيء . وفي ١٧٦٧ نشر الأب شاندن Mayeul Chandon القاموس المضاد للفلسفة ، وقـــد ظهرت منه سبع طبعات . أما الأب نونوت Nonotte وهو يسوعى سابق تحلى بسعة الأطلاع والثقافة مثل أعضاء طائفته (^{٤)} ، فأنه أخرج في ١٧٧٠ كتابه الضخم « أخطاء فولتبر » وقد بيع من هذا الكتاب أربع طبعات في عامه الأول ، وست طبعات في ثمانية أعوام . وفي ١٨٥٧ عد فلوبير هذا الكتاب من بن ما تقرأ إما بوفارى . ودافع الأب جويني Guenee عن الكتاب المقدس بروح وذوق وكياسة وتفقه في كتابه ۵ رسائل بعض اليهود ٤ (١٧٧٦) . وهمي رسائل توهم بأنهم صادرة من بعض علماء اليهود . وسلم فولتبر بأن نقد جويبي « لاذع إلى حد بالغ (٥٠) . ووجه المدافعون الكاثوليك وابلا من النيران في كل شهر

ضد الفلاسفة فى نشرة «الدين المتتم» . وفى ١٧٧١ بدأوا يصدرون «موسوعة منهجية »، أوسع حتى من موسوعة ديدوو ، نهاجم كل نقاط الضعف فى قلعة الشك هذه .

وواجه الماديون (أنصار المذهب المادى) خصما عنيدا في شخص نقولا سلفستر برجبيه وهو راعي أبرشية في أسقفية بنزانسون . أن كتابه 🛚 الربوبية تفند نفسها ، (١٧٦٥) كان ﴿ رد كاهن حقيق على قسيس سافوى الذي إبتدعه خيال روسو^(١) ، ومن أجـــل كتابه (صدق براهين المسيحية ، (١٧٦٧) تلقى رسالة ثناء ومديح من البابا . وفي سن الواحدة والخمسين (١٧٦٩) رفع إلى مرتبة كاهن في كاندرائية نوتردام في باريس ، وأصبح كاهن الاعتراف لبنات الملك لويس الحامس عشر . وفي نفس العام نشر كتاب « دفاع عن المسيحية ضد مؤلف فضح المسيحية ، _ وهو ضربة موجهة إلى دى هو لباخ . ومرت جمعية رجال الدين مذا الكتاب فقررت له في ١٧٧٠ معاشا سنويا قدره ألفان من الجنهات ليتفرغ الدفاع عن العقيدة . و في محر سنة أخرج كتابا في مجلدين تحت عنون : اختبار المادية » وهو رد على كتاب دى هولباخ ۽ منهج الطبيعة ۽ وأوضح مرة أخرى أن الذهن هو الحقيقة الوحيدة المعروفة لنا بطريق مباشر ، فلم نهبط به إلى شيء آخر معروف لدينا عن طريــق الذهن فقط(٧) . وأتهم دى هولباخ بعدة تناقضات: ١ ــ أعلن البارون أنه لاسبيل إلى معرقة الله ، ولكنه طبق بعد ذلك عنى المادة كل صفات اللاتناهي والأبدية ٧- أنه قبل مذهب الحتمية ومع ذلك حض الـ اس على إصلاح سلوكهم . ٣ - نسب الديانة إلى :

(أ) إلى جهل الإنسان البدائي . (ب) وحيل الكهنة ومغالطتهم .

(ج) وإلى مكر صانعي القانون وبراعهم . - فلنركه يقرر . وطرح الكاهن نقد العهد القديم جانبا بايضاحه أن ناسخي كلام الله من البشركانوا قد استخدموا المجازات والاستعارات الشرقية . ولذلك ينبغي لإيؤخذ الكتاب المقدم دائماً عروفه . والعهد الجديد هو جوهر المسيحية ، وحياة المسيح من معجراته تثبت قداسة الدين . ومهما يكن من أمر فإن سلطة الكنيسة لاترتكز على الكتاب المتدم وحده ، بل على التسلسل أو التعاقب الرسولى لاساقفها ، وتقاليدهم التي رضعوها للدين . وفي كتاب اعتبار الدين المسيحى (١٧٧١) أكد برجيبه الحجة القائلة بأن الإلحاد ، على الرغم من الشخصيات الفردية الاستثنائية التي أبرزها بيل ، قد يدمر الفضيلة والأحلاق .

وأرق شخصية في المدافعين عن الكاثوليكية من رجال الدين في القرن الثان عشر في فرنسا هوغليوم فرنسوا برتيبه (^A). في سنة ١٧١٤وهو في سن الثانية عشرة النحق بالكلية البسومية في بورج ، وهناك الشهر محمدة ذهن الثانية عشرة النحى الوالديه رغبته في الانضام إلى الاحمية يسوع ، فطلبا إليه أن يفكر في الأمر لمدة عام من فقعل وأصر على رغبته . وفي الفترة التي سبقت تثبيته راهباً في باريس أكب على القراءة والدرس والصلاة حتى إنه نادرا ما خصص للنوم أكثر من المناعات في البورية في كلية دى بواء ، وبعد سبع سنين قضاها هناك ، لتدريس العاوم الإنسانية في كلية دى بلوا ، وبعد سبع سنين قضاها هناك ، وفيه ١٤٤٤عند السوعيون عمراً لصحيفهم اجورنال دى تريفوه التي كانت تصدر في باريس آنذاك ، وأصبحت هذه النشرة الدورية على عهده من تحراماً في فرنسا المتعلمة .

وكب برتيه معظم الصحيفة بنفسه . وعاش في صومعة صغيرة لم تجر تدفئها قط ، والشغل كل ساعات اللهار ، وكان بابه مفتوحاً أمام كل من قصده، وكان ذهنه مفتوحاً لكل موضوع ، اللهم إلا العقيدة التي كانت تعمر با حياته وتغمرها بالدف . إن لاهارب La Harpe أحد تلاميذ فولتير ، وصف برتيه بأنه الرجل الذي نال إعجاب العلماء والباحثين حيماً : لغز ارة علمه وسعة إطلاعه ، كما نال إعجاب أوربا الفضائله الموسومة بالتواضع .(١) واخاز بسحر الكياسة الفرنسية حتى عند الاختلاف في الرأى . فهاجم الأفكار لا الشخصيات وامتنج مواهب خصومه أومعارضيه (۱۰). ومع ذلك فإنه دافع عدم التسامح الديني . واعتقاداً منه بأن المسيح ابن الله هوالذي أسس الكنيسة الكاثوليكية ، رأى أنه من واجب المسيحى أن عمول بكل الوسائل السلمية دون انتشار المحلقا الديني .. وبحب حظر الدعاية المعادية المسيحية في أية أمة مسيحية ، لأنها تغرى بالسلوك غير الأخلاق، وتسيء إلى استقرار الدولة . ورأى أنه من الحطا أن تخلط بن التحصب للاضطهاد (۱۱) ، ولكنه لم يعد بعدم مواصلة الاضطهاد . وفي سنة ١٩٥٩ دو الأنهام بالتعصب وعدم التسامح إلى الفلاسفة فقال : أيها الكفار، أنم تهموننا بالتعصب الذي لاأثر له لدينا ، على حن أن ما تضمرون من كراهية لديننا يبعث فيكم تصباً لامكن تخيل أفراطكم الواضح فيه (۱۱).

ولم يسلم برتبيه بالحقيقة المطاقة للعقل وحي على الاسمس الحسبة عند لوك؛
لايستطيع العقل أن يصل إلا إلى الحواس ، أما فيا وراء هذه الحدود ،
فهناك حقائق واقعة ينبغى أن تظل إلى الأبلد أسرراً خفية في الأذهان
المحدودة ، ومن ثم فإن الفيلسوف الحق محد من محنه حن لا يمكنه عطى هذه
الحدود بشكل معقول (۱۲). أن السعى الإخضاع الكون أومعتقدات الناس
التقليدية والعامة لاختبار عقل فردى، ضرب من الغرور العقلى . والرجل
المتواضع يقبل عقبلة بني جلدته إذا لم يستطع فهمها . وذهب برتبيه في
بعض الأحيان إلى أن المكان رينبذون الدين لأنه يتدخل في مالمأتهم ، وتنبأ
بأنه إذا سادت مثل هذه الأباحية ، فلابد أن يبار القانون الأخلاقي ،
واطلق العنان للأهواء ، ومحني المدنية في خمأة الأنانية والشهرة والحلاقي والجرعة . وإذا لم توجد الإرادة الحرة ، فلاوجود للمسئولية الأخلاقية وحيث أن الحتمية لاتسلم بأى قانون يلزم الضعر ، فإن الدخص الملنب
الوحيد هوالشخص الذي لاينجع (۱۱) . ومن ثم تكون الضعيلة أو الأخلاق القوعة حينلذ عود حساب المنعة ، ولن يكون إحساس بالعدالة للكرح
القوعة حينلذ عود حساب المنعة ، ولن يكون إحساس بالعدالة للكرح

جماح الأثناية اللكبة الماهرة فى سوء استغلال سذاجة الأغلبية ، ولن يشعر أى حاكم بأى النزام نحو شعبه ، اللهم إلا المباعدة بينهم وبين الثورة بسبب استغلاله لهم .^(۱)

أن برتيبه كان كما رأينا قد رحب بالمجلد الأول من الموسوعة وقرظة ، وعرض ما فيه من أخطاء وانتحالات في دقة بالغة تم على ثقافة واسعة ، ومن ثم أظهر أن مقالة العمل للأب ييفون Yvon التي شغلت ثلاثة أعمدة كاماة، أخذت بنهمها كلمة بكلمة من كتاب الأب بوفيه د بحث في الحقائق الأولية (١٠٠). وامتلح مثال والقلمة العربية ولكنه أبدى فزعاً حن وجد أن مقالة الإلحاد قد أوردت الحجيع التي تسائد الإلحاد على نفس مستوى الامهاب والقوة الذى أوردت به المجيع ضد الالحاد على نفس مستوى الله في شك رهيب. وعندما أصبحت الزعة المعادية للمسيحية أكثر وضوحاً في المحلد المعادم من ما المحكومة من رضا المحكومة عن الظهور (١٧٧).

وفى عدد أبريل من صحيفة دى تريفو عرض لكتاب فولتر و عت فى العادات و فقال : إنه ليحزننا أن نرى مؤلفاً حياً نقدر مواهبه ونعجب بها ولكنه بسىء استغلاماً فى أكر الأمور الأساسية . لقد رأى فى كتاب فولتبر عمله الكنيسة والدين ليشيد على إطلالهما كياناً فلسفياً ، أو معيناً عصصاً لإياحية الفكر ، نفره للاستقلال عن كلسلطة ، والهبوط بالعبادة والأخلاق والفضلة إلى عمرد فلسفة علمانية عمقة بشرية . عن فضائل المسيحية وخدماب ، وصعم تصميا طائشاً على أن يلتمس لها الأخطاء فى منجزاتها وأعالها . وقال : إن فولتبر ادعى أنه يؤمن بالله ، ولكن من آثار كتاباته دعم الالحاد . وفى نفس العدد من الصحيفة تحمول يرتيبه إلى كتاب فولتير و المذراء — جان دارك و فغف صبره . وصاح : إن الجحم لم يلفظ قط مثل هذا الطاعون الفتاك : . . . إن الشهوانية تعرض من يلفظ والبذاءة تستعيران المعرف والبذاءة تستعيران لفة السوقة ١٠٠٠ إنه أحط الهزل الماجن يلطف الكفر والبعد عن التقوى ١٠٠ إن أحط الهزل الماجن يلطف الكفر والبعد عن التقوى ١٠٠ إن الرائحة المنبعثة من هذه الأشعار كفيلة بافساد ونقل العدوى إلى كل عصر وكل حالة في المحتمم (١٨)

ولم يسارع فولتبر إلى الرد ، إنه مازال محتفظ بذكريات طيبة لمعلميه البسوعٰيين ، ولايزل على جدران مكتبه في فرنى صورة الرجل الطيب العطوف المتدين آلاب بورى Poree (١٩). ولكن عندما أوقفت الحكومة الفرنسية صدور الموسوعة استجاب لتحريض دالمبىر وأندىلقتال برتبيه . فاتهمه بمناهضة الموسوعة لأنها نافست قاموس تريفو الذي زعم أنه إنتاج يسوعي (كان كذلك بشكل جزئى وبصفة غير رسمية) • ودعا محتمع بسوع إلى فصل محرر تريفو . أيعل هذا الذي يشتغل به كاهن ... أنه يبيع في كل شهر من محزن للكتب مقتطفات من آراء طائشة مفتراه . (۲۰) فرد برتيبه (يوليو١٧٥) بأن محرري صحيفة تريفو لاعلاقة لهم بمحرري قاموس تريفو واعترف بأنكونه محرراً ليسعملاجميلا ولامناسباً • ولكنه تمسك يحق الكاهن في استخدام صحيفة دورية للاشادة بالكتب القيمة واستهجان المؤلفات الغثة . وأسف لأن فولتير انزلق إلى المسائل الشخصية والاتهام بالفساد والرشوة وختم كلامه بالأمل فىأن يعود هذا الرجل ذوالمواهب العظيمة فيما تبقى له من عمر تفضلت به عليه العناية الإلهية ، يعود إلى الديانة المقدسة لاالدين الطبيعي، بل إلى المسيحية الكاثوليكية الني ولدفها(٢١١). وفي نوفمر أصدر فولتبر (وكانلاشك يتذكرالدفن الوهمي لجون بارتريدج تأليف سويفت) ، رسالة مهيبة تحت عنوان ؛ العلاقة بين المرض والاعتراف و الموت و شبح بوتييه اليسوعي؛ ذاكر أكيف أن المحرر مات في نوبة من التثاؤب فو ق صحيفة تريفو · واعتدر عن أسلوبه في الحدل في خطاب إلى مدام ابيناي : لا بد من تسفيه الرجس والمدافعين عنه (٢٢) .

وفى ١٧٦٧ أمرت بر لمانات فرنسا بقمع حركة اليسوعين ، وسر برتيبه حين إنهى عمله فى تحرير الصحيفة ، وآرى إلى دير الترايسئين ليحيا حياة الصمت والتأمل ، وطلب السماح له بالأنضام إلى هذه الطائفة (التي يقوم ملمهما على دوام الصمت والتقشف والزهد) ولكن رئيس اليسوعين أبى عليه ذلك ، وعينه لويس الخامس عشر معلما لأبناء الأسرة المالكة . ولما وقع الملك مرسوم طود اليسوعين من كل أنحاء فرنسا (١٧٦٤) ماجر برتيبه إلى ألمانيا . وفي ١٧٧٦ سمح له بالعودة ، فاعترل كل نشاط، وأقام مع أخيه في بورج . ومات هناك في سن الثامنة والسبعين (١٧٨٢)

٢ – خصوم الفلاسفة

حمى وطيس الحرب حين نبلت أردية الكهنة ونبلت المحاملات ، وركل الصحفيون أنظارهم على الفلاسفة ، وسخر كل ذكاء باربس وكل مفردات لقبها للشد والجلب والطعان ، ولقد رأينا كيف أنفولتير تعرض ١٧٧٩ لمفر ما لمناعب لانفاذ يبر ديفونتين من العقوبة القانونية للواط وهي الإعدام . ومنه بغه له ديفونتين هذا قط . وفي ١٧٥٥ شرع في إصدار نشرة دورية تحت عنوان و ملاحظات على الكتابات الحديثة » إستمرت حتى عام ١٧٤٣ وعلى صفحامها نصب نفسه مدافعا عن المضائل وعن العفة بصفة خاصة . وهاجم ، في زراية واحتقار ، كل مظاهر إنحلال الحان أو الخروج على التثاليد السليمة ، باغة الأدب في ذلك العصر . ومات الد إعداء فولتير . ولما مات في ١٧٤٥ أوصى براية الجهاد لصديقة فريرون .

كان أيلى كانرين فريرون أقدر خصوم الفلاسفة وأشجعهم وأغزرهم عالما وثقافة . وكان عالما محالة إلى حد أنه كتب « تار سخ مارى ستيوارت « (۱۷۶۲) . وسيعة مجلدات في « تارخ الامبراطويرية الألمانية » (۱۷۷۱) . كما كان شاعرا إلى حد أنه نظم قصيدة « عن معركة فونتنوى » (۱۷۷۵) . ولأبد أن فولتبر رأى فها منافسة وقحة لقصيدته باعتباره المؤرخ الملكي . وفي ها٧٧٤

أصدر نشرة دورية نحت عنوان : « رسائل عن بعض كتاب هذا العصر ،
وتناول فيها فولتبر بالنقد والتجريح أكثر من مرة . وقضى فربرون سى
فقره سائقا لعربة تجرها أربعة جياد . . وزج به فى سجن الباسئيل ذات مرة
لمدة مستة أسابيع لنقده راهبا من ذوى النفوذ . ولكنه حارب لمدة ثلاثين عاماً
معركته الجبارة من الماضى . وإستاء استياماً واضحا من فولتبر لأنه نصح
فردريك بالدول عن استخدامهمر اسلاله فى باريس (۲۳). وفى 1964 أصدر
بجلة جديدة تحت أمم « السنة الأدبية » الى حررها وكتب معظمها ، ونشرها
مرة كل عشرة أيام حنى 1974 .

وأعجب فريرون بتممك بوسويه بالدين وبالطرق الفحفة والأسلوب الفحم في القرن السابع عشر ، وأحس بأن فهم الفلاصفة للتنظيم الاجهاعي ودعائم الفضيلة والأعلاق وركائز الإعان فهم سطحي إلى حد معيب . ولم ينجب عصر مثل عصرنا هذا قط مثل هذا العدد الكبر من الكتاب المغيرن مثيرى القتن الذين يركزون قواهم في الهجم على مقام إلا له ، أمهم يسمون أنفسهم رسل الإنسانية ، دون أن يدركو أنه لايلام أي مواطن وأنه يسيء إلى الجنس البشرى أبلغ اساءة أن يسلوهم الأمال الوحيدة التي جيء لم بعض التخفيف من متاعب الحياة . أنهم لايلاكون أنهم يقلبون النظام الاجهاعي ، وعرضون الفقراء على الأغنياء والضعفاء على الأقوياء ، ويصون الأسلحة في يد ملايين الناس الذين متعهم حتى الآن الوازع الأخلاق والدين من اللجؤ إلى العنف ، قدر ما يمنعهم القانون و(11)

وتنبأ فريرون بأن هذا الهجوم على الدين سوف يقوض أركان الدولة ، واستبق بجيل واحد تحذيرات ادموندبيرك : « أليس التعصب للكفر وهدم الدين أشد سخفا وخطرا من التعصب للخرافة ؟ أبدا بالتسامح مسع عقيدة آبائك . أنك لاتتحدثون إلا عن التسامح ، ولكنكم ابعد الناس عن التسامح.. أنا لا أنتمى إلى عصبة الروح الجميلة ، ولا أنتمى إلى حزب الدين والنفيلة . ولا أنتمى إلى حزب الدين والنفيلة . والذرف .

وكان فريرون ناقداً لاذعا ، ولم يدخر وسعا فى تحطيم غرور الفلاسفة الحساس وجرح كبريائهم , وسخر من شدة تعنهم وتعصبهم لآرائهم ، ومن مزاعم سيادة فولتمر الأقطاعية باعتباره وكونت دى تورناى ٥ . ولما ردوا عليه فأسموه « وغدا متعصبا » ، أنتقم هو مهم فقال إن ديدرو منافق وإن جريم متملق الوجهاء الأجانب ، وأطلق على جماعة الكفار بأسرها أسم عصبة « الاوغاد المحتالين والوضعاء الحمقي ، (٢٦). وأتهم الموسوعيين بسرقة الرسوم الأيضاحية من كتاب Reaumur عن « النمل » . وأنكروا هم هذه الهمة وأيدت أكادعية العلوم هذا الأنكار ، ولكن الحقائق أيدت الأتهام فها بعد(٢٧) . ولم يتصرف فريرون تصرفا حسنا في ﴿ عودة إلى كالاس ﴾ إنه ذهب إلى أن الدولة أثبتت أن كالاس مذنب . وكتب أن فولتمر لم يكن مدفوعا في دفاعه عن كالاس بأى شعور إنساني قدر رغبته في لفَّت أنظار الرأى العام إلى وجوده هو ــ أى فولتير ، وفي أن مجعل الناس يتحدثون عنه (۲۸) . وأحبت الأنسة كلىرون ، وهي كانبة مسرحية كبيرة ، فواتير وزارته ، ودأب فريرون على إمتداح منافسها ، وأبدى بعض ملاحظات على الحياة الحاصة غبر الأخلاقية لمثلة بعينها . واستاء المثلون من مزاعمه باعتبارها تدخما غبر كريم في أمورهم الشخصية . وحرض دوق ريشيليو ، وهو الذي يغتفر الزني، لويس الخامس عشر على إعادة فريرون إلى الباستيل ثانية واكن الملكة حصات على عفو عنه 1 من أجل تقواه وبلاثه الحسن في مناهضة الفلاسفة(٢٩) ع . ولما قبض ترجو صديق الفلاسفة على زمام الأمور سحب رخصة محلة السنة الأدبية (١٧٧٤) وتعزى فريرون بتناول الطعام الجيد ، ومات بسبب أكاة شهية ، وطلبت أرماته إلى فولتمر أن يتبنى أبنته ، ولكن فولتىر رأى أن هذا اسراف في الشهامة .

وبقدر ما أساءت محلدات فريرون الثلاثون إلى الفلاسفة ، أساءت لفظة واحدة هى اللفظة الأخيرة فى عنوان كتاب هجاء مباكوب نقولا مور ه مذكرات جديدة لايضاح تاريخ الكاكوواك Cacouacs ، ويقول مورو إن هؤلاء والكاكوواك و جنس يكاد يكون من الحيوانات البشرية تممل عمت السنها أكياسامن السم ، فإذا تكلمت إمرج السم بالكلمات ولوث كل الهواء المحيط بها . واقتبس المؤلف الحاذق مقتطفات من ديدرو ، ودالمبر وفولتير وروسو ، وحاول أن ببرهن على أن هؤلاء الرجال كانوا حقًا يسمون أنفاس الحياة ، وأنهمهم بأنهم يرتكبون السيئات والشرور و لهجرد حجم للشر وفرحهم بارتكابه و(٢٠٠ وسماهم ملحدين ، فوضويين ، لاخلاق لم ، أنانيين . ولكن لفظة الكاكوواك هي الى آلمهم أشد الأيلام . إن هلما اللفظ. أوحى بتنافر النعمات في صوت البط ، وجريج الترادين المجانين ، وأحدين لرد ، وأعون رائعة المراحيف . وكافع فولتبر لبرد ، ولكن من ذا الذي يستطيع أن يفتد الرائحة ؟

وتشجع المحافظون وشددوا من ضرباتهم . وفي ١٧٥٧ كسبوا جنديا جديداً طموحا نشيطا . فإن شارل باليسودى مونفيى كان قد زار فولتبر في لم دليس (١٧٥٤) مع تقديم من تيبرو على أنه ، تلميد صنعته مؤلفاتك (٢٠٠) وبعد ذلك بعام واحد مثل في نانسي ملماة (كوميديا) تنقد روسو بشكل لطيف ، وفي باريس رعى وشجع الأميرة الشابة الورعة الحير في سوء السلوك قد عاب علها حقلها في مقدمة كتابه « الأبن الطبيعي ، الحبير في سوء السلوك قد عاب علها حلقها في مقدمة كتابه « الأبن الطبيعي ، كبار الفادهة ، إنقد فيه ديدرو بشدة ، ولكنه إمنات فولتبر . وفي ٢ مايو الرائعة في الموسم وأسمها «الكانسة دى روبيك على المسرح الفرنسي الملهاة وروسو ما كانت مسرحية أرستوفان « السحب » بالنسبة لمقابوس وديدرو وروسو ما كانت مسرحية أرستوفان « السحب » بالنسبة لمقراط قبل ذلك بنحو ۱۲۸۳ عاما . صور قبا هلفشيوس في صورة الفيلسوف المتحلل نالير Valer الذي يشرح حب الغير في الأنانية للسيدة المنفغة ذات الأهمة مات الأدبية واللذي يشرح حب الغير في الأنانية للسيدة المنفغة ذات الأهمة مات الأدبية واللذي يشرح حب الغير في الأنانية للسيدة المنفغة ذات الأهمة مات الأدبية واللذي يشرح حب الغير في الأنانية للسيدة المنفغة ذات الأهمة مات الأدبية واللذي يشرح حب الغير وروث جمهور المنفرجن

لأول مرة أن هذه السيدة تمثل مدام جيوفرين الى كان صالو بها يد دد عيد الفلاسفة وصور ديدو وكانه دورنيديوس . وى الحادم كرسين Crispin اللذي كان بحبو على أربع عبر المسرح وهو بمضغ الحس ، رأى البارسيون صورة ساخرة (كاريكاتورية) لحسان جاك روسو الذي كان في ١٧٥٠ قد استنكر المدنية وأضي صورة مثالية على والله الطبيعة ، وعدها . وكان همباء جافا غير مصقول ، ولكنه مشروع . وأستمتع به كل من شاهده ، اللهم إلا الضحايا الذين قصدت المسرحية السخرية مهم . ومارت الآنسة دى روبك المسرح بأصدقا بها وغير من أتباعها، وعدة أفراد من مختلف الرتب الكنيسة . وأصرت الأمرة على الرغم من الباللذي كان بهدد كياما ، على تشريف المنرض الأول بجمالها المحموم . وفي بهاية المشهد الثاني دعى باليسر إلى مقصورتها ، وعانقته على مرأى من الناس ، ثم حملوها إلى دارها (١٣٣٧) لأنها كانت تسمل دما . ومثلت مسرحية الفلاسفة أربع عشرة مرة في نسعة وعيرين يوما

وفى الوقت نفسه أنضم إلى الحملة على الكفار شخصية كبرى . فإن جان جان جان لى فرانك مركزدى بومبينان ، أحد حكام الإقالم ، كتب قصائد وروايات ممتازة إلى حد فاز معه فى الإنتخابات للأكادعية الفرنسية . وفى الخطاب الذى ألقاه تناسبة قبوله عضوا فها ، قال جان مستنكرا : « هذه الفلمة المخسلة الحدائمة التى تقول عن نفسها إنها لسان حال الحق ، وماهي إلا أداة للافتراء وتشويه السمعة ، إنها تتبجع بالاعتدال والتواضع ، ولكن تتنخ أوداجها زهوا وكبرياء . أن أتباعها الذين يتجرأون ويتعالرن ويتهون عجباً بأقلامهم يرتعدون فرقا فى حطة فى حياتهم ، وليس ثمة شىء يقيى فى مباديهم ، وليس ثمة شىء يقيى فى مباديهم ، وليس ثمة شىء يقيى للمستقبل هرابها

وامتدح لويس الخامس عشر هذا الخطاب . وسخر منه فولتير في نشرة من سع صفحات لا تحمل أسم الكاتب ، عنوانها وعندما ، لأن كل فقرة فيها بدأت بكلمة « عندما » وعلى سبيل المثال . « عندما محظى إنسان بشرف الأستقبال في جمعية كريمة من رجال الأدب ، فليس من الغمرورى أن يكون خطاب الأستقبال هجاء لرجال الأدب ، لأن فى هذا اساءة للجمعية وللجمعيور . وعندما لايكاد الإنسان يكون أدبيا إلا بشق النفس ، ولا يكون على الأقل فيلسوفا ، فلا مجمل به أن يقول إن أدب امتنا زائف وفلسفها عقيمة . . . »

وهكذا في أسلوب غير رائع . ولكن موريليه أتيم هذه النشرة بنشرة أيضرة أحرى كبيرة تكور فيها لفظ 8 إذا » وسرعان ما صدرت بعد ذلك نشرة أمتلات بالفظة ه الذا » ثم أصدر فولتبر بعد ذلك نشرات متوالية زاخرة بالألفاظ : « من ، الذي ، نعم ، لا الذا » ، وهرب بومبينان من هلمه الفاصفة إلى بلدته مونتوبان ، ولم يظهر قط في الأكاديمية ثانية . ولكنه عاد الماصراع في ١٧٧٢ بكتاب أحمه و الدين يثأر من الشكوكية بالشكوكية نظم في أن المناسط وجهة تظره في أن المأهم الملدي (المادية) لم يترك أي وازع للاخلاق والفضيلة ، وإذا لم يكن هناك إله فكل شيء جائز أو مرخص به ، هناك إله فكل شيء جائز أو مرخص به ، هناك إله فكل شيء جائز أو مرخص به ، هناك إله فكل من والخضوع الذي وضعم به الجمهورية فيه (١٤٠) ؟

وقال الكاهن جالياني ، الذي جاء من نابلي إلى باريس ١٧٦١ ، وتألق في الصالونات لمدة أثماني سنوات ، الفلاسفة — الذين أحبوه —إن دعوة بعضهم إلى « اتباع الطبيعة » نصيحة محبونة تبط بالإنسان المتحضر إلى الوحشية والهمجية (٣٠) وإن شواهد التدبير الألمى المقصود في الكون بارزة جلية (٣٦) وإن النشكك أدى إلى الفراغ العقل واليأس الروحى :

« يسبب تنوير أنفسنا وجدنا فراغا أكثر مما وجدنا أمتلاء . . . وهذا الفراغ الذى ألح على نفوسنا وعلى خيالنا هو السبب الحقيقى فى كابتنا(١٣٧).. وبعد كل ما قبل وما عمل فالتشكك هو أعظم عاولة تبذلها روح الإنسان

وضد جالياني اللامع ، وبرجيبه العالم الفقيه وبرتيبه الدمث ، وفريرون الحسد الممكافح وبومينان النبيل ذى اللقب ، وباليسو المرهق ، ومورو الربال ، استخلم الفلاسفة ضد هؤلاء جميعا كل أسلحة الحرب الفكرية ، من العقل والسخرية إلى الرقابة والقدح والذم . وتحل فولتمر عن هدوته وغامر بأمنه وطمأنيته لرد في شيء من الدعاية أكثر منه بالمجاجة والجلدل على كل من جاجم الفلاسفة والعقل ، فكتب إلى ديدرو «أرسل إلى إشاء هؤلاء الرفاق التعساء ، وسأعاملهم عما يستحقرن يأدنا.

وكان من الصعب التعرض لمورو لأنه كان أمين المكتبة ، وكان مؤرخ الملكة . وكان من المكتبة ، وكان مؤرخ الملكة . وكان من الممكن التشهير ببومينان بالتفاصيل الصغيرة ، والنيل من بالبسو بالتورية والتلاحب بالألفاظ ، وهكذا كتب مارمونتل قطعة من المصلم ترجمها ه هذا الرجل كان اسمه ذات يوم بالى ، وفي البداية أسموه بالى الغي ، ثم بالى المنحف وبالى الأحمق ، وبالى العقيم وبالى البارد ، وتوجم لحذا التفريع المطول العنيف وختاما لهذه المقطوعة المجاثية ، جاءت المكلمة المناسبة على الفور و فأسموه بالى المغفل ، وهبوطا إلى مستواك يجب علنا ، أنا واللفظة أن تمزح مرحا صاخبا ، تأمل وفكر إذا استطعت أن تستخدم تلك الآلة ولمكن لا تمكتب ، بل اقرأ «أبها الأحمق » . وأجل ديدرو الانتقام حتى يسرد فجور بالبدو وضعة في كتابه و أين أمر مراس وألاء كان وراح كان لا تبدير بايدو وضعة في كتابه و أين

نشرة ، ولم يدفع به إلى المطبعة الفرنسية إلا بعد وفاة فريسته أو غربمه .
على أن موريليه أخرج على الفور كتابا لا بهزأ فيه من باليسو وحده بل
كذلك من الاحاديث الآنسة دى روييك و واستصدر أحد إمدقائها في
البلاط الملكي أمرا بايداع موريليه سمن الباستيل (١١ يونيه ١٧٦٠) وحصل
روسو على أمر بأطلاق سراحه ، ولكنه قطع علاقته بالفلاسفة منذ ذاك
الوقت ، ولعامخ باليسو إنتصاره بالأنضاس في اللهو والشراب . وفي
الممما المحاذية إلى الفلاسفة :

ووقعت أشد ضرباتهم على رأس فريرون . ووصفه ديدو ق ابن أخى وامو (٢١) بأنه ٥ واحد من جماعة الأدياء المأجورين المبتذلين الذين عاشوا على مائدة الثرى (المليونير) برنان ١ . وخصص فولتير أحدى مقطوعاته الساخرة لفريرون ، حيث يقول ٤ بالأمس الفريب ، في أحد الأودية للماغ ثميان جون فريرون ، فالحائظان قد حدث آنذاك ؟ لقد مات اللعبان .

ومن أمثلة البذاءة التي أسامت إلى سمة فولتبر والقرن الثامن عشر وصفه لفريرون بأنه و اللودة التي خرجت من إست ديفونتين (١٢٧) ولكر ورد في روأية فولتبر و المرأة الاسكتلنية و التي بدأ تمثيلها على المسرح الفرنسي في ٢٦ يوليو ١٧٦٠ حيث كانت محاكاة ساخرة لرواية باليسرح الفرنسي في ٢٦ يوليو ١٧٦٠ حيث كانت محاكاة المن ضمحاياه مسئولية حزام الجيوش الفرنسية في الحروب وأبهار مالية للدولة . وصور فريرون على أنه كاتب مأجور مبتلل تافه في شارع جرب والدولة . وسير مسئول و احد (عملة أسبانية أوربية) . ومن بين النموت التي فقرة كتب نظمة عليه في رواية فولتبر : وغلة ، ضفاع الثانين (شخص تافه) ، أطلقت عليه في رواية فولتبر : وغلة ، ضفاع الثانين (شخص تافه) ، كلب ، جاسوس م سحلية ، ثعبان ، موطن التجس والذارة (١٤٠٠) والنم كلب ، جاسوس م سحلية ، ثعبان ، موطن التجس والذارة (١٤٠٠) والنم فولتبر نفس العادة المألوفة قمالا المسرح بأصدقائه أو د بالأسموة ، ونافست

هذه الرواية رواية باليسو في شعيبها واقبال الجمهور على مشاهدها ،
ومثلت ست عشرة مرة في خمسة أسابيع . وخرج فريزون من العاصفة
سالما محضوره العرض الأول مع زوجته الجميلة ، وواضع أنه كان أول
المصفقين . وتبين فولتير مزاج غربمه . فأذا سأل زائر عن يؤخذ رأيه في
قيمة الكتب الجديدة أو مزاياها ، أجاب فولتير بقوله ١ أرجعوا إلى هذا
الوغد فريرون ٠٠٠ إنه الرجل الوحيد الذي له فوق . إنى مضطر إلى
الاعتراف مهذا على الرغم من أنني لا أحبه الادا.

٣ ــ سقوط اليسوعيين

كشف الأمهار السريع الجمعية يسوع ، عن روح العصر ومزاجه ، ولو أن هذا السقوط نتيجة لتصرف برلمان باريس أكثر منه نتيجة لعمل الفلاسفة . أن مؤسسها إطلق عليها إسم "عصبة (شركة) يسوع ، وأقرها البابا بول الثالث 1946 تحت إسم مجتمع يسوع – أى هيئة دينيية تتيع لقاحلة محددة ، تعيش على الصدقات . وقد أصبح هؤلاء اليسوعين ، كما محاهم النقاد – على مدى قرن من الزمان أقوى جماعة من رجال الدين في الكنيسة الكاثوليكية . وما وائى عام ١٩٥٥ حتى كانوا قد أسسوا فى فرنسا . وحدا المنتي عشر كلية ، وسرعان ما سيطروا على تعليم الشباب فى فرنسا . ولمدة ماتنى عام اختار ملوك فرنسا كهنة إعترافهم من بينهم ، وحدا سائر الحكام الكاثوليك حدوهم . وجده الوسيلة وغيرها من الوسائل بات لحؤلاء . البسوعين أو « جماعة يسوع ، أبلغ الأثر فى تاريخ أوربا بأسرها .

ومنذ بداية عهد اليسوعين فى باريس تقريباً كان البرلمان والسوربون يقاومانهم . وفى ١٩٩٤ انهمهم برلمان باريس بأنهم كانوا وراء بحاولة جان شاتيل الاعتداء على حياة هنرى الرابع . وفى ١٦٦١ انهمهم البرلمان يتحريض رافياك على قتل الملك ، وأبد لبرلمان هذه الانهامات بالإشارة إلى بحث البسوعى الأصباني ما ريانا الذى دافع فيه عن مشروعية قتل الملوك فى ظروف معينة . ولكن جماعة بسوع إزدادت عدداً وقسوة وسلطانا وسيطرت على سياسات لويس الرابع عشر الدينية ، وأدت به إلى مهاجمة الجانسنيين في بورت رويال، على أنهم كلفتيون تحت شعار أنهم كالوليك ، ولاتزال الإقلية المتعلمة تذكر ه الرسائل الإقليمية الى كتبا يسكال ١٩٦٥، ومع ذلك فأنه في ١٧٤٩ كانت جماعة يسوع تفم ١٩٣٠ عفوا في فرنسا المعلمة والباحثين وأبرع اللاهوتين وأقصح الوعاظ ، وأتى المنافعين عن تطوير الفتون ، وكانوا الجماع الآراء أقضل المعلمين في أوربا . وكانوا يتمور العملية من المحالية المتحلق المحالية في أوربا . وكانوا من متطلبات الاخلاق المسيحية عند الرجل العادى ، وحتى مسع هذا لم يتعاضوا قط عن فعق النباء والملوك وفجورهم ، وبفضل إعدادهم سياسات الملوك وعقول الناس . وبدا في بعض الأحيان أن أوربا بأسرها أو تدعن لصلابة اراديم المتحدة المتعزة بالنظام والانضباط .

أن قوة البسوعين مى تقريباً التى قضت عليهم . وبدا واضحا كل الوضوح لدى الملوك أن تأييد البسوعين لسلطة البابا المطلقة فى مسائل الإبمان والاختلاق وغيرها ، إذا لم يوضع له حد سيجعل من كل الحكام المدنين أتباعا المبابوات ، ويعيد سلطان رومه الاسراطورية . أيم ولو أيم ولو أيم كانو أقرب الملك ، دافعوا عن حق الشعب فى خلع الملك . أتم ولو أيم كانو متحررين نسيبا فى اللاهوت والاخلاق ، وسعوا لمل التوفيق بين العلم والكنيسة ، فأيهم شجعوا ورع النامى يأبيدهم دعوى مرجريت مارى الاكوك بأن المسيح كشف لها عن ، قلبه المقامس ، الذي يتحرق حباً للبشر . إيم أنشأوا وبنوا عقول ديكارت ومولير وفولتيم يتحرق حباً للبشر . إيم أنشأوا وبنوا عقول ديكارت ومولير وفولتيم

وديدرو ، لمحرد أن يروا هؤلاء الرجال اللامعين ينقلبون عليهم وعلى نظام التعليم اليسوعى .

وأتهم مهج المدارس اليسوعية بتعلقه الشديد وحرصه البائغ على اللغة الملاتينية ، إلى حد أنه دوق نمو المعرفة باستبعاد كل شيء اللهم إلا الأفكار التغليلية . إمم اعتمدوا أكثر بما ينبغي على الداكرة ، وعلى الطاعة العمياء السلية . ومن ثم فان مجالة الله المقتل كثيراً بسبب حاجة العصر إلى قدر أكبر من الاستفادة بالعلوم ، وإلى نظرة أكبر واقعية إلى الحياة البشرية . وعلى ذلك فأن دالمبر في مقاله عن (الكلية ؛ في الموسوعة رقى المسوات الست التي قضاها الطلبة في المدارس اليسوعية في دراسة لغة ميتة ، وأوصى عزيد من الاهمام باللغين الانجلرية والايطالية والتاريخ والعلوم جليدا للدراسة في مدارس جديدة . وفي ١٧٦٢ نشر روسو كتابه ؛ إميل ؛ أعلن فيه ثورة على التعلم .

ومهما يكن من أمر فأن الفلاسفة كانوا عاملا أقل شأنا في سقوط السوعين في فرنسا . إن نوعا من الهدنة المتبادلة خيم على العداء المتبادل ، السوعين في فرنسا . إن نوعا من الهدنة المتبادلة خيم على العداء المتبادل ، كانوا يأملون بالأناة والصبر في معالجة الأمور في أن يعيدوا هؤلاء المتشككين الخطائن إلى حظيرة الدين القوم . ووجد فولتير أنه من العسير عليه أن يض الحرب على معلميه السابقين . وكان قد أوسل روايته (هنرياد » إلى الآب بورى راجيا أياه أن يصمح ما قد يكون فيها من فقرات تمدى ء إلى الدين (۱۱) . وفي كتابه « معبد اللوق » كان قد أوسلح في اليسوعين تقاديرهم الدين (۱۱) . وتجاوبت معه تفيية تريفو بنشر تقريظ لرواية هزياد ، وكتابي « شارك الثاني » و « فلسفة تريفو بنشر تقريظ لرواية هزياد ، وكتابي « شارك الثاني » و « فلسفة نيون » . وانهي هذا الأنفاق شبه الودى حين لحق فولتير بفردريك في بوتسدام ، فتخل عنه زعاء اليسومين عند ذاك باعتباره نفساضائهة . ولكن

في أواخر ۱۷۵۷ حاول بعضهم التوفيق بين فولتير وجماعة يسوع (۱۷). وفي فرقى (في ۱۷۹۸ وما بعدها) احتفظ فولتير بعلاقات ودية مسم السوعيين المحليين واستمتم نفر مهم بكرم وفادته . وكان في نفس الوقت لقد هاجم الكنيسة في مائة صحيفة في كتابه ١ رسالة في العادات والاعراف ، . كا كان يكتب مقالات ضد المسيحية لقاموس الفلسني . وصندما سمع بنبأ مهاجمة رئيس الورزاء كارفالو للبسوعيين في البرنغال (۱۷۷۷) واحراق مالاجريدا البسوعي (۱۷۷۴) شعب اتهامات كارفالو بأنها غير عادلة وإعدامه بأنه قسوة غاشمة (۱۷۱۵) . ولكنه طوال تلك السنوات كان هو نفسه في حرب مع الكنيسة ، وكانت كتابات ١ أخوته ١ ديدوو ودالمبر وموريليه تسهم في اضعاف اليسوعين في نرنسا .

وربما أسهمت المحافل الماسونية ، المخصصة بصفة عامة لملهب البوبية في عملية تقويض أركان البسوعين وأضعافهم . ولكن أقوى التأثيرات في عملية تقويض أركان البسوعين وأضعافهم . ولكن أقوى التأثيرات في عبادور أن تنسى أن البسوعين قاوموا كل خطوة في مبيل تسنمها موافي العظمة والسلطان ، وأنكروا المغفرات المملل مادام محتفظ بها ، ورفضوا أن ينظروا بعن الجد إلى عودتها المفاجئة إلى التقوى والقسك بأعداب الدين. وأعمل المكاردينال برنيس وكان الأمد طربل ذا حظوة لدى المركزة ، أن ينظر عن منح الفغران لمدام دى بمبادور على الرغم من توكيدانها بأن علاقاتها بلويس الحاس عشر من تعد جسدية (١٤) . وردد الملك مسدى استباع : الماذا التي أضاءت جوانب حياته المرمقة الموحشة ؟ مسدى المتابع : الماذا التي أضاءت جوانب حياته المرمقة الموحشة ؟ على حين كان هو يكافح من أجسل الحصول على الإعهادات اللازمة لجيشه وبحريته في حرب مشئومة تنظر المحصول على الإعهادات اللازمة لجيشه وبحريته في حرب مشئومة تنظر بكورثة ، ومن أجل ملابس عشيقته وأجور تدربها وإعدادها في و متدى

الظاء ، وكان دامين قد حاول قتل الملك ، ولم يكن لليسوءين علاقة ظاهرة هذه المحلولة ولمكن كان لدامين كاهن إحبراف يسوعي . ألم يدافع أحد اليسوعين المتوفين عن فكرة قتل الماوك ؟ وبدأ الملك يصغى إلى شوازيل وإلى بعض شبه إنهمار فولتبر في وزايرته ، محن قالوا بأن الوقت. قد حان لتخليص الدولة من ربقة وصلية المكنيسة ، وإقامة نظام إجماعي إحلاق مستقل عن رجاك الدين النزاعين إلى تعويق إنتشار المعرفة ، وعن لاهوت العصور الوسطى . وإذا كانت دولة البرتغال الصغيرة المغارقة في الحرافة قد تجامرت على طرد اليسوعين فلم لا تقدم فرنسا المستنبرة على مثل هذا ؟

وتأثر اليسوعيون جده العداوات المختلفة وأشتد الارتباب فى أنهم ربطوا بين فرنسا وانسا فى حرب السنين السبع ، ومن ثم قانهم تعرضوا لمكراهية مفاجئة بشكل غريب . وبعد هزيمة الفرنسيين على يد فردزيك فى روسياخ ، وبعد أن الم الحفيض وأصبح منظر الجنود روسياخ ، وبعد أن الم الحفيض وأصبح منظر الجنود والشائعات والأنتراءات المشوهة للسمعة حتى الم حد الأنهام باللواط (٥٠) روانهموا بالأجماك فى متاع الدنيا وبالحرطقة وبجمع الروة وبأنهم عملاء لدولة أجنية . وإنقد كثير من رجال الدين غير المنتسين إلى طوائف لاهونهم بأنه متصور أكثر مما ينبغى ، وإفتاهم في قضايا الضمير والسلوك الأخلاق بأنه مفسدة للاخلاق ، وسياستهم بأنها تقوم على إرتماء فرنسا فى المخان معمد لابجرؤون على الظهور فى الشوارع فى هذه الأيام خشية أن يلقى الشعب بالبرتقال الدرتقال على رؤوسهم *(١٠)

وكان برلمان باربس أعظم القرى التي إنقلبت على اليسوعمن عداء ، وكانت هذه الجماعة تتألف من محامن وقضاة يتدثرون في أردية كثيبة رهبية مثل الملابس الكهنوتية ، وينتمون إلى طبقة « نبلاء الرداء ؛ . إن هذه الأوستقراطية الثانية المنظمة تنظيا جيدا، اللوبة السان كانت ترق مدارج السلطة والسطوة بسرعة ، وكانت متلهفة على تحدى سلطان وجال الدين . وفوق هذا كانت غالبية بر لمان باريس من الجانسيين . وعلى الرغم من كل القمع عاناه الجانسيون فإن هذا الملمب المتشدد ، وهو تناج تشدد القديس بولهس في مسيحية المسيح وهي أيسر وأخت ، إجتلب قطاعات كيرة من الطبقة الوسطى في فرنسا ، وعلى الأخص تلك العقول القانونية التي أحست منطقه ، ووأت فيه وقفة قوية ضد اليسوعين . واتضح الآن تمثير عالا للشك أن اليسوعين هم الذين ألحوا على لويس الراح عشر تعقب الجانسيين إلى حد تدمير بورت وويال تدميرا تانا ، وإكراههم الشديد على قبول المرسوم البابوى المبيض الذي جعل من الجانسية هرطقة أسكى من الإحاد . قبل نحن الغيرمة لماد على هذا الإياناء مثله والأنتقام المرسوم الباوي البيض الدى جعل من الجانسية هرطقة المرسوم الباوي البيض الذي عمل الإياناء مثله والأنتقام المرسوم المباوي المبيض الذي عمل الإياناء مثله والأنتقام المرسوم المباوي المبيض الدى علمة الإياناء مثله والأنتقام المرسوم المباوي المبيض الدى علمة الإياناء مثله والأنتقام المبير هذا الإياناء مثلة والأنتقام المباوي المبين الإياناء مثلة والأنتقام المبير هذا الإياناء مثلة والأنتقام المبيرة المبيرة الإياناء مثلة والأنتقام المبير هذا الإياناء مثلة والأنتقام المبيرة الإياناء مثلة والأنتقام المبير هذا الإياناء مثلة والأنتقام المبيرة المبيرة

وهيأ اليسوعيون لبر لمان باريس هذه الفرصة . إنهم لعدة أجيال مضت قد إشتغلوا بالتجارة والصناعة ، وسيلة تحويل معاهدهم اللاهونية وكليامهم وبعثامهم التبشيرية وسياسهم . إنهم في رومه احتكروا كثيراً من نواحي الإنتاج والحرف والصناعات . وفي آنجرز بفرنسا أسسوا مصنعا لتكرير (م) ، واحتفظوا عراكز تجارية في كثير من الأراضي الأجنية ممثل جوا . وكانوا من أغي المقاولين في مستعمرات إسبانيا والبرتغال في أمريكا(م) . وجأرت المشروعات الخاصة بالشكوى من هذه المنافقة . حي أن الكاثوليك الأفاضل تعجوا كيف أن طاقة نلوت نفسها المنافقة . مثل اليسوعيين في عندهم الأب إنظوان دى لا فالت علما كل الروة . وكان من أنشط رجال الأعمال جزر الأنتيل الذي أدار باسم الجماعة مزارع وأسعة في جزر المند الغربية وستخدم آلافا من المواطنين السودا⁽¹⁾ وصدر السكر والبن إلى أوربا . وفي ولاي ما كان من ماداد هذا الغربية وفي ولاي المناد ضحفة من مصارف مرسليا ، ولسنداد هذا الغرض

أرسل فرنسا سفنا محملة بالبضائع التي تقدر قيمها عليوتي فرنك (• ملاين من الدولارات) , ولكن البوارج الانجلزية استولت عليها سنة ١٧٥٥ في مقدات حرب السنين السبع , وأملاقي تعويض هذه الحسائر اقدرض فالت ببالغ أكر ، ولكنه أخفق وأعان افلاسه ، وهو مدين عملغ ٢,٤٠٠,٠٠٠ فرنك . وطالب الدائنون بالدفع ، وطلبوا إلى جماعة البسوعيين الاعمر الاعمر العمدة فردية ، لأبامم الطائفة ، وأقام أصحاب المصارف دعوى على الجماعة نصحهم الأب فري Erey الحجم السامي لها في فرنسا بعرض الأمر على البران وم هذا في مارس ١٧٦١ ، وتعلق مصر الطائفة بايدي أقوى العدائم . وفي الوقت نفسه أرسل أحد البسوعيين رسالة مرية إلى الملك يومي فيها يطرد شوازيل من الوزارة بوصفه عدوا للجماعة والدين ، وداخم شوازيل عن نفسه ينجاع .

وإنهز البر المان الفرصة ليقوم بفحص دستور الجماعة وقوانيها ومستنداتها التي تكشف عن تنظيم الجماعة وأشطها. وفي ٨ مايو أصدر حكما في مصلحة الشاكن ، وأمر الجماعة بتسوية كل ديون لا فالت . فشرع اليسوعين في على بعض التسويات مسع اللهائين الأصلين (٥٠٥) . وليكن في ٨ يوليو قدم البر المان تقريرا عن ۽ المذهب الحلقي والعملي لجماعة تفري أحدهما بأحراق علمان تقرير أصدر البرلمان في ٢ أغسطس قرارين تقفي أحدهما بأحراق عند كبر من مطبوعات اليسوعين في الفرنين الواطنين تقفي أحدهما بأحراق عند كبر من مطبوعات اليسوعين في الفرنين الواطنين والملك ، كما حرم الأنضام إلى عضوية الجماعة بعد الآن في فرنسا . كما تقفي بأنه حتى أول أبريل ١٧٢٦ ، بجب إغلاق كل مدارس اليسوعين ، والموانين الفرار الثاني فأباح تقدم الشكاوي ضد سو استخدام السلطة في الجماعة أو بواسطها . وفي ٢٩ أغسطس أوقف الملك تفيد هذين الفرارين ، ووافن الموانين ، ووافن

البر لمان على تعطيلهما مؤقتا حتى أول إبريل . وحاول الملك المزعج الرصول إلى تسوية وسط . وفي يناير ١٧٦٢ أرسل إلى كليمنت الثالث عشر وإلى لورنزو رتشى رئيس البسوعين اقتراحاً بأن تفوض منذ الآن فصاعد كل سلطانه في فرنسا إلى خسة من القساوسة الإقليمين يزسمون البمن على طاعة الثانون الفرنسي ، ومواد قانون ١٨٦٦ التي أحلت المكنيسة الفرنسية في الواقع من الخضوع للبابا . وفوق ذلك بجب أن تكون المدارس البسوعية خاضمة لتفتيش البر لمانات . ولمكن البابا وريشي رفضا الاقتراح في شيء من التحدي و فليين اليسوعيون كما هم أو لا يبقون مطلقا هلاك . وفي هذا خرق المبسوعين أهاب كليمنت برجال الدين الفرنسين مباشرة . وفي هذا خرق لمائلك الذي أعادها إلى البابا وأحيلت إلى المائلة البابا وأحيلت إلى الملك الذي أعادها إلى البابا .

ودخلت البر لمانات الإقايمية الآن حلبة النزاع وأضاف بعض التغاربرائي المتعاربرائي على مريناً من الانها الموجهة إلى اليسوعيين . وأثر بر لمان رن Rennes في بريتاني بالتقرير الذي قدمه النائب العام لويس رينيه دى لاشالوتيه في ١٧٦١ – ١٧٦١ عن و نظام اليسوعين ۽ الذي انهم فيه الجماعة بالمؤطقة والوثنية والأثنية والأعمال غير المشروعة والدعوة إلى قتل الملوك ، والأعمال غير المشروعة والدعوة إلى قتل الملوك ، الطائفة الذي كان يقيم في رومه وأنه بناء على ذلك تمكون الحماعة بمتنفى دستورها خطراً بهدد فرنسا ومليكها ، ومن ثم ألح القرير على أن يكون تعلم الأطفاف حقاً مطلقاً للدولة لامراء فيه . وفي ١٥ فم اير ١٧٦٧ كل المدويين في نوره بندى بإخلاء دورهم وكليام وعزل كل المديرين الرحانات في رن ، اكس أن بروفانس ، بو ، بربينان ، تولوز ، وبريونان ، تولوز ، وبريونان ، تولوز ، وبريونان ، تولوز ، المدارس بتغيد قراراته ونفل إدارة ونورة و بدورة و درون أدارة ونفل إدارة ونفل إدارة ونفل إدارة ونفل إدارة ونورة و درورة و

(م ١٦ - قصة الحضارة)

وحاول وجال الدين الذين لاينتمون إلى طوائف على الرغم من أمهم من الناحة التقليدية بحقدون على البسوعين، نقول حاولوا إنقاذهم، ووجهت جمية من الأساقفة الفرنسيين في أول مايو نداء إلى الملك من أجل هذه الطائفة: التي هي نظام مفيد للدولة ١٠٠ وهم حماعة من المتمسكين باللدين الجديرين بالثناء، لذراهة أخلاقهم وشدة انضباطهم، واتساع نطاق نشاطهم وعملهم وسعة إطلاعهم وعلمهم، والخدمات التي لاتحصى التي قدموها للكنيسة ١٠٠ إن كل شيء يا صاحب الحلالة يناشك العطف على البسوعيين.

إن الدين يرى فيهم المدافعين عنه ، وترى فيهم الكنيسة خدامها ، كما يرى فيهم المسيحيون حراساً على ضيائرهم ، إن عدداً كبراً ممن كانوا تلاميذهم يتشفعون لديك من أجل معلميهم القدامى . وإن كل شباب مملكتك يدعون ويصلون من أجل أولئك اليسوعين الذين يشكلون عقولهم وقلوهم. نرجو يا مولاى أن تعير أذناً صاغية إلى توسلاتنا التى أجمعنا على تقديمها إلى جلالتكم (٩٠).

وأضافت الملكة وبناما والدوفن وغرهم من حزب المتدين في الحاشية تضرعام من أجل اليسوعين . ولكن شوازيل ومجادور تصحا الملك آلذاك قطعاً بالأذعان للبر لمان وإغلاق المدارس اليسوعية . وذكرا لويس بأن عليه أن يفرض ضرائب جديدة ، وأن هنا يتطلب موافقة البر لمان خطرات حاسمة ، وفي ٦ أغسطس ١٩٦٢ أعلن أن جماعة يسوع لاتلتم مع قوانين فرنسا ، وأن الإممان التي أقسمها الأعضاء ، طغت على ولامهم قوانين فرنسا ، وأن الإممان التي أقسمها الأعضاء ، طغت على ولامهم دولة مفروض أنها ذات سيادة . وبناء على ذلك أصدر البر لمان أمراً على الحامة في فرنسا ، وبنخلي كل الحزويت في بحر نمانية أيام عن كل ممتلكاتهم في فرنسا ، وانخلي كل الحزويت في بحر نمانية أيام عن كل ممتلكاتهم في فرنسا ، فاعلن أنها صودرت لحاب الملك ،

وأخر الملك تنفيذ هذا القرار تنفيذاً كاملا لمدة ثمانية شهور . ورفض

بر لمانا برزانسون ودواى الامتثال فلمه القرارات ، على حين أطال ثلاثة بر لمانات ديجون وجرينوبل ومنز الجدل والمناقشة كسباً للرقت ، ولكن بر لمان باريس أصر وأخيراً في نوفبر 1774 أمر لويس بوقف نشاط جماعة الاسوعين وقفاً تاماً في فرنسا . وبلغت قيمة الممتلكات المصادرة نحو ٨٥مليوناً من الفرنكات ١٨٥١)، وربما سادل هله على موافقة الملك على حل هله الطائفة ، وخصص معاش ضميل اليسوعين السابقين ، وسمح لهم بالبقاء في فرنسا لبعض الوقت ، ولكن في ١٧٧٧ قرر الر لمان وجوب مغادرة كل اليسوعين السابقين أرض فرنسا ، وتبرأ قليل مهم من الطائفة وبقوا،

وكان رحيلهم موافقاً للنبلاء والطبقة الرسطى والمتفنن ورجال الأدب والحانسين، ولكن لم يرق في أعن بقية الأهالي ، واستنكر كريستوف دى بومونت رئيس أساقفة باريس تصرفات البرلمان بشدة ، وعمرت عدوعة رجال الدين الفرنسين (١٩٦٥) بالاجماع عن حربا وأسفها لحل الجماعة ودعت إلى إعادتها . وأعلن البابا كالمعتب الثالث عشر في مرسومه الرسولي أساس إن البابوات ليس لهم حتى مشروع في التلخل في شئون فرنسا(١٩٠٠) المراس القلاسفة في أول الأمر بطره البسوعين باعتباره إنتصاراً مشجعا الفكر ورب أورد دالمبر في مرور تعليق جان أسروس العالم الباحث في الأسفار المشخل المتشرة من التالي قال فيه و إن الموسوعة ، لا الجانسيين ، هي التي قضت على اليسوعين (١٠٠) . وزادت الآن يسرعة مطبوعات الفكر الحر . وفي عقد السنن التي تلت عملية الطرد دى هولياخ ومعاونيه حد الإلحاد .

ومهما يكن من أمر قشة تفكير ثان ، وهو أن الفلاسفة أدركوا أن الانتصار يرحم إليم أقل مما يرجم إلى الجانسنين والبر لمانات ، وأن الفكر الحر ترك ليواجه عدوا أشد تعصبا من اليسوعين بكثير(١١١) . وعبر دالمبر في كتابه ، تاريخ القضاء على اليسوعين ، عن أيتهاج يسبر بمصيرهم : يقية إن العدد الأكبر مهم ، الذين لم يكن لم صوت في إدارة الأمور كان عبدر ألا يتحملوا وزر أخطاء رؤسامهم ، إذا كان هذا التغريق بين هؤلاء جائزا من الوجهة العملية . وهنساك آلاف من الأبرياء خلطنا مع الأسف بيهم وبين عشرين شخصا مذنين • • • إن القضاء على جماعة يسوع سيعود بأكبر النفع على العقل ، شريطة ألا يرق تعصب الجانستين إلى مستوى تعصب الجانستين إلى مستوى تعصب البسوعين .

وإذاكان لنا أن نختار بين هاتين الطائفتين ، فإننا نؤثر جماعة يسوع التي هي أقل طفيانا وجورا . فإن الجزويت الذين مخدمون الناس ويتكيفون معهم ، شريطة إلا يعلن المرء عداءه لهم أجازوا المرء أن يضكر كيفما شاء . أما الجانستيون فإنهم يفرضون على كل الناس أن يفكروا كما يفكرون هم . وإذا قدر لهم أن يسودوا لفرضوا على الناس تحكما شديدا في الاذهان والكلام والاعلاق⁽¹⁷⁾

وكأنما أراد برلمان باريس الذى سيطر عليه الجانسيون أن يضرب أمثلة توضح وجهة النظر هذه فأصدر فى نفس عام ١٧٦٧ الذى أمر فيه على جماعة بسوع أمرا باحراق كتاب روسو « أميل القرن الثامن عشر » ، وحكتاب لا يتعارض مع الدين نسييا . وفى تلك السنة أعدم برلمان تولوز الذى تحكم فيه الجانسيون كذلك ، جان كالاس ، وأحرق برلمان باريس فى ١٧٧٥ قاموس فولنير الفلسفى . وبعد ذلك بعام وأحد ثبت حكم التعذيب والإعدام الصادر على الشاب شهاليه دى لابار من عحكة إنهيل .

وق ٢٥ سبتمبر ١٧٦٢ كان دالمير قدكتب إلى فولتير : ﴿ هَلَ تَمْهُ ماذا سمت عنك بالأمس ؟ سمت أنك بدأت ترثى لحال اليسوعيين ، وأنك واقع نحت إغراء الكتابة في مصلحتهم «٢٠) لقد كان في قلب فولتير دائما رصيد من الشفقة والعطف ، والآن وقد بدأ أن الممركة صد جماعة يسوع قد كسيت تماما فإنه كان يسمع أصواتا من اللوم والعتاب من معلميه يسوع قد كسيت تماما فإنه كان يسمع أصواتا من اللوم والعتاب من معلميه اللين قضوا نحيهم . وأخذ إلى داره في فرقي أحد اليسوعيين السابقين ، هو الأب آدم الذي تسلم صدقاته ، وغلبه دائما في الشطرنج . وحدر فولتبر شالوتيه بقوله و إحدر س حبى لا يوقع الجانسيون يوما من الفرر و الأذي قدر ما أحدث اليسوعيون ، ، ، ، وماذا يفيدتي أن إنحلص من النمالب إذا أسلموني للذناب إلاك. أنه عشى أن يعمد الجانسيون مثل اليبوريتانيين في القرن السابع عشر في الجدار إلى إغلاق المسارح ، والمسرح كل هوى نفسه الأثير لديه تقريبا ، ومن ثم كتب إلى دالمبر و كان اليسوعيون نفسه ضروريين ، وكانوا ضريا من النسلية ، وكنا نسخر مهم ، أما الأن فسوف يسحقنا المتحد لقون ع (۵۰). وكان على استعداد للصفح عن اليسوعيين لمحرد أمهم أحوا الآداب القدعة والمسرحية (۱۲).

وشاركه صديقه وعدوه فردريك الأكنر فى هذه المشاعر . وسأل الأمير دى ابن ١٧٦٤ : لا لماذا قضوا على مستودع نفائس أثينا ورومه ، معلمى الإنسانيات وربما الإنسانية الممتازين ، وهم السوعيون ؟ أن التعلم سيعانى من القضاء عليهم ١٠٠٠ ولكن حيث أن الأخوة الملوك الأكثر كثلكة ومسيحية وإخلاصا وإنمانا ورسولية قد طردوهم ، فانى وأنا الأكثر هرطقة سأجمع أكبر عدد منهم وأحافظ عليهم (١٧٠٥)

وعندما أنذر دالمبر بأنه سوف بأسف لهذا الود واللطف وذكره بأن اليسوعين كانوا يعارضون غزوه لسيايزيا أنب الملك الفيلسوف بقوله :

« لا نتر غج من أجل سلامي . أنى ليس لدى ما أخشاه من اليسوعين ، ابم يستطيعون تعلم شباب البلاد وهم أقدر على ذلك من غيرهم — حقا إمم كانوا يعارضونني أثناء الحرب ، ولمكنك بصفتك فيلسوفا بجدر بك إلا تلوم أحدا لمكونه عطوفا رحيا مشربا بالروح الإنسانية تجاه أى فرد من الجنس البشرى مهما كان من أمو دينه أو الجماعة التي ينتمي إلها . حاول أن تمكون فيلسوفا أكثر منك ميتافنزيتها »(١٨).

وعندما حل البابا كليمنت الرابع عشر جماعة يسوع بأسرها ١٧٧٣ أبي فردريك الساح بنشر المرسوم البابوى فى مملكته وظل اليسوعيون يحتفظون يمتلكاتهم وأعملمي فى بروسيا وسيلازيا . ولم تعكر كاترين اثنانية صفو اليسوعيين الذين وجدتهم في الجزء الذي استولت عليه من بولندة ۱۷۷۲ ، وبسطت حمايها على اليسوعيين الذين دخلو إلى روميا في بعد . وثابروا وصبروا في جسد متواصل حتى عودتهم (۱۸۱٤) .

٤ --- التعليم والتقدم

وامكن من ذا الذى يتولى الآن تعليم شباب فرنسا بعد أن ذهب اليسوعيون ؟ هنا حدثت فوضى ، ولمكن حدثت كذلك ثورة وإنقلاب في عالم التربية والتعلم .

إنْ شالوتيه وهو بعد متحمس لأنهامه لليسوعيين ، إنهز الفرصة وقدم لفرنسا رسالة عن التعليم القومى ٥ (١٧٦٣) هالى لها الفلاسقة مرحبين بها . والآن كانت دعواه تقوم على أساس أنه لا يجدر بالمدارس الفرنسية أن تنتقل من أخوة دينية (طائفة) إلى أخرى ــ على سبيل المثال من طائفة ، الأخوة المسيحين ٥ إلى ٥ طائفة الأوراتورين ٤ . أنه لم يكن ملحدا ، إنه على الأقل رحب بتدعيم الدين للفضيلة والاخلاق القويمة ، إنه يود تلقيبها واحلالها المحل اللائق بها ، ولمكنه لا يرضى بسيطرة رجال الدين على التعليم . وسلم بأن كثيرين مهم كانوا معلمين ممتازين لا ينافسهم أحد في صبرهم وجلدهم وأخلاصهم ، ولمكنه إحتج بأن تحكمهم فى فصول الدراسة بغلق الأذهان أن عاجلاً أو آجلا دون الفكر الأصيل ، يغرس في نفوس التلاميذ الولاء لدرلة أجنبية ، وبجب أن تلقن مبادى الاخلاق مستقلة عن أي مذهب ديبي « بجب أن يكون لقوانين الأخلاق الأسبقية على كل القوانين سماوية كانت أو بشرية ، وينبغى أن تستمر ولو لم تعلن هذه القوانين الأخيرة مطلقا، (٦٦). إن شالوتيه كذلك رغب في غرس المبادى،،ولكن كذلك أراد تلقين المثل العليا الوطنية(٧٠) ﴿ إِنَّى أَطَالُبِ للْأُمَّةِ بِتَعْلَمُ يَعْتَمَدُ عَلَى الدُّولَةِ وَحَدَهَا (٧١). وبجب أن يكون المعلمون علمانيين ، وإذا كانوا كهنة فيجدر ألا يكونوا من المنتمين لطائفة دينية . ويجب أن يكون الغرض من التعليم هو إعداد الفرد لا للساء بل للحياة ، ولا الطاعة العمياء بل الخدمة الممتازة في مجالات المهن والإدارة وفنون الصناعة . وبجب أن تدكون الفرنسية لا اللاتينية لفة التعليم ، وبجب أن يخصص للغة اللاتينية وقت أقل وللإنجليزية والإلمانية زمن أكبر . وبجب أن يشتمل المهج على قدر كبير من العلوم . ومن أدنى المراحل حتى الأطاقال بين من الخامسة والعاشرة يمكن استيعاب مبادىء الجغرافيا والفيزياء والتاريخ الطبيعي . كذلك التاريخ ينبغى أن يكون له مكان أكبر في التعليم الملدسي . و ولكن الذي يعوز في العادة من يكتبون التاريخ ومن يقرأون الناريخ على حد سواء هو الذهن الفلسي ه⁽⁷⁷⁾. وهنا قلد شالوتيه فولتمر أكبل الذي وشهد له بالسبق في هذا المضار . وفي المراحل المتاخرة بجب أن يكون أمراحل المتاخرة بجب أن يكون المرس من الضروري تعليم الفقراء ، فإن ابن الزارع لن يتعلم في المدرسة خيرا علم يعلم في المخوا ، وإن تعليمه شيئا غير هذا سيجعله غير رأض عن طبقته . هما قد يتعلم في الحقل ، وإن تعليمه شيئا غير هذا سيجعله غير رأض عن طبقته .

وصعق هلنشيوس وترجو وكوندورسيه لهذا الرأى الأخير ، ولكن فولتبر استحديه وكتب إلى شالوتيه و أشكرك على تحريم التعليم على العمال . وأنا الذى أزرع الأرض إحتاج إلى عمال يدوين لإليار جال دين خليق الرؤوس، السك إلى أخوة جهلة حقاً لمقودوا مركباتي أو بيئوها للاستخدام ١٣٥٠. أولئال الذى يكسبون قوبهم باستخدام عضلاتهم يكون لديهم فسعة من الوقت ليتعلموا ، وسيمونون جرعا قبل أن يصبحوا فلاسفة ١٠٠ وليس وى مواضع أخرى تنازل فأيد تعليم الجميع التعليم الإبتدائي ، ولكنه كان يأمل في تقييد التعليم الثانوى إلى حد يسمح يؤك فله كبرة من العمال اليدوين يأمل في تقييد التعليم الثانوى إلى حد يسمح يؤك فله كبرة من العمال اليدوين يأمل في المختاج الإبتدائي ، ولكنه كان ليقوموا بالأعمال البدنية في المختمع (١٠٠٠). إن أول مهمة للتعليم في رأى فولتبر هي وضع حد للتعليم للكندي الذى رأى أنه مسئول عن الحرافات الى أمتلأت بها مقول الجداهر وعن تعصب الناس .

وبناء على طلب كاترين الثانية ١٧٧٣ رسم ديدرو « خطة لجامعة لحكومة روسيا ». واستنكر مثــــل شالوتيه المهج التقليدى فى عبارات نسمعها نحن اليوم :

« لايزال يدرس في كلية الآداب لنتان ميتان لايستخدمهما إلا نفر قليل من المواطنين ، وهاتان اللغتان تدرسان لمدة ست أو سيع سنوات دون أن يخفظا . وتحت اسم البلاغة يدرس فن الكلام قبل فن التفكر ، وتحت اسم الميتافريقيا المنطق علا الرأس بتفاصيل دقيقة من أرسطو . . . وتحت أسم الميتافريقيا تبحث نقاط تافهة معقدة تضم أسلس التشكك والتمصب كليمها . وهناك تحت اسم الفيزياء نزاع لا حد له حول المادة ونظام العالم دون كلمة واحدة عن التاريخ الطبيعي (الجيولوجيا والميولوجيا) . أو عن الكيمياء وعن حركات الأجسام وجاذبيها . وهناك تجارب قليلة جداً . ولاتزال الدراسة التشريحية قليلة وليس هناك جغرافيا(٢٠٠).

ونادى ديدرو يسيطرة الدولة على التعلم وبمعلمين مدنين ، ومزيد من العلوم . فينهى أن يكون التعلم عمليا يخرج الزراء بن والفنين المنخصصين والأقراد العلمين والملديرين . وجب إلا تدرس اللغة اللاتينية إلا بعد سن السابعة عشرة ، ويمكن حلفها كلية إذا لم يتطلع الطالب إلى استخدامها . ولمكن لا يمكن أن يكون الإنسان أديبا دون معرفة باليونانية وللاتينية () وحيث أن المبترية قد تظهر في أية طبقة فينهى أن تبكون المدارس مفتوحة أمام الجميع دون أجر ، ويجب أن يقدم العلمام للفقراء ويزودوا بالمكتب بالحال ()

وإذ هوجمت الحكومة الفرنسية على هذا النحو فأنها جاهدت لتفادى توقف التعليم نتيجة طرد اليسوعيين ، وخصصت الممتلكات المصادرة من الطائفة إلى حدكيم لأعادة تنظيم المدارس الحمسمائة فى فرنسا . وجعلت هذه المدارس جزء من جامعة باريس . وحولت كلية لويس الأكبر إلى مدرسة للمعلمين لتدريب المدرسين ، وحددت الرواتب على أساس بدا معقولا . وأعنى المدرسون من الفرائب البلدية ووعدوهم عماش تفاعد عند إنهاء الحدمة . وقبل البندكتيون والأوراتوريون والأخورة المسيحيون الانخراط في سلك المعلمين ، ولمكن الفلارسفة شنوا حملة ضدهم احدثت أثرا بذكر . وظل الملتهم المكاثوليكي جزءا هاماً في المهج ولمكن العلوم والفلسفة الحديثة بدأت عمل مكان أرسطو والاسكولاسيين (الفلاصفة المسيحين في العصور الوسطي)، وأنشث وحاول بعض المدرسين المدنين أن يتقلوا أفكار الفلاسفة (١٩٧١) ، وأنشث المامل في المكلبات مع أساتذة للفيزياء التجريبية ، وفتحت المدارس الفنية والحربية في باريس والأقالم . وكانت تمة تحذيرات كثيرة بأن خطة الدراسة الجديدة ستمعل على تحسن العقول لا الأخلاق . وقد تضعف الفضلة والانضباط وتؤدى إلى اللورة (١٩٠) .

ومهما يكن من أمر فإن الفلاسة بنوا آمالهم للمستقبل على اصلاح التعلم.
إسم بصفة عامة إعتقدوا بأن الإنسان خبر طيب بالطبعة ، وأن بعض أنحرافات
زائقة أو شريرة كهنوتية أو سياسية هي إلى أفسائة ، وكل ما ينبغي عليه أن
يقبله هو أن يطهر نفسه من الخداع والمدع ويعود إلى الطبيعة ، الى لم محددها
أحد بعد تحديدا مرضيا . وهذا كما سترى كان لب المرضوع عند روسو .
وقد لحظنا إممان ملفشيوس و بأن التعلم ممكن أن يغير كل شيء ، الأن
وحتى قولتير المنشكات نفسه ذهب في بعض الحالات إلى أثنا جنس من الفردة
ممكن أن ينعلم أن يتصرف تصرفا عقلانيا أو غير عقلاني (٢٨) . وأصبح الإممان
بامكانات التقدم اللي لا حدود لها عن طريق تحسن التعلم والتوسع فيه أحد
التعالم الهامة في الديانة الجديدة . إن الساء واليوتوبيا هما الدلوان المتنافسان
برفع الواحد منهما أو الآخر إلى أعلى كل بدوره . وربما إذا صعدكلا الدلوين

وفى ١١ ديسمبر ١٧٥٠ صاغ ترجو العقيدة الجلبيدة فى مخاضرة فى السوربون بعنوان (الحطوات المتعاقبة إلى الأمام فى اللمهن البشرى » : وإن الجنس البشرى إذا تأداء من القدم يبدر لعين الفيلسوف كلا مرامى الأطراف ، له مثل الكائن الفرد مرحلة طفولته وتقدمه . . . فتصبح آداب الملاك أكثر رقة وتهذيبا والذهن أكثر تنورا ، وتتقارب بعضها من بعض الأمم التي كانت آنداك منزلة ، وتربط التجارة والعلاقات السياسية أركان الأمم التي كانت آنداك منزلة ، ويستمر الجنس البشرى بأسره فيا بين تقلبات الكرة الأرضية بعضها يبعض ، ويستمر الجنس البشرى بأسره فيا بين تقلبات الهدوء والعاصفة وتقلبات الأيام حلوها ومرها في مسيرته قدما ، ولو مخطى وثيدة نحو كمال يقبرب منه دوما مالا . ووافق فولتبر على هذا متردداً ، قهو يقول :

« قد نؤمن بأن العقل والصناعة سوف تتقدمان أكثر فأكثر ، وتتحسن الفنون الناقصة . وأنه من بين الشرور والمساوىء التي تنتاب بني الإنسان ستخفى شيئا فشينا الحزازات بين من محكمون الأمم ، ولو أن تلك الحزازات ليست أقل الكوارث ، وأن الفلسفة بانتشارها على أوسع نطاق سيكون فها عزاء لأرواح البشر عن المصائب التي يتعرضون لها في كل العصور (۵۸) . »

ورحب النيلسوف الهنتمر بتولى ترجو زمام السلطة فى ١٧٧٤ لأنه ليس لدبه ثقة بالجماهير . وتعلقت آماله باستثارة المارك . إننا لا تستطيع تعليم الرعاع والغوغاء . قما كان يسمى عامة الناس – لأجم ممهوكون بالبكد والمكدح قبل أن يتعلموا التفكير . ولكن فى مقلمورنا أن نعلم قالة تقترب من الذورة فيعلمون الحاكم أو الملك . أن حلم (المستبدين المستثبرين ؟ هذا بأعتبارهم قادة مسيرة الجنس البشرى ، كان الرسالة الملكية « المفوفة بالمخاطر الى بنى علمها معظم الفلاسفة رؤيهم المتقدم ، وكان لديم هواجس كثيرة تنذر باللورة ، ولكنهم أوجوا مها خيفة أكثر مما رغيوا فها . ووثقوا أن العلق قد يكسب الطبقة الحاكمة إلى جانبه ، وأن الوزراء والحكام قد يستمعون إلى صه ت القلاسفة وينفلون الأصلاحات الى تمول دون الدريك والمسلاحات الى عمول على النائية . ولو أتهم عاشوا لا بتجوا فرديك المنافق ، وإغتفروا آثام كاثرين اللعادة . ولو أتهم عاشوا لا بتجوا

بجوزيف الثانى فى النمسا . وما ثقتنا فى الحمكومة إلا أنها ذاك الأمل ببتعث من جديد ؟

الأخلاقيات الجديدة بقيت مشكلة معلقة مرهقة . يكتب البقاء لدولة دون ديانة تدعر النظام

الاجهاعي بالأمال والمحاوف الحارقة للطبيعة (الجنة والنار) ؟ هل ممكن الاحتفاظ

بأخلاق شعبية عامة دون إيمان شعبي عام في أصل سماوي للقانون الاخلاق، وإنمان باله بصىر بكل شيء، إله يثيب ويعاقب ؟ إن الفلاسفة (فيما خلا فولتمر) زعموا أن هذه الدوافع ليست مطلوبة للأخلاق . ومع التسليم بأن هذا قد يصدق بالنسبة للقلة المثقفة ، فهل يصدق بالنسبة للباقن ؟ وهل كانت أخلاق القلة المثقفة صدى أخلاقيا للإممان الذي فقدوه ، وناتربية الدينية التي تلقوها ؟ وقامر الفلاسفة بفعالية الأخلاق الطبيعية . وكانت الشكوك تخامر فولتمر فها ، ولكن ديدرو ود المبر وهلفشيوش ودى هولباخ ومايلي ، وترجو ، وغيرهم دافعوا عن أخلاق بمكن أن تبكون مستقلة عن اللاهوت ، أخلاق قوية إلى حد الصمود أمام تقلبات العقيدة أو الإممان . وكان بيل قد مهد الطريق بمحاولته التدليل على أن الملحدين قد يكونون على خلق مثل المؤمنين تماما ، ولمكنه كان قد عرف الأخلاق بأنها عادة الإنسجام مع العقل ، وافترض أن الإنسان حيوان عقلاني، كما أنه كان قد ترك العقل دون تعريف. وهل يكون المحتمم أو الفرد حكمًا على ما هـــو معقول ؟ وإذا إختلف المحتمع والفرد ، فماذا غير القوة يكون لها القول الفصل بينهما ؟ وهل يكون النظام الاجتماعي مجرد صراع بين تنفيذ القانون والتملص منه ؟ وهل تحصى الفضيلة أو الأخلاق القوعة فرص الكشف فحسب ؟ أن ف. ف توسان F. V. Toussin كان قد شرح الأخلاق الطبيعية في كتابه « العادات والاعراف؛ (١٧٤٨) ، وكان أيضاً قد عرف الفضيلة بأنها ﴿ اللَّمَةُ والأمانة فى الوفاء بالالترزامات التي يفرضها العقل ٩ (٩٨٥) ولكن كم من الناس يستطيعون التفكير ، أو كم من الناس فمكر بالفعل إذا كان هذا في مقدرته ؟ ألم يتشكل

الحلق (الذي يحدد الفعل) قبل أن ينمو العقل ؟ ألم يكن العقل مطية أقوى الرغبات ؟ تلك كانت بعض المشاكل التي واجهت الأخلاق الطبيعية .

وقبل معظم الفلاسفة شمولية حب الذات مصدرا أساسيا لمكل الأفعال الإرادية أو الواعية ، ولكنهم آمنوا بأن التعليم والنشريع والعقل قد تعمل كلها على تحويل حب الذات إلى تعاون متبادل ونظام إجماعي . إن دالمبير بيى في ثقة الأخلاق الطبيعة على :

د حقيقة وأحدة لا تقبل الجدل هي حاجة الناس يعضهم إلى بعض ، والالزامات المتبادلة التي تفرضها تلك الحاجة وإذ نسلم بهذا إلى حدكير ، فإن كل القوانين الأخلاقية تستنيمه في تسلل منتظم لا مناص منه ولا يمكن تفسيره . ولمكل المشاكل المتعلقة بالأخلاق حل فورى في قلب كل منا ، وهو حل قد تروغ منه أو تتحابل عليه احيانا أهواؤناوعوا طفنا ، ولمكها لا تقضى عليه مطلقا . وحل كل مسألة بعيها يؤدى إلى الجفر الأسلمي وهذا بطبيعة الحال هو مصلحتنا الذاتية وهي المبدأ الأسامي في كل الانترامات الأخلاقية (١٨) .

وتين لبعض الفلامفة أن هذا يتطلب هيمنة العقل بصفه عامة في الناس عوما – أي مصلحة ذاتية المستنبرة » إلى حد كاف لترى اختيار النفس (الاختيار الذاتي) في صورة كبرة إلى حد يسمح بالتوفيق بين أنانية الفرد وخبر الجماعة . ولم يشارك فولتير في هذه الثقة في ذكاء الأنانية وبدا له التعقل عملية إستثنائية ، وآثر أن يؤسس الأخلاق على وجود غيرية (حب الغير) مستقلة عن حب الذات ، واستمد هذه الغيرية من شعور بالعدالة بئه الله في الناس . وأبهمه الأخوة بأنه يسلم القضية للدين .

ومد افترض الفلاسفة شمولية حب الذات فأسم يصفة عامة خلصوا إلى أن السعادة هي الحبر الأسمى ، وأن كل اللذات مجازة مسموح بها إذا كانت لا تؤذى الجماعة أو الفرد نفسه .

وجريا على أساليب المكنيسة دبج جريم ودى هولباخ ومابلي وسانت

لامبر كتيبات تفسر الأخلاقيات الجديدة . ووجه سانت لا مبىر كتيبه ٥ التعاليم

الشاملة ، إلى الأطفال في سن الثانية عشرة أو الثالثه عشرة :

س ــ ما هو الإنسان ؟

ج ــ كائن له شعور وعقا, .

س _ إذا كان هذا الكائن على ما تصف ، فماذا بجب عليه أن يفعل ؟

ج ـــ يسعى وراء اللذة ويتجنب الألم .

س ــ أليس هذا هو حب الذات ؟

ج ــ أنه النتيجة اللازمة له .

س ــ هل يوجد حب الذات في كل الناس بقدر سواء ؟

بعم ، لأن كل الناس مهدفون إلى حفظ الذات وإلى تحقيق السعادة .

س ــ ماذا تفهم من السعادة ؟

ج ــ حالة مستمرة نجد فها لذة أكثر مما نعاني ألما .

س ــ ماذا بجب علينا أن نفعل لنبلغ هذه الغاية (الحالة) ؟

ج _ بجب أن نهذب عقولنا ونفعل ما ممليه علينا العقل .

س ــ ما هو العقل ؟

ح ـــ معرفة الحقائق التي تفضى إلى سعادتنا ورفاهيتنا .

س _ إلا يقودنا حب الذات دائما إلى كشف تلك الحقائق والعمل بمقتضاها؟

ج _ كلا ، فليس كل الناس يعرفون كيف بمارسون حب الذات .

س ــ ماذا تعنى سالما ؟

ج _ أعنى أن بعض الناس ممارسه نه ممارسة حقة وبعضهم بمارسونه ممارسة خاطئه .

س ــ من هم هؤلاء الذين بمارسون حب الذات ممارسة صائبة ؟

ج ـــ هم الذين تحاولون أن يعرف بعضهم بعضا ولايفصلون سعادتهم عن سعادة الأخرين (^(۱۷) .

وركز الفلاسفة في أخلاقهم العملية على ذكرياتهم عن الأخلاقيات المسيحية . فاحلوا محسل عبادة الله ومريم والقديسين ــ وهي العبادة التي عاونت بطريق غير مباشر على الفضيلة ـ إخلاصا مباشراً للجنس البشرى : أن الراهب سان بيير اقترح لفظة جديدة لفضيلة قديمة ــ البرو الاحسان التي نَرْ جمها ترجمة ضعيفة ــ وقصد بها العون الجاد المتبادل والتعاون مـــع الآخرين في أعمال الحبر والبر المشتركة . ومع هذه أكد الفلاسفة كذلك على الإنسانية ، أى التحلي بالروح الإنسانية وحب الخبر العام ، ولهذه جلورها وأصولها في ثانية الوصايا التي أعلمها السيد المسيح . ولابد أن رينال حين دمغ قسوة الأوربين مع السود والهنود (في الشرق والغرب) بأنها عمل غير إنساني ، عرف أن أسقفا أسبانياً هو لاس كاساس قد سبقه إلى هذا الأتهام في عام ١٥٣٩ . ولمكن التحمس الجديد لمساعدة الفقراء والمساكن والمرضى والمظلومين كان يرجع أساسا إلى الفلاسفة . وفوق كل شيء إلى فولنبر . أن اصلاح القانون في فرنسا يرجع إلى حملاته المتواصلة . وأشهر رجال الدين الفرنسيون بالصدقات ولمكنهم آلذاك مارسوا رؤية الأخلاق العملية في المسيحية يبشر بها الفلاسفة ويدعون إلبها بنجاح يذكر . ونمت الأخلاقيات أكثر استقلالا وإنفصالا عن الدين ، وفي مجالات الروح الإنسانية والعطف والنسامح وحب البشر والعمل على تعزيز السعادة الإنسانية والسلام انتقل الأمر من أساس لا هوتى إلى أساس علماني أو دنيوى ، وأثرت على المحتمع بشكل لم يعهد له مثيل من قبل .

وحمن واجه الفلاسفة المشكلات الأخلاقية التي ولدتها الحرب ، تحاشوا التهانة على حين كانوا ينصحون بالسلام ، وأقر فولتير الحروب الدفاعية ولمكنه دلل على أن الحروب عملية سلب وتهب ، وأتها تؤدى إلى ضعف وفقر المنتصر والمهزم على حدسواء ، وأتها تجلب الغني والثراء إلى نفر قليل من الأمراء ومقاولي الحرب والعشيقات الملكات ، واحتج على غزو فردريك لسيلزيا ، وربما كان يعيه في ذاكرته حين شرح في مقال غاضب عن الحرب ، في القاموس الفلسفي كيف يرتضى الفسمر الملكي العلوان : و الحرب ، في القاموس الفلسفي كيف يرتضى الفسمر الملكي العلوان : كونت عقد أبواه ميثاقا عائليا منذ ثلاثة أو أربعة قرون مع بيت لم تبق مني الذكرى ، وكان لهذا البيت بعض الحقوق المزعومة في الأقليم وهذا الأمر ومحلسه يلمسون حقه على الفور . وهذا الأمر ي وأنه لا يرغب مئان من يكون تحت حكم وأنه لكي يعن القوانين لشعب هذا الأهليم بجب على الأمل كيون تحت حكم وأنه لكي يسن القوانين لشعب هذا الأهل بجب على موافقهم ورضاهم . إن الأمر محشد على الفور علدا كبراً من الرجال الذين لن يحسروا شيئا ، ويزودهم بالملابس الزرقاء كبراً من الرجال الذين لن يحسروا شيئا ، ويزودهم بالملابس الزرقاء الخينة . . . ويأمرهم بالألتفاف بمنة ويسرة ويتقدم إلى ساحة المجد » .

وعلى الرغم من ذلك نصح فولتير كاترين الثانية بامتشاق الحسام لطرد الأتراك من أوربا ، وكتب مرثية وطنية للضباط الذين ما توا من أجل فرنسا في ١٧٤١ ، وبارك إنتصار الجيش الفرنسي في فونتنوى .

ونبذ الفلاسفة القومية والوطنية على أساس أن هذه الأحاسيس والعواطف على تضييق مفهوم الإنسانية والالترامات الخلقية ، وأبها جعلت من السمل على الملوك أن يقودوا شعوبهم إلى الحرب . وشجبت مقالة «الوطنية» في القاموس الفلسفي « الوطنية » باعتبارها أنانية ضبقة الأفق . إن فولتبر توسل إلى الفرنسين الغفوا من تفاخرهم بسمو اللغة والأوب والفن وأطرب ، وذكرهم بأخطأهم وجرائمهم وتفائصهم ٨٨٨ . وكان موتشكو وولتبر وديدرو ودالمبر في فرنسا كما كان لسنج وكانت وهردر وجبته وشار في ألمانيا ، أوربين طبيع ثم بعد ذلك فرنسين أو ألمان . وكان أن مدينة واحدة ولغة واحدة كاننا قد أشأنا «العالمية » في غرب أوربا في العصور الرسطى ، فكذلك عمدالعالمية في القارة نتيجة لإنتشار اللغه والثقافة الفرنسينين.

وتحدث روسو في ه١٧٥ عن تلك « الأذهان العالمة التي تهمل الحواجز التي أقيمت لنفصل بين الأمم بعضها عن بعض ، والذين مثل الذات العلية التي خلقهم محتضون الجنس البشرى بأسره في نطاق النزعة إلى عمل الهر والحمر (٨٨٠) وفي مكان اتحر كتب في مبالغه ملحوظة و لم يعد هناك فرنسي ولا ألماني . . . هناك فقط أوربيون (٩٨٠) ولم يصدق هذا إلا على النبلاء ورجال الفكر ، ولكن في هذه الطبقات إمتنت الروح العالمية من بارس إلى نابلي وبطرسمر جمال في ومن الحرب اختلط رجال الأحب بأضرامهم ممن هم في طبقهم عبر الحدود ، فقد رجب المجتمع الباريسي مهيوم وهرراس وولبول وجيبون وآهم سميث ، بينما كانت فرنسا مشتبكة في حرب مع إنجاز ا . وأحس الأمير دي لين أنه في وطنه بين أهله وعشرته في كل عاصمة أوربية تقريبا ، والجنود لا أنف في وطنه بين أهله وعشرته في كل عاصمة أوربية تقريبا ، وأجلنود لا أنه لما يشرف كن ضابط ألماني أن مخلم محت لواء فرنسا (١١٠) وكانت في الجيش الفرنسي كتبية با كملها و المكتبية الملكية الإلمانية في الترافق الشاديد في العادات الورض الشريبية . مكونة من الألمان والعقول ، وتضاءات هيمنة فرنسا ، وإذوادت الروح القرمية .

وهكذا نجد الثورة الفكرية الى كانت إلى حد ما نتيجة رد فعل أخلاق ضد قساوات الألمة والكهنة قد انتقلت من نبذ اللاهوت القديم إلى أخيلاق قائمة على أخوة عالمية اشتقت من أجعل جوانب العقيدة التي طرحت جانبا . ولمكن المشكلة هي هل يمكن لقانون أخلاق لايساندة ويدعمه الدين أن عنفظ بنظام اجماعي ؟ وهي مشكلة باقية دون حل ، وهي لاتزال تواجهنا . أثنا نعيش هاه النجربة الحرجة الدقيقة .

٣ – تراجع الديانة

وفى الوقت نفسه ، حتى الآن ، بدا الفلاسفة وكأنهم كسبوا المعركة ضد المسبحية . أن المؤرخ النزيه إلى حد الأعجاب هنرى مارتن وصف شعب فرنسا فى ۱۷۲۷ بأنه جيل ليس لدية أى إنمان بالمسيحية، (۱۲) . وفى ۱۷۷۰ قال المحامى العام سيجويه Siguice فى تقرير له : و سعى الفلاسفة بأحدى البدين أن يشلوا العرش ، وبالبد الأخرى أن يقابوا المذابح (أن بهدموا المكتائس) . وكان غرضهم أن يشروا الرأى العام ضد النظم المدنية والدينية . وهذا الأنقلاب على حد قولهم قد بدأ بالفعل . فإن التاريخ والشعر والقصص بل حتى القواميس قد تسربت إلها علوى التسميم بالتشكك وعدم التصديق . ولانكاد كتاباتهم تنشر قبل أن تطفى على الإقاليم مثل السيل الجارف ، وإمتلت العدوى إلى المصانع والأكوان، (17) .

وكأنما كان أيضاحاً فسلما التقرير أن مجمع سيلفان ماريشال في 1۷۷۱ « قاموس الماحدين » الذي توسع فيه بنفسينه ايبلار وبوكاشيو والأسقف يعركل (٤٤٠) . وفي ١٧٧٥ أمنان رئيس أسانفة تولوز أن « الإلحاد الرهيب البشيم أصبح الرأى السائد »(١٠٠) . وذهبت مدام دى ديفان إلى أن الإيمان بالمعجزات المسيحية أصبح خامدا مناله في ذلك مثل التصديق بالأساطير اليونانية (٢٠٠) ، ويقى النيطان ضربا من لغو الكلام ، والحجم أضحوكه (٢٠٠) . وأزعج علم الفلك الجديد رب اللاهوت في الفضاء وكأنما يتراجع عن الفضاء مع أرتياد الدكواكب في زماننا هذا . وفي ١٨٥٦ تحدث توكفيل عن ضعف الثقة في الإعان الديني الذي أتناب الناس في أو آخر القرن الثامن عشر (١٨٠).

لقد بولغ فى كل هذه التصريحات والبيانت، وربما قبلت وباريس والطبقات العليا والمنفقة ماثلة فى أذهان ناشر بها . إن حكر لكى Lecky أكثر تمراً لو تمديداً حيث يقول :إن الكتب والنشرات المعادية المسيحة عبرت عن الآراء وأشبت المطالب عند حمهور الطبقات المتعلمة . وتعاضى كل موطنى الإدارة فى مصالح الحكومة حميمها عن انتشارها وتداوها ، أو قل أبهم رجوا بها وذاك (۳۰). وظل عامة الفرسين متعلقين بعقيدة العصوو الوسطى سلوى وعزاء لحياتهم الكادحة المرمقة ، فلم يقبلوا المعجزات القدمة فحسب بل الجديدة كذلك ووجد الباعة المنجولون سوقاً رائجة للماثيل الصغيرة التى تمثل معجزات العدراء (۱۰۰۰) . وكانت المائيل والمخلقات تحمل فى المراكب بغية تفادى المكوارث العامة أو وضع حد لها وزوالها . واذحت الكذاف حي المنارة)

في باريس بالناس أيام الأعياد الكرى في السنة الدينية ، ودوت أجراس الكتالس بالناس أيام الأعياد الكرى في السنة الدينية تضم أعضاء كثيرين وخاصة في مدن الأقاليم على الأقل، وأكد سير فان لدى لمبير حين كتب إليه من جرينوبل (١٧٦٧) : وقد تدهش أيها الأخ لنقدم الفلسفة في هذه المناطق الهمجية غير المتعدينة ، وفي ديجرن كان هناك ستون محموعة من الموسوعة ، ولكن تلك كانت حالات استثانية ، وبقيت البرجوازية الإقليمية في جملها مخلصة للكيسة .

وفى باريس وصلت الحركة الجديدة إلى كل طبقة • وكان العمال يزداد عداؤهم للكنيسة ، وكانت المقاهى قد طردت الرب منذ زمن بعيد •

وروى أحد البلاء كيف أن حلاقه قال له وهو يصفف شعره وأنت ترى ياسيدى أنبي شخص مسكين تافه ، ولكني مع ذلك لم يعد لي دين مثل أي إنسان آخري (۱۱۱) وواصل نساء الطقة الكادحة عبادتهن القلدعة واستخدمن مساعهن في شغف زائد ، أما السيدات العصريات الأبيقات فقد اتبعن أسلوب القلاصة على أية حال ، واستغنى عن الدين إلى حدكبر ، وأرسلت كل منهن تقرباً في طلب القسيس حين تأكدن من دنو الأجل . وكانت معظم الصالو نات الكبرى تذع الفلاصقة . واحتقرت مدام دى ديفان هولاء الرجال ، ولكن مدام جيوفرين رحبت بهم في أمسيام ، حيى أكثلت مه مادم با وتكاثروا حول الآنسة لسيناس وتصدر جرم صالون مدام ابيناى ، ووصف هوراس ووليول الجو المكرى للصالونات في المعالونات في

« هناك إله وهناك ملك يجب القضاء عليهما . والرجال والنساء جادون في تدميرهما . أنهم يظنوني دنسا لأن لدى بقية من إعان (١٠٠١) . . . والقلاسفة لايطاقون ، وهم سطحون متغطرسون متمصيون ، إنهم لا يتقطعون عن التبشير والدعوة ، وهم مجهرون بالألحاد ، وقد لاتصدق مبلغ صراحتهم ، فلا تعجب إذن إذا عدت أنا يسوعيا (١٠٠١). وعلى الرغم من ذلك اختارت الأكاديمية لعضويها تسعة من الفلاسفة فى الإنتخابات الأربعة عشر التى جرت فيا بين عامى ١٧٦٠ و فى ١٧٧٢ ، وجعلت دالمير سكرتبرها الدائم .

والهم النبلاء في إبهاج مشوب بالعداء للدين كل ما قدمته لهم العقول القوية . وقال لاموث لا نجون وكان الالحاد سائدا إلى حد بالغ في المجتمع الراقي ، وكان الإعمان بالله دعوة إلى الحماقة والسخف وإنتشر الكفر والبعد عن الدين بين الأستقراطية بعد ١٧٧١ (١٠٠٥) . وكانت دوقة دانفيل ودوقات دى شوازبل وجراءونت ومونتسون وتسى ربوبيات . وارتبط رجال من ذوى المناصب الرفيعة في الحكومة حمل شوازبل وروهان ومورياس ووو و شوفيلين بأواصر الود والصداقة مع دالمير وترجو وكوندورسيه . وفي الوقت نفسه أوضح الفلاسفة لفرنسا أن النظام الإقطاعي جاوز عمر الفائدة المرجوة منه ، وأن الأمتيازات الورائية جور متحجر طال عليه الزمن ، وأن صانع الأحدية الطيب خبر من لورد مبدر لا يصلح لأى عمل،

وسرت العدوى حتى إلى رجال الدين . وفي ١٧٦٩ قاس تشامفورت درجة تزعزع الإنمان لدى رجال الدين تبعا لتسلسل مراتهم الكنيسة : و بجب أن يؤمن التسيس قليلا ، أما وكيل الكنيسة فيبتسم لأية قضية تثار ضد الدين ، ويسخر الأسقف دون تحفظ ، ويضيف الكاردينال ملاحظه بارعة أو نكتة ساخرة من عنده (١٠٠١). وعدد ديدرو ودى هولياخ محموعة ومورى ، ودى بولوني و من بين أكثر من يرددون آراء الفلاسفة (١٠٠٠). وأنا لنسموع عن و جماعة القساوسة ذوى العقول الناضحة ، وبعض هؤلاء وأنا لنسموع عن و جماعة القساوسة ذوى العقول الناضحة ، وبعض هؤلاء المكينة الأذكياء كانوا رويين ، كاكان بعضهم ملحدين — وعاد مسليه إلى المياة . إن المركيز دى شاستللولكول أيلغ بريستلي حين كان يتناول العشاء من ترجو كان يتناول العشاء من ترجو كان كان السيدين الجالسين أمامه هما أسقف أكس ورئيس أساقفة ترجو كان كان السيدين الجالسين أمامه هما أسقف أكس ورئيس أساقفة

تولوز ، ولكنهما ليسا أكثر إيماناً منك أو منى ، وأكدت له أنى مؤمن . وأباضى مسيولى روى الفيلسوف أنى أنا الوحيد المدرك الواعى الذى عوف أنه مسيحى » (١٠٨)

وكان للإلحاد بعض الأصنقاء حتى فى الأديار. وتجنباً للفضيحة والعامة كان دوم كولينون يسمح لعشقتيه بأن تكونا معه على المائدة حين يكون الفيون الآخرون بن الأصنقاء المرثرق بهم . ولم يكن يسمح لطائفة الرسوليين أن تتدخل فى مالمائه ، ولكنه أعتبر الديانة نظاماً جديراً بالإعجاب للحفاظ على الأخلاق عند العامة (۱۱۱) . وتحدث ديدرو (۱۷۲۹) عن يوم قضاه مع راهبين : و قرأ أحدهما المدودة الأولى لرسانة حديثة قرية جداً عن الإلحاد ، زائترة بالأفكار الجديدة الجريئة . وعلمت فى شيء من الإلحاد ، زائترة بالأفكار الجديدة الجريئة . وعلمت فى شيء من الدشة أن هذه مى النظرية المسائدة فى أديارهم . وبالنسبة للبقية كان هذان الراهبان نموذجا لذاً الأديار . وكانا يتحليان بالنفكير والمرح والانهاج وحسن البة والموفة (۱۱۰).

وبروى لنا مؤرخ كاثوليكي غيور أنه فى أواخر القرن الثامن عشر كان قد -ل شعور بالاحتقار، مبالغ نيه ، ولكنه عام شاءل ، فى كل مكان ، محل التبجيل الذى كانت الأدبار الكمرى قد بثته فى العالم الكاثوليكي (۱۱۱).

إن ازدياد التسامع تنج أساساً من تدهور الإنمان الدى . فن السهل أن نكون متسامعين إذا كما غير مكبر ثين . إن نجاح فولتير في قضيبي كالاس وسر فنس حرك عدداً من حكام الأنالم إلى مطالبة الحكومة المركزية بتخفيف القوانين ضد البروتسانت ، وتم هذا بالقمل ولم تلغ قوانين الهرطقة ولكنها كانت تعبق بدى من الاعتدال . وترك الهيجونوت في سلام كما كان فولتير قد اقترح ، وأبدى برلمان تولوز ندمه ، بتطبيق مهذا التسامع إلى حد أرجح الملك 1017 . وأصدر بعض الأسافقة هما فيز جيمس أسقف سواسون 1007 - رسالة كهنوتية يدعو فيها كل المسيحيين إلى اعتبار الناس أخوة . (117)

وأضيى فولتبر على الفلاسفة شرف هذا الانتصار، فكتب إلى دالمبر 1714 و أن الفلاسفة وحدهم هم الذين إلى حد ما هذبوا سلوك الناس ، وإنه لولاهم لشهدنا مذبحين أو ثلاثا من مثل مذبحة سانت براثلميوق كل قر ن(١١٠٠) وينبغى أن نلاحظ مرة أخرى أن الفلاسفة أنفسهم كانوا أحياماً متعصين، أن دالمبر ومارمونتيل حرضا مالشرب على كبح جماح فريرون (١٧٥٧) (١٠١٥) وطلب إليه دالم برأن يقيم الدعوى القضائية على بعض نقاد الموسوعة بكتاب زوجها « الذكاء) ١٧٩٨ و وي بعض المناسبات توسل فولتبر إلى السلطات الإية ف حملات التذبير بجماعة الفلاسفة والطعن فهم والسخرية السلطات الإية ف حملات التذبير بجماعة الفلاسفة والطعن فهم والسخرية ميه ما يهرادها ، ويقدر ما كان هذا الشهير حقيقيا – أى افتر امتؤذيا – فقد كان لتوسلانه ما يبررها ،

وكان ثمة عوامل أخرى غير القلسفة النشر التسامع ، فإن الإصلاح اللدي على الرغم من أنه أقر العصب، خلق فرقاً وشيعا كثيرة » . كان بعضها قوبا إلى حد الدفاع عن نفسه ، إلى درجة أن العصب نادراً ما أباوز حد الكلام ، وكان على هذه الشيع والفرق أن تتجادل وتقرع الحجة بالحجة ، وقبلت اختيار المقل كارهة ، ورفعت من شأنه ، إن ذكرى الحروب والدينية ، في فرنسا وانجلترا وألمانيا وما نتج عبا من خسائر المتصاديين والقادة السياسين إلى التسامع ، ووجدت بعض مراكز التجارة مثل همرج وأستردام ولندن ، أنه من الضرورى أن تصبر على مختلف المذاهب والعقائد الى يعتنقها أن زبائهم الذين يتعاملون معهم ، إن ازدياد قوة الدولة القومية جعلها أكثر وانتشار التعرف على مختلف المذاهب والعقائد الى يعتنقها إستقلالا عن الوحدة الدنية باعتبارها وسيلة للاحتفاظ بالنظام الاجتماعى ، في احتكارها للإله ، وفوق كل ذلك جعل تقدم العلوم من العسير على المقيلة في انتصل إلى القساوة والمحجية مثل محاكمة النفيش أواعدم

السحرة . ونقبل الفلاسفةبسرور معظم هذه التأثيرات في دعايتهم من أجل التسامح واستداعوا عمق أن يدعوا بعض الفضل في الانتصار ، وكان مقياس نجاحهم أنه بيها في النصف الأول من القرن الثامن عشر كان دعاة الهيجونوت لا يزالون يعلقون على أعواد المشانق في فرنسا ، حدث في ١٧٧٦ أو ١٧٧٨ أن دعا ملك كاثوليكي سويسريا بروتستانتيا لأنقاذ الدولة .

٧- الحسلاصة

و هكذا ننهى كما بدأنا ، إذ نرى أن الفلاسفة واللاهوتين — لاالخارين والدبلومامين — هم الذين كانوا محاريون معركة القرن الثامن عشر الحاسمة. وأننا الكتاعل حتى في تسمية هذه الحقية و عصر قولتير ، قال كوندورسيه وإن الفلاسفة من مختلف الأمم ، إذ اعتنقوا في تأملاتهم المصلحة العامة لمبي البشر كونوا كتيبه قوية متحدة ضد أى وصف الخطأ أو أي لون من الظالم والطنيان (۱۷۷۷) و كانت على أية حال كتيبة متحدة . وسيرى روسو يتخلى عن الحياه والسلطان ، وكان عارل التوفيق بين الفلسفه والدين . ولكنه كان حقا صراعا من أجل الفض الإنسانية . ونتائجه بارزة بيننا اليوم .

وفي هذا الوقت ترك فولتبر فرنى لانتصاره في باريس (۱۷۷۸). إن الحركه التي كان قد قادها أصبح لحا الغلبة في السيطرة في محال الشكر في أوربا ووصفها فربرون عدوها اللدود بأنها «مرض العصر وحماقته (۱۹۱۸». وهرب السوعبون وولى الجانسينيون الأدبار ، وتغيرت كل نغمة المجتمع الفرنسي . ويبح كل كاتب في فرنسا تقريبا نهج الفلاصفة ، وسعى إلى كسب رضاهم . وبانت الفلسفة تحت مثات العنوانات وآلاف الشفاه ، « إن عبارة مليح من فولتير أوديدو أو دالمبر كانت أثمن واعظم قيمة من نيل الحظوة عند أي أمير ومن عطفه (۱۱۱) . ووقعت الصالونات والاكاديمية الفرنسية ، بل حتى وزراء الملك نفسه ، أحيانا ، تحت تأثير الفلاسفة .

واحتال الزوار الأجانب على الدخول إلى ألصالونات-طمعا فى لقاء مشاهير الفلاصفة والاستاع إلى حديثهم ، حتى إذا عادوا إلى بلادهم نشروا الأفكار الجديدة . وها هو ذا هيوم ، على الرغم من أنه استيت فولتير فى كثير من آلوائه ، نراه ينظر إليه على أنه استاذ معلم . وبعث روبرتسون إلى فرقى بكتابه القيم و شارل الخامس ، و كان تشسرفيلد وهوراس ووليول وجاريك من بين المراسلين الكثيرين لقولتير في إنجلترا . وأسهم سمولت وفرانكلين وغيرهما في إعداد ترجمة إنجليزية لمؤلفات فولتير في سبعة وثلاثين علما لنشرها في إنجلترا ((١٧٦٢) . وفي أمريكا تأثر مؤسسو الجمهورية الجديدة تأثرا عميقا بكتابات الفلامقة . أما في ألمانيا فيمكنك أن تستمم إلى ملاحظات جوته إلى اكر مان في ١٨٥٠ (١٨٣١ :

و ليس لديك فكرة عن مبلغ تأثير فولتير ومعاصريه العظام على في شبابى، وكيف تسلطوا على ذهن العالم المتحضر بأسره ... إنه يبدو لى أنه شيء رائع عجيب حقا أن ترى أى رجال هؤلاء الذين ظهروا فى ميدان الأدب فى فرنسا فى القرن الأخير . وكم تتو لانى الدهشة لحيرد النظر فى هذا. إنها حركة التحول فى أدب عمره قرن من الزمان ، والذى كان آخذا فى النمو منذ عهد لويس الرابع عشرحتى أينع الآن وأثمر وآنى أكله .(١٦٠)

وشارك الملوك والملكات في النهليل والتصفيق لفولتير ، وتاهوا عجبا بأنهم في عداد أتباعه . وكان فردريك الأكبر منأوائل من أدركوا أهميته ". والآن في عام ١٩٦٧ بعد ثلاثين عاما من التعرف عليه في كل معايب شخصيتة وكل توقد ذهته ، هلل فردريك للانتصار في الحملة ضد الرجس والعن . وقوضت أركان صرح الخرافة من أساسها ي . و وستدون كل في الروح الإنسانية في القرنالئامن عشر) . (١٦) وشاركت كاترين الثانية قيصرة لوسيا وجوستاف الناف كال السويد في هذا التمانى . و مما لا نزاع فيه أن الامراطور جوزيف الثاني كان مدينا بفضل روح اصلاحاته لفلاسفة ، ولا أنه لم يعلن عن نفسه بمثل هذه الصراحة . وصلم المعجبون مقاليد السلطة في ميلان وبارما ونابلي ومدريد ، وكلها بلدان كاثراكية . وق ١٩٧٧ خص جرم الموقف بقولة : (إني ليسرق أن أشهد جمهورية مترامية الأطراف

من ذوى العقول المثقفة تتكون فى أوربا . إن الاستنارة تنتشر فى كل مكان)(١٢٢٠).

إن فولتبر نفسه وقد قهر في نفسه التشاؤم الذي يصاحب كبر السن ، نراة يردد نغمة الانتصار : (إن العقول الراجحة المشكاة تشكيلا حسنا كثيره الآن ، وهي تتصدر الأمم وتؤثر في سلوك الجماهير . وإن التعصب الذي طغى في الأرض ليتحسر سنة بعد سنة جوره الكريه . وإذا لم تعد الديانة الآن نثير الحروب الأهلية فأننا مدينون سما الفلسفة وحدها . ويعدا الناس ينظرون إلى الصراعات الدينية وكأنها عرض في مسرح العرائس في السوق . إن العثل الذي يسط سلطانه وحكمه ، ينسف في كل لحظة أي جور يعيض مؤذ قام على الخداع والاحتيال من جهة ، وعلى الغباء من جهة أخرى (١٢٢) .

ولنوف الرجل حقد اننا قد نسلم بعد معرفتنا بتطرفات الدورة واسرافها وبده الفعل الذى تلاها ، بأن الفلاسقة (باستناء فولتس) كانت لدبهم ثقة متفائة في الطبيعة البشرية ، وأنهم انتقصوا الان من قوة الغرائز التي تولدت في آلاف الدين من عدم الشعور بالأمن ومن الوحثية والهمجية ، وأنهم بالغوا في قوة النعلم لتنبية العقل ضابطا متحكما إلى حد كاف في هذا الغرائز ، بالمقاورين الناسا لعزاء الإنمان ، ولم يقيموا كبر وزن للتقاليد والنظم التي المتجها قرون من التجربة وأو الحالما ، وأقاموا وزنا كبيرا العقل القردى الذي هو في أحسن الظروف نتاج لحياة قصيرة ضيقة عدودة . وإذا كانت هذه ولكن تأصلت كذلك في طموح واسع الآفاق في إصلاح البشر وتحسن أحوالم ، إننا مدينون لفلاسفة الأكثر والمكالم عشر و رعا الفلاسفة الأكثر والمكالم عقل النام والمقائلة ، كا أننا مدينون لهم بالفضل في تضاعف عدد المدارس والمكتبات

والجامعات ؛ وفى مئات من الاصلاحات الإنسانية فى القانون والحكومة ، وفى معالجة الجريمة والعال والأدواء والأمراض العقلية . ونحن مدينون لهم ولأتباع روسو بفضل الاستثارة العظيمة للذهن التى انتجت أدب القرن الناسع عشر وعلومه وفلسفته ، وفن الحكم وإدارة شون اللولة فيه . وبسبهم استطاعت دياناتنا أن تتحرر أكثر فأكثر من الخرافة الليدة الكثيبة واللاهوت الذى يبتهج بالتعذيب ، كايمكها أن تولى ظهورها لمعوقات التقدم وللاضطهاد، وتنبن الحاجة إلى عطف متبادل من مختلف تواحى جهلنا وآمالنا . وبسبب هؤلاء فإننا هنا الآن نستطيع أن نكتب دون خوف ولا وجل ، ولو مع شيء من اللوم . إننا إذا توقفنا عن تمجيد فولتير وتكريمه سنكون غيز جديرين بالحرية .

خاتمة في الفردوس

(شخصا الحوار البابا بندكت الرابع عشر وفولتير) (المشهد : مكان في ذاكرة البشر الشاكرة)

بندكت : إنى سعيد برؤيتك هنا ياسيدى ، فعلى الرغم من أنك آذيت كثيراً الكنيسة التي قدر لى أن أكون على رأسها طيلة ثمانية عشر عاماً، فقد أحسنت صنعا بشن الحملة على آثام الكنيسة وأخطائها والمظالم التي أخزتنا جميعا في عصرك .

فولتبر : أنت الآن كما كنت في حياتك أرق البابرات حاشية وأكرهم صفحا . وإذا كان كل خادم من خدم الله مثلك لتحققت من أن آثام المكنيسة هى خاصية طيعية فى الإنسان ، ولبقيت أجل وأحرم هذا النظام العظم . وإنك لتذكر أنى لمدة خسين عاما إحرمت اليسوعين :

بندكت : أذكر ذلك ، ولمكنك اشتركت فى الهجوم عليهم فى نفس الوقت الذى كانوا قسد خفضوا فيه من دسائسهم السياسية ، وكانوا يقفون فيه بشجاعة ضد فسق الملك وبحونه وإباحيته .

فولتير : كان جديرا بي أن أعرف أكثر من أن أقف إلى جانب الجانسنيين في تلك القضية .

بندك : حسناء أنت ترى الآن أنك أيضا قد تخطىء مثل البابا . والآن وقد وجدنتك معتدل المزاج ، دعنى أحدثك لاذا بقيت أنا غلصا للكنيمة الني تخليت أنت عنها .

فولتير : أن هذا يشوقني كثيراً .

بندكت : أخشى أن أرهقك لأنى سأطيل الحديث ، ولمكن تذكر كم ألفت أنت من مجلدات . فولتبر : كثيراً ما تاقت نفس لزيارة رومه ، وكم كان يسمدنى أن تتحدث إلى.

بندكت : وكثيراً ما رغبت أنا في التحدث معك . وبجدر في أن اعترف
بأنى تمتحت بدكائك وبراعتك ، ولكن تألق ذكائك هو الذي
ضلك . من العسير أن تكون متألقا بأرعا وعافظا ، إنه لايروق
العقول الشيطة كثيراً أن تقف إلى جانب التقاليد والسلطة ،
وهناك ما يغربها بالنفد . حيث عكن أن تشعر بلذة النزعة الفردية
والإبداع والجدة ، ولكن في الفلسفة يكاد يتعاد أن يكون
الإنسان أصيلا إلا إذا كان غطئا . وإنى لأعمث إليك ، لابصفى
كاهنا أو رجل لا هوت . ولكن بصفى فيلسوفا بتحدث
إلى فيلسوف .

فولتىر : أشكرك ، لقد كان هناك كثير من الشك فى كوفى فيلسوفا . بنذكت : لقد كنت حصيفا ، فلم تصطنع مهجا جديدا . ولدكنك ارتكبت خطأ فاحشا أساسيا .

فولتير : ما هو ؟

بندكت : ظننت أنه من الميسور للدهن واحد على مدى حياة واحدة أن يكتسب هذا القدر من المعرفة وعمق التفكير ، مما بجعله صالحا لينصب نفسه حكما على حكمة الجنس البشرى كله - على تقاليد ونظم شكلتها خبرة الناس وتجربهم عبر القرون . فالتقاليد بالنسبة للجماعة هي بمثابة الذاكرة الفرد . وكما أن أى خلل في الداكرة قد يؤدى إلى الجنون ، فأن أية خالفة مفاجة التقاليد قد تنزلق بالأمة بأسرها إلى هاوية الجنون ، مثل فرنسا في الثورة .

فولتبر : أن فرنسا لم تصب بالجنون ، ولكنها ركزت فى عقد من السنين على ما تراكم من استياء وغيظ أثناء قرون من الظلم والجور ، فضلا عن ذلك فأن و الجنس ، الذى تتحدث عنه ليس « ذهنا »، بل هــو مجموعة وتسلسل لأفراد غير معصومين من الحطأ ، وليست حكمة الجنس إلا مجموعة مركبة من أخطاء الأفراد وحسن تبصرهم ، وماذا حدد أى العناصر من هذا الحطام من الأفكار سينقل إلى الأعقاب والذرارى ويسرعى انتباه الزمن ؟

بندّكت : إن نجاح الأفكار واخفاقها فى تجارب الجماعات والأمم هو الذى حدد البقاء لبعض الأفكار وفناء الباقى .

فولتر: لست متأكدا ، فربما كان التحز متسربلا ثباب السلطة هو الذى حدد فى كثير من الحالات أى الأفكار بجب الاحتفاظ به ، ورعا منحت الرقابة ألفا من الأفكار الطبية من الدخوال إلى تقاليد الجنس البشرى .

بندكت : أظن أن خلفائى فكروا فى الرقابة وسيلة لمنع إنتشار الأفكار الني قد تقوض الأساس الأخلاق النظام الاجتاعى ، والمعتقدات المؤثرة التى تساعد الناس على احتمال أعياء الحياة وأنى لأسلم بأن مراقبينا قد ارتكبوا أخطاء جسيمة مثل ما حدث مع جاليليو — ولو أنى أرى أناكنا أكثر اعتدالا معه مما سول اتباعك لمكثير من الناس أن يعتقدوا .

فولتبر : قد تكون التقاليد اذن خاطئة ظالمة وتكون حجر عثرة فى سبيل تقدم التقاهم . وكيف يتقدم الإنسان إذا حرم مناقشة التقاليد ؟

بندكت : ربما كان علينا أن نناقش التقدم أيضا . ولكن فلنطرح هذه المسألة جانبا الآن مؤقتا . أعتقد أنه بجدر بنا أن نناقش التقاليد والنظم مع حرصنا على ألا بهدم أكثر ثما نبى ، ومم الحايد من أن الحجر الذي نزعزعه من مكانه لا يكون ضروريا لتدعيم مانريد الابقاء عليه . على أن نعى دائماً حقيقة متواضعة ، تلك هى أن خيرة الأجيال قد تكون أفضل وأحكم من عقل فرد عابر .

فولتير : ومع ذلك فالعقل أجل نعمة أنعم الله بها علينا .

بندكت : لا ، الحب هو أكبر نعمة , أنا لا أريد الأنتقاص من قيمة العقل ولكن مجب أن يكون خادم الحب لاخادم الغرور والزهو .

فولتمر : أنا خالباً ما سلمت بهشاشة العقل وسهولة انفيادة . أنا أعلم نزوعه إلى أثبات كل ما توحى به رغباتنا · أن صديني البعيد ديدو كتب في مكان ما أن خفائق الشعور أكثر ثباتا من حقائق العرض المنطق (١٠) وإن المتشكك الحقيق لأبد أن يرتاب في العقل أيضاً · وربما بالغت أنا في العقل لأن ذلك الرجل المجنون روسو بالغ في الوجدان وفي رأيي أن اخضاع المقل للوجدان أشد خطرا من اخضاع الرجدان لعقل ،

يندكت : إن الإنسان ، كل الإنسان ، محتاج إليهما كليهما في تفاعلههما . ولمكنى الآن أنسامل هل لك أن تصاحبي إلى خطوة أبعد ؟ إلا تتفق معي في أن انصع معرفة مباشرة هي معرفتنا أثنا موجودون وأثنا نشكر ؟

فولتبر : حسنا ؟

بندكت : إذن نحن نعرف الفكر بطريق مباشر أكثر ثما نعرف أى شيء آخر .

فولتبر : عجيب ! أعتقد أننا نعرف الأشياء قبل أن تتحول إلى انفسنا ونتبع أذا نفكر .

بندكت : ولكن اعترف بأنك حين تنظر فى نفسك ثدرك حقيقة مختلفة تمام الأختلاف عن المادة التي تميل أحيانا إلى أن تخترل إليهاكل شيء .

فولتير : أنا أشك في هذا ، ولكن استمر .

بندكت : واعترف أيضا بأن ما تراه حين تنظره فى داخل نفسك هو بعض من واقع الاختيار ومن حرية الإرادة .

فولتهر : أنت تنطلق بسرعة . أيها الأب ، لقد اعتقدت يوما بأنى نعمت

بدرجة معتدلة من الحرية ، ولمكن المنطق أرغمنى على قبول القضاء والقدر .

بندكت : أى أنك أخضعت ما أدركت مباشرة لما انهيت إليه من عملية تفكر طوبلة مزعزعة .

فولتبر : أنا لم أستطع أن أدحض آراء صانع العدسات الصغير العنيد سبينوا . هل قرأت له ؟

بندكت : بالطبع قرأت. إن البابا ليس مقيدا بقائمة معينة من الكتب المهذية. فولتبر : أنت تعرف أننا اعتبرناه ملحداً •

بندكت : مجدر بنا ألا نخلع النعوت والالقاب بعضنا على بعض . أنه كان عجبا إلى نفسى ، ولكنه كان مكتبا إلى حد لايطاق . أنه رأى الله بطريقة شاملة إلى حد أنه لم بترك مجالا الشخصية الإنسانية. أنه كان متدينا مثل أو غسطن ، وقديسا عظها مثله .

فولتبر : إنى أحبك يابندكت . أنك أرحم به مي .

بندكت : فلنتابع حديثنا ، أسألك أن توافق على أن الفكر والوعى والأحساس بالشخصية هي أعظم الحقائق المعروفة لنا بطريق مباشر.

فولتير : حسنا . . هذا مسلم به .

بـُدكت : وعلى هذا أشعر بأنى محق فى رفض المادية والالحاد والجبرية . فكل منا روح والديانة تبى على هذه الحقيقة .

فولتبر : فلنسلم بكل هذا ، فكيف نجيز تلك المجموعة الضخمة من السخافات التي أضيفت إلى مذهب المكنيسة قرنا بعد قرن ؟

بندكت : أنا أعلم أن هناك سخانات كثيرة وأشياء كثيرة لا تصدق ، ولكن الناس كانوا يتصابحون من أجلها ، وفى كثير من الأحيان نجد الكنيسة فى تقبلها لهذه الأعاجيب ، كانت تخضع للمطلب العام الواسع الأنشار ، وإذا أنت انترعت من الناس المتقدات الى نجيز لهم اعتناقها ، فانهم سيعتنقون أساطير وخرافات لا ضابط ولا حصر لها . أن الديانة المنظمة لن تخترع خرافة ، بل تحول دوئها . اقض على أية ديانة منظمة فسيحل علها هذه المنامة من الحرافات الخلة التي تنشأ ضغنا على أبالة في المسيحية وتزيد في جراحها . ومع ذلك فني العلم أشياء لاتصدق أكثر منها في الديانة . أهناك فيء أبعد عن التصديق من الأعتناد بأن حالة بعض سديم يدائى هي التي حددت وفرضت كل سطر في رواياتك ؟

فولتبر : وما بالك محكايات القديسين غير القابلين للاحتراق حين يلتي مهم فى النار ، وحكاية القديس الذى ضرب عنقه ومدى ورقبته فى يده ، وحكاية مرتم التى رفعت إلى السهاء – أنا لم أهضم هذه الحكانات كلها .

يندك : أن معدنك كانت ضعيفة دائما . إن الناس لا مجدون فها شيئاً عسرا ألان هذه الحكايات جزء من عقيدة تساند حياتهم وبجدون فها بعض العزاء . وهذا هسو السبب في أنهم أن يعبروك أذنا صاغية طويلا ، حيث أن أنفاس حياتهم لا تتوقف على الاصغاء إليك _ وهكذا ففي الصراع بين الإيمان والكفر ، فأن الإيمان يكسب المعركة دائما . أنظر كيف تمكب المكلكة غرب المانيا ، وتسعيد فرنسا المكافرة ، وتسود أمريكا اللابنية ، ويشتد عودها في أمريكا الشالية ، حى في أرض الحجيج واليبوريتانين .

فولتبر : أنا أرى أحياناً ، أبها الأب أن دبانتكم تستعيد مكانها ، لاعن طريق صدق عقيدتكم ، ولا عن طريق الجاذبية فى أساطبركم ، ولا بفضا , إستخدامكم البارع للمسرحية والفن ، ولكن بفضل تشجيعكم الدقيق بشكل شيطانى للاخصاب بن الناس عندكم . وأعتقد أن معدل التكاثر هو العدو رقم ١ الفلسفة ، نحن تتناسل فى القاعدة ونموت فى القمة . وخصوبة السذاجة تهزم حدة الذكاء .

بندكت : أنت تخطىء إذا اعتقلت أن معدل النكائر هو سر نجاحنا . فان شيئاً أعمّن من هذا بكثير موجود ضمناً . هل أخبرك لماذا يعود كل الأذكياء فى كل أنحاء للعالم إلى حظيرة الدين ؟

فولتبر : لأنهم تعبوا من التفكير .

بندكت : لا ، ليس هذا تماماً ، إنهم إكتشفوا أن فلسفتكم لبس لها جواب إلا الجهل واليأس . ويدرك العقلاء أن كل المحاولات فها أسماه أخوتكم و الأخلاق العلبيعية ﴾ أخفقت . وقد نتفق أنت وأنا على أن الإنسان ولد وفيه غرائز تميل إلى النزعة الفردية تكونت في آلاف السنين من الظروف والأحوال البدائية ، وأن غرائزه الاجتماعية ضعيفة نسبياً ، وأن شريعة قوية من الأخلاق والقوانين مطلوبة لترويض هذا الفوضوى بالطبيعة ، وتحويله إلى مراطن عادى مسالم . إن علماء اللاهوت عندنا أسموا هذه الغرائز التي تتسم بالنزعة الفردية (الخطيئة الأصلية الأولى ، الموروثة عن « آبائنا الأوابن » ، أي أولئك الناس المرهقين الدين لانخضعون لقانون ، المعرضين دائماً للخطر ، الصيادين الذين كان لزاماً علمهم أن يكونوا دائماً على أهبة الاستعداد للقتال والقتل من أجل الطعام أو الرفاق ، وأن يكونوا مولعين بالاكتساب والمشاركة ، وأن يكونوا قساة إلى حد العنف ، لَأَنْ أَى نظام إجمَّاعي ساد بينهم ، كان لابد أن يظل ضعيفاً ، ولكن علهم أن يعتمدوا على أنفسهم فى الأمن على حياتهم وممتلكاتهم ,

فولتىر : أنت لاتتحدث كما يتحدث البابا .

بندكت : قلت الله إنه ينبغي علينا أن نتحدث كما يتحدث الفلاسفة . فالبابا أيضاً ممكن أن يكون فيلسوفا ، ولمكن عليه أن أن يعبر عن نتاثج الفلسفة لابلغة مفهومة للناس فحسب، بل كذلك بلغة خليقة بالتأثر على عواطفهم وسلوكهم . نحن ٥٥تنعون ـــ والعالم كله يعود الينا لأنه يعلم ــ بأنه ليس ثمة قانون أخلاق من وضع الإنسان بشكل صريح معترف به ، ممكن أن يؤثر بدرجة كافية حتى يضبط ويتحكم في الدوافع غير الاجتماعية في الرجل الطبيعي . إن الناس عندنا محكومون في حياتهم الأخلاقية ــ ولو أن هذا لايلتُم مع الجسد ــ بقانون أخلاق تعلموة وهم أطفال في طور النشكيل ، باعتباره جزءاً من ديمهم ، واعتباره من عند الله لامن عنديات الإنسان . أنت تريد أن تحتفظ بالأخلاق وتنبذ اللاهوت ، ولكن اللاهوت هو الذي مجعل الأخلاقيات تستقر في أعماق النفس . وبجب أن نأخذ القانون الأخلاق على أنه جزء لايتجزأ من الابمان الديني الذي هو أثمن ما يمتلك الإنسان ، لأنه عن طريق هذا الانمان وحده تكتسب الحياة معنى ومنزلة سامية تعزز وجودنا وتضني عليه شرفا ونبلا .

فولتبر ; وعلى هذا ابتدع موسى أحاديثه مع الله .

بندكت : إن الذهن الناضج لايوجه مثل هذا السؤال فولتبر : أنت على حق تمامل .

بندكت : إنى أغتفر لك بهكمك الفطير غير الناصج . إن حموداني وليكورغوس (مشرع أسبرطة في القرن التاسع ق . م) ونوما وبومبليوس كانوا بالتأكيد على حق في أن يضعوا للأخلاق أساسا دينيا حيى لأتنهار تحت الذبربات المتواصلة من أقوى غرائزنا • وأنت نفسك قبات هدا حبن تحدثت عن إله بثيب ويعاقب ؛ إنك (م ١٨ - قصة الحضارة)

أردت أن يتمسك خدمك بالدين ، ولكنك ظننت أن أصدقاءك يمكن أن يعيشوا بلادين .

فولتبر : ما زلت أرى أن الفلاسفة بمكسم أن يستغنوا عن الدين .

بندكت : كم أنت ساذج ! هل الأطفال أهل الفلسفة ؟ هل يستطيع الأطفال أن يفكروا ويتأملوا ؟ إن المجتمع مؤسس على الأخلاقيات ، وهذه مؤسسة على الشخصية تتكون زمن الطفولة والشباب . قبل أن يكون السفل موجها ومرشداً بزمن طويل . وينبغي أن نغرس الفضيلة في الفرد حين يكون صغيراً مطواعا خفض الأهاب ، حيث تكون الفضيلة والأخلاقيات قوية إلى حي حد يسمح ممقاومة نوازعه المشربة بروح الفردية . بل حي تفكره الفردي . أخشى أن تكون قد بدأت تفكر يسرعة . والفقل على فردى أساسي ، وإذا لم تحكه وتضبطه الأخلاق فانه مكن أن يمزق جمتما إربا .

فولتبر : إن بعض أحسن الرجال في عصرى وجدوا أن العقل فضيًّا!! وأخلاقيات كافية .

بندكت : كان هذا قبل أن يتغلب العقل القائم على النزعة الفردية والزمن على آثار الديانة . إن نفراً قليلا من الناس مثل سبينوزا وبيل ودى هولباخ وهلغشيوس قد يكونون قد عاشوا حياة طبية بعد تخليم عن دين آبائهم ، ولكن من يدرينا أن فضائلهم لم تكن نتيجة عليمهم الديني ؟

فولتبر : كان هناك مثات من الناس المعاصرين لى ، ممن كانوا خليمين عتقرين على للرغم من تعليمهم الديني وعقيدتهم الكاثوليكية ، مثل الكاردينال ديبوا ولويس الحامس عشر .

بندكت : الذين كتبت عنهم مدمحا يثمر الاشمئزاز .

فولتير : واحسرناه! نعم ، كنت مثل بعض رهبانكم ، استخدمت بعض حيل وخدع تقبة لأصل الى ما شعرت بأنه غايات طبية .

بندكت : مهما يكن من أمر ، فليس ثمة شك فى أن هناك آلافا من الناس ممن يتمسكون بالعقيدة القوتمة ، حتى وممن يواظبون على كل الطقرس ، يمكن أن يكونوا آثمين خطائين ومحرمين عريقين فى الإجرام . إن الدين ليس علاجا معصوما من الحطا للجرمة ، إنه ليس إلا محرد عون فى المهمة الشاقة ، مهمة تمدين الإسان . وأننا لتعتقد أن الناس بدون الدين يمكن أن يكونوا أسرأ بكثير مما هم .

فولتبر : ولكن تلك الفكرة الرهيبة ، فكرة الجحيم ، حولت الإله إلى إلى غول بشم أ شد قسوة من أى مستبدغاشم فى التاريخ .

بندكت : أنت تمقت هذه الفكرة ، ولكنك إذا عرفت الناس معرفة أكثر وأفضل ، لأدركت أنه بجب إ. هاجم "بالمخاوف والعقاب . أن رأس الحكمة مخافة الله . وعندما فقد إتباعك هذا الخوف بداؤا يتدهورون ويفسدون . إذك كنت محتلى معتدلا نسبياً في فسقك وفجورك ، وكان ثمة شيء حمل في علاقتك الطويلة عدام دى شاتبليه ، ولكن علاقاتك مع إينة أختك كانت شائنة غزية . ولم تجد شيئا يستحق اللام في سلوك صديقك الفاجر الداع الداع الداع الدوق دى ريشيليو .

فولتير : وكيفكان يمكن أن ألومه ؛ إذن لتعرضت قروضي للخطر .

يندكت : أنت لم ممتد بك زمنك لترى كيف أن الإلحاد قارب أن يجعل من الإنسان أحقر حيران . هل قرآت المركيز دى ساد ؟ أنه فينشو الثورة الفرنسية نشر ثلاث قصص (٢) أوضع فيها أنه لو لم يكن هناك إله لكان كل شيء مباحا اللهم إذا كشف وكلاء القانون أمره.
وأشار إلى أن كثيراً من الأشرار الخيثاء تزدهر أحوالهم في الدنيا ،
وكثيراً من الطيين الفضلاء يعانون وبشقون ، وعلى ذلك فإنه إذا
لنسيء إلى ملذاتنا . وانهي إلى أنه إذا لم تكن الإرادة حرة فليس
هناك مئولية أخلاقية ، وليس هناك خير أرشر ، بل هناك
حتى ولو كان لما نجد القوى – لذة في استغلال الضعف هو الشر ،
سارة مرضية . وهكذا أقر كل ضروب اللذة ، عا في ذلك أحط
ألوان الانحراف وأبغضه ، حتى بدا آخرالأمرأن الخير الأعظم
ألوان الانحراف وأبغضه ، حتى بدا آخرالأمرأن الخير الأعظم

فولتبر : كان لزاماً أن يضرب هذا الرجل بالسوط حبى بموت.

بندكت: نعم إذا استطعت الإساك به . أما إذا لم تستطع ؟ فكر فى الجرائم التي لاتحصى والتي ترتكب في كل يوم ، والتي لاتكشف والتي تفاحت مطلقاً ، إنه من الضرورى أن يكون هناك قانون أخلاق عنه اللاسل من الإجرام حتى لوأحسوا أنهم في لمكون عجيباً أن عصر فولت بالمعد المحسور عن الأخلاق وأكثرها فساداً في التاريخ . . ؟ أبد المحسور عن الأخلاق وأكثرها فساداً في التاريخ . . ؟ فزلانه ، وفي الأدب الداعر الفاجر الذي كان يطبع بكيات كبرة ويتداول على أوسع نطاق، ويتلهف الناسحي النساء على شرائه : ون هذا الزاد الطائش ، والإثارة الجنسية تصبحان طوفانا فاجراً في أدامان الكفر وأرضهه .

قولتبر : بجب أن تعلم يا صاحب القداسة أن الغريزة الجنسية قوية جداً حى عند بعض البابوات ، وأنها لابد أن تجد متنفساً على الرغم من أى قانون .

بندكت : وبسبب قوة تلك الغريزة فانها تحتاج إلى ضوابط وقبود خاصة،
لا إلى تشجيع قطعاً . وهذا هو مادعانا إلى محاولة حصرها في
حدود الزواج المنظم ، وعملنا كل ما في وسعنا لجعل الزواج
المبكر حيز الإمكان ، إنكم في مجتمعاتكم الحديثة تجعلون الزواج
متعدراً للجميع اللهم إلا المطائش المسرفين ، أي ما بعدالوصول
إلى مرحلة النضج الجنسي بزمن طويل . ومع ذلك تجعلون كبح
حاح الغريزة الجذية أمراً شاقاً عسراً بالنسبة لهم بإنارة خيالمم
الجنسي وشهو بهم الجنسية في كل لحظة بالأدب والمسرح ، بدعوى
حرية الصحافة والمسرح ،

فولتير : إن شبابنا لايضارون كثيراً بحريبهم •

يندك : أظنك غطنا ، إن الرجل الذى تعود على الإخلاط الجنسي غير المشروع قبل الزواج نادراً ما يكون زوجاً أمينا مخلصا ، والمرأة التي تغرط في عرضها قبل الزواج لن تكون زوجة أمينة إلامن قبيل الاستثناء، ومكذا نساق إلى إباحة الطلان بشروط يسرة ، إننا تجعل من الزواج سراً مقدساً رهبياً وعهداً بطول الصبر والأمانة حملي الحياة ، ولكنكم تجعلون منه عقد عمل عمق لأي من الطرفينان يفسخه، أثر شجار عابر أوتطاماً إلى رفيق أصغر سناً أو أكثر ثراء ، إن كل بيت منتحة الآن أبوابه كلها ، ولهم الذي يدعو إلى الانفصال ويضجع عليه . ووقع نظام الزواج في حالة من فوضى التقارب المؤقت التجريبي ، مما يشكل كارثة انساء ويقوض أركان النظام الأخلاق ،

فولتبر : ولكن الزواج بواحدة فقط أمر غير طبيعي وغير محتمل ، أمها الأب العزيز .

بندكت : وإن أى كبت للغريزة أمر غير طبيعى ، ومع ذلك يستحيل قبام المجتمع دون كثير من هذه القيود ، وأعتقد أن الرجل أو المرأة مع رفيق (زوج) واحد وعدة أطفال أسعد من رجل أو امرأة مع عدة رفاق وطفل واحد ، وكيف ينعم رجل بالسعادة وقد طلق زوجته الى فقلت جمالها فى الحمل وفى تربية أبنائه ، حين أثاره وجه جديد وقوام رشيق ؟

فولتبر : ولكن يتحريمك الطلاق بجب أن تتسامح مع الزنى المنتشر انتشارا واسعا في الأقطار الكاثوليكية .

بندكت : نعم نحن هناك ضعفاء بجرمون . نحن ضعفاء بسبب الكفر والتخلي عن الإيماني ، وربما كان الزني أفضل من الطلاق ، لأنه جبي، في الظاهر ببتا متحداً آمنا للابناء ، وينتطوى على ارتباك وتشويش أقل اللاسرة . ولكني أشعر بالخيجل لأننا لم نجد حلا أفضل .

فولتبر : أنت رجل مؤمن مخاص أبها الأب ، إنى لأتنازل عن كل ما أملك إذا قدر لى إن أشاركك إعانك وطيبة نفسك .

بندكت : ومم ذلك فن الصعب إقناعك . وإنى ليتولافى اليأس أحيانا من كسب الرجال الأذكياء اللأمهين أمثالك ، ممن تحرك أقلامهم مليونا من الانفس وتوجهها تحو الشر أو الحير . ولكن بعض أثباءك يفتحون أعيام على الحقيقة المرة الرهبية . فإن فقاقيع التقدم الفجرت فى قرن شهد مزيدا من قتل الرجال والنساء بالجملة . ومزيدا من إجتياح المدن وتحريها ، ومن تحجر الفلوب وفسادها ، أكثر من أى قرن آخر في التاريخ . إن القدم في المحرفة والعلم ووسائل الراحة والقوة ليس إلا تقدما في الوسائل ، ولذا لم يكن ثمة تحسن الغايات والأغراض أو الرغبات المن يكون التقدم إلا وهما وخداعا . إن العقل يعمل على تحسين الوسائل ولكن الغايات تحددها الغرائز التي تتشكل قبل المولد وتشكون قبل نمو العقل .

فولتبر : أنا مازلت أثق فى ذكاء الإنسان ، أننا سنحسن الغايات والوسائل معاً إذا صرنا أكثر اطمئنانا وأمنا على حياتنا .

بندكت : هل ستصبح أكثر أمنا واطمئنانا ؟ هل ينخفض معدل الجرءة العنيفة ؟ هل الحرب أقل فظاعة وبشاعة من ذى قبل ؟ أنك تتعلق بأمل كاذب فى إن قوة التدمير فى أملستكم سوف تعوقه كم وتعوق أعداءكم عن الحرب . ولكن هل التقدم المنكافي من السهم لمل القنبلة سيعوق الأمم عن تحدى بعضها بعضا حتى الموت؟ فولتبر : إن تعليم الجنس البشرى سيستغرق عدة قرون .

بتدكت : في نفس الوقت إنظر إلى الحراب الروحى الذي نشرته دعايتكم . وربماكان هذا كارثة أفظع من أي خراب في المدن . أليس الالحاد مقدمة لتشاوم أممق من أي تشاؤم عرفه المؤمنون ؟ وأنت أما الفي اللائع الصبت ، ألم تفكر كثيراً في الانتحار ؟

فولتبر : نعم ، وحاولت أن أومن بالله ، ولكنى أعترف لك أن الله لم
يعد شيئا في حياتي ، وفى دخيلة نفسى شعرت أيضا بفراع في
موضع إعمان طفولتي ، ولكن يحتدل أن يكون هذا هو أحساس
أفراد وأجيال في فترة إنتقال فقط ، ولكن حفدة هؤلاء
المنشائين سيعرحون ويسرحون في حرية حيابهم ، وتهيأ لمم
سعادة أكثر من المسيحين المساكين الذين أظلمت حيابهم بالخوف
من الجحيم ،

بندكت : إن هذا الخوف لم يلعب إلا دورا صغيراً في حياة الغالبية العظمى من المؤمنين . إن ما أثلج صدورهم هو احساسهم بأن سكرات الموت لم تكن عبثا غير دى معنى . بل مقدمة لحياة أكبر تصحح وتشى فها كل المظالم والقساوات الدنوية ، وسيكونون متمنعين بالسعادة والسلام مع من كانوا مجبوبهم ثم فقد وهم .

فولتير : نع كان فى هذا راحة تامة ، مهما تكن خداعة . أنا لم أحس بها لأنى أكاد لا أعرف والدنى ، ولم أر والدى إلا نادرا ، وليس لى أولاد معروفون .

بندكت : أنت لم تكن رجلا كاملا ، ولم تكن فلسفتك كاملة . هل عرفت يوما حياة الفقراء ؟

فولتبر : عرفتها من الخارج فقط . ولكنى حاولت أن أكون منصف وعونا للفقراء الذين عاشوا في ضياعي .

بندكت: لقد كنت سيداً فاضلا ، وفعلت إلى أن الإممان والعقيدة التي اعتنها هؤلاء اللين إستخدمهم في شبابك والتي لم فيا عزاء وسلوى ، بحب إن تتجدد عن طربن التعلم الديني والقيادة ولكن في نفس الوقت كان إنجيلك المدمر الذي لا أمل فيه فيا وراء القبر بسود فرنسا بأسما هل أجبت يوما على سؤال دى موسيه ٢٠٠٠ ٢ بعد أن علمت أنت أو إنباعك الفقراء أن الجنة الوحيدة التي يمكنهم الوصول إلها بجب أن مخلقها هم أنفسهم على الأرض أو في الدينا. وبعد أن ذبحو حكامهم ، ويظهر حكام جدد ، وبيتى الفقر بالأضافة إلى خلل وفساد وعلم إستقرار أكبر من ذي قبل ، فاذ إذن تسطيع أن تقدم من عزاء الفقراء المغلوبين على أمرهم ؟

فولتير : أنا لم أحبد قتل حكَّامهم ، وارتبت فى أنْ يكون الجدد أقرب شها بالقدامى ، ولكن اسوأ سلوكا .

بندكت : لن أقول إن الثورة ليس لها ما يعررها مطلقا ، ولكنا تعلمنا من التجارب والحدات التي تراكت ونقلها الينا الأجيال . أنه بعد كل انقلاب، سيكون هناك ثانية سادة وأناس، وأغنياء وفقراء نسبياً . نحن ولدنا جميعا غير متساوين ، وكل إختراع جديد وكل تعقيد جديد يضاف إلى الحياة أو الفكر يزيد في الهوة بين البسطاء والساهاة البارعين ، وبين الضعفاء والأقوياء . إن أولئك الثوريين المؤمنين تحديث عن معلمها البعض . لأنك إذا أقررت الحرية سمحت للتفاوتات وعلم المساواة الطبيعية أن تنضاعف إلى تفاوتات وفوارق مصطنعة . فإذا حلت دون هذه التفاوتات كان عليك أن تقيد الحرية ، وهكذا تصبح مثلك العايا في الحرية ستاراً للاستبداد وفي تحرة هذا يصبح الأنحاء عمرد كلمة .

قولى_لىر : نعم هوكذلك .

يندكت : حسناً إذن ، ومن منا يقدم عزاء أكبر للغالبية التي لا مفر من أن تكون تكون مغلوبة على أمرها ؟ هل تظن أنك تحسن صنعاً أو تؤدى خدمة المحالحين في فرنسا وإبطاليا إذا إقنعهم بأن أضرحتهم القائمة على جانب الطويق وصلباهم وصورهم الدينية وتقدما تهم التي معنى لها ، وأن صلواتهم موجهة إلى سماء خالية ، وهل يمكن أن تكون ثمة مأساة أشد من أنه يجب على الناس أن يؤمنوا بأنه ليس في الحياة شيء إلا تنازع أثبة الميس في الحياة شيء إلا تنازع وجه اليقين إلا الموت . ؟

فولتبر : أنا أشاركك شهورك أمها الأب . لقد أثر فى نفسى وأزعجنى رسالة تلقيبها من مدام دى تلموند ، أنا أذكر ها جبداً ، وجاء فيها و أرى ياسيدى ألا يكتب فيلسوف مطلقا إلا ليحاول أن مجعل الجنس البشرى أقل شرأ وأقل شقاء مما هو عليه . وأنت الآن تعمل على النفيض من ذلك تماما . أنت دائما تكتب ضد اللدين . و هو وحده القادر على كبح جماح الشر وتقديم الساوى والعزاء

إذا ألم الحطب⁽⁴⁾ ، ولكن لى إبمانى كذلك بأن الحق سيكون على مدى الأيام نعمة حتى للفقراء .

بلدكت : ان يكون الحق حقاً إلا إذا بي صادقا عبر الأجيال . إن الأجيال السابقة تكذبك والأجيال القادمة ستلومك ، بل إن المنتصرين في صراع الحياة سيلومونك على إنتراعك الآمال من صلور المساكن وهي الآمال التي حلهم على قبول المكانة المتواضمة في مجتمع مقدم إلى طبقات ، وهو تقسم لامناص منه .

فولتير : أنا لا أستسلم لحداع الفقراء والمساكين خداعا مزدوجا على هذا النحو .

بندكت : نحن لا تحديمهم . أننا نعامهم الإيمان والأمل والبر والاحسان ، وتلك كلها نع حقيقية في حياة البشر . أنكم سخرتم كثيراً من التثليث ، ولكن هل كانت لديكم يوما أي فكرة عن الراحة النفسية التي أحس بها ملايين الملايين من الأنفس لمجرد التفكير في أن الله نفسه قد نزل إلى هذه الأرض ليشاركهم آلامهم ومعاناتهم ، ويكفر عن خطاياهم ؟ وسخرتم من ولادة العلراء ، ولكن دل في كل الأدب شيء عبب أو مؤثر أكثر رمزاً لبساطة النساء واعتلفن ورمزا لحب الأم ؟

فولتبر : أنها قصة حميلة ، ولو أنك كنت قرأت كل مجلدانى التسعة والتسمين لوجدت أنى اعبر فت بقيمة هذه الأساطير التي تبعث في النفوس السلوى والعزاء .

بندكت : نحن لا نسلم بأنها أساطير ، أنها من بين أعمى الحقائق . إن آثارها من بين أكثر الحقائق يقينا فى التاريخ . أنا لن أتحدث عن الفن والموسيق اللتين خلقها ، وهما من أغنى تراث الإنسان . . .

فولتير : كان الفن ممتازا . ولكن أغنيتكم الجرمجورية كانت عبثاكريهاكئيبا .

بندكت : لو أنك كنت أكثر عمقا لقدرت قيمة طقوسنا وأسرارنا المقدسة .

إن احتفالاتنا تجمع بين المصلين في مسرحية حية وأخوة تشجع على الوحدة ، وأسرارنا المقدسة هي حقاً أسم على مسمى من أمارات أو علامات ظاهرية على نعمة وبركة باطنة داخلية ، وأنها لراحة نفسية للآباء أن يروا طفلهم في التعميد والتثبيت مقبولا في جماعة العقيدة العربيقة وفي ميرأما . وهكذا توحد الأجيال في أسرة لا عددها زمان ، ولا يعود الفرد فها بحس أنه وحيد . وإنه بان أجل التعم للمخطيء أن يعترف بخطاياء ويتلقي الففران . وأثم تقولون إن هذا لا يعدو أن يكون بجرد سماح له بارتكاب الذب ثانية ، ونحن نقول بأن هذا يشجعه على أن يبدأ حياة أفضل غير مثقلة برزر الأثم . ألا يكافح أطباؤكم النفسيون من أجل إجاد بديل عن الاعتراف للكامن ؟ إلا مخلقون مصابين أبلامراض المصبية قدر ما يعالجون ويشفرن ؟ أليس جعبلا إنه في مر القربان المقديف ويتأثر باتحاده مع الله؟ هم ؟ معرار أربت شيئا أجمل من ذهاب الأطفال لأول عشاء رباني لهم ؟

فولتبر : لا يزال بزعجنى ويضايقنى فكرة أكل الله ، أنها بقايا عادات وحشية .

يندكت : أنك نخلط مرة ثانية بين الأشارة الظاهرية الحارجية والدكة الباطنية . ليس تمة شيء ضحل مثل التحريف ، إنك تحكم على كل شيء من سطحه ، ونظن أنه عميق . وقسد ضلل هذا التحريف كل الحياة الحديثة . وفي الدين مر المقل الناضيح بثلاث مراحل : الإعمان والكفر والفهم .

فولتبر : قد تكون على حق . ولكن هذا لا يبرر نفاق أساقفتك الآثمين الخطائين ، أو اضطهاد الفكر الصادق المستمم . بندكت : نعم . كنا مذنبين . إن العقيدة طيبة لأغبار علمها ، ولكن القائمين علمها رجال ونساء عرضة للخطأ والأثم .

قولتبر : ولكن إذا كان القائمون عليها عرضة للخطأ ، فلماذا يزعمون أمهم معصومون منه ؟

بندكت: إن الكنيسة تدعى العصمة فقط لأحكامها الرسمية الأساسية الموقرة جداً ، ويجب الكف عن الجدل في موضع ما ، إذا أريد للذهن أو المجتمع أن يعيش في هدوء وسلام .

فولتبر : وهكذا نعود ثانية إلى الرقابة الخانقة والتعصب الوحشى الدميم اللذين كانا مصدر الأذى والهلاك فى حيانى ، ومبعث الخزى والعار فى تاريخ الكنيسة . وبمكنى أن أرى أبواب محاكم التفنيش مفتوحة من جديد .

بندكت : أرجو إلا يكون الأمركما تقول . إن هذا كان يسبب ضعف البابوية ، إن محاكم النمنيش كانت قاسية . إن خلفائى كالهجوا لوقفها .

فولتير : البابوات أيضاً مذنين . أنهم نظروا برباطة جاش إلى قتل مئات الهود أثناء الحروب الصليبية ، وتأمروا مسع دولة فرنسا على قتل الالبيجنسيين (طائقة دينية ازدهرت في جنوب فرنسا فيا بين ١٠٢٠ – ١٢٠٠ م وأخيرا قضى عليها بتهمة الزندقة) . لماذا نعود إلى عقيدة استطاعت على الرغم من كل محرها وفنتنها أن تولد مثل هذه الوحشية ومازالت تتغاضى عنها ؟

ينلتك : أننا شاركنا فى عادات عصرنا وسلوكه . ونحن نشارك الآن فى تحسن الأخلاق . أنظر إلى قساوستنا ، أليسو ، محموعة ممتازة من الناس فى تعليمهم وتبتلهم وسلوكهم ؟

فولتبر : هكذا يقولون لى . ولكن ربماكان هذا بسبب المنافسة . ومن يدرى ماذا سيكونون عليه ، حين بهيء لم إنصارهم ذوو الأصل العربين التفوق السياسى ؟ إن المسيحيين فى القرون الثلاثة الأولى من حقيننا أشميروا بسمو الحاتى لكنك تعلم كيف اصبحوا حين تسلموا مقاليد الأمور . إنهم قتلوا من أجل الحلاف الديني أناسا أكثر مائة مرة مما قتل أباطرة الرومان .

بندكت : إن قومنا كانوا آنذاك بادئين فى التعليم ، فلنامل أن نفعل أفضل ثما فعلوه فى المستقبل .

فولتر : لقد أحسن الكنيسة صنعا في بعض الأحيان . ففي البضة الإيطالية أظهر بعض خافائك تساما لطيفا نحو الكفر . ولم عاول غير المؤمنين أن محرموا المساكين من عقيدتهم التي توفر لهم الغزاء والسلوى . أنا من جاني لا أريد أن أدمر عقيدة الفقراء المساكين ، وأوكد لك أن هؤلاء المساكين لإيطالهون كني .

بندكت : بارك الله في المساكين الفقراء .

فولتبر : فى نفس الوقت ، ينبنى أن تنفر لى ولأمثال إذا واصانا مساعينا لتنوير أقلية كبيرة المدد إلى حدكات ، مصممة على أن تحول دون تسلط الكنيسة مرة ثانية على أفكار المتعلمين . وميكون التاريخ غير ذى قيمة لنا إذا لم يعلمنا أن نكون يقظن حادرين ضد التعصب الطبيعى فى ديانة تقليبة تستغل القوة . إنى أجلك وأقدرك أعظم تقدير ، أما الأب بتدكت ، ولكن بجب أن ابقى كما أنا فولتد .

ىندكت : ليغفر الله لك .

فولتير : المغفرة دعاء الجميع .



CHAPTER XVIII

- 1. Pappas, J. N., Berthier's Journal de Tréyour and the Philosophes, 122.
- 2. Helvétius, De l'Esprit, Eng. translation,
- 414. 3. D'Alembers, Manges de littérature, d'histoire, et de philosophie (1759), in Cassirer, Philosophy of the Enlightenment, 3; Frankel, Faith of Reason, 7-8.
- 5. Duclos, Considérations sur les moeurs,
- 6. Mornet, Origines intellectuelles de la
- Révolution française, ss. 7. Ibid., 54.
- 8. Taine, Ancient Regime, 188.
- o. Ibid.
- to. In Martin, K., Rise of French Liberal Thought, 121.

- 11. Morley, Diderot, 1, 169.
- 12. Mornet, 52.
- 13. Meslier, Jean, Superstition in All Ages, or Last Will and Testament, 30.
- 14. Ibid., Sec. exxxv.
- IS. CVIII. 16. LXVI, CLXXXII-III, and CLX.
- 17. CLX.
- 18. LII.
- 19. 11.
- 20. XXXII.
- 21. AC.
- 12. CLX.
- 23. XI.
- 24. XII.
- 25. CXII.
- 26. CLXI.
- 17. CLIII.
- 28. CXLIX.
- 10. CLV. 10. Preface, p. 17.
- 21. CVII.
- 31. CXI.
- 33. CLXVI.
- 34. CLXII.
- 35. Preface, pp. 41-43.
- 36. ccrv.
- 37. Ibid.
- 18. CLV.
- 39. Preface, p. 41.
- 40. In Martin, K., 240. 41. Ibid., 241.
- 41. 241-42. 41. Hazard, European Thought in the 18th
- Century, 56.
- 44. La Mettrie, Man a Machine, 4.
- 45. Walt Whitman's formula for war
- 47. Ibid., 100.
- 48. 91. 49. 134.
- 50. 118. 51. In Fellows and Torrey, Diderot Studies,
- II, 305. \$1. Ibid., 316.
- 53. La Mettrie, 146.
- 54. Ibid. 55. Fellows and Torrey, Diderot Studies, II.
- 316. 56. La Mettrie, 101.
- 57. Fellows and Torrey, Il, 307.
- 58. La Mettrie, 111.
- 59. Ibid., 129. 60, 149.
- 61. In Hazard, 128.
- 62. La Mettrie, 92.
- 63. Martin, H., Histoire de France, XV.
- 64. La Mettrie, 119; Lange, F. A., History of Materialism, 11, 86 f.

THE AGE OF VOLTAIRE

6c. Parton, Life of Voltaire, Il, ag. 66: Desnoiresterres, IV, 198-100.

CHAPTER XIX

- 1. Clocker, L. G., Embattled Philosopher,
- 2. Ibid., 8.
- 3. 38. 4. Diderot, Pensées philosophiques, in Fellows and Torrey, Age of Enlighten-
- ment, 164. e. Crocker, 65.
- 6. Diderot, pensee xxvt.
- 7. In Crocker, 68. 8. Wilson, A. M., Diderot: The Testing Years, 86.
- 9. Cru, R. L., Diderot as a Disciple of English Thought, 180; Wilson, A. M.,
- 10. Diderot, Lettre sur les aveugles, in Ocuvres, 601.
- 11. Ibid., 608.
- 12. 620.
- 13. 631-32.
- 14. 650.
- 15. 617-12.
- 16. Crocker, 102-3.
- 17. Havens, Age of Ideas, 189.
- 18. Crocker, 77. 19. Ibid., 83.
- 20. 87. 21. Brunetière, Evolution des genres dans l'histoire de la littérature (Paris, 1890), 210, in Wilson, Diderot, 169.
 - 22. Diderot, art. "Encyclopedia."
- 21. Aldis, Madame Geoffem, 91.
- 24. Hazard, 199.
- 25. Morley, Life of Voltaire, 198. 26. Fellows and Torrey, Age of Enlightenment, 316; Lanfrey, L'Eglise et les phi-
- losophes, 165. 27. Lévy-Bruhl, History of Modern Philos-
- ophy in France, 212. 28. Fellows and Torrey, 319.
- 29. Ibid., 320.
- Ortega y Gasset, Toward a Philosophy of History, 77.
 Crocker, Embattled Philos., 133.
- 32. Lough, K., ed., The Encyclopédie: Se-
- lected Articles, 6. 33. Papr . Perthier's Journal de Trévoux,
- 181
- 14. Wilson.
- 35. Ibid., 163. 36. Pappas, 185. 37. Wilson, 160.
- 38. Robertson, J. M., Short History of Freethought, II, 235; Wilson, 165.
- 39. Wilson, 169.

- 10. Becker, C., Heavenly City, of the will-Century Philosophers, 110.
- 41. Wilson, 183.
- 42. Ibid., 288. 43. Naves, Voltare et l'Encyclopédie, 51.
- 44. Wilson, 288-89. 45. Fellows and Torrey, Diderot Studies,
- ll, 175.
- 46. Wilson, 312.
- 47. Ibid.
 - 48. 358. 49. 339; Crocker, Embattled Philos., 237. 50. Wilson, 339.

 - 61. Crocker, 239.
- 51. Green, F. C., in Diderot, Writings on
 - the Theater, 12.
 - 53. See Hazard, 202, and Naves, 98. 54. In Lough, Selected Articles, 180-33.
 - 55. Diderot, art. "Philosophy." 56. Vartanian, Diderot and Descartes, 23.

 - 57. Art. "Philosophy." 58. Art. "Political Authority."
 - 59. Ibid.
- 60. Lough, 43
- 61. Motley, Diderot, I, 216.
- 62. Ibid., 172.
- 63. Article "Privileges."
- 64. Article "Art." 65. Smith, Adam, Wealth of Nations, I, 5.
- 66. Diderot, Prospectus, in Havens, 307.
- 67. Wilson, 136.
- 68. Grinun, Correspondance, VII, 146.
- 69. Lough, introd., xiv.

CHAPTER XX

- 1. Enc. Brit., XVII, 614. 2. Cru. Diderot, 214.
- 3. Ibid., 395.
- 4. Dupce, F. W., Great French Short
- Novels, 8. 5. Vartanian, Dideret and Descartes, 115. 6. Pensées sur l'interprétation de la nature,
- Sec. Lyin, in Fellows and Torrey, Age of Enlightenment, 176, and Wilson, Diderot, 194
- 7. Faguet, Dix-huitième siècle, 334. 8. Letter of Sept. 2, 1769, to Sophie Vol-
- land. 9. Letter of Sept. 11, 1769.
- 10. Letter of Sept. 2, 1769. 11. Diderot, Dialogues, 34-35.
- 12. Ibid., 43.
- 13. 53.
- 14. 57-
- 15. 69.
- 16. 79-80. 17. 93.
- 18. 06.
- 19. 105.

11. Fellows and Torroy, Diderot Studies,

11. Crocker, Embattled Philosopher, 318.

13. Ibid., 320.

14. Ibid , 409; Crocker, Age of Crisis, 124-25, Letter to Damilaville, 1766, in Morley,

Diderot, 1, 20.

26. Cru, 65. 27. Diderot, Jacques the Fatalist, 125.

18. Diderot, Plan for a University, in La Fontainerie, French Liberalism and Education in the 18th Century, 179.

29. Enc. Brit., IV, 4192. 30. Crocker, Embattled Philos., 319.

31. Cru, 417.

32. Grinum, Correspondance, 1770, in Diderot, Oeintes, 957-59.

33. Fellows and Torrey, Diderot Studies, I,

67. 34. Ibid., 68.

35. These passages are listed in Diderot, Jucques the Fatalist, 271-73.

16. Ibid., 8.

37. 166. 18. Crocker, Embattled Philos, 268. 10. Neveu de Rameau, in Diderot, Oeuvres,

40. Fellows and Torrey, Diderot Studies, I. 143 f.

41. Oeuvres, 191.

42. G. B. Shaw's phrase. 43. Ocurres, 262, 270.

44. Ibid., 222. 45. 218. 46. 168.

47. 220. 48. Dialogues, 119-20.

49. Ibid., 146.

50. 140-41. 51, 154.

51. "Essay on Women," in Dialogues, 186. 53. Crocker, Age of Crisis, 101.

54. Crocker, Embattled Philos., 340.

55. Crocker, Age of Crisis, 200. 56. Ibid., 274. 57. Neveu de Rameau, in Crocker, Age of

Crisis, 209.

58. Ibid., 105. 59. 104. 60. Supplement to the Voyage of Bougain-

ville, in Dialogues, 157 6:. Crocker, Embattled Philos., 343. 62. Articles "Civil Liberty" and "Repre-

sentatives."

6; Diderot, Oenvres, Edition Assézat et Tourneux (Paris, 1875-77), IX, 16. 64. Ibid., Il, 411, in Morley, Diderot, II,

242-43. 65. Cru, 135.

65. Ellis, Havelock, The New Spirit, 62.

67. Havens, Age of Ideas, 34:. 68. Crocker, Embauted Philos., 398.

69. Ibid., 393. 70. Diderot, Salons, 1, 1.

71. Ibid., 79 72. Faguet, Dix-buitième Siècle, 130.

73. Diderot, Salons, I, 188.

74. Crocker, 176. 75. Ibid., 196.

76. Chambers, F. P., History of Taste, 146.

77. Ibid., 140 f. 78. Hauser, Arnold, Social History of Art,

11, 533. 79. Salons, 1, 418.

80. Morley, Diderot, II, 79.

81. Crocker, 10. 82. Cru, 287.

81. Wilson, 173. 84. Crocker, 243.

85. Wilson, 326. 86. Voltaire, Phil. Dict., article "Rhyme."

87. Wilson, 237.

88. Sime, Lessing, 1, 209. 89. Diderot, Paradox of Acting, 14, 18.

90. Cru, 328

91. Hamlet, III, ii. 92. Lee Strasberg, in Diderot, Paradox of

Acting, introd., x. 91. Wordsworth's phrase. 04. Ellis, The New Spirit, 16.

os. Hazard, 383 96. Crocker, Embattled Philos., 232-33.

97. Michelet, V, 408n.

98. Morley, Diderot, I, 30. 99. Mme. d'Épinay, Memoirs, II, 73.

100. Taine, Ancient Regime, 266. 101. Diderot, Ocuvres, 141. 102. Crocker, 26.

103. Salons, II, 354. 104. Crocker, 147.

105. Ibid. 106. Letter of July 14, 1761.

107. Crocker, 297.

108. Ibid., 213-15. 109. 220.

110. "Regrets sur ma vieille robe de cham-bre," in Oeuvres, 733.

111. Crocker, 301. 112. Morley, I, 262.

113. Crocker, 302. 114. Marmontel, Memoirs, 1, 360.

115. Morley, Diderat, 1, 41.

116. Crocker, 202. 117. Wilson, 8.

118. Morley, I, 10.

vii.

119. Fellows and Torrey, Diderot Studies, I, 120. Letter to King Stanislas Ponsatowski in

Aldis, Madame Geoffrin, 185. 121. Fellows and Torrey, Diderot Studies, 1.

THE AGE OF VOLTAIRE

(De

CHAPTER XXI

- 1. Comming, Ian, Helvétius, 16. 2 Ibid., 57.
- 3. Marmontel, Memoirs, I. 258.
- 4 Cumming, 137. 5. Parton, Voltaire, II, 302.
- 6. Helvénus, Treatise on l'Honnne), Vol. II, p. 480. Man
- 7. Grimm, Corresp., II, 262.
- 8. Helvétius, Treatise on Man. Section II. Ch. iii.
- 9. Helvelius, De l'Esprit, p. 11.
- 10. Ibid., in Grossman, Philosophy of Helvérmir, 88.
- 11. Helvetius, De l'Esprit, 175, 222, 277.
- 12. Treatise on Man, IV, i.
- 13. Ibid., Ill, ii and iv.
- 14. IV, xxiii. 15. IV, iii and i 16. VI, i.
- 17. De l'Esprit, p. 489.
- 18. Treatise, VIL iv.
- 19. Ibid., I, iii.
- 20. Il, xxi.
- 21. l, ix.
- za. II, xxii.
- 23. I, iii. 24. I, x.
- 25. VIL i. 26. I, ii.
- 27. VII. i
- 18. De l'Esprit, p. 174. 20. Treatise, IX. xxxi.
- 30. Ibid., IV, xxi.
- 31. l, xiv.
- 32. I, xiii-xiv. 33. VII, xii.
- 34. VII, iii and iv.
- 35. Mordecai Grossman in Horowitz,
- Claude Helvétius, p. 18. 36. Treatise, V, ili-x.
- 37. Ibid., VI, viii.
- 3. V, in-iv.
- 40. De l'Esprit, p. 279; Cumming, 79. 4: Treatise, VI, i.
- ... De l'Esprit, pp. 6, 17.
- 44. In Martin, K., p. 180.
- 44 Treatise, Il, vii.
- 45 De l'Esprit, p. 269. 46. Hud., 47; Grossman, Philosophy of
- Helicitin of. 47. Dr PT .7111, 29.
- 48. 11 min 181, 184.
- 49 Treatise, IV, ü.
- so. Hozovira, p. 100. 51. Ibid., 121.
- 51. Treatire, VI, v and x. 53. Ibid., VI, zv.

- 54. Vi, sii and xi.

- 55. VIII, iii and v.
- 56. Brunetière, Essays in French Literature. p. 327. 57. Buckle, I, 624n.
- 58. Cassirer, Philosophy of the Enlighten. ment, 64. 59. Crocker, Age of Crisis, 123.
- 60. In Grossman, Philosophy of Helvétius,
- 61. Crocker, Embattled Philos., 408.
- 62. Victor Cousin, Histoire de la philoso.
- pbie, III, 201, in Buckle, I, 624n.
- 63. Morley, Diderot, II, 141.
- 64. Cumming, 218. 65. Morley, II, 142.
- 66. Grossman, 169.
- 67. Marmontel, Memoirs, I, 258.
- 68. Cumming, 139. 69. De l'Espris, 87: Morley, II, 157. 70. D'Alembert, Éléments de philosophie, in
- Cassirer, Enlightenment, 4.
 71. Sainte-Beuve, Portraits of the 18th Century, Il, 105.
- 72. Wickwar, Baron d'Holbach, 86.
- 73. Ibid., 59-60, Mornet, Origines, 107. 74. Gooch, Catherine the Great and Other
- Studies, 102.
- 75. Marmontel, Memoirs, I. 156.
- 76. Morley, Life of Voltaire, 215.
- 77. Morley, Diderot, II, 193. 78. Robertson, J. M., Short History of Free-
- thought, II, 254.
- 80. Rousseau, Confessions, 139.
- 81. Robertson, J. M., il, 254. 82. Morley, Diderot, II, 215.
- 83. Wickwar, 22. 84. Ibid., 23, 27. 85. Dideror, letter of May 10, 1759.
- 86. Marmontel, I, 351.
- 87. Ibid. 88. Wickwar, 39; Burton, Life of Hunne, Il,
- 89. Gibbon, Memoirs, in Mossner, Life of
- David Hume, 485.
- 90. Priestley, Memoirs, I, 74, in Buckle, I, 623 ft.
- 91. Wickwar, 15.
- 91. Ibid., 38.
- 93. Mme. d'Épinay, Memoirs, II, 169.
- 94. Ibid., 130. 95. Wichwar, 109.
- 96. Robertson, J. M., II, 272.
- 97. Grimm, Corresp., Aug. 10, 1789.
- 98. Ibid. 99 Wickwar, 86.
- 100. D'Isothach, Le Christianisme . soils, in Pomeau, La Religion de Voltuite, 19).
- 101. Wickwar, 116.
- 101. Ibid., 135. 101. 127.

104. Pin. Diet., art. "God," Sec. 4. 156. Faguet, Literary History of France, 407. 156. Wickwar, :11. 105. Marier, Diderot, II, p. 159. 157. Hearnshaw, Social and Political Ideas 106. D'Holbach, System of Nature, preface, of ... ib. Age of Iteason, 213. pp. vili-x. 107. Ibid , Vol. (, Ch. ii. 168. Wickwar, 115. 108. J. i. 109. I, ii and viii. CHAPTER XXU 110. I, YE. s. This is what Faguet forgor in one of 111. I, iz. 112. Marley, Diderot, II, p. 74. the most biased essays in French I'm .ture; see, e.g., Dix-buitième Sièci:, 210. 113. D'Holbach, System, I, Ch. xi. 114. lind., i. i. 115. Dillin, Turgot and the Ancien Ré-2. Wade, Studies in Voltaire, 67. 3. Phil. Diet., art. "Emblems." 3. ron. Diet., art. Emmens.
4. Noyes, Vol. arx, 4575. Phil. Diet., att., "God."
6. Disministration, V. (677. Proc. on, Fell, join de Voltaire, 423
8. Voltaire, Works, Villa, 82. ginec, p. 16. 116. Mirter. K., 175. 117. D'Hoibach, System, II, Ch. vi. 118. Ibid., D. v. 119. f, xiii 120. lbid 9. Mornet, Ougines, 82. Today, Spirit of 121. Il. iv. Voltaire, 251, 283. 10. Phil. Diet., in Wester, VII., 62 122. Il, v. 11. In Pomezu, 60e, and Crocker, Age of 123. II, 2ii. Crisis, 385. 124. System, appendix, Ch. xxiii. 125. System, 1, xiii. 126. Ibid., I, vii. 12. Parton, Voltaire, il. 422. 13. Pomean, 150, 183. 14. Lévy-Bruhl, 185-86. 127. D'Holbach, Morale universelle, Vol. I, Ch. i, in Fellows and Torrey, Age of 15. Letter of May 20, 1738, in Voltaire and Enlightenment, p. 361. Frederick the Great, Letters, 115. 128. Ibid., 363. 16. Voltaire, Notebooks, i, 502. 129. System of Nature, I, xv. 130. Ibid., appendix, xix. 131. System, I, xiv. 17. Traité de métaphysique, Ch. ix. 18. La Loi vaturelle, in Works, Xb, 25-26. 10. Ibid.; Fellows and Terrey, Age of En-132. D'Holbach, Politique naturelle, Part 1v, lightenment, 424.
20. Bottiglie, Voltaire's Candide, 108; Mo-Ch. xxvii, in Wickwar, 182. 133. Ethocratic, Ch. x, in Hazard, 261. wat, Age of Reason, 35. 134. Politique naturelle, Part vi, Ch. xiv. 21. Letter of Oct., 1753, to d'Alembert, in Desnoiresterres, V. 162. 135. Cumming, 112. 136. Pelitique naturelle, in Martin, K., 188. 22. In Torrey, Spirit of Voltaire, 87. 137. Ibid., 189. 23. Letters of May 24 and Dec. 22, 1757. 24. Voltaire, Octobers, ed. Moland, XXXIX, 138. Wickwar, 178. 139. Mattin, K., 189. 363. See also Pemeau, 301; Naves, Vol-140. Wickwar, 178. toire et l'Encyclopédie, 51. 141. System of Nature, Vol. I, Ch. niv. 15. Naves, 54-57. 16. Ibid., 61-63; Pomeau, 301. 142. Politique naturelle, Part vi, Ch. xxxix, 17. Campbell, The Jesuits, 453. in Wickwar, 212-13. 143. Système social, Vol. II, 151, in Cobban, 28. Nicolera, VI., Sec of Reason, 81. In Search of Humanity, 166. 10. In Smith, I., II. c. p. 144. System of Nature, I, xiv. 30. Pope, Every on 4fan. 145. D'Holbach, Contagion sacrée, 145, in 31. Parto 3, II. 215. Wickwar, 141. 32. Voltaire, Romans, 1, 165, 169. 146. In Mornet, Origines, 103. 13. Ibid., 233 147. System of Nature, I, i ... 34. 237. 148. Système social, II, ii, 10 Cassirer, The 35. 257. 16. Borrigina, 249 Question of Jean-Jacques Rousseau, 68. 149. Politique nationalle, Part 1, Ch. vi, in 37. Pomran, 318. Frankel, The Faith of Reason, 71. 38. Martin, 11., Histoire de France, IX, 117 150. Mornet, tag 30. Poniezu, 410-21.

40. Calvin, Institutes of the Christian Reli-

gion, Eng. tr., I, 360.

41. Desnoiresterres, VI, 160.

41. Parton, 11, 356.

151. Lanfrey, L'Eglise et les philosophes, 311.

152. Phil. Diet., art, "God."

154. Morley, Diderot, 183.

153. Wickwar, 89.

NOTES

CHAPTER XXIII

- 1. Pomeau, 300.
- 2. Mornet, Origines, 206.
- 3. Gauchat, Lettres critiques, XV, 224, in Vartaman, Diderot and Descartes, 313.
- 4 Ponteau, 338. 5. Voltaire, letter of Dec. 8, 1776.
- 6. Palmer, R.R., Carbolies and Unbelievers. 06.
- . Ibid., 142. 8. Our account follows John H. Pappas, Berthier's Journal de Trévoux and the Philosophes.
- 9. Ibid., 38.
- 10. 23, 137-
- 11. 48.
- 12. 128.
- 13. 48.
- 14. 205
- ic. Ibid.
- 16, 184.
- 17, 186.
- 18. 110.
- 19. 113. 20. 110.
- 21. 122.
- 22. 131.
- 13. Desnoiresterres, III, 389.
- 14. Harard, Eighteenth Century, 78. 15. Cornou, Elie Fréron, in Martin, K., 96.
- 16. Crocker, Embattled Philosopher, 140. re, 51.
- 17. Ibid. 28. Brandes, II. 205.
- 19. Ibid., 206.
- 30. Noyes, I
- 31. Ibid., 71.
- 34. Lanfrey, 33. In Mass a Religion de Rousseau,
- III, 31.
- of Crisis, 381. 34. Crocker, 35. Lichtenber A., Le Socialisme et la
- Révolution ... ancaise, 60.
- 36. Crocker, Emb. Philosopher, 305. 17. Toth, Woman and Rococo, 114, 134-
- 18. Goncourts, Woman of the 18th Century, 305.
- 19. Toth, 134.
- 40. Letter of Jan. 10, 1758, in Naves, \$1.
- 41. Ocurres, 131, 219-40. 42 Ibid., 235, etc.
- 43. Grimm, II, 373.
- 45. Parton, II, 334.
- 46. Pappas, 85. 47. Ibid., 114.
- 48. 117. 49. Fulop-Miller, Power and Secret of the
- lesuits, 374.
- 50. Gay, Voltaire's Politics, 110.

- 51. Pappas, 119.
- 52. Beard, Miriam, History of the Business Man, 414.
 - 53. Martin, H., Histoire de France, XVI.
 - 54. Lanfrey, 267; Campbell, The Jesuits,
 - 482. 55. Ibid., 483.
 - 56. Catholic Encyclopedia, XIV, 982; Martin, H., XVI. 211; Ranke, History of
 - the Popes, II, 447.
 - 57. Campbell, 487. 58. Ibid., 485.
- 59. McCabe, Candid History of the Jesuits,
- 261.
- 60. Robertson, J. M., History of Freethought, II, 236.
- 61. Desnoiresterres, VI, 169. 61. Bertrand, D'Alembert, 131.
- 63. Lanfrey, 269.
- 64. Ibid., 270.
- 65. Pappas, 135.
- 66. Pomeau, 317. 67. Gilbert, Prince de Ligne, 138; Carlyle, Friedrich the Second, VII, 470.
- 68. Campbell, The Jeruits, 639. 69. La Fontainerie, French Liberalism and
 - Education in the 18th Century, 143, 149.
 - 70. Cumming, Helvétius, 160. 71, La Fontainerie, 80.
 - 72. Ibid., 117.
 - 73. Ibid., 39, Desnoiresterres, VI, 210. 74. Letter of Apr. 1, 1766.
 - 75. Lanson, Voltaire, 183.
 - 76. Smith, P., Modern Culture, II, e. ..
 - 77. La Fontainerie, 140. 78. Sée, H., Les idées politiques en France,
 - 19. Mornet, Originet, 177.
 - 80. Lacroix, Erghteenth Century, 260, 81. Helvétius, Treatise on Man, Vol. II, p.
 - 82. Brunetière, Mamual of French Litera-
 - ture, 198. 83. Hazard, 369.

142.

- 84. Bury, Idea of Progress, 149.
- 85. Smith, P., Il, 614
- 86. D'Alembert, Eléments de la philosophie, Ch. iv, in Hazard, 166.
- 87. Hazard, 169. 88. Voltaire, IV orks, XIXa, 89 f.
- 80. Harard, 250. 00. Rousseau. Sur le gouvernement de Po
- logue, in Black, Art of History, 20.
- 91. Source lust. 91. Martin, H., Histoire de France, XVI,
- ot. Bery, Idea of Progress, 203; Parton, II,
 - 433ou. Hazard, 126.

THE ACE OF VOLTAIRE

43. "Essay on toleration," in Voltaire, Se-02. Octobres complètes, XLI, 570, in Tor. lected Works, 78; Pomesu, 325. rey. Spirit of Voltaire, 179. 44. Our account is based upon A. Co-querel's Jean Calas et sa famille (Paris, 93. Phil. Diet., art. "Sin." 94. Pomeau, 373. (858), as summarized in Parton, 11, 167. 95. Works, lb, 139. 96. Phil. Diet., art. "Miracles." 45. Letter of Mar. 1, 1765. 46. Ibid. 07. Pomeau, 148. 98. Ibid., 374. 99. Phil. Dict., art. "Climate." 47. Text in Parton, 11, 356. 48. Letter of Mar. 19, 1761. 49. Letter of Sept., 1762, in Gay, Voltaire's 100. Art. "Grace. Politics, 277 101. Profession de foi des théistes, in Black. Art of History, 57. 50. Brandes, Voltaire, II, 196, 51. Voltaire, Selected Works, 86. 101. IV orks, XIXa, 218. 11. Ibid., 113 103. Ibid., 138. 104. Traité de métaphysique. 11. Parton, II, 411. 14. Mornet, Origines, 112. 105. Crocker, Age of Crisis, 385. 55. Selected Works, 88. and art. "God," Sec. v. 56. Ibid., 100, 108. 57. Voltaire, Works, Ilb, 177. 107. Art. "Hell." 108. Art. "Fraud." 68. Brandes, II. 214. 59. Desnoiresterres, VII, 469. 109. Art. "Morality." 60. Parton, II, 397. 110. Voltaire, The Ignorant Philosopher, Secs. 11-111. 61. Desnoiresterres, VI, 401. 111. Ibid., 101-IV. 61. Torrey, Spirit of Voltaire, 119. 112. XIII. 64. Letter of Frederick the Great, Aug. 2. 113. XIV. 1766. 114. XVII, XIX. 65. Letter of Frederick, Sept., 1766, in 115. XX. 116. XXIV. Brandés, II, #31.

66. Diderot, Oéuvres, 220. 67. Chaponnière, Voltaire chez les Calvin-

istes, 260. 68. In Brandes, II, 232.

 Voltaire, Correspondance, ed. Besterman, Letter 7584.
 Pomeau, 111.

71. Phil. Dict., art. "Superstition."
72. Letter of June 3, 1760.

73. Letter of Dec. 6, 1760.

74. Porneau, 213; Bertrand, D'Alembert,

75. Voltaire and Frederick, Letters, 283. 76. Parton, Il. 285.

77. Letter to Damilaville, Apr. 5, 1765. 78. Frederick to Voltaire, Sept. 9, 1739.

79. Voltaite, Oeuvrer complètes, XLIII, 198-100. 80. Selected Works, 59.

81. Phil. Dict., art. "Laws." 82. J. Gaherel in Parton, II, 428.

83. Luke xx1, 17-32.
84. Questions of Zapata, No. 58, in Selected

Works, 14.

85. Ibid., Nos. 65-66. 86. Ibid., No. 66.

87. Parton, 286.

88. Letter of June 4, 1767. 89. New Camb, Mod. History, VII, 152.

90. Phil. Dict., art. "God." 91. Letter of Nov. 18, 1752. 116. XXIV.

118. Works, Ila, 312-16.
119. Boswell on the Grand Tour: Germany and Switzerland, 304.

120. Noves, Voltaire, 555; Pomeau, 411.

199, in Ponteau, 438.

Pomeau, 439.
 Essai star les moeurs, Ch. exxxix, in Ducros, French Society in the 18th Century, 199.

125. Desnoiresterres, VI, 118. 126. Ibid., 63-64; Pomeau, 431.

127. Desnoiresterres, VII, 237.

128. Torrey, Spirit of Voltaire, 225.

130. Ibid., 187.

131. Pomeau, 390. 132. Diderot, Letters to Sophie Volland, I.

29, in Pomeau, 332.
133. Grimm, Corresp., VII, 51.
134. Walpole, H., in Mossner, Bishop Butler

and the Age of Reason, 175; cf. Mornet, Origines, 139, and Morley, Life of Voltaire, 88.

135. Letter to Mme. du Deffand, June 1,

136. Ignorant Philosopher, Sec. xxiv.

137. Mark ix, 45-48; Mart. xiii, 40-42; Luke xvi, 23-16.

THE AGE OF VOLTAIRE

os. Buckle, I, 620.

od. Parton, Il, 507.

97. Lecky, History of . . . Rationalism, I.

98. Tocqueville, L'Ancien Régime, 165. 99. Lecky, History of England, V, 336.

100. Mornet, Origines, 214-16. 101. La Harpe in Taine, Ancient Regime,

100. Walpole, II., letter of Oct. 19, 1765.

101. Id., letter of Nov. 19, 1765. 104. Mornet, 169.

105. Ibid.

106. Toth, Woman and Rococo, 234.

107. Mornet, 272. 108. Willey, Eighteemb-Century Back-

ground, 192. Taine, Ancient Regime, 293.

110. Robertson, J. M., History of Free-thought, II, 178. 111. Montalembert, Monks of the West, I,

112. Mornet, 141.

113. Voltaire, Oeneres complètes, XLIII,

114. Letter of Nov. 9, 1764.

115. Wilson, Dideror, 286; Palmer, Catholics and Unbelievers, 17.

116. Torrey, Spirit of Voltaire, 133.

117. Condorcet, Progrès de l'espris humain, 251.

118. Mornet, 125.

119. Ibid., 173.

120. Eckermann and Soret, Conversations

with Goethe, 421, 529. 121. Frederick to Voltaire, May 5, 1767. 121. Grimm. Corresp., Sept. 15, 1767.

123. Dict. Phil., art. "God."

EPILOGUE

1. Crocker, Embattled Philosopher, 407. z. Sade, Marquis de, Justine (1791), Juliette (1791), Philosophie dans le bou-

doir (1793).

3. Musset, Alfred de, Confessions of a Child of the Century, 21 f. 4. Chaponnière, Geneva, 231.
5. Pbil. Diet., art. "God," Sec. 14; art. "Polytheism."

قد رأينا الثورة الصناعية تبدأ بذلك السيل المتنفق من المحترعات التي قد تحقق قبل أن نصل إلى الالف الثاني للميلاد - حلم أرسطو بالالات التي تحرر البشر من كل عناء يدوي. و لقد سجلنا المراحل التي خطئها علوم كثيرة صوب فهم للطبيعة وتطبيق أجدى لقوانينها. و لقد رحينا بانتقال الفلسفية من أقضل لمعتافيزيقا المقيمة إلى احتيادات المغل في شنون البشر الدنيوية. ولقد علمتنا إن تقيم حكومة عادلة قادرة وأن توفق بين جهود الساسة وانفاسفة

الديمو قراطية وبين بساطة البشر و عدم مساواتهم الطبيعية. ولقد استمنعنا لديموقر اطبية وبين بساطة البشر و عدم مساواتهم الطبيعية. ولقد استمنعنا لمحيثلف ابداعات الجمال في الانب و العلم لموسيقي والموسيقي والغن والتكنولوجيا والحكم. لقد اتممنا على قدر استطاعتا اصمة الحضارة هده ومع اننا كرسنا معظم حياتنا لهذا العمل فإننا عليمان بان عمر الإنسان أن هو إلا لحظة قصيرة في التاريخ وبأن خير ما يقدمه المورخ من عمل سرعان ما يكتمح حين يطمو نهر المعرفة ويتعاظم. غير أننا ونحن من عمل سرعان ما يكتمح حين يطمو نهر المعرفة ويتعاظم. غير أننا ونحن من يم در استنا من قرن إلى قرن ازدننا يقنأ بأن كتابة التاريخ الرسمي قد اسرف ين يجز نتها أبواراً وقروع أو أنه ينبغي البعضنا أن يحاول كتابة التاريخ كلا كما كان يعاش في جميع وجود الدراما المحقدة الموصولة.

قد انقضت الأن أربعون عاماً من المشاركة السعيدة في ملاحقة القاريخ. وكذا حلم باليوم الذي نكتب فيه أخر كلمة في أخر مجلد. والأن وقد أقبل هذا اليوم سنقتك الهدف الممتع الذي أضفى على حياتنا معنى واتجاهاً. وإننا لشاكر وأننا لقارئ الذي صاحبنا هذه لسنين الكثيرة بعض الرحلة الطويلة أو كلها. لقد كنا على الدوام واعين بحضوره. والان نستأذنه في الرحيل وتقرفه تحية الوداع ...

